倭漢三才圖會

九十六

蔓草類

本居 總 八一 六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE
4
.T4
1824
V.96

和漢三才圖會巻第九十六目録

蔓草類

五味子（ごみし）　さねかづら
樹莓（きいちご）
木鼈子（もくべつし）
蘿藦（がゞいも）
牽牛子（けんごし）　あさがほ
鐵線草（てつせん）
蓬虆（ほろいちご）
蛇莓（くちなはいちご）
馬錢子（まちん）
榼藤子（かうたうし）
旋花（ひるがほ）
風車草（かざぐるま）
兎絲子（としし）
覆盆子（ふくぼんし）　蘡薁（えびづる）
使君子（しくんし）
馬兜鈴（ばとうれい）
預知子（おめいし）
纏枝牡丹（てんしぼたん）

本草文庫

紫葳	墻蘼	佛見笑 牡丹いばら
荼蘼花	月季花	玫瑰花
繅絲花	棣棠花	栝樓仁 天花粉
王瓜	葛	黄環
天門冬	百部根 ねぢつろ	何首烏
萆薢 ところ	蘡薁	土茯苓 山歸來
白蘞	赭魁	鵝抱
九仙子	黄藥子	山豆根

解毒子
茜草
通脱木
白英
葎草　猪殃殃
絡石
常春藤
玉蔓

白藥子
防已
鈎藤
赤地利
羊桃
木蓮
千歲虆
鈴掛草

威靈仙
木通
雪下紅
紫葛
烏蘞苺
地錦
忍冬
天仙藤

南藤
藤黄
項王草
粘魚鬚
野木瓜
錦荔枝　赤手蔬菜

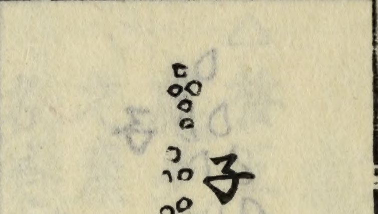
省藤　藤
谷藤
留紅草
牛尾菜
水胡蘆

紫藤
羅生門
千里及
狗掉尾草
落花生

和漢三才圖會巻第九十六

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編

蔓草類



菟絲子

唐音　トウスウツウ

菟縷　野狐絲
菟蘆　金線草
菟蔂　火燄草
菟丘　唐蒙
赤網　玉女

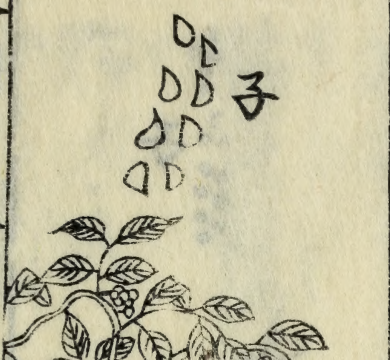
本綱菟絲子ハ田野荒園多ク有之其子入地ニ初生有根如細絲不能自起及長得他草梗則纏繞而生其根自斷無葉有花白色微紅香亦襲人結實如粃豆而細色黄生于梗上尤佳

子　氣味辛甘平　益氣力補不足強陰堅筋骨養肌久服明

目延年治男女虛冷得酒良 薯蕷爲之使 松脂

苗 甘平 治面䵟粉刺絞汁塗之立瘥

△菟絲子 俗云根奈之加豆良 出於和州金剛山者佳丹波之產次之



五味子

荎藸 玄及　會及

和名佐祢加豆良

ウヽウイ ツウ

本綱五味子皮肉甘酸核中辛苦都有鹹味而五味具故名之春初生苗引赤蔓於高木其長六七尺葉尖圓似杏葉三四月開黄白花類蓮花狀七月成實叢生莖端如豌豆許大生青熟紅紫有南北二種 南產者色紅 北產者色黑 入滋補藥必用北產者乃良可取根種之當年就旺若二月種子次

拏乃肚須以桒引之

子 味酸微苦鹹 味厚氣輕 陰中微陽入手太陰血分足少陰氣分 酸鹹入肝而補腎辛苦入心而補肺甘入中宮益脾胃總收肺氣乃火熱必用之藥故治嗽以之爲君但有外邪者不可驟用恐閉其邪氣必先發散而後用之乃良 入補藥熟用 入嗽藥生用

△按五味子朝鮮之産最良中華次之倭亦次之日本處處多有之而紀州田邊之産良藝州廣島及日向丹波之産次之其梗 乾者形色似甘草 浸水取粘汁塗髮甚佳俗呼名美軟石 名義未詳

蓬藟

つるいちご

覆盆　陵藟
陰藟　寒苺
割田藨
俗云豆留以知吾

本綱此類蓬虆。覆盆子。藨。樹苺。蛇苺。凡有五種時珍嘗親采以爾雅所列者校之始得其的諸家異説多皆未可信也蓋蓬虆者藤蔓繁衍莖有倒刺逐節生葉葉大如掌狀類小葵葉面青背白厚而有毛六七月開小白花就蔕結實三四十顆成簇生則青黄熟則紫黯微有黒毛狀如熟椹而扁冬月亦苗葉不凋

子　甘酸　安五臟益精氣強志倍力久服輕身不老

覆盆子

いらご

ヘウ　ホン　ツウ

茥 音奎　西國草　缺盆　畢楞伽　大麥莓　插田藨　藨　烏藨子

和名以知古

本綱覆盆子蔓小於蓬虆亦有鉤刺一枝五葉葉小而面背皆青光薄而無毛開白花四五月實成子亦小於蓬虆而稀疎生則青黄熟則烏赤冬月苗葉凋

氣味甘平　安和五臟溫中補虛益氣力強陰健陽女子食子有子

蓬蘽覆盆子二物功用大抵相近雖是二物其實一類而二種也一ハ早熟一ハ晩熟兼用無妨

藨

標　音　一名藨田藨

藨田藨其蔓小於蓬蘽一枝三葉葉面青背淡白而微有毛開小白花四月實熟其色紅如櫻桃似覆盆而太赤味酸甜可食不藥入用

覆盆子熟者烏赤色　藨田藨熟者紅色

樹莓

きいちご

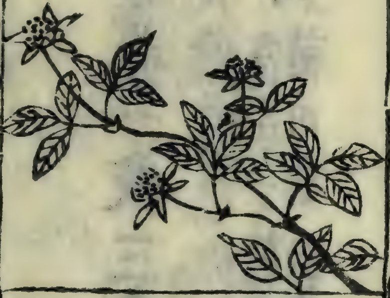
懸鈎子　木莓　沿鈎子　葥音箭　山莓

俗云木以知古

本綱樹苺樹生高四五尺其莖白色有倒刺其葉有細齒青色無毛背後淡青頗似櫻桃葉而狹長又似地棠花葉四月開小白花結實色紅與覆盆子一樣但色紅為異

氣味酸平　止渴除痰醒酒去酒毒

△按木苺似蒲萄葉而破深青色莖無刺　時珍所言者ハ蛇苺之莖葉也



蛇苺

くちなはいちこ

蛇藨　地苺　蠶苺

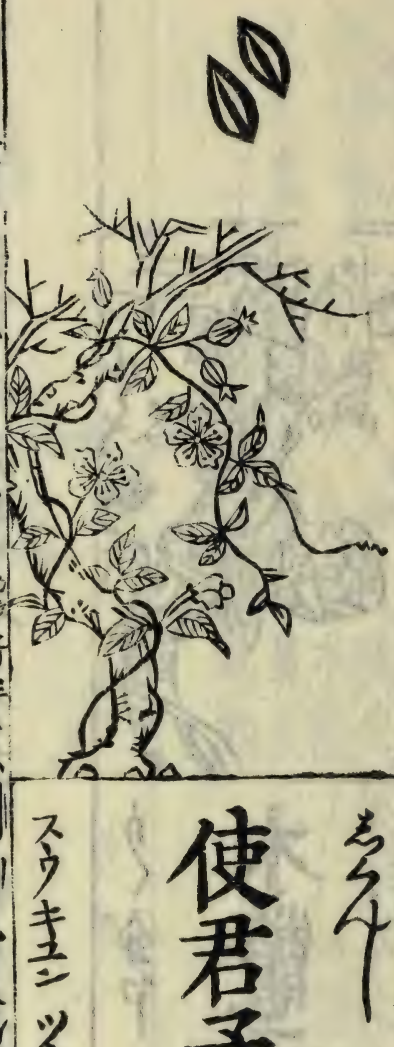
俗云久知奈波以知古

せウ　モウ

本綱蛇苺田野道旁有之就地引細蔓節節生根毎枝三葉葉有齒刻四五月開小黃花五出結實鮮紅狀似覆盆而面與蒂則不同其根甚細其實不堪啖

莖葉根汁甘酸大寒有毒　治傷寒大熱胸腹大熱不止通月經又孩兒口噤以汁灌之傅湯火傷痛即止　俗傳食之能殺人不然止發冷涎耳

△按蛇苺攝州處處多出之俗傳用蛇苺莖葉煎服治麻痺或與忍冬同用治濕瘡癬疥也未知其據蓋有毒草多服豈得宜乎今人治便毒腫痛搗葉丸如大豆三粒空心服多試皆有効



使君子

しくんし

留求子

スウキユン ツウ

本綱使君子原出嶺南交趾今閩蜀皆栽種之亦易生其藤如葛繞樹而上葉青如五加葉五月一簇一二十葩紅色輕盈如海棠其實長寸許五瓣合成有稜類巵子嫩時色半黃老則紫黑其中仁長如榧子色味如栗久則油黑不可用此藥療小兒疾故名留求子

氣味甘温

治小兒百病五疳小便白濁瀉痢虛熱健脾

胃兒殺蟲藥多是苦辛惟使君子榧子甘而殺蟲亦異
也服之者忌飲熱茶犯之即瀉此物殺蟲小兒要藥也
俗醫乃謂殺蟲至盡無以消食鄙俚之言也樹有蠹屋
有蟻國有盜禍耶福耶修養者先去三尸可類推也
△按原始曰使君子味甘即是用肉然肉少難得今醫家
或兼用也近來所渡者多無仁故皆用殼

木鼈子

木蟹

モツピツ　ツウ

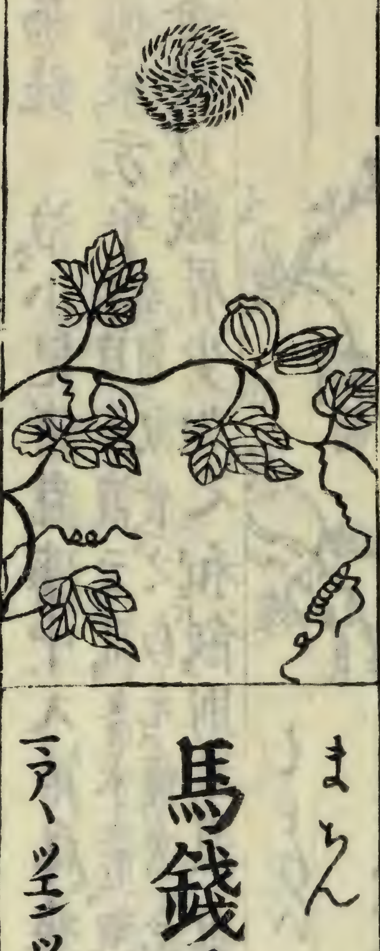
本綱木鼈子今湖廣諸州皆有之蔓歲一枯但根不死春
生苗作藤生葉有五椏狀如山藥蒲萄葉青色面光四月
生黃花六月結實似栝樓而極大生青熟紅黃色肉上有

軟刺毎一實有核三四十枚其形扁礧砢大如圍碁子似鼈及蟹狀其仁青綠色

氣味 苦微甘 有小毒

治折傷消惡瘡生肌乳癰肛門腫痛痔瘤瘰癧腰痛及小兒疳疾倒睫拳毛等良

○倒睫拳毛因風入脾經致使風痒不住手擦日久赤爛拳毛入内將木鼈子仁搥爛以絲帛包作條左患塞右鼻右患塞左鼻其毛自分上下次服蟬蛻藥爲妙



馬錢子

まちん

番木鼈　苦實把豆　火失刻把都

末知牟ハ者馬錢之唐音也

ミアヽツエンツウ

本綱馬錢子狀似馬之連錢故名之生回回國今卭州諸處皆有之蔓生夏開黃花七八月結實如栝樓生青熟赤亦如木鼈其核小於木鼈而色白能毒狗至死

氣味苦寒　治傷寒熱病咽喉痺痛消痞塊

西番人言用馬錢治一百二十種病毎證各有湯引又云以豆腐制過用之良

△按馬錢　治小兒諸蟲藥中入用爲桑山氏秘方原異國傳來方乎　本草必讀云用番木鼈細切搗爛和飯尼毒鼠鼠食之即死慎勿令猫狗食之　殺禽獸以鐵屑少加之和飯則毒烈但不仁者所爲乎

馬兜鈴

ばとれい

三百兩銀藥　都淋藤　土青木香 根名　雲南根 根名　獨行根 同

マアク　テ゚ウ　リン

本綱馬兜鈴諸州郡皆有之春生苗作蔓繞樹而生葉如山蕷葉而厚大背白六月開黄紫花頗類枸杞花七月結實如大棗狀似鈴作四五瓣葉脫時其實尚垂狀如馬項之鈴故名之其根微有香氣似木香大如小指赤黃色故

呼爲土青木香（辛苦冷）嶺南人用其根治蠱毒隱其名爲三百兩銀藥

實（微苦辛寒）入手太陰經清肺熱治欬嗽痰結喘促（去革膜取淨子焙用之）又能治一切心痛不拘大小男女大馬兜鈴一箇燈上燒存性爲末溫酒服立效

△按青木香（重出于芳艸下）用之雜僞於木香又倭無馬兜鈴而蘿藦根似之故亦僞爲青木香

蘿藦

かゞみ　なんや　ロウマク

芄蘭　雚（音貫）　白環藤

實名雀瓢。斫合子。羊婆奶。婆婆鍼線包

本綱蘿藦三月生苗蔓延籬垣極易繁衍其根白軟其葉長而後大前尖根與莖葉斷之皆有白乳如構汁六七月

開小長花如鈴狀紫白色結實長二三寸大如馬兜鈴一
頭尖其殼青軟中有白絨及霜后枯裂則子飛其子輕
薄亦如兜鈴子商人取其絨作坐褥代綿甚輕詩云芄蘭
之支童子佩觽（觽音畦解結角錐也此物實尖垂于支間似之）芄蘭之葉童子佩
韘（韘音涉長弓指彄也此葉后彎似之故以比興也）

子葉（甘辛微）主治虛勞補益精氣強陰道搗子傅金瘡生
膚止血搗葉傅腫毒取汁傅丹毒及蛇蟲毒

一種莖葉及花皆似蘿藦但氣臭根紫結子圓大如豆生
青熟赤爲異此乃藤生女青也與蛇銜根之女青同名
物異宜互攷之

△

△梭蘿藦（俗云加志木）莖有白汁名羊婆奶與沙參同名又有
倭沙參則名人參玆亦蘿藦之類也（山草類詳于沙參下）今或取蘿藦
根僞爲青木香（青木香是馬兜鈴根）然此根未詳治何病其葉似
旋花葉而畧大結實本大末窄青色内白有白絨如綿
瓜絲子如栝樓子而小白（味甘）白絨枯飛狀似斑枝花

榼藤子

かうたうし　象豆　榼子

合子

コツテン　ツン

本綱榼藤子生廣南山林間作藤着樹如通草藤其實三年方熟角如弓袋子若雞卵其外紫黒色微尖大一二寸圓而褊人多剔去肉其殻用作藥瓢盛丹藥經年不壞

仁　澀甘平

治諸藥毒五痔下血小兒脱肛血痢　燒灰存性米飲服之

預知子

およちし　聖知子　聖先子　盍合子　仙沼

チユイツウ　ツヱン

本綱預知子ハ諸州皆有之蔓生依大木上葉綠有三角面深背淺七八月有實作房生青熟深紅色毎房有子五七枚如皂莢子斑褐色光潤如飛蛾今蜀人極貴重之亦難得相傳取子二枚綴衣領上遇有蠱毒則聞其有聲當預知之故以名之

氣味苦寒　治諸毒殺蠱去皮研服治一切風補五勞七傷消宿食利小便催生治一切病毎日吞二七粒不過三十粒永瘥也　其功不可備述

牽牛子

けんごし　あさがほ

ケンニウツウ

黒丑　白丑

盆甑草　草金鈴　狗耳草

和名阿佐加保

本綱此藥初出田野人牽牛謝藥故名之處處有之二月

種子三月生苗作藤蔓繞籬墻高者或二三丈七月生花其花不作瓣如鼓子花而大但微赤帶碧色日出開日西萎八月結實外有白皮裹作毬毎毬内有子四五枚大如蕎麥有三稜有黒白二種

黒者　花多蔓有白毛斷之有白汁葉有三尖如楓葉

白者　多種之其蔓微紅無毛有柔刺斷之有濃汁葉團有斜尖其花小于黒牽牛花淺碧帶紅色

子　苦寒有毒　利大小便除虚腫落胎乃瀉氣之藥也不脹滿不大便秘者不可輕用臨用春去黒皮或只碾取頭末去皮麩不用亦有半生半熟用者

△按牽牛花寅卯辰三時爲盛向日光則萎再不開而余荅開花乃一莖數十花逐日開不經旬皆結實其花有深碧淺碧純白淺紅色四種而紅者希也

[illegible]

一種有小牽牛花高三四寸未延蔓不倚架二葉而開花

故名二葉牽牛花亦小美也蓋此生瘠地不能長者也復種其子乃如之
有朝顏晝顏夕顏之三品朝顏牽牛花也晝顏旋花也夕顏瓠之花
皆以其花盛時稱之

旋花 ひるかほ

ツヱン ハアヽ

鼓子花 旋葍 𦳝腸草 筋根 天劍草 美艸 續筋根

和名波夜比止久佐

本綱旋花生平田野甚多難鋤艾治之又生其根寸截置土灌溉渉旬苗生遂節蔓延葉如波菜葉而小至秋開花如白牽牛之花而粉紅色不作瓣狀如軍中所吹鼓子故名之不結子其根白色大如筯

一種千葉者色似粉紅牡丹謂纏枝牡丹

莖葉花根 甘滑微苦 益氣利小便久服續筋骨合金瘡
凡藤蔓之屬象人之筋所以多治筋病旋花根細如筋
△按旋花盛于日午而且暮萎故俗對以牽牛花稱朝顏
此名晝顏 比留加保

纏枝牡丹 てんしぼたん

本綱纏枝牡丹即旋花之一種千葉而色粉紅似牡丹
草本花詩譜云纏枝牡丹柔枝倚附而生花有牡丹態度
甚小纏縛小屏而開爛然亦有雅趣
△按纏枝牡丹未見如此者有鐵線花者形狀稍似而花
葉大異也

てつせん

鐵線花

本名未詳

△按鐵線花二月苗生於宿根一莖三葉微似芍藥葉而小莖細韌甚勁故俗曰鐵線無蔓其葉乃倚架繁衍四月開花萼下有六葉抱莖亦一異也其花白色六瓣平開而蘂圓紫色最艷美其蘂綻則似綟天蠶絲爲總其本有子採之八月種之

千葉鐵線　外六瓣白色如常而内瓣亦白色千葉短細隨開蘂青色外瓣既綻落則内蘂開

かざぐるま

風車草

本名未詳　小兒所翫之風車似此花形故名

△按風車草者鐵線草之類而葉不同花亦鐵線六瓣是乃八瓣也葉大於鐵線而無叉一枝三葉四五月開花單葉蒼碧色又有白花者有千葉者花蕋亂形與鐵線之總同凡鐵線出葉於蘗枝風車出葉於舊枝

のうぜんかづら

紫葳

ツウ　ヰイ

凌霄　陵苕
陵時　女葳
茇華　武葳
瞿陵　鬼目
和名末加夜木
一云農世宇

本綱陵苕多生山中人家園圃亦或栽之初蔓纏數尺得木而上即高數丈年久者藤大如杯春初生枝一枝數葉尖長有齒深青色自夏至秋開花一枝十餘朶大如牽牛花而頭開五瓣赭黃色有細點（詩云有苕之華芸其黃矣）秋深更赤八月結莢如豆莢長三寸許其子輕薄如榆仁馬兜鈴仁其根長亦如兜鈴根狀其花不可近鼻聞傷腦花上露入目令人昏矇

花根　甘酸（寒）　莖葉　苦（平）　手足厥陰經藥行血分能去血中伏火故治産乳崩漏諸疾及血熱生風之證也

△梫陵君（乃宇世牟加豆良）延蔓于高樹生故民間稱

墻蘼　しやうび

薔薇　山棘　牛勒　刺花　牛棘

ツヤン　ミイ

訓無波良　又呼字音

實名營實

本綱墻蘼野生林塹間春抽嫩蕻小兒掐去皮刺食之既長則成叢似蔓而莖硬多刺小葉尖薄有細齒牛喜食之四五月開花四出黄心有白色粉紅二者以白花者爲良結子成簇而生如營星然故謂之營實 和名無波良乃美 紅其核有白毛如金櫻子核人家栽玩者莖粗葉大延長數丈花亦厚大有白黄紅紫數色百葉八出六出者

營實 酸温 根 苦濇 能入陽明經除風熱濕熱生肌殺蟲故癰疽瘡癬古方常用

○小便失禁尿牀者用薔薇根煮汁飲或爲末酒服野生白花者更良

○口舌糜爛者用薔薇根煮濃汁温含冷則吐 冬用根皮夏用枝葉

凡口瘡日久延及胸中生瘡三年已上不差者皆效

南番有薔薇露云是此花之露水香馥異常

古今 我はけさうひにそ見つる花の色をあたなる物といふへかりけり

△按嫩蕻之蕻字當作蕻 胡貢切 草菜心長也

佛見笑

ぶつけんせう　寶相花

おらんいばら

本綱薔薇之花最大者名佛見笑其小者名木香皆香艷可人不入藥用

書譜云寶相花其花較薔薇朶大而瓣塞心有大紅粉色二種　較字當作輭字

△按佛見笑俗名牡丹茨其實寶相花亦一物二名矣正月剪稍枝扦於陰處濕地則能活生最棘多而花豔美以譬之女人華嚴經云外面似菩薩内心如夜叉蓋佛見笑之名據此矣凡有棘刺之草通稱無波良俗用茨字　茨音慈蒺藜之別名

荼蘼花

こやとき　俗云古也乎岐

畫譜云其花大朶色白而香千瓣枝梗多刺詩云開到荼蘼花事盡爲當春盡時開耳外有蜜色一種

△按荼蘼花道成八幾所言亦同今名古夜乎岐者是乎其花白單瓣狀似花布榴之花

月季花

ちやうしゆん

月月紅　勝春　鬪雪紅　瘦客

俗云長春　勝春之訛

ユエツリイ　バアヽ

本綱月季花人家多栽插之亦薔薇類也青莖長蔓硬刺

葉小於薔薇而花深紅千葉厚瓣逐月開放不結子

氣味 甘温

月季花頭 二錢 沉香 五錢 芫花 炒三錢 各碎剉入大鯽魚腹中就以魚腸封固酒水 各一盞 煮熟食之即愈魚須安糞水內遊死者方效 此是家傳方活人多矣

△按月季花薔薇之類揷之能活有單葉千葉大小數品

玫瑰花

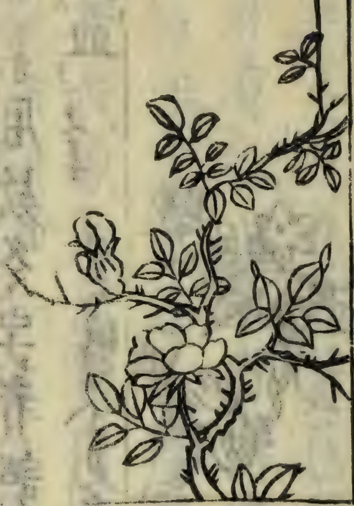
はまなす

俗云波末奈須

羣芳譜云色黃花稍小於紫玫瑰種紫玫瑰多不久者用人溺澆之即茂種以分根則茂本肥多悴黃亦如之紫者乾可作囊以糖霜同搗收藏謂之玫瑰醬各用俱可

△按玫瑰花薔薇之屬蘇刺多四月開花單瓣有白有紫

並花最大又有赤紫而千瓣者其花稍小有香氣但黄花者未見之



繅絲花

おらんだいばら

俗云 阿蘭陀薔薇

花譜云繅絲花儼如玫瑰而色淺紫無香枝生刺針時至煮繭花盡開放亦以根分

棣棠花

やまぶき

地棠花　御帶花

也末不木

金盌 音水

草ノ山吹

万葉集用山吹字

導生入歳及草本花詩譜云棣棠花若金黄一葉一蘂生

甚延蔓春深與薔薇同開可愛一干色單葉者名金碗喜木
秘傳花鏡云棣棠花藤本叢生葉如荼蘼多尖而小邊如
鋸齒三月開花金黃色圓若小球一葉一蕊但繁而不香
其枝比薔薇更弱必延蔓屏樹間與薔薇同架可助一色
春分剪嫩枝扦於肥地則活其本妙在不生蟲咬
△按棣棠花其葉似櫻桃葉而長尖四月開花千瓣深黃
單葉者花大其色艷如山吹之黃金故名又有單葉白
花者不美橘諸兄公愛之山城井手里宅地多植之公
任鄉朗詠集用款冬字者誤也　款冬卽山蕗也　訓未布々木
花 陰乾 能止血 丈本
かくろ繊の人は見をや讃合れこそ山のふのよそげる　山ぶき

栝樓仁
くわろうにん
ひさごうり
クヮツロウニン

果蠃　瓜蔞　天瓜　黃瓜　地樓　澤姑

本名加良須宇里

此倭名非也　比左古宇里

本綱栝樓仁三四月生苗引藤蔓葉如甜瓜葉而窄作叉有細毛七月開花似壺盧花淺黄色結實在花下大如拳生青而如瓜至九月熟赤黄色而如熟柿山家小兒亦食其形有正圓者有鋭而長者内有扁子大如絲瓜子殻色褐仁色緑多脂作青氣炒乾搗爛水熬取油可點燈其根直下生年久者長數尺皮黄肉白作粉潔白如雪故謂之天花粉秋後掘者有粉夏月掘者無粉 一名白藥又名瑞雪

栝樓仁 甘寒 潤肺燥能降上焦之火使痰氣下降治嗽之要藥也且又能洗滌胸膈中垢膩鬱熱爲治消渴之神藥

栝樓根 甘微苦酸微寒 卽天花粉治虚熱解煩渇能生津心中枯涸者非此不能除消腫毒乳癰瘡癤潰膿或針刺入肉不出栝樓根搗傅之自出 乳汁不下栝樓根燒存性研末服方寸匕或以酒水煎服

△按栝樓出於紀州者良豫州藝州並次之

王瓜

ワウクハア

からすうり

老鴉瓜。土瓜
馬瓟瓜。鈎䕞
赤雹子。野甜瓜
師姑草。公公鬚
和名加良須宇里

本綱王瓜生垣牆間三月生苗其蔓多鬚嫩時可茹葉圓如馬蹄而有尖面青背淡澁而不光六七月開五出小黄花成簇結子纍纍熟時有紅黄二色皮亦粗澁其根徑寸長二寸許上微圓下尖長七八月熟殻中子如螳螂頭其根如栝樓根之小者澄粉甚白膩須深掘二三尺乃得正根作蔬食味如山藥月令云四月王瓜生即此也熟則鴉喜食之故名老鴉瓜

根苦寒有小毒能吐下人　治消渇痰血月閉帶下乳汁不下止小便數不禁又能利大小便

小便不通者王瓜根擣汁入少水解之筒吹入下部大

便不通者吹入肛門内
黄疸變黒醫所不能治用王瓜根汁平旦温服一小升
午刻黄水當從小便出不出再服
△按王瓜葉似栝樓葉但無叉缺有毛刺其實殼中子如
玉章(倭書韞卷封)者呼曰玉章人誤以爲此與栝樓一物和名亦相
混者非也蓋栝樓此佐古宇里王瓜即老鴉瓜加良須宇里和名
自明也

葛 くず

音割　カツ

雞齊　鹿藿　黄斤

鹿食九草此其一也故名鹿藿

和名久須加豆良

本綱葛有野生有家種其蔓延長一二丈紫色取治可作絺綌其葉有三尖如楓葉而小面青背淡七月着花其花成穗纍纍相綴紅紫色其莢如小黄豆莢亦有毛其子緑

色扁扁如鹽梅子核生嚼腥氣其根外紫内白長者七八尺入土五六寸已上者名葛脰脰者頸也服之令人吐有微毒故入土深者爲佳今人多作粉食冬月取生葛搗爛入水中揉出粉澄成塊入沸湯中良久色如膠其體甚韌以蜜拌食韌音忍與靭同堅柔難斷

葛根 甘辛平 味俱薄 輕而上行浮而微降陽中陰也其用有四 止渇一 解酒二 發散表邪三 發瘡疹難出四 陽明經藥兼入脾經治傷寒有葛根湯 以其主大熱解肌發腠理故也 若太陽初病未入陽明而頭痛者不可便服升麻葛根湯發之是反引邪氣入陽明爲引賊破家

凡痘瘡已見紅點不可用升麻葛根湯 恐表虛反增斑爛也

中諸藥毒發狂煩悶吐下欲死者葛根煮汁服佳

葛花 甘平 消酒同小豆花乾末酒服飲酒不醉也

[illegible]

△按葛蔓長者二三丈其葉皺薄微似于楮葉而面青背白至風則能飜恰如反掌婆婆而作聲故稱歌人 廿句 葛葉

裏見警人根其蔓青黒色有微毛強靭不可截斷本草綱目謂紫色者乃枯舊色也以堪縛器物

葛根出於和州金剛山者良丹波次之葛粉吉野暴葛爲最上西國亦多有之春月取根搗爛漬水一宿以白滓爲上其次灰白色者絡布野人充食澹如絲瓜皮以代薪凡此物葉及蔓至根其用居多大爲民利用

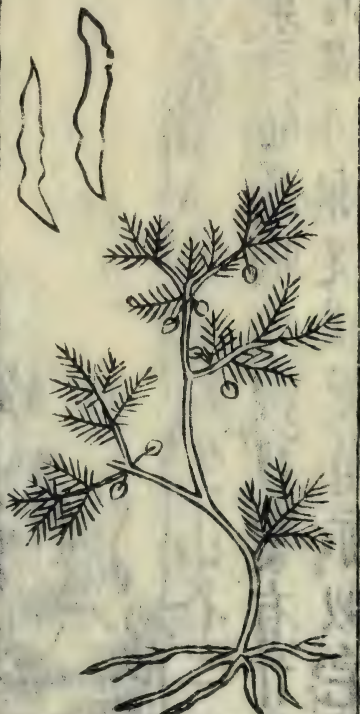
黄環

わうくわん　パアン　クハン

夌泉　大就　就葛　生芻　根韭　實名狼跋子　又名度穀

本綱黄環亦葛之類生山谷二月生苗正赤高二尺作藤生葉黄而圓端大經日葉有汁黄白其花紫色其子名狼跋子跋乃狼足此莢似之故名　莢角亦似皂莢其根名黄環黄色縱理如車輻解

氣味苦寒有小毒　治鬼魅百邪痰嗽利小便消水腫



天門冬

てんもんどう
すまろのまよ

虋冬　顛勒　顛棘　天棘　萬歲藤

和名須末呂久佐

テンメントン

本綱天門冬春生藤蔓大如釵股高至丈餘葉如茴香極尖細而疎滑有逆刺亦有濇而無刺者其葉如絲杉而細散夏生細白花又有黃色及紫色者秋結黑子在其根枝旁入伏後無花暗結子其根白或黃紫色大如手指圓實而長二三寸一科一二十枚同撮頗與百部根相類雖曝乾猶脂潤難搗必須曝於日中或火烘之

氣味苦甘　入手太陽足少陰經氣分藥也潤五臟補五勞七傷吐血治嗽消痰盍滋腎全其母氣故清痰殊功

○生地黃貝母者爲天門冬之使地黃車前爲麥門冬之使茯苓爲人參

之使若有君無使是獨行無功也
服天門冬禁食鯉魚誤食中毒者萍汁解之
△按天門冬出於豫州宇和島者佳藝州廣島者次之今
漬沙糖食之故可有與鯉合食不可不知

百部

ひやくぶ
やどづら

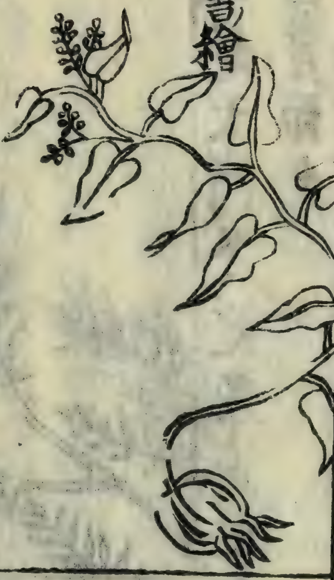
ホウプウ

野天門冬
婆婦草
和名保止豆良
本朝古者有之而今則無之

本綱百部是天門冬之類春生苗作藤蔓葉大而尖長頗似竹葉面青而光
一種有細葉如茴香者其莖青肥嫩時可煮食其根近尺新時肥實但乾則虛痩無脂潤根下一撮十五六枚黄白色其多者百十連屬如部伍故以名之
百部根 甘微温 天門冬之類故治肺病殺蟲如百蟲入耳

百部根炒研生油調一字于耳門上一切樹木蛀蟲爐之即死熏衣去虱（百部根温而不寒寒嗽宜之　天門冬寒而不熱熱嗽宜之）

古今醫統云百部取其汁浣衣自然潔白勝皂角碱水之類仍不生虱子爲佳



農政全書繪

何首烏

かしゅう　ホウ シウ ウ

交藤　九眞藤　夜合　陳知白　地精　桃柳藤　赤葛　馬肝石　瘡帚　紅內消

本綱何首烏春生苗蔓延竹木墻壁間莖紫色葉葉相對如薯蕷而不光澤夏秋開黃白花如葛勒花結子有稜似蕎麥而雜小纔如粟大其根大者如拳各有五稜瓣似小甜瓜有雌雄雄者赤雌者白又云雄者苗色黃白雌者黃赤根遠不過三丈夜則苗蔓相交或隱化不見春末夏中秋初三時候晴明日兼雌雄采之乘潤以布帛拭去泥土

勿損皮烈日曝乾瓷器貯之毎月再曝用時去皮爲末酒下有疾者即用茯苓湯下忌服用偶日二四六八日服訖以衣覆汗出導引尤良是本神仙之藥

氣味（苦濇微温）足厥陰少陰藥（白者入氣分赤者入血分）不寒不燥功在地黄天門冬諸藥之上能益氣血癰疽瘰癧諸疾可治矣此藥流傳雖久服者尚寡

右昔能嗣（順州南河縣人）入山取交藤任敫始服之六十有余歳而始生數男皆壽其中延秀百六十歳延秀生首烏首烏服藥亦生數子年百三十歳髪猶黒仍以何首烏爲此名（深山産者即大而佳忌諸血無鱗魚蘿蔔蒜葱鐵器同于地黄）

七寶美髯丹　烏鬚髪壯筋骨固精氣續嗣延年

（大明嘉靖初邵應節眞人上進此方世宗粛皇帝服餌有効連生皇子於是天下大行矣）

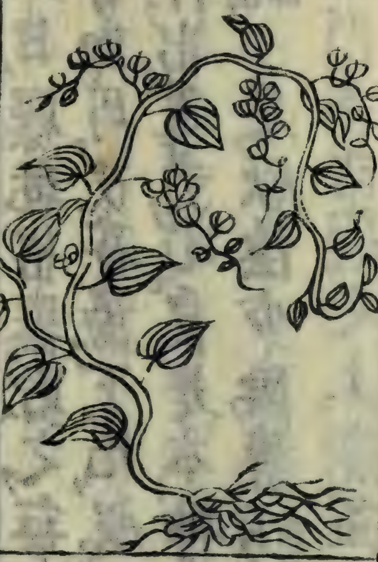
赤白何首烏（各一斤米泔浸三四日刮去皮用黒豆二升鋪豆蒸之暴乾換豆再蒸九次）

赤白茯苓（各一斤去皮研末以人乳十盌浸勻晒乾研末）　牛膝（八兩酒浸一日蒸之晒乾）

當歸　枸杞子　兎絲子（各八兩酒浸晒乾）　補骨脂（四兩以黒脂麻）

炒香　皆忌鐵器煉蜜丸空心酒服一百丸

△按何首烏狀如小瓜有五路紋而有三四相連者今所渡者多切片正黒不能辨其赤白此用黒豆蒸製者矣倭稱何首烏者蕒獨而非何首烏其蕒獨滑柔根鬚多其子如零餘子而畧大然則根葉子形狀甚異入藥宜用唐何首烏也本草彙言曰何首烏固精斂氣截瘧止痢之藥也延年種子之說屬荒唐屢有服此而後至死而人不識此藥之毒也。蓋此言亦偏也何首烏乃薯蕷之屬本不有毒類然深山自然生歷數年雌雄夜交蔓者謂有奇効則不擇雌雄老嫩而何有效況蕒獨乎



萆薢

ひろの　ところ

赤節　百枝　竹木　白菝葜

和名土古呂

野老　漢語抄用二此二字一

萆　延喜式用之恐此和字歟

ピイ　キヤイ

本綱萆薢處處皆有之作蔓生苗葉俱青葉作三叉似山薯又似綠豆葉花有黃紅白數種亦有無花結白子者根黃白色多節三指許大又有根亦如山薯而體硬其苗引蔓葉似蕎麥子三稜者

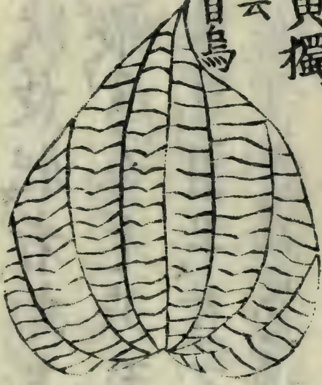
根苦平　足陽明厥陰經藥也　厥陰主筋屬風陽明主肉屬濕　萆薢之功長于去風濕所以能治緩弱㾫痺遺濁惡瘡諸病之屬風濕者萆薢菝葜土茯苓三物形雖不同而主治之功不相遠　薏苡仁爲之使畏葵根大黃柴胡前胡

△按萆薢蔓葉頗似薯蕷開小白花結青子三稜其根類老薑薯蕷之狀最肥者如甘藷而黃色有節多長鬚俗以爲野老以鰕爲海老共充嘉祝之食品出於武陽者肥大肉柔味苦甘相半煮之食甚佳也山中自然生者肉瘠味甚苦呼曰鬼野老豫州今治藝州廣島多出萆薢可藥入用

○萆薢（トコロ）黄獨（ケイモ）佛掌藷（ツクイモ）薯蕷（ナカイモ）之蔓葉相似難辨各圖于左

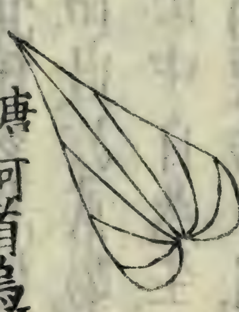
萆薢（トコロ）

黄獨（ケイモ）　訛云何首烏



佛掌藷（ツクイモ）

薯蕷（ナカイモ）



唐何首烏亦似

△按萆薢葉小黄獨葉大相似而色淺潤横文理鮮明佛掌藷葉圓大薯蕷葉長尖共色稍深不潤横文理幽微薯蕷無横文附朶之處深入背

菝葜（バツキイ）

菝葜　金剛根　王瓜草　鐵菱角

和名佐流止里　一云於保宇波良

俗云恵比豆伊波良　又云五加四加柴

本綱菝葜山野中甚多其莖似蔓而堅強植生有刺其葉團大狀如馬蹄光澤似柹葉秋開黄花結紅子其根甚硬有硬鬚如刺其葉煎飲酸濇或采其根葉入染家用

根 甘酸温性濇而收 足厥陰少陰藥治腰背寒痛風痹與萆薢彷彿又治時疾瘟瘴故元旦所飲辟邪屠蘇酒中亦用

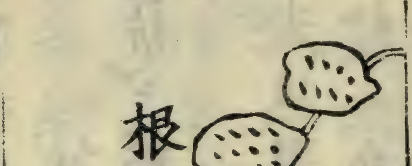
△按菝葜和河二州山中多出之俗以爲倭山皈來西國野人用葉包麥餅節四節贈酬之故名五節四節柴

土茯苓

どぶくりやう さんきらい トウホリン

仙遺粮 刺猪苓 冷飯團 土萆薢 硬飯 草禹餘粮 山猪糞 山地栗

俗云山歸來 又云加天草



本綱土茯苓生山谷蔓生如蓴莖有細點其葉不對狀頗類大竹葉而質厚滑如瑞香葉而長五六寸其根狀如菝葜而圓其大若雞鴨子連綴而生遠者離尺許近或數寸

其肉軟可生啖有赤白二種入藥用白者良昔人不知用此近時弘治正德間(大明年号)因楊梅瘡盛行(自廣東人始故又名廣瘡率)用輕粉藥取効毒留筋骨潰爛終身後人用此遂爲要藥諸醫無從考證(往往以萆薢及菝葜與土茯苓相混其根苗迥然不同也)蓋此亦萆薢菝葜之類也

根甘淡 食之當穀不飢調中健行不睡健脾胃强筋骨去風濕止泄瀉治拘攣骨痛惡瘡解汞粉毒(忌茶及鐵器)

△按土茯苓阿嬀港之產爲最上(皮薄外色淺赤内白如米粉然近年絕不來)今以廣東者爲上交趾東京並次之太寬爲下但色白柔輕虛者良色赤堅重實者不可

凡楊梅瘡盛流行也於今凡不過二百年市中好淫人交濁陰彼此傳染然焉古者罕識其治療而肢體拘攣終至眼鼻腐爛故如有患之者則不同器巾其重者或棄於山野近來多服土茯苓用使病人自山歸來實良藥也其方有數品總名歸建方中得效驗者以爲家秘乞

土茯苓爲君羌活木通杜仲黄連薏苡芎歸之類爲佐但服之有時瘡既出盡結痂將愈時宜用之永免癱瘓之患如瘡未出盡時驟不可服之服藥間忌浴湯及臥爐邊毒逆上攻耳目凡瘡小如麻疹者一二箇月而結痂謂之四十日物稍重者曰八十日物瘡平圓如灸瘡緣隆或堆大如楊梅者俗云楊梅瘡唐瘡不經半年不痂其間無雜病者必不服藥最忌補藥恐令瘡毒補住如年久餘毒留滯一處腐爛或爲穴者宜用五寶丹方出萬病回春

白蘞

びやくれん
やまかゝみ

白草　白根
兎核　崑崙
猫兒卯

和名夜末加々美

ペツリン

本綱白蘞二月生苗多在林中作蔓赤莖枝端有五葉其葉如小桑五月開花七月結實根如雞鴨卵而長三五枚

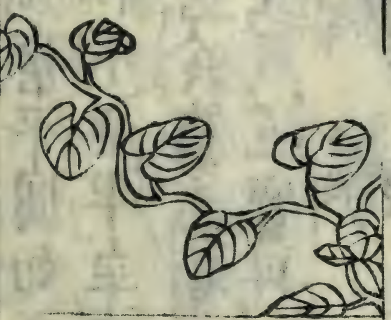
同一類皮黒肉白惟治瘡方多用之故名白斂

一種 赤斂花實功用皆同但表裏俱赤耳

白斂根 苦平 治癰疽發背瘰癧痔漏血痢刀箭瘡生肌止痛生取根搗傳癰腫有効

△按白斂本朝古者有之今則無焉長而色白輕者爲良

本草用斂字疑此傳寫誤矣斂音醂 欲也 斂音廉 收也



赭魁

ゑやくるひ

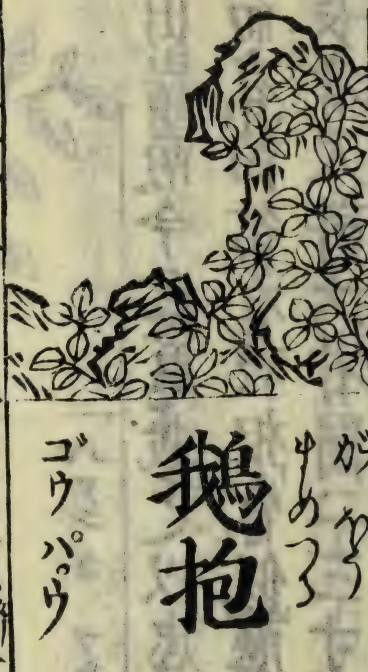
ぬのところ

チエ、シイ

和名宜乃止止木

既有倭名則本朝古者有之乎

本綱赭魁蔓生草木上葉似杜衡根皮黒肌赤形如魁 謂酒器 又似何首烏切破中有赤理如檳榔有汁赤如赭味甘治心腹積聚閩人用入染青甌中云易上色或以染皮製靴



鵝抱

がうはう　まめつる

ゴウパウ

俗云　末女古介

本綱鵝抱生山林中附石而生作蔓似大豆其根形似萊菔大者如三升器小者如拳二八月采根切片陰乾

氣味苦寒　治風熱上壅咽喉腫痛

△按鵝抱葉圓扁徑三分許栽之盆鉢石傍則延蔓一面蔽石如織敷青豆其根最細小所謂如萊菔者未見

九仙子

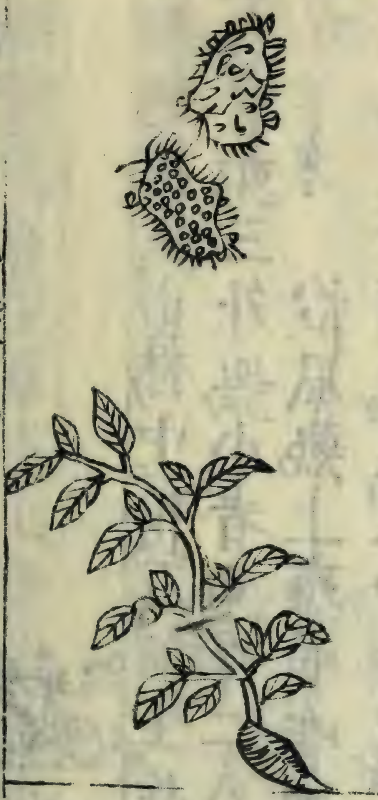
きうせんし　仙女嬌

キウスエンツウ

本綱九仙子出均州太和山二月生苗蔓高六七尺莖細而光葉如烏桕葉而短扁不圓毎葉椏生子枝或一或二裊裊下垂六七月開碎青黄色花隨即結實碎子叢簇如穀精草子狀其根連綴九枚大者如雞子小者如半夏白色

氣味苦凉

治咽痛喉痺散血以新汲水或醋磨汁含嚥甚良



黄藥子

こうやくし

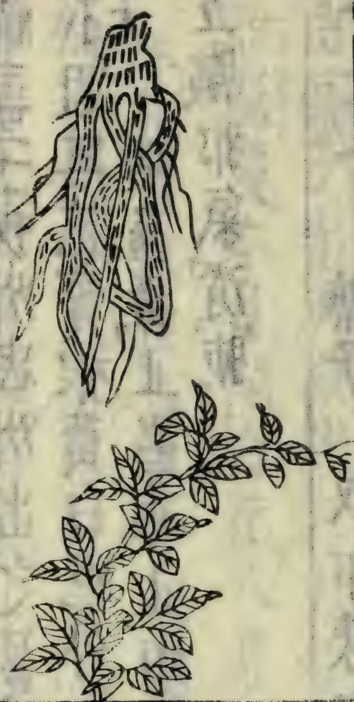
大苦　木藥子　赤藥　紅藥子

パアンヨツウ

本綱黄藥子原出嶺南今處處栽之以忠州萬州者爲勝莖高二三尺柔而有節節有枝相當似藤非藤葉大如拳長三寸許其根長者尺許大者圍二三寸外褐内黄亦有

黄赤色者肉色頗似羊蹄根人皆擣其根入染藍甌中云
易變色也

黄藥子根　苦平　凉血降火消癭瘤吐衄不止者水煎服
或與蒲黄等分爲末掌中舐之　又治馬心
肺熱痰



山豆根

さんづこん　解毒　黄結

中藥

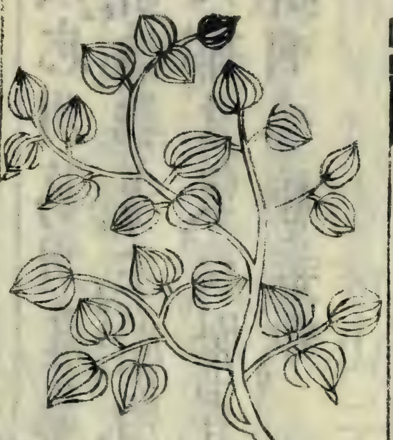
サンテウ　ケン

本綱　山豆根以忠州萬州產爲佳苗蔓如大豆葉青經冬
不凋此物能解諸藥毒生廣南者如小槐高尺餘石鼠食
其根故嶺南人撤其鼠取腸胃曝乾解毒
根極苦言甘者誤　解咽喉腫毒妙

解毒子（げどくし）

地不容
苦藥子

キヤイトツツク



本綱解毒子戎州忠州出之蔓生葉青如杏葉而大厚硬凌冬不凋無花實根黄白色外皮微粗褐纍纍相連圓大

根苦大寒　解蠱毒止蠱毒止煩熱辟瘴癘利喉閉及痰毒治五臟邪氣清肺

藥實根（やくじつこん）

藥子　叙那疎樹子

本綱生通州渝州樹也葉似杏花紅白色子肉味酸去皮中仁辛平　研服治破血止痢消腫能療諸病然本草本經誤載根字

△按解毒子用根得子名藥實根用子仁得根名

白藥子

はくやくし

ペツヨ ツウ

又別有陳家白藥甘家白藥會州白藥突厥白藥其功畧同

本綱白藥子出於原州三月生苗葉似苦苣四月抽赤莖長似葫蘆蔓六月開白花八月結子亦名瓜蔞九月葉落枝折采根用根皮黃色今嶺南江西亦有之江西出者葉似烏桕子如綠豆至六月變成赤色治馬熱方用之

根辛温　止吐衂血消痰止嗽解毒治喉痺傳折傷金瘡

威靈仙

いきひせん
くりのさう

ヲイリン スヱン

九蓋草　今俗云
宇豆保久佐
布那波良
右二和名而非也

本綱威靈仙其生先於衆草方莖如釵股數葉相對初生作蔓七月生花六出淺紫或碧白色作穗似莆臺子亦有似菊花頭者實青色根稠密多鬚似穀毎年朽敗毎年旁引年深轉茂一根叢鬚數百條長者二尺許初時黃黑色乾則深黑

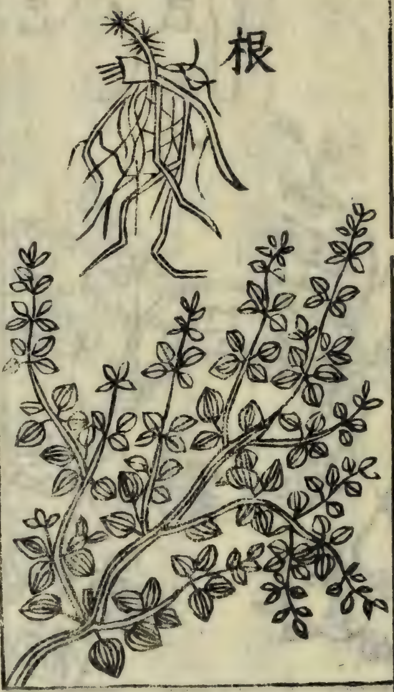
別有數種根鬚一樣但色或黃或白皆不可用

根（微辛鹹温）治痛風之要藥也在上下者皆宜服之其性好走亦可横行通十二經脈去衆風朝服暮效（忌茗麪湯）商州有人病手足不遂不履地者數十年莫能療親屬置之道旁以求救者遇一新羅僧見之曰此疾一藥可治但不知此土有否因爲之入山求索果得乃威靈仙也使服之數日能歩履其後山人知之遂傳其事（但性大抵疎利久服恐損眞氣氣弱者不可服之）以性猛曰威以功神曰靈仙

△按威靈仙（俗云九蓋草）藝州豫州丹波及金剛山多出之初生似蔓後立莖高二三尺莖細圓而如莧葉似虎尾草

而六七葉對生頗如車輪最長者九良許故名九蓋六月開花人家栽者四月開花形不似虎尾草及菥草花而作穗碧色結實如雞冠實其根多髭如芥根乾則黒色是能合于上説惟所謂莖所圖花穗少異耳

或採藥人用徐長卿根充威靈仙可辨徐長卿根白色如細辛詳見于山草



茜草

あかね

スヱイ ツアウ

蒨 [illegible] 風車草
茹藘 血見愁
地血 過山龍
茅蒐 染緋草
牛蔓 和名阿加禰

本綱茜有東方而少不如西方多故爲茜西説文所謂人血所化之説恐亦俗傳耳詩云茹藘在阪者是也生山谷今圃人亦作畦種蒔十二月生苗蔓延數尺方莖中空有筋外有細刺數寸一節毎節五葉葉如烏藥葉而糙澁面青背緑七八月開花結實如小椒大中有細子根紫赤色北

即今染絳者也
氣味微酸而帶鹹温　手足厥陰血分之藥專于行血活血女子
經水不通以一兩煎酒服之一日即通甚効忌鐵并鉛
△按茜赤根也河州石川郡山田茜爲上可以染絳近世
用蘇方木代茜

防已

ばうい　あをつゞら

解離　石解

和名阿乎加豆良

パン　キイ

本綱防已莖如葛蔓延其根外白内黄如桔梗内有黒紋
如車輻解者良但漢中出者破之文作車輻解黄實而香
莖梗甚嫩苗葉小類牽牛折其莖一頭吹之氣從中貫如
木通然他處者青白虛軟又有腥氣皮皺上有丁足子名
木防已蓋是此因所出地土別漢木二物一曰漢木二防已即是根苗爲名

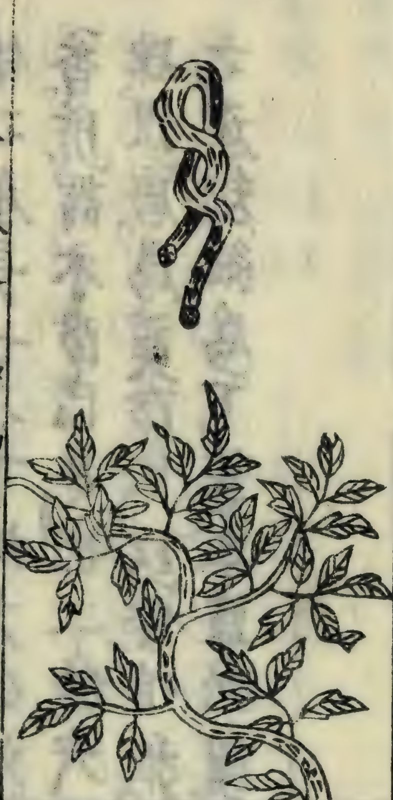
治風用木防已治水用漢防已

蒙筌云漢防已即根破之紋作車輻解黃實馨香　木防已即苗皮皺上有丁足子青白虛軟宗此辨認殊不差訛

氣味苦辛寒

療風水要藥利大小便能瀉血中濕熱通其滯塞大抵上焦濕熱者皆不可用下焦濕熱流入十二經致二陰不通者然後審而用之

△按防已有漢木二品而今自中華所渡者皆長六七寸切大者徑寸許黃色帶紋破之文作車輻解而甚香所謂漢防已也而別木防已者不來倭之産長七八寸切大小如木通莖而青白色皮皺不香所謂木防已是也二物共苗莖而非根也明焉今藥肆以唐爲漢防已以倭唯稱防已藝州廣島爲上丹波之産短細爲下蓋本草必讀所圖之瓜防已者未勘



木通

あけびかづら　もくつう

モツトン

通草　萬年藤
附支　丁翁
子名燕覆

本綱木通藤生蔓大如指其莖幹大者徑三寸一枝五葉頗類石韋又似芍藥二葉相對夏秋開紫花亦有白花者結實如小木瓜食之甘美其枝謂之木通莖有細孔兩頭皆通含一頭吹之則氣出彼頭者良（紫者皮厚味辛　白者皮薄味淡）

木通　甘淡　手厥陰（心胞絡）手足太陽（小腸膀胱）之藥上能通心清肺治頭痛利九竅下能泄濕熱利小便通大腸治遍身拘痛利其小便也與琥珀同功無他藥可比者

（凡氣味與之同者茯苓澤瀉灯草豬苓琥珀瞿麥車前子之類皆可以滲濕利小便泄其滯氣也）

△按木通自華所渡者有香氣佳倭之産出於丹波者良

藝州者次之

通脫木

つうじゆく　トントツモツ

通草　離南　活莌

本綱通脫木蔓生山側莖大者圍數寸高丈許大葉似荷而肥其莖空心中有瓤輕白可愛女人取以飾物今園圃亦有種蒔者或作蜜煎充果食之甘美

氣味甘淡寒　入太陰肺經引熱下降而利小便與燈心草同功　入陽明胃經通氣上達而下乳汁催生

△按通脫木者木通之屬而大者如燈心草莖中有白瓤

本朝未曾有之蔓草也

釣藤 テヤウ テウ

弔藤

俗云布知止毛波利

本綱釣藤處處山中皆有之藤長八九尺或一二丈大如拇指其中空狀如葡萄藤長其莖間有刺若釣鉤紫色療小兒不入餘方也以莖中空小人用致酒甕中盗取酒以氣吸之涓涓不斷

氣味 初微甘後微苦

足厥陰藥 足厥陰主風手厥陰主火 小兒驚癇眩運皆肝風相火之病釣藤通心包平肝木風靜火息則諸證自除

古方多用皮后世多用鉤取其力鋭爾

一種有倒掛藤 生深山有逆刺如懸鉤倒掛于樹葉尖而長治產後諸疾結痛血上欲死煮汁服之

△按釣藤出於豐州中津者良藝州廣島者次之

雪下紅（せつかこう）

草本花詩譜云其藤生子類珠大若芡實色紅如日燦燦下垂積雪盈彫似更有致故名雪下紅

白英（ひよどりじやうご　ほろし　ベツイン）

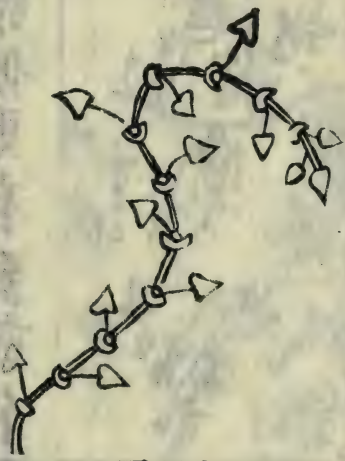
瞉菜　白草
白幕　排風
子名鬼目
和名保呂之
一云豆久美乃卑比祢
今云鵯上戸

本綱白英蔓生正月生苗白色可食秋開小白花葉似王瓜小長而五椏子圓如龍葵子生青熟紫赤色

根苗　甘寒　補中益氣治消渴黃疸

子。酸平　明目

△按白英葉似菊葉而柔大深叉七月開小白花五瓣抱子。翻外有飛鳥之狀其子赤熟時鴨喜啄之故俗曰鴨上戸。亦鵯鵲嗜之故曰鵯鵲之飯稍多然鵯鵲不如嗜蘡薁



赤地利

いしみくハ　うしはへつら

赤薜荔　五蘞　五毒草　蛇菌　山蕎麦

以之美加波　又云　牛蘂（ウシハヽツラ）

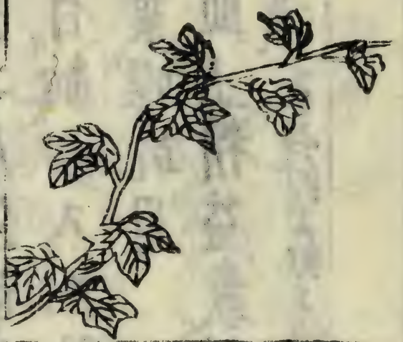
チツデイリイ

本綱赤地利所在皆有春夏生苗作蔓繞草木上莖赤葉青似蕎麥葉七月開白花亦似蕎麥結實青色根若菝葜皮紫赤肉黄赤八月采根

根苦平　治赤白痢赤白帶下癰疽惡瘡生肌肉

△按赤地利作蔓莖赤葉青似蕎麥擁長別貫莖小圓葉如輪夏開小白花結二子於小葉中熟碧色莖及

△葉背筋有細刺其根如桔梗薺苨之輩所謂加菝葜加者與此異耳
倭方用赤地利蔓葉爲折傷金瘡要藥此與萍蓬接骨草同功
如膠故名石膠美加波者仁加波乃訛也
一種有田蕎麥又云溝蕎麥其葉畧似赤地利故以之僞

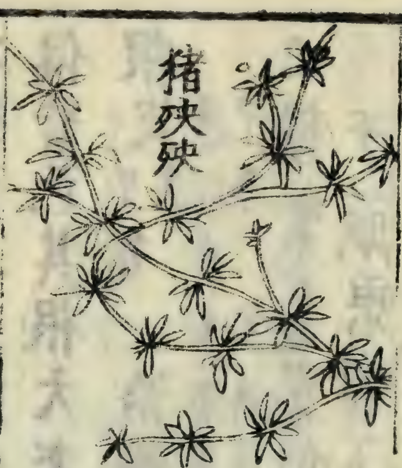


紫葛

ゑびかつら　ツウ　カツ

和名衣比加豆良
蒲萄モ亦和名同

本綱紫葛生山谷中春生冬枯苗似葡萄長丈許根皮肉俱紫色其根大者徑二三寸但有二種此是藤生者
根皮　甘苦　寒　治癰腫惡瘡擣末醋和封之金瘡傷損生肌散血用紫葛二兩水三盞煎一盞半分三服酒煎亦妙
△按紫葛葉似蒲萄而不結子又一種有野蒲萄者出于蓏果類下



葎草　むぐら

勒草　葛勒蔓　来苺草

和名毛久良　俗云無久良　毛與無通

本綱葎生故墟道旁二月生苗莖有細刺葉對節生一葉五尖微似蓖麻而有細齒八九月開細紫花成簇結子状如黄麻子夏采莖葉曝乾用

氣味甘苦寒　主瘀血止精益氣利小便治五淋治久痢成痔末以管吹入肛門中

万葉　玉しける家も何せん八重葎おほへる小家も妹と居りては

猪殃殃

救荒本草云猪殃殃生山野道傍猪食之則病故名之人春時采莖葉煮熟食之

△按稱無久良者多而葎草少有則之猪殃殃多又有蕕蕕

生水溝傍見于濕草部

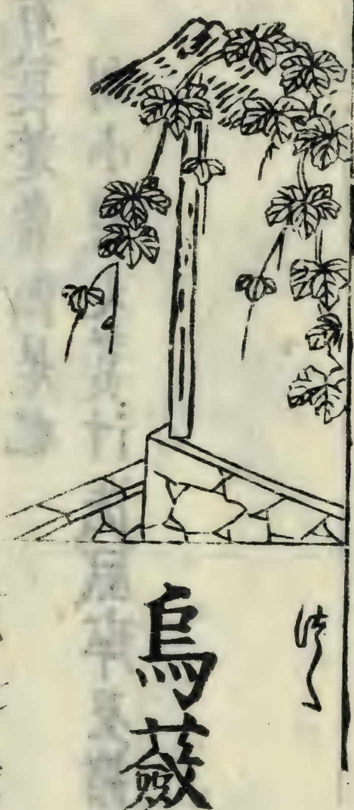
羊桃 いらくさ ヤンタウ

鬼桃　羊腸
萇楚　銚弋
細子

倭名伊良々久佐

本綱羊桃生山林及田野莖大如指似樹而弱如蔓春長嫩條柔軟葉大如掌上綠下白有毛狀似苧麻而團其條浸水有涎滑花紫赤色似桃花子細如棗核其根似牡丹近下根刀切其皮着熱灰中脫之可韜筆管其子苦不堪食詩云隰有萇楚者卽是也

莖根　苦寒　利小便又煮汁洗風痒及諸瘡腫極効



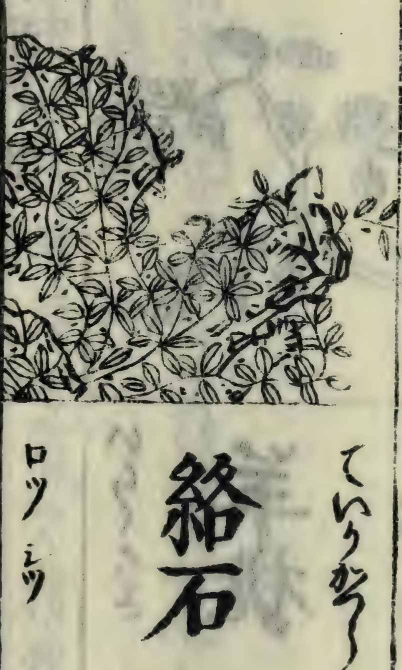
烏蘞苺

拔音五葉苺　龍草　龍葛　赤葛　五爪龍　赤潑藤

俗云一豆太

本綱烏蘞塍塹間多其藤柔而有稜一枝一鬚凡五葉葉長而光有疎齒面青背淡如白蘞葉故名烏蘞七八月結苞成簇青白色花大如粟黄色四出結實大如龍葵子生青熟紫内有細子其根白色大者如指長一二尺擣之多涎滑

氣味酸苦寒　治癰癤及蟲咬擣根傳之



絡石

ていかかつら

ロツ　セツ

石鯪　懸石　耐冬　雲花　雲丹　雲英　石血　雲珠　石龍藤

本綱絡石生陰濕處冬夏常青其蔓折之有白汁其莖蔓延遶樹石側莖節着處即生根鬚包絡石旁其葉小于指頭厚實木强面青背淡濇而不光
有尖葉圓葉二種若在石間者葉細厚而圓短遶樹生者葉大而薄人家亦種之爲飾
莖葉甘微酸　神農列之上品治筋骨關節風熱癰腫不老延年通神又刀斧傷瘡傳之立瘥（杜仲牡丹爲之使畏貝母昌蒲）
今醫家鮮知用者豈以其近賤而忽之耶
△按絡石（和名豆太）俗云定家葛相傳黄門定家卿之古墳石生因名之葉似藪柑葉而無刻齒無花實又蔓白汁無

木蓮

きくちす

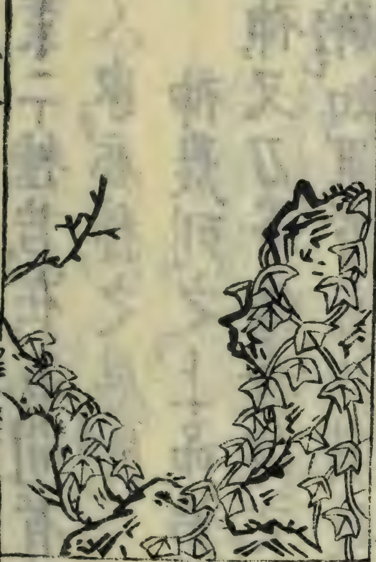
モツ　レン

薜茘　木饅頭　鬼饅頭

本綱木蓮延樹木垣牆而生四時不凋厚葉堅強大于絡石不花而實其實大如盃微似蓮蓬而稍長正如無花果之生者六七月實内空而紅八月後則滿腹細子大如稗子一子一鬚其味微濇其殼虛輕烏鳥童兒皆食之

葉 酸平　治背癰乾末服之又治血淋痛濇

子 甘澁　下乳止血治腸風下血治一切癰疽初起不問發於何處用木蓮四十九個揩去毛研細酒解開溫服功與忍冬草相上下



地錦

デイキン

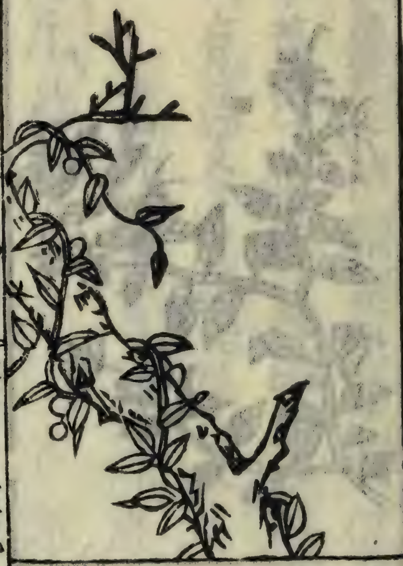
地噤

別ニ石草類ニ有地錦草與此不同

本綱地錦生林下葉如鴨掌藤蔓着地節處有根亦緣樹石冬月不死

氣味 甘温　治產後血結及赤白帶下或有塊不能飲食

者並煎服



常春藤

ぢやうちゆんとう　龍鱗薜茘　土鼓藤

チヤン チユン テン

本綱常春藤生林薄間作蔓繞草木上其葉頭尖結實正圓熟時如珠碧色小兒取其藤於地打作鼓聲故名土鼓

莖葉苦子甘温　癰疽初起取莖葉一握研汁和酒服利下惡物去其根本

千歳虆

あまちや　虆蕪　苣瓜　倭名阿末豆良　俗云甜茶

ツエン スイ ルイ

太和千歳蘽蔓延木上葉如葡萄而小四月摘其莖汁白而味甘五月開花七月結實八月采子青黒微赤冬惟凋葉春夏間取汁用

葉甘平　補五臓益氣續筋骨長肌肉久服不飢通神明

△按千歳蘽代茶煮吃味甚甘故俗名甜茶如小児多吃則發蟲

一種樹生之甘茶葉似荻而深緑色似茶而嫩味甚甘出於山州宇治田原

忍冬

にんどう
すいかつら

ジン　トン

金銀藤　老翁鬚
鴛鴦藤　鷺鷥藤
左纏藤　通靈草
金釵股　蜜桶藤

和名　須比加豆良

本綱忍冬附樹延蔓莖微紫色對節生葉葉似薜荔而青

有蔔毛三四月開花長寸許一蒂兩花二瓣一大一小如半邊狀長蘂花初開者蘂瓣俱色白經二三日則色變黃新舊相參黃白相映故呼金銀藤氣甚芬芳其藤左纏凌冬不凋故有忍冬左纏藤等之名（今以莖葉爲忍冬　以花爲金銀花）

忍冬（甘小寒）煮汁釀酒飲補虛療風益壽可常采服而仙經少用凡易得之草人多不肯爲之更求難得者貴遠賤近庸人之情也昔人稱其治風除脹解痢爲要藥而後世不復知用後世稱其消腫散毒治瘡爲要藥而昔人並未言及乃知古今之理萬變不同未可一轍論也

莖葉及花（功用皆同）

忍冬酒

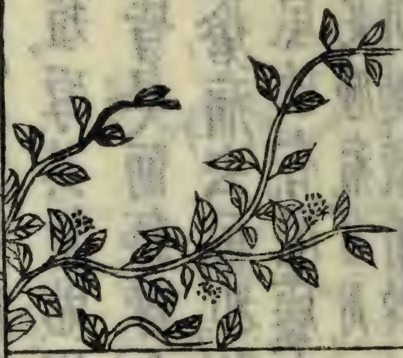
用葉入沙盆研爛入生餅酒少許稀稠得所塗于四圍中留一口洩氣其藤只用五兩木槌槌損（不可犯鐵）大甘草節生用一兩同入沙瓶內以水二盌文武火慢煎至一

盌入無灰酒一大盌再煎十數沸去滓分爲三服一日一夜喫盡病勢重者一日二三劑服至大小腸通利則藥力到能治癰疽發背不問發在何處發眉發頤或頭或項或背或腰或脇或乳或手足皆有奇効也服之俟其疽破仍以神異膏貼之其効甚妙

△按忍冬處處皆有之攝州之産良其忍冬酒紀州藤山源十郎太夫之製得名但欲爲藥用者若本草製而可矣

玉蔓　たまかつら

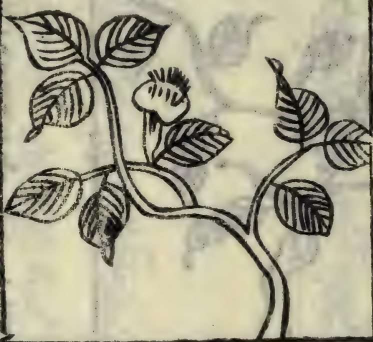
△按玉蔓其蔓引地葉似忍冬葉而厚春開小花色青緑可愛



鈴掛草

すゞかけさう　俗称　本字未詳

△按鈴掛草引蔓其葉似櫻而圓小夏秋葉間著花紫色而圓畧似千日紅之花



天仙藤

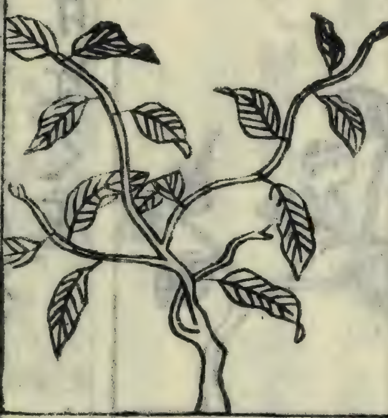
てんせんとう　テンスヱン　テヱン

本綱天仙藤生浙江山中春生苗蔓作藤葉似葛葉圓而小有白毛四時不凋根有鬚夏月采取根苗南人多用之

氣味苦温　同麻黄治傷寒發汗同大黄墮胎得安胎藥

治子癇症又治姙娠水腫始自兩足漸至喘悶似水足有風氣或衝任有血風不可作水妄投之子氣乃婦人素湯藥宜天仙藤散主之詳于婦人良方

△按天仙藤本草無開花之説然三才圖會所圖者有花



南藤

ナンテウ

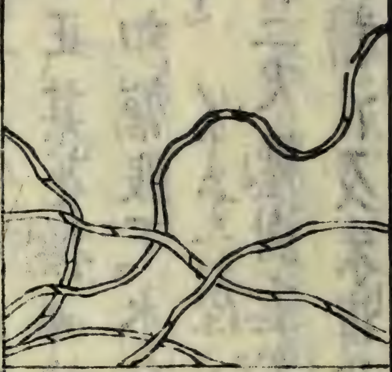
風藤　石南藤
丁父　丁公藤
丁公寄

俗云風藤蔓（フウトウカツラ）

本綱南藤諸大山有之細藤圓臓紫緑色一節一葉葉深緑色似杏葉而微短厚其莖貼樹處有小葉瘤疣中有小孔四時不凋莖葉皆臭而極辣白花蛇食其葉

氣味辛温　治金瘡痛去風邪強腰脚除痺

△按南藤能治諸風故有風藤之名乎今痿痺癱瘓人用為洗藥瘡後手足腫痛者用風藤煎汁頻洗有効



省藤（とう）

スヱ　テヱ

赤藤　紅藤

俗云登宇　止呼藤一字音爲名

本綱省藤生南方深山皮赤大如指堪縛物片片自解也或織草履

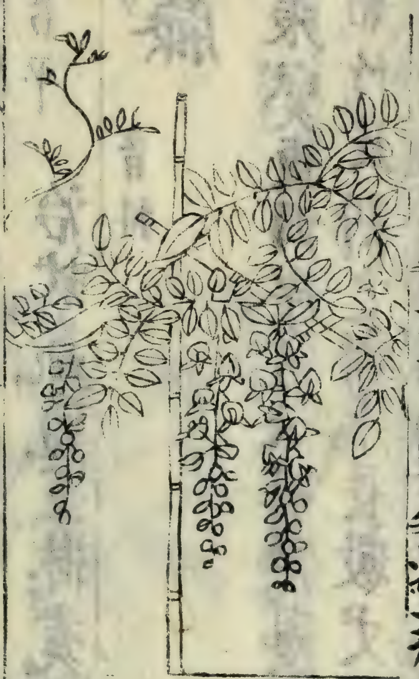
氣味苦平　治蚘蟲通五淋煮粥飼狗去病

科藤（クハトウ）　音科

明張燮東西洋考云科藤蔓抽被地無枝葉有皮裹其外如竹皮剝之則落長數丈不値剪伐可繚繞數國齊民要術云科藤圍數寸重於竹可以代鐵以縛船及以爲席勝竹也

△按省藤科藤恐此一物矣凡如東埔寨太泥六甲暹羅

咬𠺕吧番且南方多出藤及藤莚今所來藤皆無外皮黄白色滑堅大如箭竹纖破之剖白肉以縛卷器物其用最多今用其白肉入淋病藥中



紫藤

ふぢ　ツウ　テヱン

招豆藤

和名布知

此用藤一字訓爲布知

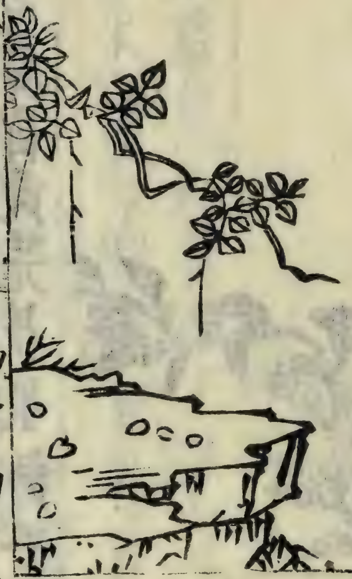
本綱紫藤藤皮着樹從心重重有皮四月生紫花可愛長安人亦種飾庭池其子作角角中仁熬香着酒中令酒不敗敗酒中用之亦正其花挼碎拭酒醋白腐壞

氣味甘微温有小毒　煎如糖服下水癊病　癊音即心病也

なおき　[illegible]

△按紫藤花朶二三尺纏樹延架最艶美攝州野田藤得其名蓋冬月酒糟汁及米泔汁灌根則茂盛

又有白藤葛葉皆無異唯花白耳
凡挿藤花於水最易萎灌酒於其本莖則歷時不凋



藤黄

きわう

テユン ハアン

沙黄　臘黄

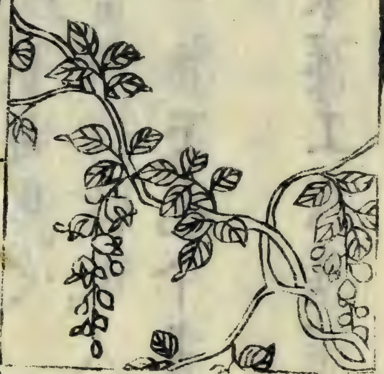
俗云喜和宇

本綱藤黄出岳州鄂州諸山崖樹名海藤花有蘂散落石上彼人收之謂之沙黄就樹采者輕妙謂之臘黄此與石灰采之無異也畫家及丹竈家時用之
又眞臘國有畫黄乃樹脂彼人以刀斫樹枝滴下次年收之不知即右與一物否也今畫家所用藤黄皆經煎煉成者舐之麻人
△按藤黄今畫家漆工以塗黄色又堂塔塗椽端是也

谷藤

たにふぢ

俗稱本字未詳



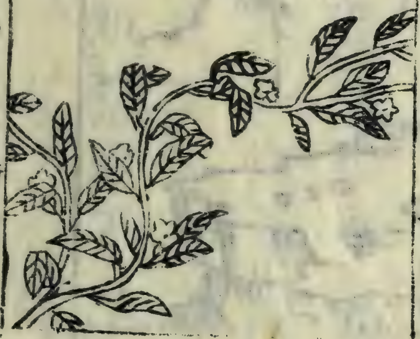
△按谷藤蔓草也葉似小梅葉而團三月葉間開花似紫藤花

一種有岩藤即此芫花也詳于毒草類

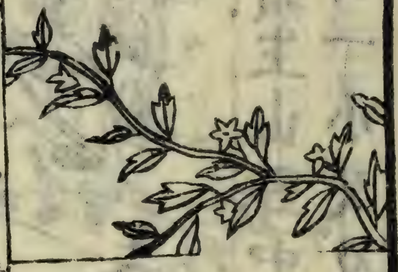
羅生門

らしやうもん

俗稱本名未詳



△按羅生門蔓草也葉似胡麻葉而短三月葉間開小花淺青俗云紺色



項王草

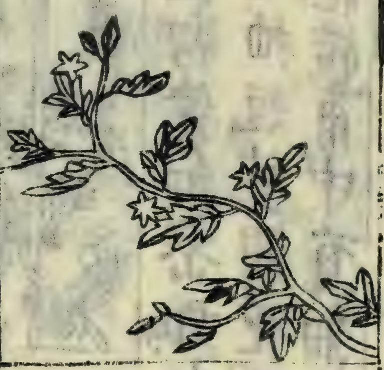
かうわうさう　俗稱　本字未詳

△按項王草葉似賛波丁子葉開單葉黄花結小莢宿根不生當年下種即開花自四月至十月有花（賛波丁子出於濕草）

留紅草

るこうさう　俗稱　本字未詳

△按留紅草細莖蔓葉細密如杉藻而表裏淺青色莖端出蔓八月枝叉抽短莖開花形如丁子樣而紅色長六七分可愛花罷結角中有細子



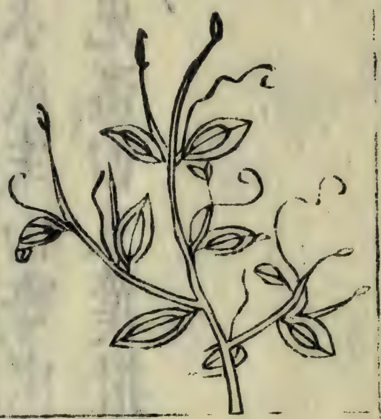
せんりきう
千里及

本綱千里及生天台山又筠州有生淺山及路旁葉似菊而長背有毛枝幹圓而青春生苗秋有黄花不結實采莖葉入服藥

ねんぎよしゆ
粘魚鬚
龍鬚菜

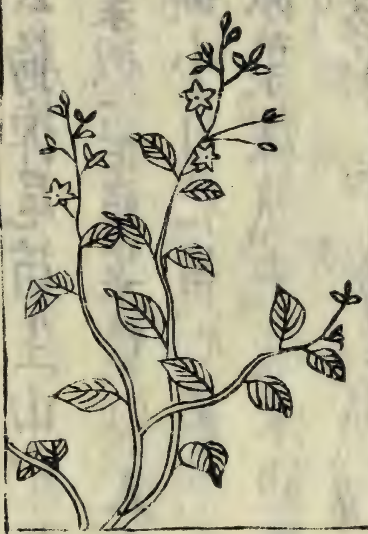
農政全書云粘魚鬚生山野中初先發笋其後延蔓生莖發葉毎葉間皆分出一小叉及出一絲蔓葉似土茜葉而

大又似金剛刺葉而光澤味甘



牛尾菜
ぎうびさい

仝云牛尾菜生山野間苗高二三尺葉似粘魚鬚葉葉間分生叉枝及出一細絲蔓又似金剛刺葉而小紋脉皆竪莖葉梢間開白花結子黑色其葉甘採嫩葉煠熟水浸淘淨油鹽調食



狗掉尾草
くさうび

農政全書云狗掉尾苗生山中苗長二三尺拖蔓而生莖
方色青其葉似歪頭菜葉稍大而尖艄色深綠紋脉微多
稍間開五瓣小白花黄心衆花攅開其形如穗
葉微酸採嫩葉煠熟去酸味油鹽調食

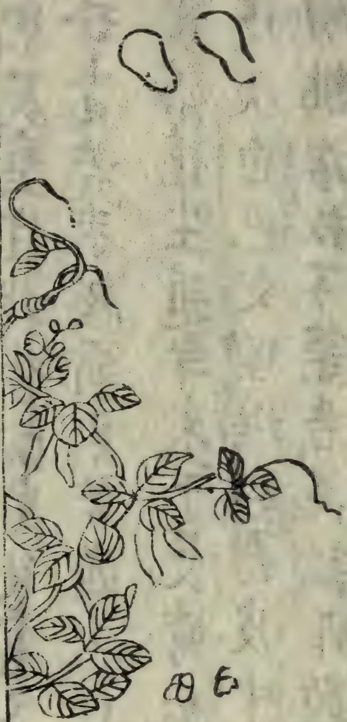
野木瓜

やめつくハ　八月樝。杵瓜

農政全書云野木瓜生山野中蔓延而生妥附草木上葉
似黑豆葉微小光澤四五葉攅生一處結瓜如肥皂大味
甜熟者可摘食

水胡蘆 すいころ

農政全書云水胡蘆生水邊就地拖蔓而生毎節間開四葉而葉如指頂大其葉尖上皆作三乂味甘採嫩秧連葉煠油鹽調食



落花生 らくくはせい

番豆　土露子　滴水生　長生果

致富全書云落花生藤蔓莖葉似扁豆開花落地一花就

地結一下果其形與香蕈相似亦二月内種之喜鬆土用隔年肥灰壅宜栽背陰處秋盡冬初取之煮食味甚甘美人所珍貴若未經霜則苦難入口

△[illegible]落花生近年來于長崎形似藊豆而畧斜莖大寸余皮灰白色文理堆熱剥皮中有三四子褐色形味共似胡桃海松子等香美試雖數百粒種難生

本居
總
八一
六九

倭漢三才圖會

地

九十七 水草類

九十八 石草類

本館 總 八一 六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE
4
.T4
1824
V.97-98

和漢三才圖會巻第九十七之八目録

巻之九十七

水草

藻類
苔類

澤瀉（たくしや）
酸模（すんば）　和大こう
白菖（あやめ）
菰（こも）　烏欞（まこものすゝ）
蘋（うきくさ）
蔛草（こくさう）
菖蒲（しやうぶ）
燕子花（かきつばた）
苦草（くさう）
萍蓬草（かうほね）
羊蹄（ぎしぎし）　和大こう（しのね）
石菖（せきしやう）
香蒲（かば）　蒲黄（かまのはな）
浮萍（うきくさ）
睡蓮（すいれん）

[stamp]

莕　金銀蓮花

藻類

藻

海髪

海蘊

十六島苔

紫菜

末滑海藻

蓴

海藻

石花菜

於期菜

龍鬚菜

石蓴

昆布

立金花　金立花

水葵

莫鳴菜

鶏冠菜　附 湯梅苔

鹿角菜

櫻苔　附 松苔

海帯

鹿尾菜

水松
海索麪

苔類

陟釐
船底苔
垣衣
烏韭
地柏
馬勃

乾苔
地衣
瓦松
百蘂草
玉柏
海人草

井中苔
石蕊
屋遊
卷柏
艾納

卷之九十八

石草類

石斛
金星草
景天
壁生草
螺厴草
崖椶

骨碎補
石長生
佛甲草
虎耳草
酢漿草
吉祥草

石韋
虎尾草
以知草
石胡荽
地錦
蟹草

和漢三才圖會卷第九十七

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順編

水草　藻類　苔類　附于此

澤瀉　たくしや

水瀉　鵠瀉　及瀉　芒芋　禹孫　蕍

唐音　ツヱツ　スヱイ

和名太示葛井

本綱澤瀉春生苗多在淺水中葉似牛舌草獨莖而長秋時開白花作叢似穀精草秋末采根暴乾今處處有之不甚用惟用漢中青州代州者大而長尾間必有兩岐爲好

根甘平養五臟益氣力入足太陽少陰經逐三焦停水久服明目又云多服昏目蓋能瀉伏水去脬中留垢故明目而

多利小便去水故腎氣虚乃脣白然地黄丸用茯苓澤瀉者乃取其瀉膀胱之邪氣非爲引接也古人用補藥必兼瀉邪邪去則補藥得力一闢一闔此乃玄妙后世不知此理

△按澤瀉出於丹波者堅實肉白爲上越後之産輕虚而爲次然越後者形狀似乎唐澤瀉丹波者稍異

蔛草　蔛菜　蔛榮

本綱蔛草生水旁葉似澤瀉而小花青白色亦堪蒸啖味甘江南人用蒸爲食甚美

羊蹄

しのね　又云しぶくさ　ぎしぎし　大和　ヤンテイ

蓄蓫　牛舌菜　敗毒菜　禿菜　羊蹄大黄　東方宿　鬼目　連蟲陸

水黃芹。子名金蕎麥　和名之布草　一名之　俗云之志　岐志

本綱羊蹄菜近水濕地生之葉長尺餘似牛舌之形入夏起薹開花結子花葉一色夏至即枯秋深即生凌冬不枯根長近尺赤黃色如大黃胡蘿蔔形莖亦赤可淪爲茹滑美詩小雅言采其蓫即今之羊蹄也以治禿瘡名禿菜其葉可潔擦鍮石

根　苦寒屬水走血分新采者磨醋塗癬速效又能治頭上白禿白屑面上紫塊癧瘍癜風

△按羊蹄似蕪菁葉狹長夏起薹小青花三尖蕚貫著叢葉杈杪如穗開黃花微小難見發褐色中有子根似胡蘿蔔黃色　時珍曰莖赤者不合也　與酸模共爲一種和大黃　能治小瘡之瘡　謂羊蹄根蔓是也

酸模

ソワン モウ

山羊蹄　蓚
山大黃　蕵蕪
酸母　當藥

和名　須之々

俗云　須加牟保

本綱酸模生山岡上平地亦有根葉花形並同羊蹄但葉小味酸爲異人亦食其葉其根赤黃色微苦能治疥癬

△按酸模葉似菠薐而莖赤味酸細赤花作穗根如土瓜

菖蒲

しやうぶ

昌陽　堯韭

水劍草

和名阿夜女久佐

今唯呼云菖

ツアンプウ

本綱菖蒲冬至後五十七日菖始生菖者百草之先生者春生青葉四時常青新舊相代葉中心有脊狀如劍二三月間抽莖開細黃花成穗其根一寸九節者良

△按菖蒲者總名而本草有五種今分爲三種菖蒲石菖白菖是也入藥宜用石菖根醫書雖曰菖蒲根不可惑菖蒲乃石菖之大者長二三尺濶五六分有劍脊五月五日葺屋檐者也或作浴菖蒲湯或以石菖根漬酒

飲之則穰邪氣

一種有花菖蒲開紫花似白菖花而瘦小

石菖蒲

せきしやう

錢蒲 カウライセキシヤウ

本綱石菖蒲生於水石之間葉有劔脊瘦根密節高尺餘

一種人家以瓦石器栽之一年至春剪洗愈剪愈細高四五寸葉如韭根如匙柄粗入藥須用此二種根一寸九節者

一種　錢蒲其根長二三分葉長寸許

石菖根　辛温　通九竅明耳目出音聲益心智延年　手少陰足厥陰

心氣不足者用之虛則補其母也肝苦急以辛補之是

也以爲神仙之靈藥忌飴餹羊肉勿犯鐵器令人吐逆

△按石菖多栽水盆常灌水則能繁茂服病人弄之見其蒼色爲快春抽莖開細黄花成穗凡石菖菖蒲之類葉有劔脊而爲香臭氣也白菖蒴子花之類葉無劔脊色亦淡軟弱而無香氣以爲異所謂錢蒲乃俗云髭石菖又名鬍石菖葉長一二寸其細小者爲佳品

白菖

あやめ　ベツチヤン

泥菖蒲　莖蒲　水昌蒲　水宿　昌陽　溪蓀　蘭蓀

今云阿夜女

本綱有二種一種生於池澤根大而肥白節疎者白昌也俗謂之泥菖蒲

一種生於溪澗根瘦而赤節稍密者溪蓀也俗謂之水菖蒲其葉倶無劔脊其根乾後輕虛多滓不堪入藥

△梭白菖蒲葉花皆似燕子花而痩小其花紫色如飛燕狀又有白花者淡紅花者皆變種也

著聞集曰堀川院時大江爲武獻菖蒲書

進上 水邊菖蒲千年五月五日 大江爲武

人不能解之師頼卿其時爲少將見之暫黙而得讀帝甚感感賞二人才

たえまくらわするみさへのあやめくさよものさつきにさいわらん

燕子花

かきつばた 加岐豆波太

瀋州府志云紫花全類燕子二一枝數葩漳人名爲紫燕

△梭燕子花其葉似白菖而大色淡其花實共似白菖而肥大爲紫色之正近頃出淺紅者白色者皆變種也五

月爲盛又有四時開花者參州八橋之産得名

倭名抄用劇草或用杜若訓加岐豆波太並訛也劇草葉平

馬藺也　濕草　杜若ハ藪生薑也　芳草

香蒲

かま

ヒヤン　プン

甘蒲　醮石

和名加末

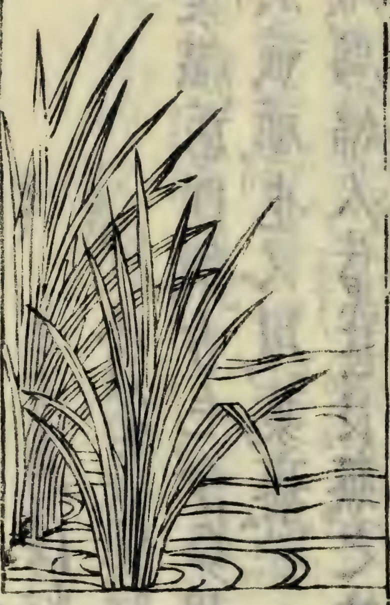
蒲黃　蒲槌

蒲萼花　加末乃波奈

本綱香蒲春初叢生水際似莞而褊有脊而柔其嫩葉出水時紅白色者取其中心噉之至夏抽梗於叢葉中花抱梗端如武士棒杵故俗謂之蒲槌其花中蕊屑謂之蒲黃細若金粉當欲開時便取之市廛以蜜搜作果食貨賣八九月收葉以爲席亦可作軟滑而温

蒲黃　甘平　手足厥陰血分藥也故能治血與五靈脂同用

能治一切心腹諸痛凡破血消腫者生用之補血者須炒用
又舌脹滿口或重舌生瘡者傅之即瘥
△按香蒲花狀頗似鉾故謂蒲鉾作松明甚良採蒲黃入
藥出於尾州者佳攝州賀州者次之
今多刮取海鰻魚肉煉粘於竹管作蒲鉾形炙則爲食
黃色彷彿故亦名之蒲鉾



菰 音孤

まこも　こもかつみ　フウ

茭草　蔣草

和名古毛

又云波奈加豆美

本綱菰生江湖陂澤水中葉如蒲葦刈以飼馬作薦春
末生白茅如筍謂之菰菜又名茭白生熟皆可啖甜美其中心
如小兒臂者謂之菰手又名蘧蔬作菰首者非也其小者擘之
內有黑灰如墨者謂之烏鬱人亦食之其根亦如蘆根而

相結而生久則并生浮於水上謂之菰葑刈去其葉便可耕蒔又名葑田八月抽莖開花如葦結青子長寸許霜後采之皮黑褐色其中子甚白滑膩是乃彫胡米也歳飢人以當粮爲餅甘冷脊脆穀麪下菰之種類皆極冷不可過食之

△按菰葉織薦卽稱古毛今多用稻藁織莚薦亦名古毛本出於菰薦也又用葉裹粽

烏鬱用爲婦人代黑甚良無之時用莖根燒灰亦佳又和油塗軟癤瘡禿者能生毛髮

苦草

本綱苦草生湖澤中長二三尺狀如茅蒲之類婦人白帶煎湯服之佳

浮萍 ふへい うきくさ

プウ ヒン　和名宇岐久佐

本綱浮萍池澤水中甚多季春始生或云楊花所化一葉經宿即生數葉葉下有微鬚即其根也有背面皆綠者又有面青背赤若血者謂之紫萍入藥爲良七月採之

浮萍 辛寒或曰酸 性輕浮入肺經達皮膚能發邪汗治時行熱病甚有效又利小便治水腫脚氣又能止吐血

侘ぬれは身をうき草の根を絶てさそふ水あらはいなんとそ思ふ　小町

蘋 うきくさ

芣菜　四葉菜　田字草

本綱蘋葉浮水面根連水底其莖細於蓴莕其葉大如指頂面青背紫有細紋頗似馬蹄決明之葉四葉合成中折

十字夏秋開小白花其葉攅簇如萍

蘋　滑甘寒　下水氣利小便又擣之塗熱瘡良
一種有陸生者多在稻田沮洳之處其葉四片合一與蘋
一樣但莖生地上高三四寸不可食是青蘋也

萍蓬草

かはほね

骨蓬　水栗　水栗子

倭名抄和名加波保禰　俗用川骨二字

ヒン　ポン　ツアウ

本綱萍蓬草生南方池澤三月出水莖大如指葉似荇葉
大徑四五寸初生如荷葉六七月開黄花未開時狀如笄
袋結實狀如角黍長二寸許內有細子一包如罌粟澤農
采之洗擦去皮蒸曝舂取米作粥飯食之
根　甘寒　如藕饑年人亦食之作藕香味　如栗者炙食補益
益氣力厚腸胃

△按萍蓬草乃源順載崔禹錫食經曰骨蓬根如腐骨鹹大冷花黄色莖頭著葉者也紀泉攝河播州之池沼甚多夏月採根切片曝於暑熱石上如値陰雨則色變黒不堪用略似腐骨故俗呼曰川骨葉似款冬葉而略軟倭方多用入金瘡折傷産前後藥中以爲破血止血之要藥然本草不言其功者何耶近頃出白花或紅花者人以爲珍用茶會之花

睡蓮

すいれん

俗云龜蓮　又云羊草

本綱睡蓮即萍蓬之類也葉如荇而大其花布葉數重當夏晝開花夜縮入水晝復出

△按睡蓮池中有之花大寸餘如白蓮狀晝未時一時開

莕 あさゝ 音杏 ヒン

荇 音杏 水鏡草 水葵 鳧葵 靨子菜 接余 金蓮子 和名阿佐々

本綱莕處處池澤有之莖白而葉徑寸許似蓴而微尖長在莖端浮水上長短隨水深淺根甚長在水底如釵股上青下白夏月開黄花亦有白花者結實大如棠梨中有細子此與蓴一類二種也

葉 甘冷 治消渇去熱利小便擣傅諸腫毒 毒蛇螫傷入肉中痛甚者勿令人知以荇葉覆其上穿以物包之一時折牙自出也

古歌 みちのくに思ひ沼田の池によするあさゝいかにて世をなからへん

△椄荇其花如小蓮華而浮于水上甚美也近于人家池未見之

金蓮花　銀蓮花

畫譜云金銀蓮花有二種湖中甚多園林盆蓄水種之但取二色重臺者可愛蓋此萍之一類也

蓴　同　蒓

ぢゆんさい　ぬなわ

チユン

茆 卯柳二音　水葵　馬蹄草　露葵　和名沼奈波　今云蓴菜

本綱蓴生南方湖澤中葉如荇菜而差圓形似馬蹄其莖紫色大如筯柔滑可羹水深則莖肥而葉少水淺則莖痩而葉多其性逐水而滑故名蒓菜夏月開黄花結實青紫色大如棠梨中有細子春夏嫩莖未葉者名稚蓴葉稍舒長者名絲蓴其莖如絲也至秋老則名葵蓴或作猪蓴共味甘冷利鯽作羮可食　多食發痔和醋食令人骨痿

治癰疽以蓴菜莖或葉子擣爛傅之（未成即消已成即毒散）

△按蓴性滑而長如絲縄稱奴奈波則滑縄之畧也悪泥喜沙故不生淤泥中其葉不出於水上凡蓴菜不可盛漆器如犯之則漆色損也山城淀伏見川上多有之以淡醬油煮啜脆滑甘美

金立花

立金花

立金花

俗稱（本字未詳）

又有金立花

△按立金花生池澤中葉似虎耳草葉而無白章深青色背色淺微帶紫理四五月抽莖頂開六瓣黃花結實有細子又其莖葉花皆同而横敷者名金立花

水葵
みづあふひ
那岐

△按水葵生池澤中茎端一葉如萍蓬草樣而小又抽茎生小葉似山丹及那岐木葉故名那岐開花似桔梗花而深紫色數朶甚美又有白花者結子中有細子

藻類

藻
ツアウ
音早

と

馬藻　水蘊

薻 音鮓

和名毛
一云毛波

本綱藻水草之有文者水中甚多有數種

馬藻　葉長二三寸兩兩對生入藥用之

水蘊　一名牛尾蘊　又名鰓草　葉細如絲及魚鰓狀節節連生

菹　水藻也農政全書云生陂塘及水泊中莖如釵股線長三四尺葉形似柳葉而狹長故名柳葉菹

氣味甘大寒滑凡天下極冷無過藻菜但有患熱毒腫丹毒者搗傅之厚三分乾即易其效無比

夫木　いつしかとみをすてゝしも河の瀬にながれてもよくむもとうけめん

海藻

うみのも　薚　𩌨　落首　海蘿　大葉藻

ノイツアウ

本草必讀所圖

大葉藻

本綱海藻乃生海島之藻也黒色如亂髮而大少許葉大都似藻葉也有二種生淺水中如短馬尾細黒色者馬尾

藻也生深海中葉如水藻而大者大葉藻也海人以縄繋腰没水取之

海藻 苦鹹寒 氣味厚純陰而沉也 反甘草 治癭瘤馬刀諸瘡堅而不潰者利小便下水腫治五膈痰壅

東垣散腫潰堅湯海藻甘草兩用之蓋以堅積之病非平和之藥所能取捷必令反奪以成其功也

△按生海島水上者曰藻生海中石上者曰苔今藻苔共通曰苔而海苔類以充食品者凡三四十種隨形色及所出地立名不能悉記畧見于左

なのりそ 莫鳴菜 本朝式 奈々里曽

莫鳴菜

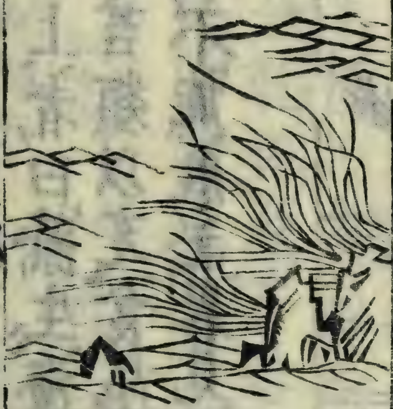
神馬藻 漢語抄 奈乃里曽

ほだはら 俗云穂俵 保太和良

倭名抄云本文未詳但神馬莫騎之義也

△按此藻莖細扁長三四尺最長者丈許而有節小椏上有細尖葉葉間結小圓子中空撚潰之有音出水初正青乾則黒色西南海多有之冬取乾之以藁稈一握許折巻束之豫作米俵形名穂俵爲正月蓬萊盤飾

みます
なみとりそよりかんあまのたさ衣おのれさへくてもえてすらふ　家〻世



海髪

いぎす

小凝菜　漢語

馬尾藻　和名以木須

倭名抄引食經云海髪味鹹小冷其色黒狀如亂髪

△按海髪本草所謂馬尾藻乎阿州淡州備州泉州有之淡州者爲勝長尺餘青色而甚細纖也乾則紫黒色如亂髪注水屢晒則潔白煑之則凝凍如石花菜崑蒻餅之輩盛淺器冷定而纖截之和醋未醤食之味淡甘美

最爲上品俗傳曰煮之者勿語如吐戲言則不成也漢語抄謂之小凝菜以石花謂大凝菜者最當矣

石花菜

ところてん

シハアく

璚枝 本綱
大凝菜 本朝式
凝海藻 同
和名古留毛波
俗云心太
古々呂布止

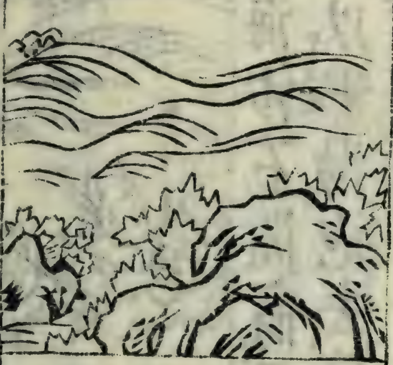
本綱石花菜生南海沙石間高二三寸狀如珊瑚有紅白二色枝上有細齒以沸湯泡去砂屑沃以薑醋食之甚脆其根埋沙中可再生枝也

一種稍粗而似雞爪者謂之雞脚菜味更佳二物久浸皆化成膠凍也

甘鹹大寒滑 去上焦浮熱

△按石花菜今云止古呂伀牟或云小凝草豫州宇和島之產爲最勝相州鎌倉豐州佐賀關之產次之豆州海濱紀州熊野浦亦多出之

造法夏月能洗晒乾復又注水晒乾也十月許成白色水煮冷定則凝凍如葛糊而不粘用薑酢沙糖等食之能避暑也冬月嚴寒夜煮之露宿則凝凍甚輕虛俗謂之寒天或用蘇方木煎汁染之赤色最鮮可愛謂之色寒天城州伏見里製之僧家爲調菜必用也又用其濃汁塗干紙晒乾則如礬膠紙而久不損傷以飾團扇



鷄冠菜

とさかのり

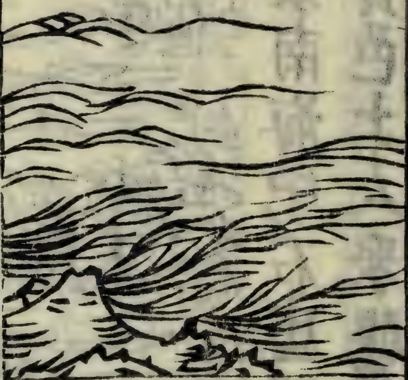
雞冠菜 抄擴語

鳥坂苔 本朝式

和名止里佐加乃里

正赤者名錦苔

△按雞冠菜處處海濱石上生之狀畧似雞冠而有細齒有深刻深紅色味淡甘不美古者參河伊勢志摩紀伊石見貢獻之如今肥州天草多出之伊豆次之志摩亦少出之用薑酢食之又色相似而圓滑者名楊梅苔



海藴

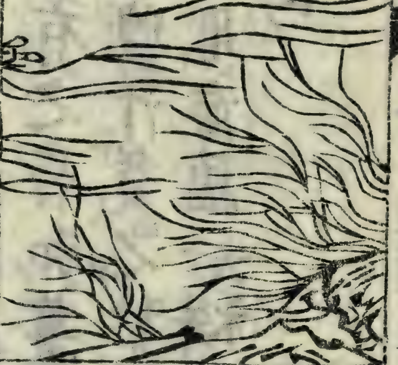
りゞ、 水雲 倭名抄 和名毛豆久

俗用海雲二字

パイフン

本綱藴亂絲也其葉似之故名海藴鹹寒治癭瘤結氣在喉間能下水

△按海藴狀如亂絲青黑色柔滑長數尺生石上浮水上將採之而滑利難得仍用鮑空貝刮取之阿州鳴戸泉州岸和田及對州之産肥大如索麪而有杈安房上總下總備前亦多有之皆和薑醋食之微有海鼠腸氣而能醒酒醉或未醬汁煮之粘滑似薯蕷汁而佳但温氣則易敗也藏之用海藴一升去水鹽三合密封則耐久用時暫漬水出鹽食



於期菜

おごのり　和名於古乃里

恐此龍鬚菜也見後

△按於胡菜生海中石上如乱絲而青色長一二尺采之過時變蒼黑色用銅鍋煮之色青翠活東海諸州多有之備前及淡州亦多晒乾爲白藻

鹿角菜

ふのり

猴葵　本綱

海蘿　食經　和名不乃利

俗用布苔二字

鹿角菜　和名豆乃末太

本綱鹿角菜生東南海中石厓間長三四寸大如鐵線分了如鹿角狀紫黃色土人采曝貨爲海錯以水洗醋拌則

服起如新味極滑美若久浸則化如膠狀女人以梳髪粘而不亂

氣味（滑 微毒）大寒 療小兒骨蒸熱勞丈夫不可久服發痼疾損腰腎經絡血氣

△按倭名抄載食經云海蘿（澁鹹 大冷）其性滑滑然主九竅則海蘿與鹿角菜一物也倭名抄以爲二物者非也

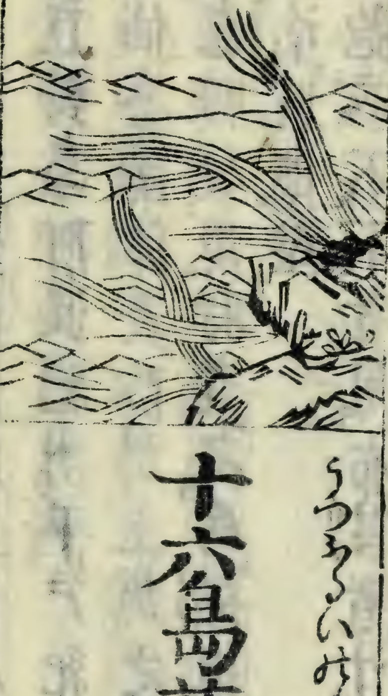
凡海蘿生者和醋未醬食之稱生海蘿（乃利）訓古不（一本作利）處處多出之似石花菜而黃紫色肥州五島之產爲最上朝鮮次之志摩伊豆對馬阿波肥州平戶紀州熊野之產爲中奧州松前仙臺南部及防州土州之產爲下品但奧州之產甚多也曝乾用時煮之爲糊紙工家用治紙或和石灰爲堊塗城樓壁

產前催生及胞衣不下者用布苔煮汁服之又傳痔脫肛者即平安皆取性滑利也婦人用洗髪則舊油不脫而垢能去又織絺布者塗之則皴易行

造法洗水去砂擴干莚上以箒洒水曬乾則成裁爲方

彩取之其功用最多大致民之利

燒海蘿法　又用乾海蘿漬水去塵握丸暴紙幾之擂爛和煉漆爲糊最佳



十六島苔

うつぷるいのり　宇豆布留伊　俗

附　雪苔

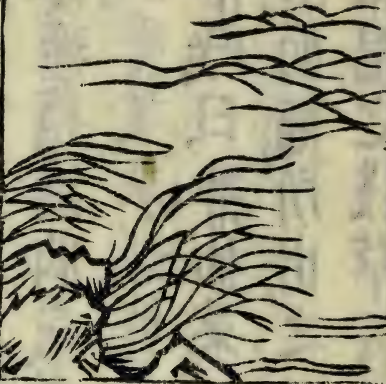
△按此苔出於雲州十六島故名附生于海中石上長二三尺幅二寸許而細如髮紫黑色味鹹甘微極美也國守使海人取之入海底採爲腰帶而上其所得賜三十分一於海人最爲苔中之珍品

雪苔

ゆきのり

△按雪苔雲州加加浦有之畧似十六島苔而短紫色冬

降石面作變爲苔刮取之至夏則難脱丹後亦有之



龍鬚菜

まうと

俗云白藻

未晒者俗呼曰於期菜見于前

本綱龍鬚菜生東南海邊石上叢生無枝葉状如柳根鬚長者尺餘白色以醋浸食和肉蒸食亦佳

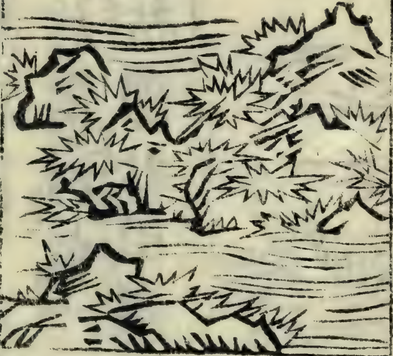
△按龍鬚菜多出於備前長一二尺有椏初淡紫色能晒乾則白色形色彷彿紡苧絲

櫻苔

さくらのり

俗稱

△按櫻苔紀州海濱出之色黃白或淡紫而似櫻花凋落乾狀故名又有松苔黃白色大於櫻苔形微似松花



紫菜

あまのり

紫䓝 音軟
神仙菜
和名阿末乃里
俗用甘苔字

本綱紫菜生南海中附石正青色取而乾之則紫色大葉而薄挼成餅狀晒乾貨之其色正紫

氣味甘鹹寒　病癭瘤積塊脚氣者宜食之

倭名抄載食經云紫菜狀如紫帛凝生石上是物有三四種以紫色爲勝俗呼曰神仙菜

△按甘苔者總名而隨所出之地異名色味亦稍異也總州之葛西苔武陽之淺草苔並紫碧色而味甘美也紀州之妹背苔次之武陽之品川苔不紫色味亦迴劣伊

豆相模之海濱亦多出之只稱甘苔紫赤色而不細密
味亦不佳

冨士苔　冨士山之麓精進川村出之形状似紫菜青緑
色味極美

水善寺苔　出於肥後色似冨士苔而方形煮之不亂味
甘美近頃不多出但一二如菜葉相粘作方形耳

石蓴　わかめ

海藻　倭名抄
和名迩木米
俗用和布字
今云和加米
對荒布曰之弱布

本綱石蓴生南海附石而生似紫菜色青
△按石蓴今云和布也蓋似紫菜而色青者冨士苔水善
寺苔之類耳然以昆布謂似紫菜青苔亦共未精
和布乃昆布海帯之属非苔之属處處海中皆有之附

生于石、畧似昆布而薄狹短、味亦相似而色青。伊勢志摩出、其多出之炙食、又刻蘸醬油、或入羹汁亦佳。

加田布 紀州加田浦出之、績廣乾之、爲方形炙食之。乃和布之屬也、甚鹹而宜僧家調菜。

海帶 わらめ

ハイ タイ

滑海藻 和布 和名阿良女

俗用荒布二字

本綱海帶出東海水中石上、似海藻而粗、柔靭而長。今登州人乾之以束器物。本草必讀云海帶係散有成編者、亦有結成纏者。

氣味 鹹寒 催生、治婦人病、及水病、癭瘤、醫家用以下水勝於海藻昆布。

△按海帶狀似昆布而狹、黑色、長者四五尺、有縱皺文、柔

皺有株堅實也乾為小刀斸其葉宜煮食此物難熟能
淪之即出黒汁浸於水細刻再和醤油煮之清酒少許
傳於鍋底則易熟也西南海處處多出如饑年用充飯
凡海帶屑如遇雨滴久所浸則變成蛭株即成馬蛭蓋
此非情化有情者矣以海帶渫汁灌竹木根則枯

末滑海藻 さがらめ

和名加知女
俗云相良布

倭名抄載本朝令云似海帶而細狹有皺文粗硬味劣故
食之者希矣　按遠州相良浦多出故稱相良布可炙食

昆布 こんぶ ゑびすめ クンプウ

綸布 音關

綸青絲綬也誤為昆

和名比呂米
一名衣比須女

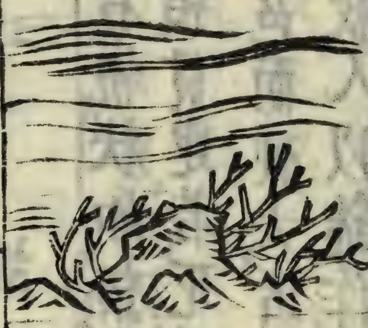
本綱昆布生東海頭流而生出高麗新羅者葉細黃黑色

柔軟可食胡人搓之爲索陰乾從舶上來中國出閩浙者大葉似菜

氣味鹹酸寒滑　能治瘻瘡結氣及十二種水腫與海藻同功蓋下氣故久服瘦人無此疾者不可食海島人愛食之爲無好菜只食此物服久相習病亦不生遂傳說其功於北人北人食之皆生病是水土不宜耳凡是海中菜皆損人不可多食

△按昆布生東海蝦夷松前及奥州海底附生於石蝦夷島有衆亀田之地凡三十余里海中寸地亦無不有之其大者一株而成林葉長二三丈謂之長昆布太抵幅四五寸長二三尺海人用鎌刈取之挾腰乃滿于皃則使繩挽浮却凡蝦夷松前之產黄赤色而味甚美爲最上津輕之產厚而味不美但焙食或爲油熬即佳也南部產稍黒而味亦劣矣並傳送之若狹同州小濱市人能調製之以送四方其製法以爲家秘今京師亦能之

故京若狹共得名專爲嘉祝之物和名似嘉字訓故乎昆布煮汁甚甜用可代於鰹煮汁凡得山椒即味愈美用銅鍋煮昆布成青緑色最美 海藻䕸。枸耆亦皆如之 又製白昆布凡昆布黑燒治口舌牙齒病與梅乾同功又水腫病人用鯉與昆布氷煮食其鯉則能通小便二物共以有消水腫之功也



鹿尾菜 ひじき

六味菜

和名比須木毛
俗云比之木

△按鹿尾菜生海中石上長二三寸如鼠尾而蒼黑色煮之正黑而縮味甘鹹似海帶而脆美出志摩者良出於西海者長尺餘東出之

水松

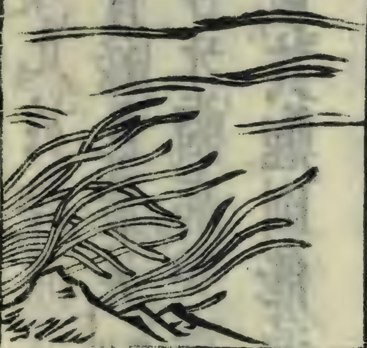
うみまつ

石帆 水松

二物同類也

俗云 海松(ミル)

本綱水松狀如松石帆狀如柏生海嶼石上草類也無葉高尺許其花離樓相貫連若死則浮水中人於海邊得之稀有見其生者紫色而梗大者如筯見風漸硬色如漆至稍上漸軟作交羅紋人以飾作珊瑚裝



海索麪

うみさうめん

俗稱

△按近世西海四國及因幡丹後多有之細長狀似索麪

而青細色故名海索麪乾送于四方用時盛漆器少時浸水覆亦用漆器則縮不敗用熬酒或醋食之味淡甘脆若盛磁器則潰爛而失味東海亦間有之

苔類（こけのたぐひ）

本綱凡苔衣之類有五在水曰陟釐在石曰石濡在瓦曰屋遊在墻曰垣衣在地曰地衣

其蒙翠而長數寸者亦有五在石曰烏韭在屋曰瓦松在墻曰土馬騣在山曰卷柏在水曰藫也

陟釐

あをさ　みぞもく　チツリイ

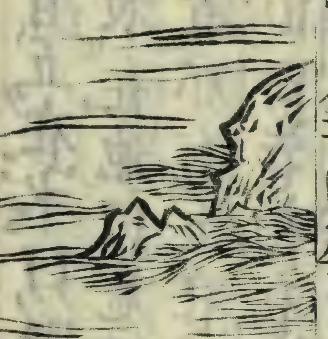
水綿　側梨　水苔　石髪　石衣　水衣　藫

俗云阿乎左

本綱陟釐生池澤水中有水中石上生者蒙茸如髮有水汚無石而自生者纏牽如絲綿之狀俗名水綿其味香同乾之治爲苔脯堪啗

氣味 甘大温 温中消穀強胃氣止洩痢

水苔作紙靑綠色名苔紙晉武帝賜張華側理紙是也



俗云 靑苔 阿乎乃里

倭名抄以陟釐爲靑苔之訓者非也

乾苔

あをのり

カンタイ

本綱乾苔乃石髮生海中者故味鹹爲異其長尺餘大小如韭葉乾之爲脯又以肉襍蒸食極美

氣味 鹹温 治癭瘤及痔消茶積納木孔中殺蠹

多食發瘡疥有咳嗽人不可食

△按陟釐靑苔形色一類而所出澤與海氣味亦淡與鹹

迴異也售者混之但陟釐葉細密香鮮味不鹹可辨之多出于南海而伊勢之產爲勝每正月内膳浦取之者殊良炙食之香味甚美

黄蜀葵汁　佛手蘋糊擂爲　青苔焙爲粉　和末醬温汁啜之入粘滑似黄蜀葵之滑故假名之

井中苔　井乃古介

本綱廢井中多生苔萍及磚土閒多生雜草既解毒療漆瘡療湯火傷瘡在井中者尤佳

△按井苔深青色如陟釐而短亦似板屋苔

船底苔　不奈古介

本綱船底苔乃水之精氣漬船板木中累見風日久則變爲青色蓋因太陽晒之中感陰陽之氣故服之能分陰陽去邪熱又治五淋一團水煮飲之

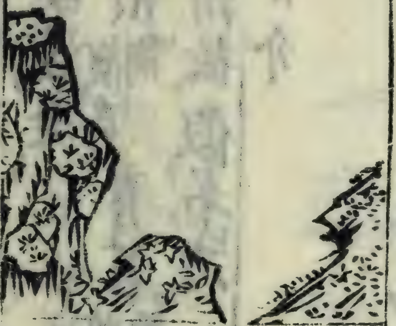
地衣

こけ

デイ　イ

仰天皮　掬天皮

本綱地衣乃陰濕地被日晒起苔蘚如草狀者也
氣味苦冷微毒　取得水濕處乾卷皮爲末傳於陰上粟瘡治之神効



石蕊

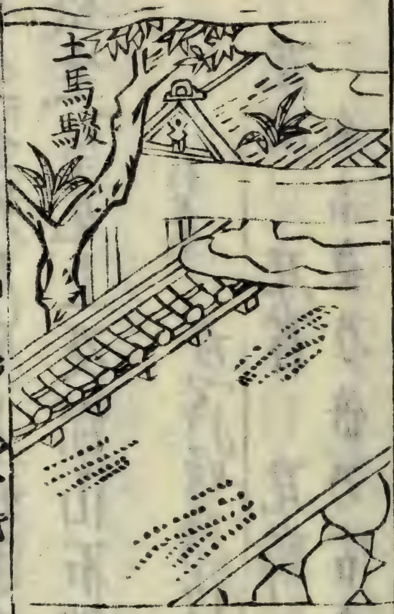
いしのこけ

ヒツ　レユイ

石濡　石芥　雲茶　蒙頂茶

本綱石蕊生大山石上乃煙霧熏染日久結成早春翠𦰌開四葉蓋苔衣類也春初刮取曝乾謂之雲茶其狀白色

輕薄如花蘂其氣香如蕈其味甘澀如茗不可煎飲止宜
咀嚼及浸湯啜清凉有味明目益精氣



垣衣

かべのこけ
ユヱンイ

鼠韭　昔邪
垣嬴　天韭
和名之乃布久佐
土馬騣
乃木乃之能布

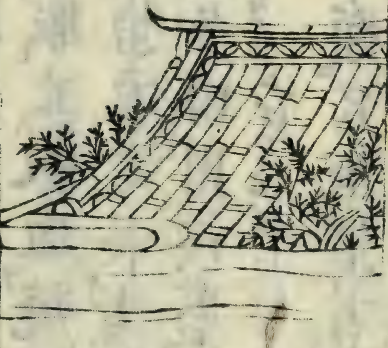
本綱垣衣即磚牆城垣上青苔衣也
氣味酸冷　擣汁服止衂血燒灰油和傅湯火傷
一種土馬騣　即垣衣之長者故名馬騣共所在背陰古
牆垣上有之歲多雨則茂盛但以長短異名

新古今　[illegible]　俊成

△按垣衣乃非草類只垣墻苔以字義可解也土馬騣乃
俗云乃木乃之乃木　生古屋上及樹椏其葉二三寸闊二三分似
風蘭葉而色淡脊有筋不窄面有細點脊色稍淺冬月

亦不少凋無花實

只有謂志乃不草者即瓦松之類見于後



瓦松

昨葉何草　向天草　瓦花

赤者名鐵脚婆羅門草

天王鐵塔草

本綱瓦松生年久瓦屋上如蓬初生高尺餘遠望如松栽

又云瓦松生屋瓦上及深山石縫中莖如漆圓鋭葉背有白毛

夫木

古てらの軒端のしのふも年ふりて瓦の松も生ひにけるらし　仲實

屋遊

瓦衣　瓦苔　瓦蘚　博邪

和名夜乃倍乃古介

本綱屋遊乃生古瓦屋上陰處苔衣也其長數寸者即瓦松也

△按屋遊即如註也瓦松杮之乾即土馬騣之類北向屋瓦及山中石土之際陰處生之莖葉似蕨苗而小一莖二三椏面背共淺緑色春生苗冬枯七八月葉背稍有黄花甚細小難見根有微白毛如鼠脚脛
凡屋瓦上所生之草亦不一二蓋鳥雀啄草實來遺糞再生者故各有本物之形状唯土馬騣瓦松之畫自苔變成形者也

烏韭

石髮　石衣　石苔　石花　石馬騣　鬼麗

垣衣亦名烏韭　陟釐亦名石髮　同名異種也

本綱烏韭生大石及木間陰處青翠茸茸者似苔而非苔此即石衣也長者可四五寸蓋瓦松之生于石上者也

百蘂艸

本綱百蘂草形如瓦松莖葉俱青有如松葉無花三月生苗四月長及五六寸許根黄白色是瓦松之生于地者也

卷柏（いはひば）

萬歳　豹足　長生不死草　求股　交時

和名伊波久美　一云伊波古介

キユンホツ　今云岩檜葉

本綱卷柏多生石上宿根紫色多鬚春生苗似柏葉而細拳攣如雞足高三五寸無花子以耐久也

氣味辛平　治下血及脫肛通月經治百邪鬼魅　生用破血　炙用止血

△按卷柏生溪谷石間人家陰處亦移栽之四時青翠色似檜柏葉其大者高尺餘

地柏（ぢはく）

卷柏之生于地上者也

本綱地柏生蜀之山谷根黃狀如絲莖細上有黃點子無花葉三月生長四五寸許

治臟毒下血與黃芪等分爲末米飲每服二錢　蜀人此以爲神

玉柏

まんねんぐさ　玉遂　千年柏
萬年松
俗云萬年草

ヨツポツ

本綱玉柏生石上如松高五六寸紫花人皆置盆中養數年不死呼爲千年柏萬年松卽石松之小者也

氣味酸温　輕身益氣止渴

石松　天台山及名山石上皆有之似松高一二尺此卽玉柏之長者也

五雜組云楚中有萬年松長二寸許葉似側柏藏篋笥中或夾冊子內經歲不枯取置沙土中以水澆之俄頃復活或云是老苔變成者然苔無莖根彼莖亦如松栢有根鬚

△按衡嶽志所謂萬年松之說亦粗與右同紀州吉野高野深谷石上多有之長二寸許無枝而梢有葉似松苗

好事者採之藏鏡奩云靈草也欲知行人消息者投之於盆水上之葉開即人存焉凋即人亡也此言可大笑不知性滊水能活也

艾納

まつのこけ　松衣　末豆乃古介　桑蘚　桑花　桑錢　久和乃木乃古介

ガイ　ナツ

本綱艾納乃生老松樹上綠苔衣也和合諸香燒之烟清而聚不散別有艾納香與此不同也

桑蘚　生桑樹上白蘚也如地錢花樣刀刮取炒用　苦煖

治腸風下血吐血

馬勃

かまふすべ
ほうぼうし
マア、ボツ

馬疕 馬䖃
灰菰 牛屎菰
俗云保宇保宇之

本綱馬勃生園中濕地及腐木上夏秋采之紫色虛軟狀如狗肝大者有如斗者彈之粉出韓退之所謂牛溲馬勃俱收並畜者是也

氣味辛平輕虛上焦肺經藥也故能清肺熱治欬嗽喉痺

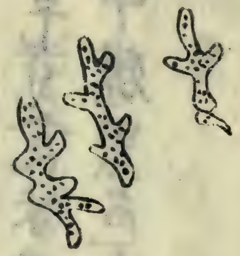
△衄血失音諸病傳諸瘡甚良

△按馬勃園中竹林荒野有之大如鳥卵團有薄皮灰白色肉白頗似麥蕈者食味淡甘既老則甚大形如兎首而醜其皮易裂中煤黒色虛軟如綿而粉出傳金瘡止血有神効

海人草

まくり

俗云末久利

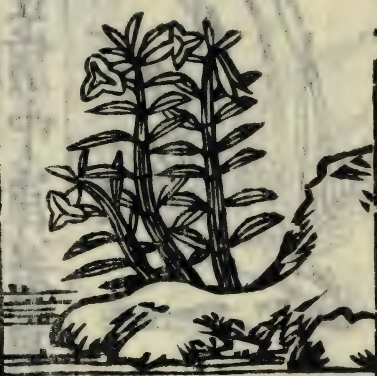


△按海人草生琉球海邊藻花也多出於薩州販于四方黃色微帶黯長一二寸有岐無根鬚而有微毛茸輕虛味甘微鹹能瀉胎毒夜浸水去土砂小兒初生三日中先用海人草甘草二味截落根包帛浸湯令吮之呼曰甜物此方不知始於何時本朝通俗必用之藥也呑之兒吐涎沫謂之吐穢汁可以去膈上胎毒既及吮乳則不吐用加味五香湯可下

和漢三才圖會卷第九十八

石草類

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編



石斛

せきこく

シツホツ

石蓫　金釵
禁生　林蘭
杜蘭

和名須久奈比古乃久須祢　又云伊波久須里

本綱石斛叢生山谷石上五月生苗莖似小竹節節間出碎葉其莖葉生皆青色乾則黄色細若小草長三四寸柔靭折之如肉實七月開紅花十月結實其根細長黄色纏結甚繁乾則白軟節上自生根鬚人亦折下以砂石栽之或以物盛掛屋下頻澆以水經年不死俗稱為千年潤又

其莖狀如金釵之股故名之以桑灰湯沃之色如金

石斛甘平淡微鹹　陰中之陽降也足太陰脾足少陰腎　強陰益精治胃中

虛熱壯筋骨

一種有木斛生櫟木上中虛如䕺木長尺餘色深黃光澤

以混石斛宜辨之

△按石斛出於豐前中津者良伊豫之產次之

骨碎補

こつさいほ

クツスイプウ

石毛薑　胡猻薑　石菴蘭　猴薑

本綱生木或石上多在背陰處引根成條上有黃赤毛及短葉附之又抽大葉成枝葉面青綠色有青黃點背青白色有赤紫點其葉有椏缺頗似貫衆葉其根扁長略似薑形故有薑之名

根苦温　足少陰薬故能入骨治牙及久泄痢久泄亦属腎虚不可専従脾胃又治耳鳴耳亦腎之竅也最破血止血治傷折補骨碎故名之

△按骨碎補出於紀州熊野者良

石韋

ひとつは

シヤウイ

石韉　石皮

石蘭

和名以波乃加波

一名以波久美

俗云比登豆波

本綱石韋叢生山谷石旁陰処其葉長者近尺濶寸餘柔韌如皮背有黄毛凌冬不凋

葉苦平　治小便淋痛及便前有血者宜去黄毛毛射肺令咳

一種金星草　即石韋之背有黄星者也　見于後

△按石韋丹波伊豫処処有之其葉厚柔韌深緑色面有微黄粉如毛背浅白而如有白毛也不黄毛

金星草

こんせいさう

キンスイン　ツアウ

金釧草　鳳尾草　七星草

本綱金星草即石韋之有金星者喜生背陰石上淨處及竹箐中少日色處或生大木下及古瓦屋上初出深緑色葉長一二尺堅硬至深冬背生黄星點子兩兩相對色如金無花實淩冬不凋其根盤屈如竹根而折之有筋如猪馬鬃也

根葉　苦微酸寒　治癰疽及服石藥發毒者然性至冷下利服后須補治老年不可輙服但塗瘡腫殊效根浸油塗頭大生毛髮烏髭髮又能通五淋

△按金星草亦名一ツ葉即石韋之類而葉比石韋堅硬而狹背黄色頗如韋有星形似鮫文而黄色甚異品也

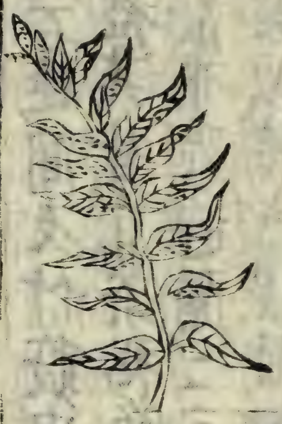
石長生

たんさう 丹草
たんしやさう 丹沙草

ミツチヤンスエン

俗云於豆閉良艸
又云閉祢遅全艸

本綱石長生生石巖下葉似蕨而細如龍須色似檜而澤勁莖紫色高尺餘不與餘草襍四時不凋
莖葉（鹹微寒小毒）治寒熱逐諸風治疥癬辟邪魅
△按石長生生溪澗井石間狀似蕨而面背青夏背着子茶褐色如虎尾草子莖紫黒爲折傷及痰咳膈噎藥



虎尾草

とらのを

俗稱 正字未考
止良乃於

濕草有同名

△按虎尾草生石縫間及竹藪中葉似大葉蕨葉而甚厚硬微皺無歧椏其背有茶褐色粉點無花實彼粉點若是爲子乎其散布處過隔二三尺亦自然出生一莖僅寸許頂有一葉似蕎麥葉而微成三稜尋爲二葉此時無識虎尾草之苗者縱莖葉全備亦一異也人家亦栽之

景天

べんけいさう

愼火　戒火　救火　據火　辟火　護火　火母

キン　テン

和名以岐久佐
俗云辨慶草

本綱景天極易種折枝置土中澆溉旬日便生也二月生苗脆莖微帶赤黃色高一二尺折之有汁葉淡綠色光澤柔厚狀似長匙頭及胡豆葉而不尖夏開小白花結實如連翹而小中有黑子如粟粒人皆盆盛養于屋上云可辟火

火故有愼火救火之名

△按景天似佛甲草而大者也折取之倒懸于檐間經日不假復栽于地亦能活也勝於馬齒莧蓋辨慶者源義經之家臣而女童相傳以爲强勢之士故相比名之矣和名以岐草亦活之字訓乎

佛甲草

いつれんげ

佛指草

俗云岩蓮華

ホツキヤツツアウ

山草部有佛指甲草亦此類乎

本綱佛甲草多附石向陽而生二月生苗成叢高四五寸脆莖細葉柔澤如馬齒莧尖長而小夏開黄花經霜則枯人多栽于石山瓦墻上有花不結實相似而高一二尺葉甚大者乃景天草也

氣味甘寒微毒　治湯火灼瘡研貼之

△按佛甲草淡緑色而初生形色彷彿佛座蓮華故曰磐

蓮華層層生葉而末竄攅開小白花狀如浮屠之塔

爪蓮華　其葉細長似獸爪又如胡葱秧者比比生迦狀與般若蓮花同當年生者無花翌年八月著花性最惡濕

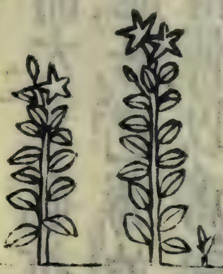
以知草

いらぐさ

正字未詳

景天草和名謂以岐久佐此亦景天之屬也故誤曰以知草乎

△按以知草似景天草而極小者又似爪蓮華苗高三四寸莖枝弱如蔓繁茂五月開小黃花人家庭園栽易茂



壁生草

いつまでくさ

萬年草

玉柏亦稱萬年草雀草字音與訓別爾

△按壁生草ハ即以知草之類而葉畧闊色微濃性好水而惡深濕極易生或ハ細切莖挿地則活雖石壁上初以濕土栽之則久不宛五月開五瓣尖小黄花似以知草花

堀川百首 [illegible]

虎耳草

俗云 雪ノ下草

ゆきのした

石荷葉

本綱虎耳草生陰濕處人亦栽于石山上莖高五六寸有細毛一莖一葉如荷蓋状葉大如錢状初生似小葵葉及虎之耳形夏開小花淡紅色

葉 微苦辛寒有小毒

治瘟疫擂酒服 生用吐利人熟用止吐利 治痔瘡腫痛陰乾燒烟桶中熏之 治聤耳擣汁滴之

△按虎耳草葉布地生其花白帶淡紅微似秋海棠之態

結子株其葉黒燒和油傳小兒頭瘡爲良

石胡荽

はなひりくさ

シツ フウ スイ

天胡荽　野園荽　鵝不食艸　雞腸草

蘩縷草亦名雞腸同名異物

本綱石胡荽生石縫及陰濕處小草也高二三寸冬月生苗細莖小葉形狀宛如嫩胡荽其氣辛薰不堪食鵝亦不食之夏開細黄花結細子極易繁衍僻地則鋪滿也

石胡荽葉　辛寒

通鼻氣利九竅能通于天頭與肺皆天也故能上達頭腦而塞鼻瘜肉自落赤眼餘瞖亦塞之鼻內自去目中諸病皆可用之生挼更神又能散瘡腫止痔痛

かゞみくさ

螺厴草

レイヤ ツアウ

本綱螺厴草蔓生石上葉狀似螺厴微帶赤色而光如鏡背有少毛小草也

氣味辛濇

治癰腫風疹搗爛傳之亦煮湯洗腫處治小便出血吐血衂血齲痛又治小兒頭瘡和油傳之

△未考 かゞみ草の[illegible]續古今集[illegible]

酢漿草

かたばみ

ソウ ジヤン ツアウ

三葉酸 三角酸 雀林草 酸母 雀兒酸 酸箕 赤孫施 鳩酸 小酸茅 醋母

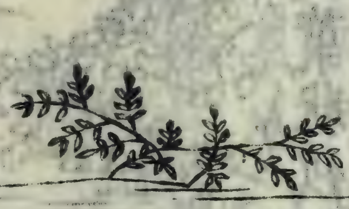
本綱酸漿草叢生陰濕苗高一二寸布地極易繁衍一枝三葉一葉兩片至晩自合帖整整如一四月開小黄花結小角長一二分内有細子冬亦不凋其初生嫩時小兒喜食之南人用揩鍮石器令白如銀（與燈籠草亦名酸漿同名異物也）

葉　酸寒

殺諸小蟲惡瘡瘑瘻擣傅之通諸淋服之洗痔脱肛甚効塗湯火傷及蛇蠍良

△按酢漿草（和訓加太波美　俗云原伊毛乃久佐）處處多有之繁衍如萍葉色紫或緑小兒採之和鹽裹于蕣吸汁又採其葉琢真鍮色黯者則如新然淡白失本色（但用綿實殻灰琢之則本色不變鮮明）

馬蹄草　楜孫頭草　俗云赤草



地錦

あゐくさ

デイキン

醬瓣草　地朕　草血竭　承夜　血風草　地噤　血見愁　夜光　雀兒臥單

本綱地錦田野寺院及階砌間有之小草也就地而生莖赤葉青紫色夏中茂盛六月開黄花或云紅花也結細實色黒状如蒺藜之朶斷莖有汁此草馬蹬雀兒喜聚之故有其名

葉辛散　通流血脉亦治氣能散血止血利小便故血淋血痢臓毒及婦人血崩皆服之又有効金瘡出血不止者塗之良

△按地錦原野處處生莖赤勁有白汁葉似馬歯莧而薄小六月開小赤花結小角兒中有細子蔓草亦有地錦與此不同

崖椶

がんそく
ヤイツラン

俗云加牟曽久　崖椶之字音之訛乎

本綱崖椶施州石崖上有之苗高一尺以来状如椶四季

有葉無花土人采根去粗皮入藥（以下所詳皆見本草綱目蘇頌之説）

氣味　甘辛温　治婦人血氣并五勞七傷以根用同半天回雞翁藤野蘭根四味焙為末毎服二錢温酒下丈夫無所忌婦人忌雞魚濕麪

半天回　生施州春生苗高二尺以來赤斑色至冬苗枯

雞翁藤　生施州蔓延大木上有葉無花

野蘭根　生施州叢生高二尺以來四時有葉無花

△棲件四草共生施州不謂有於他國（施州在湖廣府之東非海邊去南京三百四十餘里）本朝尚無之但有而不見識乎

崖棕（ガンソウ）　生深谷石間其根株大有赤黒毛似棕櫚莖硬長亦如棕其葉似番蕉葉而片片微團如編破簑四時不凋亦無花實移栽人家不落其枯葉經年不落立花者用揷木則潤亦奇也總形状近于番蕉遠于棕櫚也蘇頌之時代中國番蕉不有故唯謂如棕乎蓋彼圖大異也而不應于本文焉後人可考故今改圖

吉祥草

草本花詩譜云吉祥草易生不拘水土中石上倶可種惟得水爲佳用以伴孤石靈芝清甚花紫蕊生然不易發如家居種之有花似云吉祥

△按紀州熊野山谷有草俗名谷渡其葉長二三尺似石菖而薄硬色亦淡一根數葉未見其花有無如是吉祥草之類乎

絡石

出于蔓草部

蟹草　かにくさ

俗稱

△按蟹草ハ山谷石縫ノ間ニ有之人家盥盋ノ際ニ栽之高サ一尺許莖細ク硬ク葉細長扁ク如韮葉ノ攝而有又表裏蒼ク四時不凋無花實

本居
總
八一
六九

(地)倭漢三才圖會

九十九

葷草類

本居 總 八一 六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

和漢三才圖會卷第九十九目錄

葷草類

韮
山韮
水韮
薤
水晶葱
蒜
大蒜
蒚
葱
胡葱
分葱
蕓薹
菘
芥菜
白芥子
蕪菁
著
萊菔

AE
4
.T4
1824
V.99
本居文庫

胡蘿蔔
同蒿
芹菜
馬蘄
茴香 附 八角茴香
羅勒
煙草

生薑
邪蒿
旱芹
野蜀葵
蒔蘿
白花菜
山葵

乾薑 紫薑
胡荽
赤芹
阿之太波
伊乃牟止
蕹菜

和漢三才圖會卷第九十九

葷草類

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順編

五葷　俗云五辛

葷音熏辛臭之菜

練形家　小蒜　大蒜　韭　芸薹　胡荽

道家　韭　薤　蒜　芸薹　胡荽

佛家　大蒜　小蒜　興渠　慈葱　茖葱

本草綱目云所謂興渠即阿魏也三說雖各不同然皆辛熏之物生食增恚熟食發婬有損性靈故絕之也

△按五葷之名有異同不一决

梵網經云大蒜茖葱韮葱蘭葱興渠是五種一切食中不得食若故食者犯輕垢罪

楞嚴經云食辛人縱宣説十二部經十方天仙嫌其臭穢咸皆遠離盖興渠未審法藏師注云興渠阿魏藥梵語也今或爲茵陳或爲蘹香共不的理（阿魏茵陳蘹香）三物大抵不爲菜者也恐以爲胡荽然矣而不可拘五品之名凡出貴人面前者每宜忌茹葷蒜等之臭穢物乃是禮也事神佛者殊可戒

韭

ニラ

唐音 キウ

韮 俗字

草鍾乳

起陽草

和名古美良

今云介良

韭字象形俗加艸冠作韮

本綱韭叢生豐本長葉青翠可以根分可以子種其性内生不得外長葉高三寸便剪剪忌日中故諺曰觸露不掐葵日中不剪韭一歲不過五剪收子者只可一剪八月開

花成叢九月收子其子黑色而扁須風處陰乾勿令浥鬱至冬移根于土窖中培以馬屎煖則即長高可尺許不見風日其根黄嫩謂之韭黄其莖名韭白其花名韭菁韭之爲菜可生可熟可菹可久乃菜中最有益者也

韮 生辛濇 熟甘酸 温殊辛臭雖煮食之便出猶熏灼不如葱薤熟即無氣者良温中下氣補虚止吐血衂血尿血治膈噎病多食則能昏神暗目酒後尤忌不可與蜜及牛肉同食又云物久必變故老韭爲莧

山韭（やまにら）

藿 音育　韱 音韱

山中往往有之形性亦與家韭相類根白葉如燈心苗耳

水韭（みづにら）

水韭野生水涯葉如韭而細長山韭水韭俱可食其味鹹寒濇

薤

おほみら　音械　キヤイ

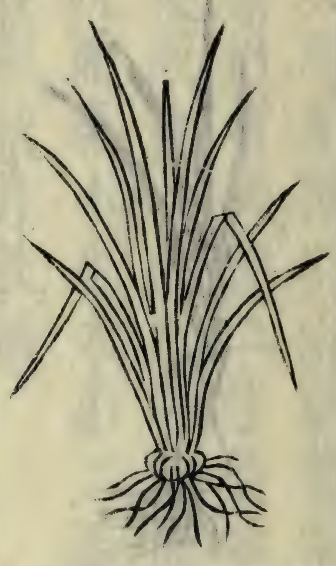
藠子　莜子　火葱　菜芝　鴻薈

倭名於保美良
俗云也布介良

本綱薤即韮類也八月栽根正月分蒔宜肥壌數枝一本則茂而根大葉状似韮韮葉中實而扁有劒脊薤葉中空似細葱葉而有稜氣亦如葱二月開細花紫白色根如小蒜一本數顆相依而生五月葉青則掘之否則肉不滿也

薤辛苦　白根冷青熱也宜去青留白忌牛肉輕身耐老補不足止久痢冷瀉治女人赤白帶下作羮食之骨哽在咽不去者食之即下與蜜同擣塗湯火傷甚速

△按韮薤一類太小二種耳韮葉六七寸似麥門冬薤葉莖一尺半許似小水仙共有劒脊雖中空不如葱之空筩中心抽硬莖開花結實人家所種多小韮也



水晶葱（らっきょ）

俗云叡山蒜
又云行者蒜
今云良豆岐與八

本綱水晶葱者葱葉蒜根與薤相似不臭亦其類也
本草必讀云薤赤白殊種赤者兼苦無味白者雖辛不葷
其葉類韭稍濶而光
△按水晶葱葉似薤而大開紫小花根似蒜而小不甚臭
人以爲葷草外有僧家亦不戒食者故俗曰行者蒜

蒜（ソワン）

音筭

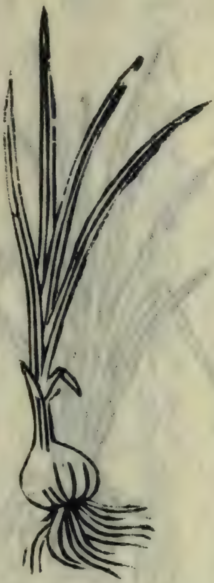
小蒜（こひる）　茆蒜
葷菜
和名古比流
一云米比流
今云尓牟尓久（にんにく）

本綱家蒜有二種根莖俱小而辦少辣甚者此小蒜也根莖俱大而辦多辛而帶甘者大蒜也中國初惟有小蒜漢張騫使西域始得大蒜種歸

根辛温有小毒　治霍乱腹中不安葉亦能治中冷霍亂及時氣温病止截瘧疾小蒜不拘多少研泥入黄丹少許丸如芡子大每服一丸面東新汲水下至妙

△按小蒜根圓有薄皮所裹中子五六瓣正白色仁而肉也故稱仁肉乎通俗六月土用初日用蒜一二片赤小豆一二粒水飲下云能避時氣暑毒最有驗

治虫歯　藝蒜以管吮煙薫歯則小虫出去愈韮亦可



大蒜

おほにんにく
おほひる

葫　音胡

葷菜

和名於保比流

タアイソワン

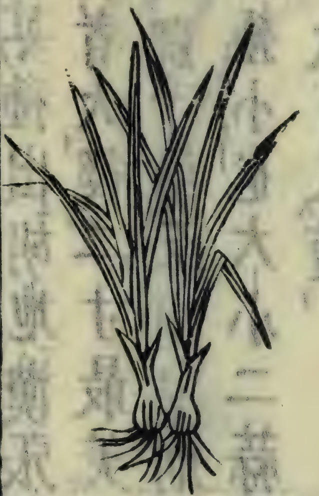
本綱葫及胡荽種出胡地漢張騫始得之來今處處園圃種之出梁州者大徑二寸最美少辛每顆六七瓣初種一瓣當年便成獨子葫至明年則復其本矣其花中有實亦作葫瓣狀而極小也大小二蒜皆八月種春食苗夏初食薹五月食根秋月收種

大蒜辛温有毒　氣極葷置臭肉中反能掩臭凡中暑毒人嚼爛三兩瓣温水送之下咽即治但禁冷水飲○鼻衂不止者擣貼足心衂止即拭去○凡癰疽惡瘇者用大蒜切如小錢厚貼瘡頭上灸之蒜焦更換新者一使瘡不開大二使内肉不壞三瘡口易合○婦人陰腫作痒者蒜湯洗之乃止

凡用蒜煮羹臛爲饌中之俊而多食久食傷肺傷脾傷肝膽損目生痰然北方食肉麪尤不可無日用之故言晉最多矣生葫合青魚鮓食令人腹内生瘡合蜜食殺人凡服一切補藥者不可食之

△按蒜者舊中華之種葫者胡地之種主治亦有異且稱

五種葷草亦以爲二物而今混不分別之或云因地肥瘦有大小之異也本草必讀云大者名葫圃人多種小者曰蒜山野自生也本朝亦今多所種者乃大蒜也徑寸餘如葱茆之大者葉長尺半至二尺四月中心頭上有花結實名之蓇葖實形如根而小味亦辛臭奥州津輕南部之蒜大而徑二寸許當不劣於梁州之蒜凡奥州四國中國山民多種爲常食惟面色浮皙但體臭氣不可近而已却長壽者多瞽盲者不多總邊境民每食用家芋用海藻用江蓤之類皆不宜多食之物也然受胎以降爲常食故不有害矣



蒚 音歷

のびる

山蒜　澤蒜

蘮 音吟　蒚同

和名祢比流

俗云野蒜

本綱根如小蒜葉如韭生石間者名石蒜蓋山蒜澤蒜石蒜同一物也但分生于山澤石間不同耳又水中蒜名葤則蒜不但産于山而又産于水也
別有山慈姑水仙花老鴉蒜石蒜之類根葉皆似蒜而不可食其花亦異見山草各條

蒚根 辛温　治積塊血瘕用苦醋磨傳多效
△按蒚山野井溝之邊多生其葷氣淺用根葉煮食膈噎有効又黒燒傳癰疔消腫止痛

葱

音聰

ひともじ　き　ツヲン

芤　和事草　菜伯　鹿胎　和名紀　俗云比止毛之　又云祢布加　言根深也

本綱葱葉外直中空初生曰葱針葉曰葱青衣曰葱袍莖曰葱白葉中涕曰葱苒可種可栽

冬葱 一名慈葱一名凍葱一名太官葱　夏衰冬盛莖葉倶軟美宜太官
上供冬葱者無子
漢葱 一名木葱　莖實硬而味薄春末開花成叢青白色其子
味辛色黒有皺文作三瓣狀
葱白 味辛而平　生辛散熟甘温外實中空肺之菜也肺病宜
食之故入手太陰足陽明肺胃經主發散　葱青 辛熱不藥入用
凡服地黃常山人忌食葱 同蜜棗及雜肉不可食凡不可多食損鬚髮
寢臥中奄然而死者是中惡也急取葱心黃刺入鼻孔
中 男左女右 入七八寸鼻目血出即甦或入耳中五寸鼻出
血即活如無血出即不可治 自縊垂死者亦用此法
△楼葱 葉圓長無莪故呼名一文字也蓋冬葱漢葱本此
十月中下種初生葉細如針正月苅葉和鱠和醋未醬
食之再三可苅故俗呼曰苅葱夏月葉硬不可食所謂
漢葱是也苅葱稍長者八月可移種灌水培其則肥盛
莖根長白色俗呼曰根葱擬灑經霜則柔軟堪煮食味

甚甘美温能除寒氣所謂冬葱是也四月葉出而圓脹青白色似花而不開中有細子如雞頭子七月熟時取之十月種之成苅葱一物而如二種

下野州梅澤濃州宮代之葱白其白處近尺長於葉也上野鹿沼産亦良近頃畿内出夏根葱肥大無異於冬葱蓋此春時不苅而移栽于他處能灌水培糞作之豪貴人要不時之美菜故然爾但其味不如經霜者耳

胡葱

あさつき

フウツヲン

蒜葱　回回葱

島蒜　和名抄　本朝式　阿左豆木

淺葱也豆者假名助語也

本綱胡葱非初來於胡地故名之以似葫蒜也八月下種五月收取葉似葱而根似蒜而小形圓皮赤稍長而鋭其味如薤不甚臭此葱之類也

△按胡葱宿根自生或收根於籠置陰處至秋生芽即移種正二月取二三寸如針者生和膾食之甚佳不宜煮三四月最長亦細而不過尺其辛味倍于余葱臭氣淺于余葱故名淺葱（アサツキ）津者假名之助語也　形狀如本草之説但下種者不然耳此物夏則凋枯結子者甚希也故取收其根至秋栽之上巳日根葉共和膾食但比分葱根圓而硬

分葱（わけぎ）

俗字　和介木

△按分葱根葉似胡葱而畧肥大如筋但根白無赤皮以為異二三月分取根生和膾和醋味醬食亦同胡葱而夏月硬不可食採收根八月栽之法如胡葱蓋分葱胡葱並根葱之種類也故和訓附紀字於下

水葱（みづひともじ）

救荒本草云凍葱生水邊淺水中苗類家葱而極細長梢頭結蓇葖同于葱而小開黲白花根亦如葱而色紫黑味甘微鹹

蕓薹

ミうれ　イユン タイ

寒菜　胡菜　薹芥　油菜　薹菜

和名乎知　俗云太宇奈　道家以爲五葷之一

本綱蕓薹九十月下種生葉形色微似白菜冬春採薹心爲茹此菜易起薹分枝必多三月則老不可食開小黄花四瓣如芥花結莢收子亦如芥子灰赤色炒過搾油黄色燃燈甚明食之不及麻油近人因有油利種者亦廣

莖葉辛温　破血故産婦宜食之子亦同功

蕓薹散　治産後惡露不下血結衝心刺痛及産後心腹諸疾産後三日不可無此　用蕓薹子炒當歸桂心赤芍藥等分毎酒服二錢趁下惡物良

△按蕓薹莖葉子根皆辛而微有煙草之辛味不佳其根長不堪食惟用薹作葅良華人好食之

菘 たうな

音嵩　白菜　俗云太加奈

和名抄用辛芥二字未詳

本綱菘性凌冬晩凋四時常見有松之操其根堅小不可食有二種（莖圓厚微青／莖扁薄而白）其葉皆如蕪菁淡青白色其子如蕓薹子而色灰黑八月以後種之二月開黄花如芥花四瓣三月結角亦如芥其菜作葅食尤良其葉最大厚味甘者名牛肚菘

氣味甘辛温　治小兒赤遊病行於上下至心即死用菘菜擣傅之即止又菘菜子油塗頭長髮塗刀劍不鏥（有足疾者不可食之）

△按菘菜今畿內種之者希也採其葉擂爛合醋去滓和魚鱠謂之青醋又用其莖作葅甚良華人賞之故長崎多種之今以蕪菁萊菔之葅稱莖漬者起於此乎

芥菜

かラし

キヤイサイ

青芥 一名 刺芥
大芥 一名 皺葉芥
馬芥　花芥
紫芥　石芥
以上有六種
和名加良之

本綱青芥似白菘有柔毛　大芥皺葉色尤深緑味更辛辣
馬芥葉如青芥　花芥葉多缺刻如蘿蔔英　紫芥莖葉
皆紫如蘇　石芥低小皆以八九月下種三月開黄花四
出結莢一二寸子大如蘇子而色紫味辛研末泡過爲芥
醬以侑肉食辛香可愛

莖葉辛温　子辛熱　能通肺開胃利氣豁痰利九竅
有瘡瘍痔疾便血者忌之同兎肉食成惡邪病同鯽魚食發水腫
陸佃云望梅生津食芥墮淚五液之自外至也慕而涎
垂愧而汗出五液之自内生也

△按辛菜今唐人謂芥辣倭食索麪爲必用之物四月其

△角莢熟半枯時刈之取子晒乾碎末篩去皮收之用時盛盞隔紙上注水浸芥粉則甚辣合醋末醬和魚膾最良或有用芥青葉合醋和魚膾俗云芥膾亦可　往往有鯽膾亦用之者而雖不甚害合食禁不可不知

栽久瘡　用芥子粉研爛貼胷間或髮際有効其痕微爛又　呉瑞云芥末水調塗頂顋止衂血

白芥子

はくがいし

ペツキヤイツウ

胡芥　蜀芥

本綱白芥子種來自胡戎而盛於蜀今處處可種八九月下種冬生至春深莖高二三尺其葉花而有丫如花芥葉青白色莖易起而中空性脆最畏狂風大雪三月開黄花香郁結角如芥角其子大如粱米黄白色

有一種莖大而中實者尤高其子亦大此菜雖是芥類迥
別種也然入藥勝於芥子

白芥子 辛温 能入肺能發散故有利氣豁痰温中開胃散
痛消腫辟惡邪之功痰在脇下及皮裏膜外非白芥子不
莫能達凡腫毒初起用白芥子末醋調塗之

蕪菁

あをな

かぶら

ウ・ツイン

蔓菁 九英菘

諸葛菜

和名阿乎奈

根莖曰三下體

和名加布良

凡唐蕪菁亦如此

本綱蕪菁南謂蔓詩谷風曰采葑采菲葑乃蕪菁也凡七
月初種者根葉俱良是乃芥屬其根長而白莖粗葉大而
厚闊夏初起薹開黄花四出如芥結角亦如芥其子均圓
似芥子而紫赤色此菜取其纔出甲可生啖也葉舒可

煮食二也久居則隨以滋長三也棄不令惜四也回則易尋而採五也冬有根可食六也比諸蔬其利甚博因茲諸葛亮所止令兵士好種蔓菁蜀人呼為諸葛菜其子搾油燃燈甚明同蘇油鍊熟一色無異但此油烟損目

古者以蕪菁蘆菔同條或以二物為一種蓋二物都別也蔓菁根長而白蘆菔根圓亦有長者有紅白二色又蔓菁子紫赤色蘆菔子黄赤色而大數倍且不圓

蕪菁根葉　苦温　又云辛甘苦　冬月作葅煮羹食消宿食下氣治嗽特立春後遇庚子日温蔓菁汁合家大小並服之不限多少一年可免時疾又治大醉不堪者用蔓菁菜入少米煮熟去滓冷飲之良　俗云水　増水カ乎

子　苦辛平　明目療黄疸利小便又治蜘蛛所咬者蕪菁子擣末酒服亦以油和傳之蔓菁園中無蜘蛛

同油　塗頭能變蒜髮　韭髮今俗麁而不柔軟髮所謂蒜髮是乎

〈按〉蔓菁以此並葉稱菜爲根稱蕪良布盡菜乃蔬之通

稱而此冠于諸菜也猶以欄稱蕪菁大抵菜菔根長蕪菁根短然本草之說反之和漢土地之異然不但信州松本江州膽吹近邪之産菜菔根短而蕪菁根長帶微赤色味亦帶微辛苦而甜此異于他處者而偶合本草之說

攝州天王寺安部野之産根圓大甘美爲勝與州津輕之産次之蓋有數種○居座蕪（須波理加布良）根入土淺而其大者徑四寸許莖葉不多然根平圓而大爲良○子持菜（古知八紀）茎葉多結實亦多爲良○晩熟菜（於久天菜）大抵四月初開花此菜五月中開花而花實少然以耐久爲良三種共八月下種彼岸生苗爲準遇霜乃味愈美其根煮食甚甘（生亦不甘）冬至以前取根掛簷間乾之（如過冬至則根心生筋膜不佳）立春前取收之名乾蕪春月煮食極甘美他處之産根尖陷爲凹惟天王寺蕪根尖不陷爲凸而切片之有黄文如人參以此爲異

荅（こうる）音塔　水菜　荅者菜生水中也
農政全書出水蕪菁

△按洛外流水中作圃栽蔓菁名水菜其莖葉甚脆柔美但根硬不可食以東寺近邨者爲眞不待開花而取食總州葛西之産非水菜而味不劣洛水菜

蔓菁子油（なたねのあぶら）　俗云種子油　一名水油

凡蔓菁子油今爲燈用第一但塗髮微臭不如胡麻油燃燈者胡麻油爲勝而光稍小而不如水油之光又綿實油光勝於水油故綿實油少和合之則愈佳

蘿蔔（だいこん）　ロウブウ

萊菔　蘆萉　雹突　温菘　紫花菘　土酥
蔔出和名抄　和名於保祢
今用大根二字

本綱蘿蔔六月下種秋采苗冬掘根春末抽高臺開小花紫碧色夏初結角如蟲狀腹大尾尖其子大如大蔴子圓長不等黄赤色五月亦可再種其葉有大者如蕪菁細者如花芥皆有細柔毛其根有紅白二色其狀有長圓二類大抵生沙壤者脆而甘生瘠地者堅而辣根葉皆可生食可熟食可葅可醤可豉可醋可飯乃蔬中之最有利益者也今天下通有之河朔汴南安州洪州信陽者甚大重至五六斤或近一秤

根 辛甘 葉 辛苦 生食升氣熟食降氣能制麪毒及豆腐毒或烟熏欲死者嚼汁嚥下甦　衄血不止者擣汁入酒少許熟服即止擣汁能止消渇　塗打撲湯火傷皆有効

服地黄何首烏人食萊菔則令人髭髮白 内下氣澁營衛也

蘿蔔子 辛 生能升熟能降升則吐風痰散風寒發瘡疹降則定痰喘欬嗽調下痢後重凡治痰有推墻倒壁之功

△按蘿蔔大抵八月下種彼岸中生苗拔其繁者食稱大根葉漸長根如鼠尾者稱中拔大根霜後根肥大味亦甘其根株見在於地上者名上出阿賀利冬月多食之根不見于地上者名漏入以保利正二月食之根不肥大至春亦採葉可食者名三月大根凡大根葉稍硬蕪菁葉柔而至根之形及氣味二物稍非牡而亞乎穀大爲民利故諸國皆莫不種之

尾州宮繁之產大者長三尺周尺半重五七斤肥後菊地藝州吉野勢州津薩州加護島肥前竹尾之產皆長大也武州江戸攝州猪橋之產味美也他國大根五本三本乃至十本爲一把唯尾張肥前之產每一本爲直

攝州天滿宮前相州波多野共出細長者長二尺許周可一寸半而本末均似白紗漬糟糖爲香物（宮前者脆波多野硬）江州膽吹相州鎌倉共出鼠大根形短而有尾味甚辛食爽人重之信州景山攝州木代但州直見之產皆辣得

名ッ凡麓野瘦地者堅實而辣

胡蘿蔔

にんじん

フウロウプウ

本綱胡蘿蔔元時始自胡地來其氣味微似蘿蔔故名八月下種生苗如邪蒿肥莖有白毛辛臭如蒿不可食冬月掘根生熟皆可啖兼果蔬之用根有黄赤二種微帶蒿氣長五六寸大者盈握狀似鮮掘地黄及羊蹄根三四月莖高二三尺開碎白花攢簇如傘狀似蛇牀花子亦如蛇牀子稍長而有毛褐色又如蒔蘿子

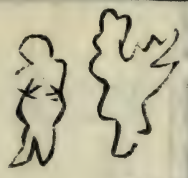
根 甘辛微温　下氣補中安五臟令人健食有益無損 忌何首烏

野胡蘿蔔　苗葉花實皆同家胡蘿蔔但根細小味甘

沙蘿蔔　根長二尺許大者徑寸下支生小者如筋其色黄白味辛微苦亦似蘿蔔氣皆胡蘿蔔之類也

△按胡蘿蔔六月下種秋食苗冬食根味甜而不辛有赤黄二色黄者生沙地疏中自遠州出深赤色者攝州生玉邊亦出赤色者唐人呼曰紅胡蘿蔔今四時種之茹其葉凡根形畧似人參故倭唯稱人參終不改

干薑



生薑 しやうが

スヤンキヤン

生薑　和名久礼乃波之加三　一云阿奈波之加三

紫薑　子薑　今云波之加三

本綱生薑處處有之其宿根謂之母薑四月取母薑種之宜原濕沙地五月生苗如初生嫩蘆而葉稍闊似竹葉而兩對生葉亦辛香秋社前後新芽頓長如列指狀采食無筋其尖微紫故名紫薑秋分後者次之霜後則老矣性惡

濕始而畏日故秋熱則無薑也糟薑瓶内入蟬蛻雖老薑無筋亦物性有所伏耶春秋運斗樞云璇星散而爲薑

生薑 辛微温要熱則去皮要冷則留皮 久服通神明除風邪止咳嗽嘔吐去痰下氣開胃氣凡生薑之用有四制半夏厚朴之毒一也發散風寒二也與棗同用辛甘益脾胃元氣温中去濕三也與芍藥同用温經散寒四也

或問生薑辛温入肺何以云入胃口曰俗以心下爲胃口者非矣咽門之下受有形之物及胃之系便是胃口與肺系同行故能入肺而開胃口也

又云夜間勿食生薑何也曰生薑辛温主開發夜則氣本收斂反開發之則違天道矣若有病人則不然也

凡早行山行宜含一塊不犯霧露山嵐不正之氣

凡八九月多食薑至春多患眼損筋力夭人天年孕婦食之令兒盈指凡病痔人多食兼酒立發甚速癰瘡人多食則生惡肉生薑 秦椒爲之使殺半夏毒惡黄芩黄連

生薑皮 辛涼 消浮腫腹脹痞滿和脾胃去翳

乾薑 白薑

本綱以母薑造之于長流水洗過日曬以白淨結實者爲良 生辛炮苦 生則逐寒邪而發表炮則除胃冷而守中多用則耗散元氣能引血藥入血分引氣藥入氣分有陽生陰長之意故血虛發熱產後大熱者用之須炒黑用之吐衄血痢下血有陰無陽者亦宜用之 孕婦忌乾薑

△按生薑 薑音 今俗多用姜字雖爲我音未知其據也

倭名抄云生薑 久禮乃波之加美 蜀椒 奈留波之加美 蔓椒 以多知波之加美 呉茱萸 加波波之加美 以此等考之往昔謂波之加美者辛果之總名也今疑呉茱萸與生薑之和名不參差乎

生薑處處皆有之山州綺田平尾殿村之產雖稍老而肥大無筋肥州長崎因州長柄之產亦不劣

紫薑醃醋食之甚佳能洗淨切片以布拭水畧乾漬於梅

黯則色赤而經日亦不生白黴且加紫蘇色倍赤

生薑葉 辛温 食鱠成癥者擣汁飲之即消

今俗以生薑葉醮熱湯洗凍瘡則愈

同蒿

かうらいきく　しゆんきく　トンハアイ

蓬蒿 形氣同乎蓬蒿故名

俗云 高麗菊

又云 春菊 春開花似菊故名

本綱同蒿八九月下種冬春采食肥莖花葉微似白蒿味辛甘作蒿氣四月起薹高二尺餘開深黄色花状如單瓣菊花一花結子近百成毬如地松及苦蕒子最易繁茂此菜自古已有今人常食者

氣味甘辛平 安心氣養脾胃消痰飲利腸胃

△按同蒿葉莖葉食時美然夏月未開時有之故賞花不爲蔬一種後自生秋六七月開花亦美也

邪蒿（じやかう）

本綱邪蒿三四月生苗葉似青蒿而細軟叉茂不臭紋皆邪也根葉皆可茹煮熟和醬醋食辟温作羹亦良

△按邪蒿今云松菜矣（松菜出柔滑菜）不葷草（同蒿與此共二部分之誤也）

胡荽（こずい）

フワスイ

香荽　胡菜　蒝荽　和名古仁之

本綱胡荽八月下種晦日尤良初生柔莖圓葉葉有花岐根軟而白多鬚冬春采食香美道家五葷之一也立夏後

開細花成簇如芹菜花淡紫色五月收子子如大麻子亦辛香其子葉生熟俱可食有益於世者漢張騫使西域始得此種歸宜肥地種之

根葉 辛温微毒 治五臟補不足利大小腸通心脾外達四肢能辟一切不正之氣故痘瘡出不爽快者作酒歕之立出 凡服一切補藥及藥中有白朮牡丹者不可食之腋臭䘌齒及脚氣金瘡人皆忌之

胡荽子 辛酸 能發痘疹治痔漏脫肛 胡荽子粟糠等分乳香少許以小口瓶燒烟熏之

△桵胡荽 和漢同往昔多種之近年罕有之形狀如上說

芹菜 せり

苦蘄　水英

楚葵

和名世利

キンサイ

本綱芹有水旱二種水芹生下濕澤之涯旱芹生平地有赤白二種二月生苗其葉對節而生似芎藭其莖有節稜而中空其氣芬芳五月開細白花如蛇牀花而無實根亦白色
莖根　苦酸冷濇　養精保血脉益氣令人肥健嗜食和醋食損齒
𧉮喜嗜芹且蜥蜴虺𧉮之類春夏之交遺精於此故有毒此時不可食

△椄芹正二月連根與鳧雉肉同用豆醬及醋煮食謂之芹燒香味甚美普通賞之蓋謂和醋損齒則不宜用醋
凡小鳥好啄芹故養鳥之家必種之
旱芹　生平地葉似水芹而瘦莖不高起帶赤色三四月開小白花味亦劣猶韭與山韭
本草綱目時珍以堇為旱芹者非也詳濕草堇下

赤芹

ありぜり

紫菫　楚葵

苔菜　水菫菜

本綱赤芹生陰崖陂澤近水石間狀類赤芍藥其葉深綠而背甚赤莖葉似蕎麥花紅可愛結實亦如蕎麥其根似蜘蛛嚼之極酸苦澀三四月采苗當蔬食之

△按李時珍云赤芹有毒害人不可食本草必讀云赤白倶可食未嘗有毒害人也

馬蘄

しまぜり

マアヽキン

牛蘄　胡芹

野茴香

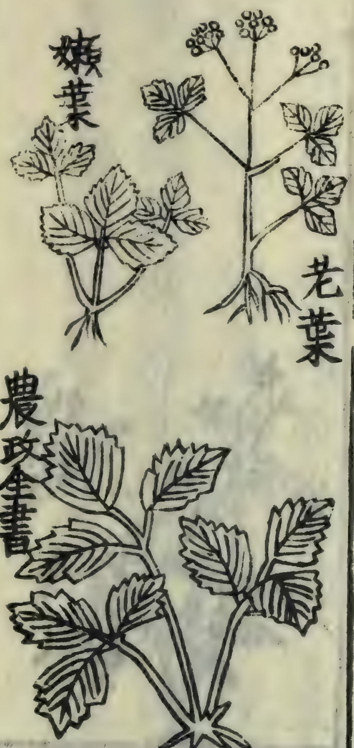
凡物大者以馬名此草似芹而大故也

別又有野茴香者見于濕草部

本綱馬蘄與芹同類而異種處處卑濕地有之三四月生苗一本叢生如蒿白毛蒙茸嫩時可茹葉似水芹而微小似芎藭葉而色深五六月開碎花攢簇如蛇床及蒔蘿花青白色結實亦似蒔蘿子但色黑而重爾故稱野茴香其根白色長者尺許氣亦香而堅硬不可食金光明經三十二品香藥謂之葉婆你

苗 甘辛温 益脾胃利胸膈去冷氣作茹食

△按本文所謂馬芹葉似水芹而微小之小字疑當作大否則不應馬芹之名及似芎藭葉之文也



野蜀葵 みつばせり

俗云三葉芹

何以得蜀葵之名耶未考

農政全書云生荒野中就地叢生苗高五寸許葉似葛勒子秧葉而厚大又似地牡丹葉味辣採嫩葉煠熟水浸油鹽調食

△按野蜀葵農政全書所圖之畫則此云三葉芹也二月陰地生苗一本叢生莖稍有三葉面背潤青色似芎藭葉而微團大而一莖三葉有細刻齒其莖淺青色或帶淡紫亦有之春取莖葉煠過鹽調食脆辛甘微有松氣亦類芹故名三葉芹四五月老則起莖成枝開小白花似芹及蒔蘿花子似小茴香而小根亦似芹而堅硬不可食是與芹同類異種也老者生白毛而頗似毛茛毛茛花其花以黃爲異見于毒草類今人多賞之故十月採出於宿根嫩苗販之然不如正二月之風味佳者也

阿之太婆

あしたば

正字未詳

△按此草出於八丈島苗尺許莖葉畧似三葉芹而三椏三葉面深青背青白色甚光滑有細鋸齒凡莖葉柔脆草無不冬凋此草四時不凋以爲異其葉新舊相交取嫩葉煠食味淡甘經三年者開小花相傳小兒食之能免痘疹未知是非也

茴香

ういきやう

蘹香　八月珠

和名久禮乃於毛

今謂小茴香

以八角茴香謂大茴香

ホイヒヤン

本綱茴香宿根深冬生苗作叢高三四尺肥莖絲葉五六月開花如蛇牀花而色黄結子大如麥粒輕而有細稜俗呼爲大茴香今惟以寧夏出者爲第一出於他處小者謂之小茴香

自番舶來者實大如柏實裂成八瓣一瓣一核大如豆黄褐色者有仁味更甜俗呼舶茴香一名八角茴香

凡煮臭肉下少許即無臭氣臭醬入末亦香故曰茴香又俚俗多懷之衿衽咀嚼恐蘹香之名以此也人多煑食其

莖葉　大茴香性平理氣開胃夏月祛蠅辟臭宜食料　小茴香性熱多食傷目發瘡食料不宜過用

子　苦辛熱　入手足少陰太陽經得鹽則引入腎經發出邪氣補命門不足又治小腸疝氣有効

△櫰懷香　一名懷芸　雖爲大茴香今唯稱大茴香者八角茴香

本朝表稱小茴香者即此蘹香也倭多種之用高三四

尺肥莖粉青色細葉淺綠如絲柔軟夏開小花淡黄色結子形色似秕麥而小有筋稜中子如穰與皮同色難

見飛散處能生苗其莖葉雖瀹熅甚香臭不可食

八角茴香今中華處處商船將來其子枯裂八瓣而徑八九分毎瓣一核似酸棗仁微小

蒔蘿

じら

慈謀勒　番言

小茴香

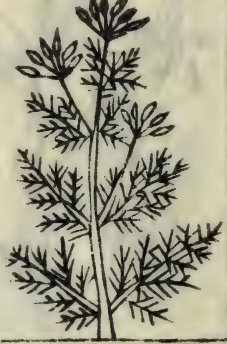
本綱蒔蘿三四月生苗花類蛇牀花子亦如蛇牀子而簇生微黒氣辛臭不及茴香俗曰蒔蘿椒内有黒子但皮薄色褐而輕七月采實今人多用和五味不聞入藥用能滋食味多食無損

子辛温　治腎氣壯筋骨治閃挫腰痛用蒔蘿碾末酒調服二錢七

△按蒔蘿者未渡來本朝尚無之既名小茴香則伊乃牟

止乎然嘉謨蒙筌曰似蔓荊開口内有黒子時珍亦從之則非茴香伊乃牟止之類如別種者

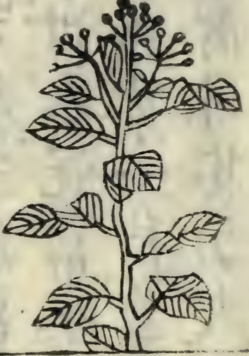
伊乃牟止



いのんど　正字未詳
蕃語也

△按伊乃牟止即小茴香之屬其苗葉花實皆似茴香而小又子似蛇牀子而痩小如粃（比小茴香則色微黒而細小也）外科搾油用入藥消腫止痛和黄丹塗小兒脊骨兌痘疹

羅勒



ロウレツ　らろく　蘭香　香菜　翳子草

本綱羅勒處處有之須三月棗葉生時種之乃生否則不生常以魚腥水米泔水泥溝水澆之則香而茂不宜糞水有三種一種似紫蘇葉一種葉大二十歩内即聞香一種堪作生菜𩞄年可濟用其子大如蚤褐色而不光七月收

羅勒子　用其乾者浴目翳及塵物入目以三五顆可安入目中少頃濕脹與物俱出凡目中不着一塵而此子可納三五顆亦不妨礙蓋一異也

白花菜

しろはなさい

羊角菜

ペツハアヽツアイ

本綱白花菜三月種之柔莖延蔓一枝五葉葉大如拇指秋間開小白花長蕋結小角長二三寸其子黒色而細狀如初眠蠶沙不光澤菜氣羶臭惟宜鹽菹食之

氣味微苦辛微毒　煎水洗痔擂酒飲止瘡

一種黄花者名黄花菜形狀相同但花黄也

蔊菜

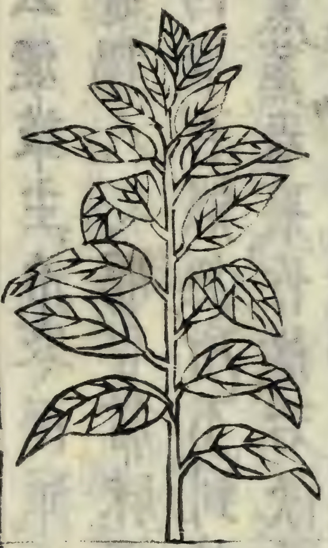
音罕

かんさい

䓬菜乃蔊字之訛矣

辣米菜

本綱蔊菜田園間小草也冬月布地叢生長二三寸莖梗細葉二月開細花黄色結細角長一二分角内有細子野人連根葉拔而食之味極辛辣如火焊人故云蔊



煙草

たんばこ

ヱンツアウ

相思草　本草洞筌

淡婆姑　蓬溪類記

淡芭菰　遺渊

烔酒　府志

本草洞詮云煙草主治寒溼痺消胸中痞膈痰塞開經絡結滯又能通暢人之腸胃筋脉煙氣入口直循胃脉而行自內達外四肢百骸無所不到其功有四一曰醒能使之醉蓋火氣薰蒸表裏皆徹若飲酒然二曰醉能使之醒蓋酒後啜之寬氣下痰餘酲頓解三曰饑能使之飽四曰飽能使之饑蓋空腹吸之充然氣盛如飽飽後吸之則飲食快然易消人遂以之代酒代茶終日吸之不厭時時思想不能離故名相思

羅山文集云佗波古希施婁皆番語也其草採之乾暴剉其葉而貼于紙捲之吹火吸其烟其後用希施婁而不貼于紙希施婁之制或用鍮或用竹其盛佗波古者以鍮爲之狀如牛翠花樣其底尾有孔斜屈而連續于煙筒之上毎有會必備之如用酒莽也雜之以丁香沉香等或妓女遊君以爲寄聲通意之媒一吸一呑必相酬酢焉

△按煙草天正年中南蠻商船始貢此種（番椒之種亦始于同時）以

植於長崎東土山今煙草番椒爲日用不可闕之物也
煙草二月下種五月移栽摘去新芽除蟲也毎旦不可怠高三四尺葉似商陸而長大七八月采葉覆蕎莚盦之一宿取出毎一葉挾繩如編成而晒乾一夜露宿復晒乾則成黄赤色擴皺收之八九月莖頭出叢花開小白花帶赤色畧似紫苑花結子内有細子黄褐色有小蟲而食其子故能不避蟲則難得其種
備後備中及關東多出之今攝州服部之産爲第一泉河新田次之上州高嶋和州吉野甲州小松萩原信州玄古薩州國分丹波大野皆得其名者也

和漢煙草凡同時始矣初出海外後傳種於漳州泉州今處處有之葉大於菜開紫白細花葉老曝乾細切如線
大明崇禎十二年令云有私販煙酒賣通外夷者不拘多寡梟斬由此觀之則大明季人最貴之（當本朝寛永年中）矣
往古無煙草而莫不足多吸之亦不乏一刻糧費田圃

減穀類故呼曰貧報草元和寛永之比天下令禁種之然不得止竟以立於茶酒之上不嗜者百中唯二三人耳雖有小毒多嗜者亦無害矣　阿蘭陀朝鮮琉球人亦皆嗜之
南蠻流外科青膏藥中入煙草嫩葉汁用能止痛排膿止血殺蟲凡藍及諸草葉生蟲者以煙草莖汁灌之猫犬蛇諸鳥皆惡煙氣獨猿見刻煙草則掬食
凡人酔煙草者吸未醬汁解之冷水亦可

山葵 わさび

山薑　本朝式
和名　和佐比
芳草部有山薑又同杜若亦名山薑二物同名異品也

△按山葵處處山中近水石間多有之人家亦移種之二月下種植宿根者最良三四月生苗葉似蕗及葵葉故

本草 總
八一
六九

俗名山葵而厚團深青色有細毛六七月作穗二三寸著細黃白花結細子其根似菖蒲及良薑根故俗名山薑根皮青黒多窩有短鬚其肉淺緑色有香氣味辛辣研之和麪酒食截膾最佳食蕎麥麪人不可闕有解魚毒麪毒之功也或曰患腸風下血人多食之愈未試之豫州多有之售于他處也

地

倭漢三才圖會

百一	百巻
芝栭類 茸之屬	蓏菜類

本居
總
八一
六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE
4
.T4
1824
V.100-101

和漢三才圖會卷第百之一目録

卷之百

蓏菜類

茄子（なすび） 苦瓠（にがひさご）か 南京瓜（なんきんうり）か 胡瓜（きうり）

丁子茄（ちやうじなすび） 冬瓜（とうぐわ）かもうり 越瓜（しろうり） 絲瓜（へちま）

壺盧（ゆふがほ）かんぴやう 南瓜（ぼうぶら） 菜瓜（なうり） 苦瓜（にがうり）

本多文庫

卷之百一

姫瓜（ひめうり）

芝栭類

靈芝
木耳
麥蕈
蘑菰蕈
平蕈
羊肚菜　紅蕈　彩蕈
雚菌

朱草
松蕈
濕地茸
榎蕈　滑煤莖
澀紙茸
鬼蓋
竹蓐

屈軼草
初茸
革茸
椎茸
土菌
鬼筆
石茸

附　蕈有毒之辨

和漢三才圖會卷第百

蓏菜類

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順編

△桉蓏（音裸）在木曰果在地曰蓏又云植生曰果蔓生曰蓏又云木實曰果草實曰蓏又云有核曰果無核曰蓏凡草木實者於葩蘂中微生實形漸長落花而後形狀大備如梅梨栗蓮房皆然矣蓏瓜者於葩柎下微生實形戴花隨長落花而後形狀大備以爲果蓏之異

茄子

なすび

落蘇　崑崙瓜

草鼈甲

唐音　キヤウ　ツウ

和名奈須比

本綱茄子種宜於九月黄熟時收取乾至二月下種移栽株高二三尺葉大如掌自夏至秋開紫花五瓣相連五稜如縷黄蕊綠蒂蒂包其茄茄中有瓤瓤中有子子如脂麻其茄有團如栝樓者長四五寸者有青茄紫茄白茄白茄一名銀茄更勝青者諸茄至老皆黄也茄葉摘布路上以灰圍之則子必繁謂之嫁茄茄多食必腹痛下利圃人又下於暖處厚加糞壤遂於小滿前後求貴價以售既不以時損人益多茄類有數種

渤海茄白色而堅實　番茄白而扁甘脆不澀生熟可食

紫茄色紫蒂長味甘　水茄形長味甘可以止渴

江南一種藤茄作蔓生皮薄似壺蘆

交嶺茄樹經冬不凋有二三年漸成大樹者其實如瓜也

大明一統志云蘇門答剌有大茄樹者乃此類也

氣味甘寒冬冷人不可多食多食必腹痛下痢

老茄燒灰治蟲牙疼痛擦之有效

蔕燒灰治腸風下血及血痔米飮ニテ服二錢生切擦癜風蘸硫黃

附子末摻之

△按茄子白者味不美黑者次之紫者最良小而多結子

者俗呼曰錫杖茄皆二月下種芒種前後移栽有早晩

其早者六月取食俗稱伊羅里小而圓其瓤稍硬晩者

七八月取之大而帶長結子不多味最美故諺云勿令

食秋茄於子婦又有長如瓜者亦不美故人不種用

夫木集　秋茄子わささの粕につきまぜてよめにはくれじ棚に置とも

凡栽茄忌弥地（去年栽之地當年復栽之者曰弥地）如犯之不特葉凋枯俗

謂之舞（訓末不）如一株舞則圃中皆舞（畑莨菪亦忌弥地）

崔禹錫食經曰茄味甘醶惠久者非也惟淡甘而生熟

共切歷時則出澁汁變黑色

茄香物（用糟及糠末醬藏漬之名香物）經年亦鮮色者味亦美漬之法取

嫩茄青紫色者去柎及刺（不去）浸水宜去澀汁二時許

取出乾濕水以和鹽時咒曰此乃汝之鹽也云爾即鹽

能滌之茄子色久不變一異也（有茄嫁之術亦不可誣也）
海上名方云治牙齒腫痛隔年糟茄燒灰頻頻擦立効
古今醫統云收貯法亭午摘取肥大者（不去蒂）溶蠟蘸揩去
處先於瓷盆中用箬籜底厚鋪灰二層灰上放茄茄上
放灰層層放滿用箬蓋面以油紙厚箬封之石灰塗置
淨燥處至冬如新

丁香茄

ちやうしなすひ
ほこなすひ

天茄兒　藤茄
藤瓜

農政全書云丁香茄延蔓而生人家園籬邊多種莖紫多
刺藤長丈餘葉似牽牛葉甚大開粉紫花狀如牽牛花樣
結小茄如丁香樣而大有子如白牽牛子亦大味微苦或
煠或醃食嫩葉亦煠食△（按本草謂江南之藤茄畫譜謂藤瓜共此一種也）

壺盧

ひさご ゆふがほ

フウ ロウ

瓠瓜 瓢同

匏瓜

由不加保 俗云由不古

味甘故對苦瓠名甘瓠

本綱壺盧象形（壺酒器盧飯器）也長瓠。懸瓠。匏瓜。蒲盧名狀不一其實一類有遲早之殊皆以正二月下種生苗引蔓延緣其葉似冬瓜葉而稍團有柔毛嫩時可食五六月開白花結實白色大小長短各有種色瓢中之子齒列而長謂之瓠犀

瓠　形長如越瓜首尾如一者也

懸瓠　瓠之一頭有腹長柄者也

匏　無柄而圓大形扁者也

壺　匏之有短柄而大腹者也

蒲盧　壺之細腰者也蒲蘆今之藥壺盧是也（見于後）

壺匏之屬既可烹晒又可爲器大者可爲甕盎小者可爲瓢樽爲腰舟可以浮水爲笙可以奏樂膚瓤可以養豕犀瓣可以澆燭其利溥矣

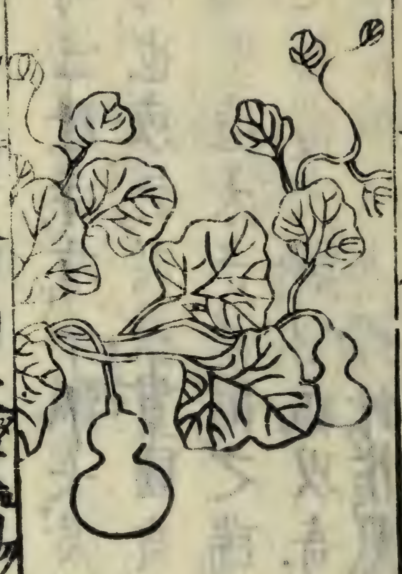
瓤 甘平 除煩利水道多食令人吐利葉亦可食

蔓鬚花 解胎毒可免出痘前日以葫蘆鬚如環子脚者陰乾除夜煎湯浴小兒則免痘

△按壺盧彼岸中下種立夏前後移植苗五六月開正白花日午凋暮盛故俗稱夕顔（朝顔即牽牛花晝顔即旋花）結實有早晩二種早者多結實而不久晩者久結實而不多

乾瓢 土用中取之横切片去皮及瓤用白肉薄剥連一二丈如紙紋掛架晒乾如逢雨變色不佳釋名云皮瓠以爲脯蓄積以待冬月時用之故名瓠蓄瓤此乾瓠也信州尾州剥之爲作幅廣（尺短）眞于瓢河州木本攝州木津難波多出之送于四方可煮食味甚甜美也瓠長二三尺許最長者三四尺味少苦煮食則甘匏圓大（呼之名不久侍）甚爲膠

舟味甘懸瓠柄長以爲杓及花瓶味甘忌莧古蒂在侯
甘瓠圓者皆苦



苦瓠 ひやうたん クウフウ

苦壺盧　苦匏

蒲盧

和名比左古
又云不久倍

俗云瓢箪

本綱苦瓢有評論而未実曰原甘忽有苦者以雞糞壅之或牛馬踐踏則變爲苦或曰原種各別非甘者變爲苦也凡畜瓠之家不燒穰種瓠之家不焚漆物性相畏也

瓢子　苦寒有毒　治面目四肢浮腫通小便令人吐

敗瓢　治脹及痔下血赤白帯下乃匏壺破開者當以苦瓢爲佳年久者尤妙

△按苦瓠俗云瓢箪与壺盧一類別種者明葉花小似壺盧瓢味苦不堪食圓大者多作炭斗有長而細腰者可作酒樽頁長五七寸者俗稱百生有二三寸者稱千生佩腰

盛藥物及核顆久不失味本草所謂蒲盧是也細腰本末相均者俗呼曰闇夜爲珍

敗瓢　治落馬折傷骯腕調普通以爲良藥蓋此物止血温酒行血之理宜哉

五雜組云於市場戲劇中見葫蘆多有方者又有突起成字爲一首詩者蓋生時板夾使然不足異也又於閩中見一葫盧甚長而拗其頸結之若繩狀此物甚脆而蔓係於樹腹又甚大不知何以能結之也或云以燒酒沃之則軟而可結

和州法隆寺有一瓢大人許者賢聖像推也而容不冠甚巧也或云於秋實國自所生也敏達天皇之時獻之以爲聖德太子降誕之瑞也今爲什物假令好事者雖作之其畫文鮮明亦以奇也　凡瓢去瓤爲器以賣酒者用名瓢吸[illegible]編竹作圓器以盛飯者名簞[illegible]一簞之食一瓢之飲者此二物也然俗以苦瓠呼曰瓢簞誤也

冬瓜（かもうり／とうぐハ）

トヲ、クハア

白瓜　水芝　地芝

和名加毛宇利
或用冬字音呼

本綱冬瓜三月生苗引蔓大葉團而有尖莖葉皆有刺毛六七月開黄花結實大者徑尺餘長三四尺嫩時綠色有毛老則蒼色皮上白如粉塗其皮堅厚其肉肥白其瓤謂之瓜練白虛如絮可以浣練衣服其子謂之瓜犀在瓤中成列霜後取之其肉可煮爲茹可蜜爲果其子仁亦可食蓋兼蔬果之用人家多藏蓄彌年作菜果凡收瓜忌酒漆麝香及糯米觸之必爛

瓤　甘微寒　利小便止渴治水腫熱者食之佳冷者食之瘦欲得體瘦輕健者則可長食之若要肥則勿食也久病者陰虛者忌之治癰疽發背削一大塊置瘡上熱則易之分散熱毒氣甚良

子甘寒令人悦澤面容冬瓜仁五兩桃花四兩白楊皮二兩各爲末食後飲服方寸匕日三服欲白加瓜仁欲紅加桃花三十日面白五十日手足倶白一方有橘皮無楊皮

△按冬瓜處處皆有攝州西成郡多出之藏窖之以無痕者置棚上及煤行處至翌夏亦不敗如有痕者不經旬而腐

南瓜

ぼうぶら

ナンクハア

俗云保宇不良

形色似阿古陀瓜阿古陀瓜蓋食蓏果之類也

本綱此種出南番故名南瓜今處處有之三月下種宜沙沃地四月生苗引蔓甚繁一蔓可延十餘丈節節有根近地卽着其莖中空其葉狀如蜀葵而大如荷葉八九月開黄花如西瓜花結瓜正圓大如西瓜皮上有稜如甜瓜一

本可結數十顆其色或綠或黃或紅經霜收置暖處可留至春其子亦如冬瓜子其肉厚色黄不可生食惟去皮穰瀹食其味如山藥同猪肉煮食更良亦可蜜煎

陰瓜 出浙中宜陰地種之秋熟色黄如金皮膚稍厚可藏至春食之如新疑此即南瓜

南瓜 甘温 補中益氣然多食發脚氣黄疸

南京瓜 なんきん

柬埔寨瓜
唐茄子
共ニ俗稱

△按南京瓜本草南瓜下所謂陰瓜是也乃南瓜之屬而出於浙江浙江隣于南京故自南京得種於長崎初種之或名甘埔寨瓜亦本南蠻之種故耳其瓜大小似南瓜而畔筋淺細形末大本小似備前瓶之狀初綠色熟

淡黄帯微赤似老茄子之形色故俗又名唐茄子秋採剥皮煮食味甚甜或和鯰或用番椒末醬炙食亦佳

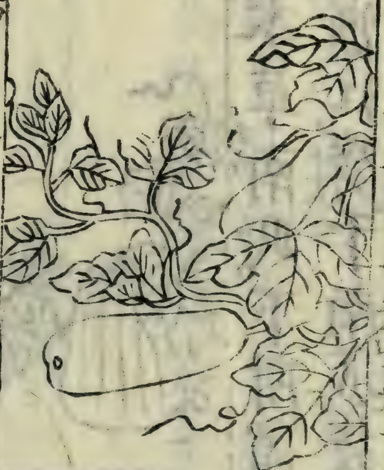
越瓜

しろうり　あさうり

菜瓜　稍瓜　羊角瓜　青瓜　白瓜

和名阿乎宇利　和名之呂宇利

ユエツクハア



本綱種生於越地故名越瓜二三月下種生苗就地引蔓青葉黄花並如冬瓜花葉而小夏秋之間結瓜有青白二色大如瓠子一種長者至二尺許俗呼羊角瓜其子狀如胡瓜子大如麥粒其瓜生食可充果蔬醬豉糖醋藏浸皆宜亦可糟藏可作菹

氣味甘寒　利腸胃止煩渇利小便解酒毒不益小兒天行病後不可食又能暗人耳目觀驢馬食之則眼爛可知矣

△按青瓜又名青登一名龍蹄白瓜又名羊角一名女臂二種一物也通名淺

瓜田舎呼曰白瓜凡毎莢結二一瓜一但有早晩二種早者（俗云伊良利）結瓜多而白色肉薄瓤多味不美晩者結瓜少而青色肉厚瓤少味亦美

糟漬法　六月土用中採鮮青色者破之以蛤貝刮去瓤子爲舴艋形盛灰一時許去水濕則拭去灰盛鹽凡瓜十爲二册用酒糟三十斤包藏瓜各不令相裸固封大抵七十五日成用時抑其际勿令風入

乾瓜法　用新瓜縱八切劈去瓤糁鹽於暑熱石上晒乾六七月能乾收入磁器用時洗去鹹沙切片酒浸食脆美也凡越瓜之用甚多夏月貴賤爲日用者也

なうり

菜瓜

俗云奈宇里

本草曰菜瓜者越瓜也

△按菜瓜葉似越瓜而小背有微毛六七月結瓜似甜瓜皮厚深青色有縱白紋肉似越瓜而不宜煮食藏糟及糖俗名香之物硬脆美然不上品

一種有似菜瓜而小如鷄卵者名小瓜漬糟食

胡瓜

きうり　フウクワア

黄瓜　唐音

和名曾波宇里
俗云黄瓜（キウリ）

本綱漢張騫使西域得種故名胡瓜隋朝避諱改爲黄瓜正二月下種三月生苗引蔓葉如冬瓜葉亦有毛四五月開黄花結瓜圍二三寸長者至尺許青色上有㾦瘟如疣子至老則黄赤色其子與菜瓜子同

一種五月種者霜時結瓜白色而短並生熟可食兼蔬蓏之用糟醬不及菜瓜

胡瓜 甘寒有小毒 清熱利水道然不可多食小兒忌食滑中生疳蟲不可多用醋 多食發瘧病及瘡疥脚氣虛腫百病天行病後不可食之

△梅胡瓜 形似海鼠而圓青帶白色花則黄赤色生和醋或鱠中入用甚脆勝於越瓜不宜煮食不為上饌但謂不可多用醋則可斟酌耳

祇園神禁入胡瓜於社地土生人忌食之八幡之鳥肉御靈之鮎春日之鹿食則為祓崇理不可推之類亦不少蓋祇園社棟神輿以瓜鞘之紋為飾瓜以為胡瓜切片形而忌之乎愚之甚者也瓜紋乃木瓜果木之花形而織田信長公幟文也信長再興當社用其紋為後記耳

絲瓜

へちま

スウクワア

天絲瓜　天羅

蠻瓜　魚鰦

布瓜

俗云閉知未

本綱始自南方來故名蠻瓜唐宋以前無聞今以爲常蔬二月下種生苗引蔓延樹竹或作棚架其葉大如蜀葵而多丫尖有細毛刺取汁可染綠其莖有稜六七月開黃花五出微似胡瓜花蕋瓣倶黃其瓜大寸許長一二尺甚則三四尺深綠色有皺點瓜頭如鼈首嫩時去皮可烹可曝點茶充蔬老則大如杵筋絡纏紐如織成經霜乃枯惟可藉鞾履滌釜器故人呼爲洗鍋羅瓜內有隔子在隔中狀如苦蔞子黑色而扁其苞及嫩葉卷鬚皆可食也

絲瓜　甘平　通經絡行血脉下乳汁治痔漏下血崩中癰疽治痘瘡不快者（初出或未出多者令少少者令稀）用老瓜近蒂三寸連皮燒存性研末（砂糖水服之）又治酒痔及下血連子燒存性（空心酒服二錢）又通乳汁（燒末酒服二錢被覆取汁乃佳）

△按絲瓜攝州住吉多作之不爲食品唯用老瓜皮爲浴室之垢磨而已

苦瓜

つるれいし
にかうり

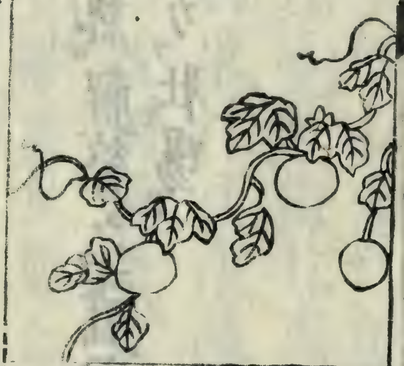
クウ クハア

錦茘枝
癩葡萄
俗云加古宇里
一云葛之茘枝

本綱苦瓜原出南番今閩廣皆有之五月下子生苗引蔓莖葉卷鬚並如葡萄而小七八月開小黄花五瓣如椀形結瓜長者四五寸短者二三寸青色皮上痱瘟如癩及茘枝殻狀熟則黄色自裂内有紅瓤裹子瓤味甘可食其子形扁如瓜子亦有痱瘟南人以青皮煮肉及鹽醬充蔬苦澀有青氣

瓜 苦寒 除邪熱解勞乏清心明目

子 苦甘 益氣力壯陽



姫瓜　ひめうり　俗稱

△按姫瓜葉花小五六月生瓜大二寸許圓而淺青色味苦不可食熟則稍黄雖微甘不甚食唯小兒取之畫眼鼻口之狀以爲翫耳故俗名姫瓜

和漢三才圖會卷第百一

芝栭類

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編

靈芝

茵　音因

芝字本作之後人借爲助語遂加艸作芝以別之

本綱芝類甚多亦有花實者以青赤黄白黒紫六芝標名云山川雲雨四時五行陰陽晝夜之精以生五色神芝爲聖王休祥常以六月生春青夏紫秋白冬黒其味各隨其色青酸黄甘之類也凡有石芝木芝肉芝菌芝數百種

石芝　石象生於海隅石山島嶼之涯

肉芝　如肉附於大石頭尾俱有乃生物也如珊瑚赤如

截肪白如凝漆黒如翠羽青如紫金黄皆光明洞徹如
堅氷也大者大十餘斤小者三四斤

菌芝　生深山中大木之上泉水之側其狀或如宮室如
龍虎如車馬如飛鳥五色無常

木芝　有數品飛節芝生千歳老松上皮中有脂狀如飛
形服之長生〇木渠芝寄生大木上狀如蓮花九莖一
叢味甘而辛〇黄蘗芝生於千歳黄蘗根下有細根如
縷服之爲地仙〇千歳芝生枯木下根如坐人刻之有
血血塗二足可行水隱形又可治病　類聚數十品出之
時珍嘗疑芝乃腐朽餘氣所生正如人生瘤贅而古今皆
以爲瑞草又云服食可仙誠爲迂謬　酉陽雜俎云屋柱無
故生芝者白主喪赤主血黒主賊黄主喜形如人面者亡
財如牛馬者遠役如龜蛇者蠶耗是我所欲言也
畫譜云靈芝仙品也山中採歸以籮盛置飯甑上蒸熟晒
乾藏之不壞

△按靈芝有數品而石芝肉芝之類者甚希有奇品也大抵多有之者形似松茸而大堅實其裏白滑有柄或無柄處處大木根株間有之俗呼曰猿腰掛所謂木渠芝之類是乎凡椋欅柳皆生菌而其木如生芝則以後再不生菌也本朝亦古者以爲祥瑞矣

淳和天皇天長四年八月大枝朝臣総成獻芝草四株其中大者長二尺許其爲狀也紫丹色本一而末二枚往往有節節間一寸許撓曲不直最末差白與侍繼子女王禁中宿處板敷下生此外有獻芝數度畧之如今不敢用

朱草 附 蓂莢

廣博物志云大戴明堂篇曰朱草日生一葉至十五日生十五葉十六日一葉落終而復始化書云覧蓂可以剖龍朱草可以剖人○蓂莢出堯時瑞草隨月彫榮朔後

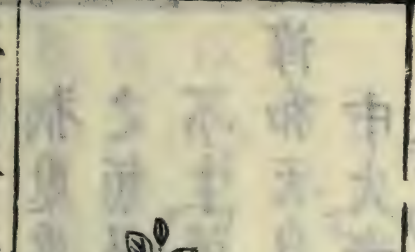
日一莢生望後日一莢落云云朱草蓂莢似一物

屈軼草（くつてつさう）

綱鑑云黄帝時有草生庭佞人入則指之名曰屈軼草

通鑑前編云聖王時屈軼草出見賢人定見佞人覆

△按事文要言曰賔連草一次草名纖　王者出時生房戸然不言其形狀如蓂莢屈軼亦不言枝葉狀惜哉不詳也



木耳（きくらげ）

モツルウ

木檽　木蛾
木㮰　木菌
樹雞

俗云木久良介

本綱木耳生於朽木之上無枝葉乃濕熱餘氣所生曰耳曰蛾象形也桑槐楮楡柳此爲五木耳六月多雨時采即

暴乾又煮漿粥安諸木上以草覆之即生蕈爾其良毒亦必隨木性不可不審然今貨者亦多雜木

氣味甘平有小毒 患痔諸藥不効者用木耳煮羮食之而愈極驗又治血痢下血木耳炒研五錢酒服之

凡木耳赤色及仰生者或采歸色變者夜視有光者並有毒中其毒者用冬瓜蔓汁解楓木上生者令人笑不止楓者乃大楓子木也

桵木耳生于諸木今多生于桵骨木者用之如猫耳面黝色有細點裏灰白色味淡入羮煮食或和鱠食甚脆似水母之脆故名木水母

松蕈

まつたけ

菌茸

和名 多介

本綱蕈類最多宋陳仁玉著菌譜甚詳今錄其畧於此

合蕈　一名台蕈　寒極雪收春氣欲動土鬆芽活此菌候也其質外褐色肌理玉潔芳香韻味一發釜鬲聞於百步山人曝乾以售香味減於生者生台州韋羌山他山雖産其柄高而香劣

稠膏蕈　秋中雨零露浸釀山膏木腴發爲菌花生絶頂樹杪初如蕋珠圓瑩類輕酥滴乳淺黄白色味尤甘已乃張傘大若掌味頓渝矣

松蕈　生松陰采無時凡物松出無不可愛者

麥蕈　生溪邊沙壤中味殊美絶類蘑菰

玉蕈　初寒時生潔晳可愛作羹微韌俗名之寒蒲蕈

黄蕈　叢生山中黄色俗名之黄纘蕈

紫蕈　産山中赬紫色爲下品

四季蕈　生林木中味甘而肌理粗峭

鵝膏蕈　生高山中狀類鵞子久而繖開味殊甘滑不減稠膏蕈然與土菌相亂不可不辨

〇按蕈類多而以松蕈爲第一椎蕈次之其余不多出以珍賞之耳凡松茸山城北山之産最佳也赤松䗥松云之陰處秋爲雨濕所釀生初戴落葉而難見漸長者二三寸頭圓有柄如皷槌其大者近尺經日發傘外色黄白帶紫内白有細深刻其柄肥太者柔而味良八九月之炎爲盛他月無之五月生者俗名早松茸其香味未可

凡食松蕈用鮮者少時漬泔水能洗可煮或可炙加經日傘爛者不可食腹痛瀉下也

有松茸與米同藏於櫃翌日煮食之擧家皆死者此乃相感之毒令然乎後亦聞如之者不可不慎然松茸漬泔水特爲佳米與泔不遠蓋以吃沙糖即飲酒甚苦而先酒後糖則不苦凡一切合食禁及製藥可驗之

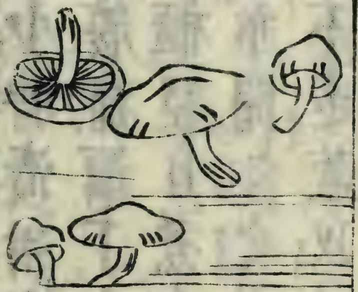
乾松茸法　新松茸去莖用傘二三日曝乾後陰乾取收之至翌春夏亦不敗煮炙之香甚良莖則硬不甚食

漬松茸法　新松茸未張傘者傘與柄切爲別木一斗鹽

三外煎至入外令定漬之要覆板壓石但要入令釜不損用時一日夜漬水令鹽出

如松茸被毒者吃蓼穂解之茄子亦可

小山の松茸ねふりくハかとの何名れ知そてさそ待飛　定家



初茸　はつたけ

△桉初茸生淺山松樹陰處狀似松茸而小白初生張傘内有細刻内外赤黃色亦被木葉生立秋初出柔而味甘其出也先於諸茸故稱初茸性易敗經日者織内黴生綠青色

蛇茸似初茸而裏無刻者名蛇茸有毒不可食總茸類裏無文者皆有大毒

しやうろ

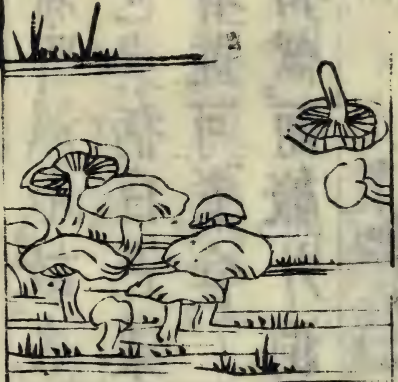
麥蕈

俗云松露

△按麥蕈之名義未解

本綱麥蕈生溪邊沙壤中味殊美絕類蘑菰

△按麥蕈俗云松露乎生沙地有松樹陰處乃松之津液與秋濕相感爲菌而無纖柄狀似零餘子而圓大外褐色內白柔脆淡甘有香而宛似未開傘松蕈之風味焉筑前州生松原駿州三保松原攝州住吉松原並得名



しめぢ

濕地茸

俗云之女知

△按濕地茸生原野濕地故名之狀似松茸而小不過寸許繖外灰白色裏柄白色柔脆易破八九月盛出又有繖外淺黄色者並可煮食

脂濕地茸（アブラシメヂ）　形相似而繖外潤滑有脂光有毒不可食

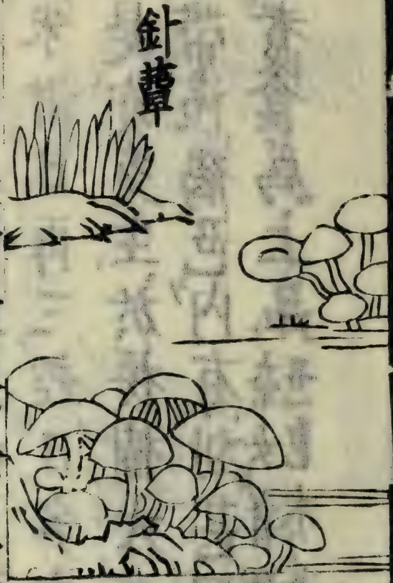
華茸（かうたけ）

華茸　加波太介

猪茸　井乃之々太介

△按華茸山麓戴落葉生狀似松茸而繖外黒有粒皺曬乾正黒而如染華裏黄赤有如毛絲者柄有鱗甲山城北山攝州有馬山中多出之味微苦用灰汁淪和醋食味甘脆美然易敗故曬乾售之最爲上品

猪茸（ヰノシヽタケ）　似華茸而黒繖脂潤其裏有穴如蜂巢洛之南山有之豬好食之故名之有毒人不可食



肉蕈　俗云鼠蕈（ネズミタケ）

蘑菰蕈

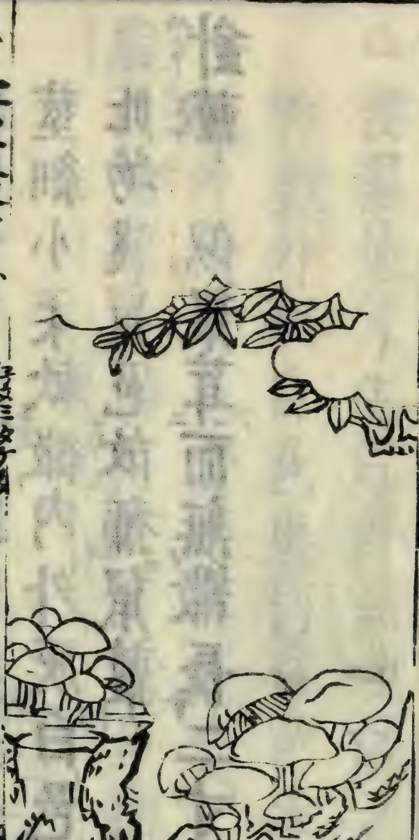
モアヽクウ　ツイン

針蕈　波利太介

本綱蘑菰蕈埋桑楮諸木於土中澆以米泔待菰生采之長二三寸本小末大白色柔軟其中空虛狀如未開玉簪花俗名雞腿蘑菰謂其味如雞也

△按蘑菰蕈今云鼠茸乎朽木及老樹根上生之九十月盛出一根爲座數十叢生纎圓形似泡頭釘長一二寸莖細小柔軟纎內外灰白色也凡呼灰白色者爲鼠色此物淺鼠色故稱鼠蕈

針蕈（ハリタケ）　似鼠茸而無纎長二寸許灰白色叢生



榎蕈

えのきたけ

榎茸 俗　衣乃木太介

椋茸 俗　無久太介

滑煤茎蕈 俗　奈女須須木

△按榎蕈乃蘑菰之類也叢生榎根上纖一二寸灰黒色裏白有細刻有微香味美也榎(見于喬木部)有白黒二種斫之木帶黒色者名黒榎不蕈生

椋蕈 生椋木上形狀無異於榎蕈今多不待其自然生以造成之伐大木竪埋土中出於地上株五七寸覆之以藁薦澆米泔日再三經日多生茸諸木皆然

滑煤茎 是亦多生於榎樹大者傘寸許小者三四分大小叢生帶淺褐色内有刻甚滑其茎煤黒色能洗淨滑氣去茎者炙食爲上品(蓋奈女者滑也須々者煤也木者茎之上畧也)

椎蕈

しいたけ　之井太介

△按椎蕈生於椎木大者二三寸許大小叢生外褐色裏白有刻文張傘者曰粒椎茸晒乾者黒色裏黄味甘香氣最美經久亦不敗僧家最賞之今多造成之春秋二時如磨菰茸法椎茸能袪葱蒜之臭氣日向之産爲上

平蕈

ひらたけ　匾茸 俗　比良太介

△按平蕈生山林濕地苦楝樹多出之九十月盛其形似

△松茸而𥁞傘薄匾故名大ケ三四寸亦有至大者灰白色裏白有細刻性柔脆其柄多不正中畧偏生大小叢生可愛多有莖中空虛者味淡甘不美有小毒間有被毒者經月者最不可食

茂ゝ集　平茸ハよし纔毛を仕郷よりもれ出るそ見るへかりける　九条大政大臣

濫紙茸

ろふくへはけ、之不加美太介

△按山中生之其傘大者尺許栜黑色如俗所謂濫紙色故名其味不佳下野州間有之

土菌

はちくけ

トウキユン

杜蕈　地蕈　地雞　菰子　獐頭

本綱土菌生土中俗言毒蠚之氣所成有毒食之殺人此

與山中鵞膏蕈相亂

羊肚菜

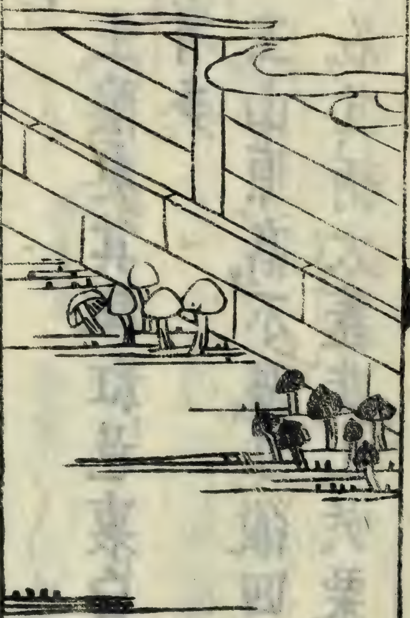
いくら　俗云爲久知

本綱羊肚菜狀如羊肚有蜂窠眼出于蘑菰蕈下

△按羊肚菜今云兎口蕈秋八月中濕地多生其皺表褐色端曲捲裏黃白色無細刻滑而有孔如蜂巢有毒不可食

紅茸　生陰處其皺紅色裏白有細刻而有毒如食之吐血死者多

栗茸　生山原高不過寸皺四五分圓卷正白色如剝栗肉故名其柄太蓋非出於栗之茸人不食之



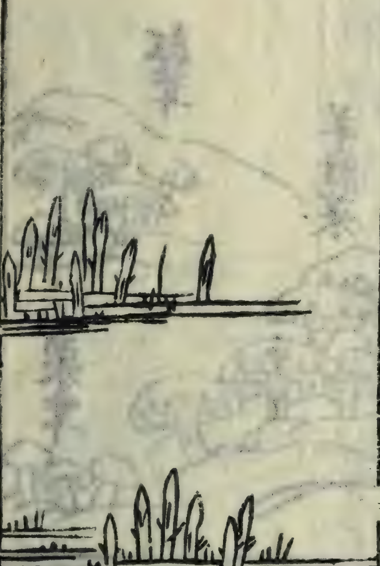
鬼蓋

おにのからかさ

クイ　カイ

鬼繖　地蓋
鬼屋　朝生
俗云狐乃傘
地芩
鬼蓋色黄白者也

本綱鬼蓋此亦土菌之類叢生垣墻下陰濕處夏日得雨則生旦生暮死其色赤蓋黒而莖赤其色黄白者名地芩
氣味甘有小毒
和醋傳腫毒惡瘡馬脊腫



鬼筆

きつねのふで

クイ　ヒツ

朝生暮落花
狗溺薹

本綱鬼筆生糞穢處頭如筆紫色朝生暮死此亦鬼蓋之類而無繖者紅紫鬆虛如花之狀治癰疽及下疳瘡研末

和油塗之凡菌從地出者皆主瘡疥牛糞上黑菌尤佳

雚菌

よしたけ　クワンキュン

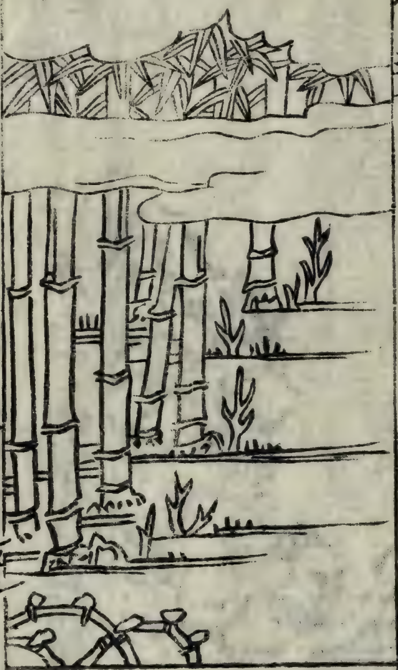
雚蘆　雚音完　雚當作萑蘆葦之屬也

與之太介

本綱雚菌生蘆葦澤中形狀似菌色白輕虛秋雨以時即有若天旱久霖即稀月乾者良

氣味鹹平有小毒

治心痛蚘蟲



竹蓐

たけのくさびら　チヨツジヨツ

竹肉　竹蕈　竹菰

本綱竹蓐竹林夏月逢雨滴汁著地生蓐似鹿角白色或

云生朽竹根節上狀如木耳紅色
氣味甘鹹寒　治赤白痢和薑醬食之惟苦竹生者有大毒

石耳　いはたけ

レツ　ルウ

靈芝　伊波太介

本綱石耳生諸山石崖上狀如木耳遠望如烟采曝餽遠
洗去沙土作茹勝於木耳佳品也
氣味甘平　久食益色至老不改明目益精
△按石耳狀如木耳無纖柄外滑而灰白色裏粗而黑色
其黑處附石生日乾者卷皺於外宛似八幡黑革用時
以灰宜洗外滑和膩食甘美此物在峯頭巖石上難甚
得山人每馴不屑而取之處處高山皆有

菌蕈有毒

本綱凡煮菌投以薑屑飯粒若色黑者殺人否則無毒夜中有光者也煮之不熟者也煮訖照人無影者也上有毛下無紋者也仰卷赤色者也並有毒中其毒者地漿及糞汁解之

五雜組云嘉定乙亥僧德明遊山忽得奇菌歸以供衆毒發死者十餘人德明亟嘗糞獲免有日本僧定心者寧死不汚至膚理折裂而死至今菴中藏有日本度牒其僧姓平氏日本相州行香縣上守鄉元勝寺僧也寧死非命不汚其口亦庶幾陣仲子之風矣

本居　總　八一六九

地 倭漢三才圖會 一

百二

柔滑菜

本居 總 八一 六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE
4.T4
1824
V.102

和漢三才圖會卷第百二目録

柔滑菜

菠薐菜
蕹菜
菾菜
東風菜
薺菜
菥蓂
鵞腸菜
雞腸菜
南蠻鵝腸菜
苜蓿
莧菜
馬莧
苦苣
白苣
萵苣
翻白草
生瓜菜
水苦蕒

蒲公英
蕺菜　どくだみ
翹搖
藜菜
土芋
甘藷
山丹
草石蠶
接續草　土頭菜

黄瓜菜
蕨菜
鹿藿
芋
薯蕷　山藥
黄獨
巻丹
筍
黄鵪菜

落葵
薇
灰藋
蓮芋
佛掌薯　零餘子
百合
車山丹
松菜

和漢三才圖會卷第百二

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編

柔滑菜

菠薐菜

はうれんさう

唐音　パウリンツアイ

波斯草　赤根草　菠菜

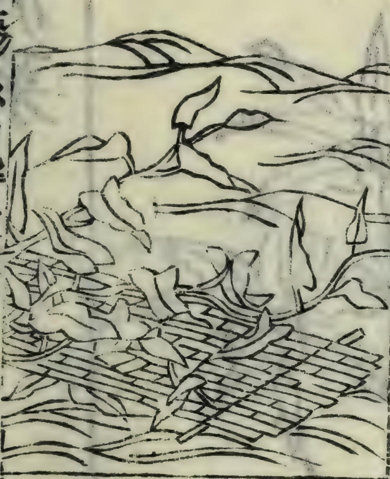
波宇禮牟左宇　唐音之訛也

本綱此菜本頗陵國之種而西域僧將其子來故名波稜八九月種者可備冬食正二月種者可備春蔬其莖柔脆中空其葉綠膩柔厚直出一尖旁出兩尖似鼓子花葉之狀而長大其根長數寸大如桔梗而色赤味更甘美四月起薹尺許有雄雌就莖開碎紅花叢簇不顯雌者結實有刺狀如蒺藜子種時須砑開易浸脹必過月朔乃生亦一

異也 砑五駕切碾也

氣味 滑甘冷 通腸胃熱解酒毒凡人久病大便澀滯不通及痔漏之人宜常食菠薐菾菜之類滑以養竅自然通利有微毒不可與䱇魚同食發霍乱 多食令人脚弱發腰痛

△按菠薐菜末如有雌雄皆開花結子其形狀如上說採葉煠蘸醬油食味脆美相傳云大忌鐵漿有婦人染齒須臾食菠薐吐血至死者 本文豉子花之豉字當作鼓傳寫之誤乎



蕹菜 ようさい

イン ツアイ

本綱蕹菜性宜濕地畏霜雪九月藏入土窖中三四月取出壅以糞土即節節生芽一本可成一畦也幹柔如蔓而中空葉似菠薐及蟇頭形開白花編葦為筏作小孔浮水

上種子於水中則如萍根浮水面及長成莖葉皆出於葦筏孔中随水上下南方之奇蔬也則此菜水陸皆可生之

氣味甘平 能解野葛毒取汁滴野葛苗當時萎死相殺如此

△按蕹菜本朝未有之本嶺南之草而特畏寒假令雖得種而不可活

菾菜

たうちさ

カン ツアイ

莙薘菜　甜菜　菾䓂 同

俗云唐萵苣 タウチサ

本綱莙薘菜正二月下種宿根亦自生其葉青白色似白菘菜葉而短莖亦相類但差小耳生熟皆可食微作土氣四月開細白花結實状如茱萸梂而輕虛土黃色內有細子根白色其莖燒灰淋汁洗衣白如玉色

莖葉 甘苦大寒滑 夏月作羹食解熱止熱毒痢擣爛傅炙瘡止痛易瘥止血生肌諸禽獸傷傅之立愈 冷氣人不可多食動氣

△按萎菜葉如菘葉又似萵苣而不皺無白汁為異故俗名唐萵苣無苦汁柔脆不時下種生四時有之故名不斷草欲收種遺古株抽莖分枝開細白花結子

東風菜

こはさくノ　冬風菜

俗云之豆左宇

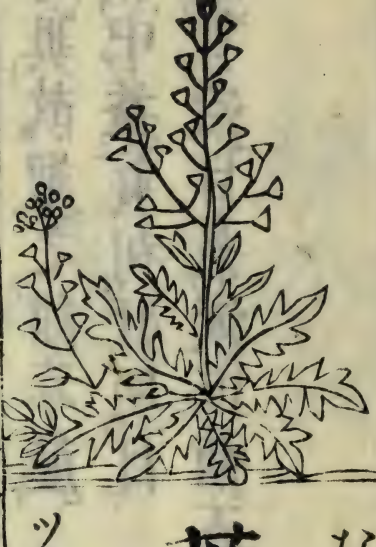
得冬氣先春而生故有東風冬風之名

トンフラン ツアイ

本綱東風菜生平澤莖高二三尺葉似杏葉而長極厚軟上有細毛莖紫煮食味甘香氣似馬蘭而入羨臛食甚良

氣味 甘寒 治風毒壅熱頭痛目眩肝熱眼赤

△按東風菜奥州多有之高二三尺無枝條葉似杏葉而莖本赤紫色土人取葉卷蒜毎食之畿内西國未曾有



薺菜

なづな

ツユイ　ツアイ

護生草

其子名蒫

和名奈都那

俗云　三線草

本綱薺菜有大小數種小薺葉花莖扁味美其最細小者名沙薺也　大薺科葉皆大而味不及　其莖硬有毛者名菥蓂味不甚佳

並以冬至後生苗二三月起莖五六寸開細白花整整如一結莢如小萍而有三角莢内細子如葶藶子名蒫釋家取其莖作挑燈杖可辟蚊蛾故名護生草其味甘師曠云歳欲豊甘草先生甘草者薺也　歳欲苦苦草先生苦草者葶藶也見濕草下

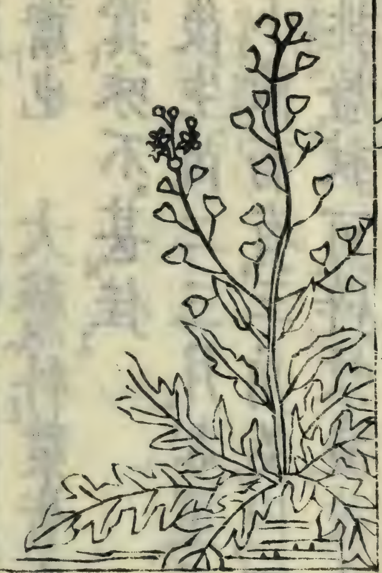
薺葉甘温

明目去翳膜根莖葉洗浄焙乾爲細末毎夜臥時先洗眼挑末米許安兩大眥頭澀痛忍之久久膜自落也

利肝和中根葉燒灰治赤白痢極效　治眼痛

薺花　布席下辟蚤蚊

△按薺田野多有之葉布地生形如蒲公英而微硬有微香氣正月七日菜粥七種之一也結實三角末大本窄似三絃之撥小兒以其二相摩則有音故名三絃草



菥蓂

おほなづな

大薺　大蕺　馬辛　甜葶藶　榮目　馬駒

俗云於保奈都那

本綱菥蓂是乃薺之大者而有毛其味甘花白又葶藶味苦花黃以爲異故謂之甜葶藶

苗　甘平

和中益氣利肝明目

子　甘微温

明目治目痛淚出補五臟名服輕身不老治心腹腰痛

鵞腸菜

はこべ

蘩縷　蔢縷　𦺇縷　滋草　鵞児腸　菽

和名八久倍良

俗云八古倍

ゴウ ジヤン ツアイ

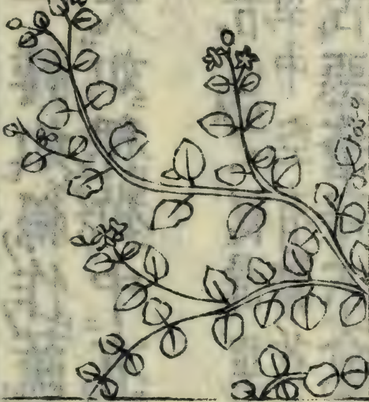
本綱繁縷下濕地極多繁正月生苗葉大如指頭細莖引蔓斷之中空有一縷如絲作蔬甘脆三月以後漸老開細瓣白花結小實大如稗粒中有細子如葶藶子此與雞腸菜二物相似

鷄腸菜味微苦咀之涎滑莖中無縷微紫色花亦紫
鵞腸菜味甘莖中空有縷花白色以此爲別焉

莖葉甘微鹹　治古惡瘡痔不愈者下乳汁産婦宜食之搗汁塗惡瘡又五月五日采暴乾燒作屑療雜瘡有神効

△按鵞兒腸菜亦七種菜之一也有微土臭氣煠換水淘去臭氣可食是亦至秋老莖帶微紫色端午日采莖葉絞用汁和鹽盛蚫貝燒之復入汁燒也七度焙乾毎用

揩齒洗眼可也凡瘡癤之藥多用鵝腸菜汁傳之通俗所識也農政全書云生水澤邊就地妥莖而生對節生葉似豌豆葉而薄又似佛指甲葉微銷葉間分生枝乂開白花結實似葶藶子



雞腸草

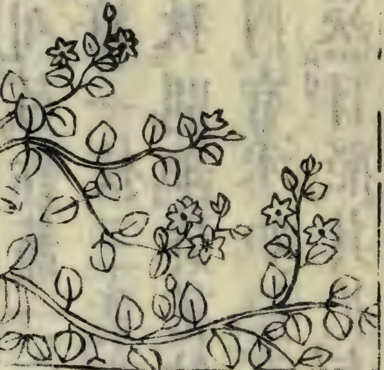
むらさきはこべ

本綱雞腸菜生下濕地三月生苗葉似鵞腸而色微深莖帶紫中不空無縷四月有小莖開五出紫花結小實中有細子其苗作蔬不如鵞腸生嚼涎滑故小兒取挼汁捋蜘蛛網至粘可掇蟬

氣味微苦辛

主治毒腫五月五日作灰和鹽療一切瘡揩齒去宣露止小便利

△按農政全書云雞腸菜生山野中苗高二尺許莖方色紫其葉對生葉似菱葉樣而無花叉開粉紅花結碗子薊兒葉味甜蓋此與鵝腸草相似而花色葉味有異不知一物乎否關東處處有之畿內不見



南蠻鵝腸菜（なんばんはこべ）

△按此草布地引蔓莖葉與鵝腸菜無別但莖中不空其花白似鐵線花樣而小結子青色熟則純黑似檀特草子而七八粒連花瓣中甚奇也相傳往古有入唐人於彼地得此種曰小兒胎毒妙藥以爲靈草今授於汝因植庭園藏之今不知此草名推稱南蠻鵝腸菜採葉研末與小兒治胎毒諸瘡最神妙

苜蓿

おほひ

モツスク

木粟　光風草　塞鼻力迦 佛經

和名 於保比

本綱苜蓿漢張騫自大宛國帶歸中國今田野有之人亦有種者年年自生刈苗作蔬一年可三刈二月生苗一科數十莖莖頗似灰藋一枝三葉葉似決明葉而小如指頭綠色碧艷入夏及秋開細黄花結小莢圓扁旋轉有刺數莢累累老則黑色内有米如穄米可爲飯其葉用飼牛馬風在其間常蕭蕭然日照其花有光采

農政全書云苜蓿苗高尺餘細莖分叉而生葉似豌豆葉而小毎三葉攢生一處稍間開紫花結彎角兒中有子如黍米味苦

莧菜 ひゆ

ヒエンサイ

和名比由

本綱凡有六種赤莧白莧人莧紫莧五色莧馬莧皆三月撒種其葉如藍六月以後不堪食老則抽莖如人長開細花成穗穗中細子扁而光黑與青葙子雞冠子無別九月收之入藥其野生者即細莧一名白莧人莧之類而柔莖細葉生即結子味比家莧更勝五色莧今稀有

莧菜 甘冷 利大小腸治初痢滑胎故姙娠人宜食但不可與鼈同食生鼈瘕取鼈肉如豆大以莧菜封裹置土坑內以土蓋之一宿盡變成小鼈也此說屢試有驗

莧實 甘寒 治青盲白瞖及眼黑花此與青葙子同類異種故其治目之功亦彷彿也

農政全書云六月飯不餽法用生莧菜薄鋪在上蓋之過夜則不致餽壞

△按莧似藍而微圓有皺六月開細花成穗子扁光黑似雞冠子人採莖葉爲蔬野生者葉小又有莖葉敷地者赤莧莖葉赤紫色高者三四尺畧似雁來紅而美也五色莧亦似十樣錦而共種庭園愛之（雁來紅十樣錦共見于濕草部）

馬莧

すべりひゆ

マアヽヒエン

馬齒莧　五行草　五方草　長命菜　九頭獅子草

和名宇萬比由　俗云須倍利比由

本綱園野多生之柔莖布地細細對生如馬齒六七月開細花結小尖實實中細子如葶藶子狀人多采苗爲蔬有二種葉大者不堪用葉小者節葉間有水銀每十斤有八兩至十兩已來然至難燥當以槐木搥碎向日東作架

晒之三兩日即乾如隔年矣此菜其葉青梗赤花黄根白子黒故名五行草

葉 酸寒 治反胃諸淋及痢多年惡瘡百方不差者擣爛傅上不過三兩遍脛瘡瘷痒不可堪者便瘥

又治瘰癧疾擣之札手寸口男左女右

水馬莧 生水中形狀相類亦可沟食

△按凡相似而大者稱馬如馬芹馬蘭馬藍等也是不然其葉似馬齒故名馬莧而柔滑故名須倍利比由（須倍利者滑之和語）性剛強而倒懸檐間經日猶活如景天草之蓰也

其花千葉黄色小而美

苦苣

けしなぐさ おほとら

クウ キユイ

荼（音途） 苦菜 苦蕒 游冬 褊苣 老鸛菜 天香菜

和名於保都知

俗云計之久佐久左

本綱苦苣春初生苗有赤莖白莖二種其莖中空而脆折之有白乳汁葉似花蘿蔔菜葉而色綠帶碧上葉抱莖梢葉似鶴嘴毎葉分叉攛挺如穿葉狀開黃花如初綻野菊之花結子一叢如苘蒿子及鶴虱子花罷則收斂子上有白毛茸茸隨風飄揚落處即生經歷冬春故曰游冬蠶蛾出時不可折取令蛾子青爛蠶婦亦忌食之

葉 苦寒 安心益氣調十二經脉擣汁傳丁瘡殊驗

△按荼葉有叉刻形似三七及薊葉而淺青色柔無毛刺摘葉渫食莖有白汁四月着花似薊形而窄黃色凋罷時白毛似蒲公英毛茸 別有苦芙似之花異見湿草

ちちさ　石苣　牛菜

白苣

一種 高野苣 近頃間有之

ペツキユイ

高野苣

本綱白苣似萵苣而葉色白折之有白汁正二月下種四月開黄花如苦蕒結子亦同八十月可再種故諺云生菜不離園苣有數種

紫色者爲紫苣味苦者爲苦苣色白者爲白苣

葉　苦寒　補筋骨開胸膈擁氣通經脉令人齒白解熱毒酒毒止消渇利大小腸不可産後人食

△按白苣葉色淺似萵苣而背微白其花黄與萵苣同

紫苣葉紫色　千葉苣莖高秀葉層層繁色深緑光澤

雉尾苣葉狹長末垂下　高野苣毎枝梢著小紫花

萵苣

ちさ　萵菜　千金菜

和名知佐

本綱萵苣正二月下種最宜肥地葉似白苣而尖色稍青

折之有白汁粘手四月抽薹高三四尺剝皮生食味如胡瓜糟漬亦良其花子並與白苣同

菜 苦冷微毒　通經脉通乳汁明眼目利小便白齒牙

子 入藥炒用　下乳汁 用三十粒研細酒服又方萵苣子一合生甘草三錢糯米粳米各半合煮粥食

通小便 用子擣餅貼臍中即通　陰囊癀或外腎黃如金 研末水煎溫服

農政全書云萵苣成片放廚櫃內避虫蛀衣帛等物收萵苣葉亦得

△按萵苣八九月下種臘月分植初葉布地四散長則起薹葉似芥葉而厚軟有皺摘葉生和醋未醤食脆美煮食亦柔佳春月爲日用菜亞于蕪菁者也頻灌水尿即逐日生葉俗謂之葉出波留其莖剝皮漬醎食亦脆美四月開花淡黃色形似山漆花將綻時白色如毛散其子如馬芹子而輕虛也新產婦乳房成塊服之有神效其葉濶短者盛久狹長者葉出不久

凡紫苣雉尾苣千葉苣謂之有微毒種者希而多用萵苣

翻白草

ほんはくさう

ハンペツ ツアウ

雞腿根　天藕

本綱翻白草生近澤田地高不盈尺春生弱莖一莖三葉尖長而厚有皺紋鋸齒面青背白四月開小黄花結子如胡荽子中有細子其根狀如小白朮頭剝去赤皮其内白色如雞肉食之有粉小兒生食之荒年人掘以和飯食

生瓜菜

ちやうくハさい

スエン クワア ツアイ

本綱生瓜菜生平田陰畦間春生苗長三四寸作叢生葉

青而圓似白莧菜夏開紫白花結細實黒色其味作生瓜氣故以爲名
氣味甘微寒
治走注攻頭面四肢及陽毒傷寒壯熱頭痛

水苦蕒　かはちさ　謝婆菜　半邊山

俗云河知左　シユイクウマイ

本綱水苦蕒生溪澗側其葉似苦蕒而厚光澤根似白朮而軟二八九月采其根食之
根微苦辛寒　治風熱上壅咽喉腫痛以酒磨服
△按水苦蕒俗云河苣乎生水邊圃中亦種之葉狹長似萵苣嫩葉而不皺和醋未醬食之故名河苣三月起臺開小白花如穗結子未知食根也本草謂食根不謂食葉且葉無缺又不似苦蕒然是不河苣（今所圖河苣已）

たんぽぽ

蒲公英

黄花地丁　耩耨草　金簪草

和名不知太奈　一云太奈

俗云太々奈保々

本綱蒲公英春月生平澤田園中小科布地四散而生花如單菊花罷飛絮絮中有子落處即生所以庭院間皆有者因風而來其莖葉花絮並似苦苣但小耳嫩苗可食一莖聳上三四寸斷之有白汁其花如金簪頭獨脚如丁故有諸名處處皆有之嶺南絕無之　有紫花者名大丁草

相類而無花者名地膽草

苗甘　足少陰腎經君藥　治乳癰腫核蒲公英一兩忍冬藤二兩煎入酒少佐服之罷欲睡是其功也睡覺微汗病即安矣　還少丹　蒲公英一斤連根洗淨勿令見天日晾乾之入斗子解鹽一兩香附子五錢二味細末入蒲公草內淹一宿分

爲二十團用皮紙三四層裹紮定用六一泥如法固濟入竈內焙乾乃以武火煅通紅爲度冷定取出去泥爲末早晩擦牙漱之吐嚥任便久久方效固齒牙壯筋骨生腎水凡年老服之鬚髮返黑齒落更生年少服之至老不衰當珍重之不可輕泄

△蒲公英農政全書謂孛孛丁菜其花朝開日午以後萎每日如此以耐久又有白花者

黄瓜菜

ひまこやし　黄花菜　俗云年末吉也之

ハアン クハス ツアイ

本綱黄花菜二月生苗田野徧有小科如薊野人茹之三四五月開黄花其氣如瓜花與莖葉並同地丁但差小耳一科數花結細子不似地丁之花成絮也

氣味微甘微苦微寒　通結氣利腸胃

△按黄花菜秋分枝開黄花有胡瓜氣味苦姜爲白絮如地丁花絮結子一一科數十中有細子但不似地丁之花成絮者未審

落葵 らくき

蔠葵　藤葵
藤菜　天葵
繁露　御菜
燕脂菜　承露

本綱落葵三月種之嫩苗可食五月蔓延其葉似杏葉而肥厚軟滑作蔬和肉皆宜其葉最能承露故名承露八九月開細紫花累累結實大如五味子熟則紫黒色揉取汁紅如燕脂女人飾面點唇及染布物謂之胡燕脂亦曰染絳子但久則色易變耳

葉甘酸冷滑　可餌餅食利大小腸脾冷人不可食曾爲狗齧者食之終身不瘥

蕺菜

じふやく　しふさい　どくだみ

ツアツ　ツアイ

葅菜　魚鯹草

和名之布木

俗云地宇也久

又云止久太三

本綱蕺菜生濕地山谷陰處亦能蔓生葉似蕎麥而肥莖紫赤色又云似荇葉其狀三角一邊紅一邊青有魚腥氣可以養豬山南人好生食之多食令人氣喘小兒食之覺脚痛恐由閉氣故也素有脚氣人食之一世不愈

葉（辛微温有小毒）　治疔瘡擣爛之傳乃痛一二時不可去草痛後一二日即愈又治痔瘡煎湯熏洗仍以葅挹痔即愈

一種有五蕺草則五毒草花葉相似但根似狗脊（見毒草部）

△按蕺菜葉如荇水葵初生帶紫色或面青背紫花則皆青色夏開四葉小白花有莖不直（不蔓）高五七寸　切葉鮮者觸手即魚鯹氣其臭也難言又能傳便毒良

蕨菜 わらび

蘵 音

苗名蕨萁

和名和良比

キエツ ツアイ

本綱蕨菜生山間二三月生芽拳曲狀類鼈脚又如小兒之拳長則展開如鳳尾高三四尺其莖嫩時采取以灰湯煮去涎滑曬乾作蔬味甘滑亦可醋食其根紫色皮內有白粉擣爛再三洗澄取粉作粔籹盪皮作線食之色淡紫而甚滑美也

萁及根 甘寒滑 去暴熱利水道 久食令人目暗鼻塞髮落 小兒食之脚弱不能行

一種迷蕨 一名紫蕨一名 紫萁一名月爾 似蕨有花而味苦

一種水蕨 一名荳 似蕨而生水中 味甘苦寒 淡煑食治痞積

△按蕨處處山中有之奧州津輕南部羽州秋田庄內之產皆肥柔而味最良掘取其根擣爛去麤皮用肌皮作

纏謂之蕨纏數年中雨水而不朽也其粗救用中心白粉如法製之如葛餅而紫色用沙糖豆粉和之食甚美或用織帛家及紙工家之粘或黏櫃籠等和柹漆用之

薇

音微　ウイ

野豌豆　垂水

大巣菜

俗云以奴惠牟止宇

本綱薇草生麥田中原澤亦有之似藿乃菜之微者微賤所食也蔓生莖葉氣味皆似豌豆其藿作蔬入羮皆宜或云生水旁回枝葉垂于水故爾雅謂之垂水

氣味甘寒　久食不饑調中利大小腸下浮腫

農政全書云野豌豆生田野中苗初就地拖秧而生後分生莖又苗長二尺餘葉似胡豆葉稍大開淡粉紫花

角似家豌豆角但秕小 味苦 採角煮食

△按薇之註解諸說難一定焉詩召南篇陟彼南山言采其蕨陟彼南山言采其薇朱子註（薇似蕨而差大有芒味苦山間人食之）其註二物以爲同類異種也倭名抄薇蕨（和名和良比）二字以爲一物者甚非也蓋詩薇與蕨因有對聯之句誤爲一物矣爾雅說文亦有異同而時珍以薇爲野豌豆而野豌豆野綠豆皆出各條最發明哉

翹搖

いぬゑんどうまめ

野豌豆。搖車

小巢菜元修（巢菜有大小而大者薇也小者翹搖也）

俗云以奴曾良末女

本綱翹搖其蔓似登豆而細葉似初生槐芽及蒺藜而色青黃欲花未萼之際采而蒸食點酒下鹽芼至三月開小花紫白色結角子似豌豆而小可煮食謂之元修菜（巢元修嗜之因）

麹搽辛破血止血生肌擣汁療五種黄病以差爲度令人輕健長食不厭甚益人

鹿藿

いぬぶんどう

コツホツ

野綠豆　鹿豆
𧏊豆　音勞

俗云以奴布牟止宇

本綱鹿藿鹿好食之故名多生麥地田野中苗葉似綠豆而小引蔓生生熟皆可食三月開淡粉紫花結小莢其子大如椒子黒色煮食或磨麪作餅蒸食

氣味甘平　治女子腰腹痛及腸癰瘰癧止頭痛

灰藋　そくづ

ホイテ

灰滌菜
金鎖夭
俗云曽久豆

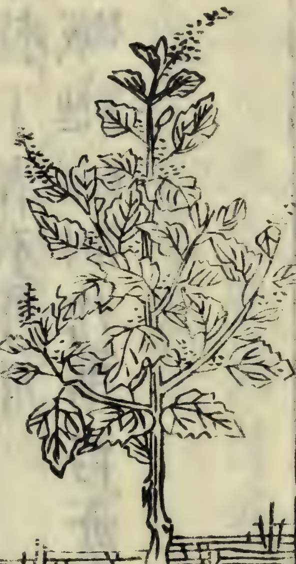
本綱灰藋原野有之四月生苗莖有紫紅線稜葉尖有刻面青背白莖心嫩葉背面皆有白灰爲蔬亦佳五月漸老高者數尺七八月開細黄花結實簇簇如毬中有細子蒸暴取仁可炊飯及磨粉食

凡入藥莖高二尺五六寸爲妙若長若短皆不中用

凡用勿令犯水去根日乾以布拭去肉毛令盡剉用之

生牆下樹下者不可用

莖葉（結子成穗者味 搗散穗者微苦）作湯浴疥癬風瘙燒灰納齒孔治䘌



藜菜

あかざ

莢音　鶴頂草

紅心灰藋

臙脂菜

和名阿加佐

リイ ツアイ

本綱藜即灰藋之紅心者莖葉稍大嫩時可食老則莖可爲杖

葉甘平微毒　殺蟲煎湯漱齒䘌擣爛塗諸蟲傷去癜風

一種秦荻藜　即藜類生下濕地所在有之人所啜於生菜中最香美

△按藜生原野亦家園下種二三月取嫩苗七八寸許者用葉煠醤油食之柔味美夏秋至老則莖似老帚菜莖而有稜青帯赤色長者四五尺可以爲杖其老葉瘦小粉白色而小蟲多此時不可食其子細小黑色也與灰藋爲一類者未審

芋

さといも

音虗

土芝　蹲鴟

和名以閉都以毛

家芋

俗云里芋對山芋名之

本綱芋屬雖多有水旱二種旱芋山地可種水芋水田蒔之葉皆相似莖高尺餘葉大如扇似荷葉而長當於心出苗者爲芋頭四邊附之而生者爲芋子八九月已後掘食之但水芋味勝莖亦可食芋不開花或有開者七八月間抽莖生花黄色旁有一長萼護之如半邊蓮花之狀也芋魁之狀若鴟之蹲坐故名蹲鴟用芋煮汁洗膩衣白如玉也凡芋類有十四種

君子芋魁大如斗○百果芋魁大子繁畝收百斛○長味芋味美莖亦可食○雞子芋色黄○九面芋大而不美早芋九月熟○蔓芋緣枝生大者如二三升也○青芋不

可食惟莖可作葅然多子細長而毒多初煮灰汁更易水煮熟乃堪食○赤鸇芋一名連禪芋魁大子少○青邊芋○旁巨芋○車轂芋以上三種並魁大子少葉長丈餘○曹芋○象芋皆不可食惟莖可作葅○野芋有大毒詳見毒草下

芋子　辛平滑有小毒　生則有毒味莶不可食和魚煮食甚下氣調中多食難尅化滯氣困脾以薑同煮過換水再煮方可食冬月食不發病他時不可食　和鯽魚鱧魚作臛良

葉莖　辟冷　除煩止瀉療姙婦心煩胎動不安搽蜂螫良

△按芋處處皆有之山州和州最多不益於諸病痰飲痞滿人忌之然山人以爲常食不効此馴與不馴也芋子性粘滑而可以續紙與蒟蒻粘同　正月羹及嘉祝必用芋者取多子之義乎

粒芋　其莖有紫理子小圓味美

唐芋　莖帶紫色魁大子少其子足細長魁味美似栗

衣被芋　不去皮煮之熟則皮自脫如袋

青芋ハ俗云蘞芋恵久以毛　此亦有二種一種其子如常而細長一種如薑而附生於魁味爲勝凡洗青芋宜用木杖以手則手腕癧痒也能煮熟則味勝於眞芋未熟時如開鍋蓋則蘞不可食山民掘之洗浄二三日晒乾鹽少許入煮湯一沸而陰乾用時煨食以代飯

芋莖ハ　蔌和名以毛加良一云以毛之　俗云須伊木煮食之柔味淡甘剥皮乾之正白色如干瓢肥後之産最佳壯夫以爲春意之用又穿大石燒蔌於石上乘熱切之則不脆易穿

蓮芋　はすいも

△桵蓮芋莖有孔如蓮而無絲耳生用和醋未醬食之味脆淡甘美其根芋ハ硬不可食性畏霜雪冬宜藏稃於根

土芋（ほど）

土卵　土豆
黄獨 本綱 目草
土𪇆兒 救荒本草
地栗子 同上
俗云保止

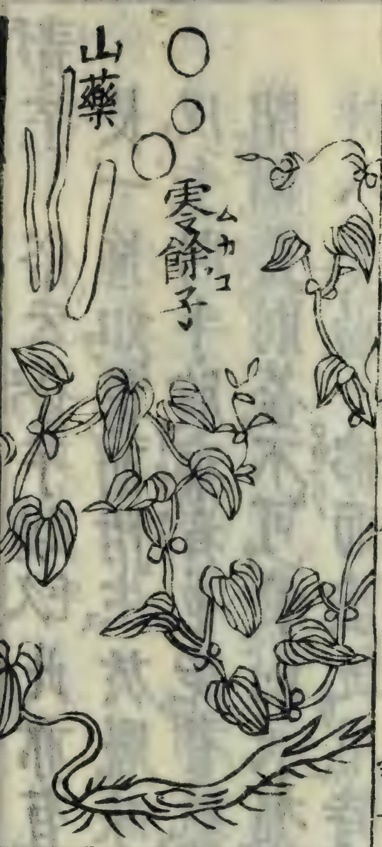
本綱土芋ハ蔓生葉如豆其根似芋而圓如卵肉白皮黄生ニテ食ヘハ吐ス入以灰汁煮食甘美

根 甘辛寒 有小毒　解諸藥毒生研水服當吐出惡物

△按土芋北地有之畿内種之者希奥州津輕入端午ノ日角黍土芋相並食之以爲嘉例（黄獨別此一種爲土芋異名者非也）

薯蕷（やまのいも）

山藥　諸薯
土藷　山諸
山芋　玉延
（なが いも）
和名夜万都伊毛
俗云夜万乃伊毛
今云長芋
ジュイ イユイ



本綱薯蕷處處有之四月生苗延蔓紫莖緑葉有三尖似白牽牛葉而更光潤五六月開花成穗淡紅色結莢成簇莢凡三稜合成堅而無仁其子別結於一旁狀似雷丸大小不一皮色土黄而肉白（此乃零餘子也）煑食甘滑與其根同霜後收其子留種或春月采根栽種皆生也供饌則家種者爲良其家種者根如薑芋之類而極有大者一枚可重數斤生山中者根細如指極緊實刮磨入湯煑之作塊不散味更眞美食之尤益入藥最良名之山藥

山藥（さんやく）

本名薯蕷（綱因唐代宗名預避諱改爲）薯藥（綱因宋英宗諱署又改爲山藥）

氣味（甘溫）　入手足太陰二經補其不足淸其虛熱張仲景八味丸用乾山藥以其凉而能補也補虛羸益氣力止洩痢治禁口痢（半生半炒爲末毎服二錢米飮下）

△按薯蕷其根長尺許周二三寸灰黄色肉白可煑食名之長芋江戸之產肥大而佳救荒本草曰生山野中者

藤頗紫色葉似家山薬葉而大微尖根比家山薬極細瘦硬皮色微赤名野山薬（俗云自然生是也不大貴）味亦不美病人毋食不妨

薯蕷溪邉出砂時時感風水則變鰻見半變者人往往有

佛掌薯

つくねいも

俗云豆久祢芋

△按佛掌薯葉比薯蕷葉圓頗似黄獨葉而畧小（詳蔓草類黄獨之條下）其根狀似佛手拑而肥大如攫擭者故名之鎮江府志所謂佛掌薯是也薯蕷佛掌薯並呼曰山芋本草亦相混矣然根葉異而長芋肥而粘少也佛掌薯研擂則正白色其粘滑如鰾傳湯火傷即愈又和末醬汁入青苔末擂調食之如黄蜀葵之粘故謂之止呂々汁出於和州者良信州亦可

零餘子

和名奴加古　俗云無加古

薯蕷佛掌薯黄獨皆有之

本綱此即山藥藤上所結子也其墜落在地者亦易生根大者如雞子小者如彈丸長圓不一皮黄肉白煮熟去皮食之功勝於山藥美於芋子

甘藷

朱薯　紅山藥

番薯　見聞書

今云赤芋

俗云琉球芋

又云長崎芋

本綱甘藷出交廣南方民家以二月種十月收之其根似芋亦有巨魁大者如鵞卵小者如雞鴨卵剝紫皮肌肉正白如肌南人當米穀果食蒸炙皆香美初時甚甜經久得風稍淡也其功同薯蕷海中人多壽亦由不食五穀而食甘藷故也

△按甘藷蔓葉同薯蕷而初生葉紫色長則綠色不如薯蕷潤澤其蔓埋地即處處生根其根大抵長四五寸周二三寸兩頭窄而皮赤紫肉正白色生食之淡甘脆有烏芘氣味煮食之甚甜有南風氣米琉球國多有之薩州及肥州長崎亦多種之其如鵞卵雞卵圓者乃魁也色亦不鮮又有黃白色者共甜過飽易

黃獨 けいも

苦蕷（出二十部）武府志

俗云介以毛

時珍以黃獨爲土芋之異名者非也

鎮江府志云黃獨莖蔓花實絕類山藥葉大而稍圓根如芋而有鬚味微苦

△按黃獨葉似佛掌薯葉而大色稍淡其零餘子似薯蕷之零餘子而大其根如芋魁而有硬鬚煮則皮毛自脆

肉白味淡甘美處處皆有藝州廣島多出之
藥肆有以黄獨稱何首烏販者大僞也何首烏ハ葉長尖如
薯蕷葉其根如小甜瓜而有五路無毛詳見蔓草ノ下

百合 ゆり

䕑藩 蒜腦藷
強瞿 重箱
和名由利
ポツホツ

本綱百合一莖直上四向生葉葉似短竹葉
五六月莖端開大白花長五寸六出紅蘂四垂向下結實
畧似馬兜鈴其肉子亦似之根如大蒜數十片相累四向
其味如山藷故名蒜腦藷或云蚯蚓結纏化成百合也此恐亦浪傳而已百合巻
丹山丹一類三種也
根甘 可蒸可煮和肉更佳乾者作粉食最益人又能治
傷寒後百合病故名百合所謂百合病者病後未平復
失調理成變症或似寒又無

寒似熱又無熱口若入藥即
吐作起作臥如鬼祟者是也

古今醫統云春百合取根大者擘瓣五寸地一科種之先掘深五六寸肴雞糞一層次加土然後以瓣安土上蓋之二三月鋤之灌清糞逾二年如盞大者熟食之

△按百合北國最多以根爲調菜必用之物畿内只賞花食根者不多有數品今取所美稱者記左

袂百合　花正白色葩厚大而向上或横垂最可愛本出琉球深山溪谷間難得之人縋繩下纔一株入袂復縋上故名袂百合珍重之

黑百合　凡花黑色者絶無之惟此紺色可愛本出於奥州幾内移種之而花甚希也土地不相應然矣

透明百合　有白紅黄數種向上開花瓣鮮明而美也出於奥州佐渡越後亦有之

博多百合　花黄白色背有赤斑文理

山丹

ひめゆり　サンタン

紅百合　連珠　川強瞿　紅花菜

俗云姫百合

本綱山丹其根似百合小而瓣少莖亦短小其葉狹長而尖頗似柳葉與百合迥別四月開紅花六瓣不四垂亦結小子其根亦食之不甚良不及白花者

根甘涼　治瘡癰腫及女人崩中其花活血其蕊傅疔瘡惡腫

畫譜云山丹花如朱紅外有黄白二種者稱奇亦在春分分種

△按山丹花黄赤或向上肉紅色有細點或無之攝州多田舎山中多有之

兒山丹　花小美而莖矮甚可愛出於江戸

唐山丹　花色正赤瓣厚而向上同相似而瓣薄者名緋

山丹此二種來於中華種也 唯未見外黃白二種耳

卷丹

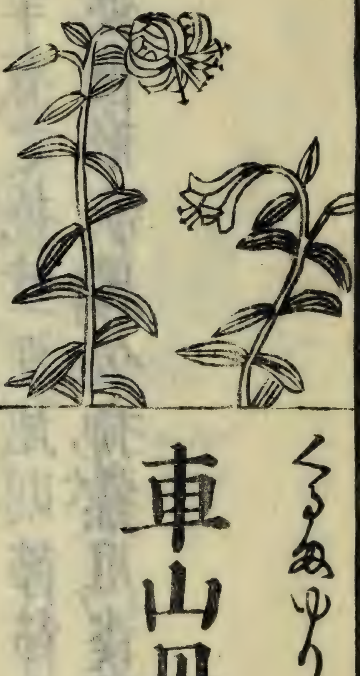
おにゆり 俗云鬼百合 番山丹

チュン タン

本綱卷丹莖葉似山丹而稍長大其花六瓣紅花帶黃而四垂大於山丹上有黑斑點四月結子其子先結在枝葉間入秋開花在顛頂誠一異也其根有瓣似百合不堪食

△按卷丹有千葉有單葉處處皆多不甚賞之

畫譜云番山丹有一種一種花大如碗瓣俱捲轉高四五尺一種花如碗砂本止盈尺茂者一榦兩三花朶更可觀也亦須每年八九月分種方盛



くるまゆり

車山丹

久留末由利　正字未詳

△按此亦卷丹之別種也葉畧濶對生如車輪故名車山丹其花瓣捲轉横並有數種下野日光之産花小深黄色和州大峯之産赤色有黒點爲珍黄色花大者名竹島俱以花賞之

ちよろぎ

草石蠶

甘露子　地蠶　土蛹　滴露　地瓜兒

知也宇呂木

ツアウシツツアン

本綱草石蠶野中有之人亦栽蒔二月生苗長者近尺方莖對節狹葉有齒並如雞蘇但葉皺有毛耳四月開小花成穗一如紫蘇花穗結子如荊芥子其根肥白連珠狀如老蠶五月掘根蒸煮食之味如百合或以蘿蔔滷及鹽菹水收之則不黑亦可醬漬蜜藏既可爲菜又可充果

根甘平可擣末酒服和五臟下氣清神不宜生食與諸魚同食令人吐

農政全書云甘露兒人家園圃中多栽葉似薄荷葉而寛皺有毛澀對節生色微淡綠開紅紫色花其根呼爲甘露兒形如小指而紋節甚稠皮色黲白味甘

一種此與相似而根作直枝無節者名銀條菜

△按草石蠶近年有之撓莖埋地則節節生根也其根二三寸正白色促節形狀畧似柳蠹用淡醬油煮食

筍 たけのこ ソヨン

竹萌　竹芽
竹胎　竹子
篛　蘿
初篁　笋（俗字）
和名太加無奈

本綱筍生旬有六日而齊母故竹謂妒母草十旬見爲凡竹六十餘種其所產之地發筍之時各各不同（竹詳于木類）大抵北土竹鮮（秦蜀呉越以南則多有之）竹有雌雄但看根上第一枝雙生者必雌也乃有筍於竹根行鞭時掘取嫩者謂之鞭筍冬月掘大竹根下未出土者爲冬筍以爲珍品

凡食筍者譬如治藥得法則益人反是則有損采之宜避風日見風則本堅入水則肉硬脫殼煮則失味生着刃則失柔煮之宜久生必損人味薟者戟人咽先以灰湯煮過再煮去薟味惟以苦竹筍爲最貴（脫殼者剝籜也）

凡筍性難化滑利大腸無益於脾俗謂之刮腸篦惟生薑

及蘇油能殺其毒人以蘇滓沃竹叢則次年凋踈可驗矣

△椣筍本朝亦北國則鮮也木曽山中絶無之以木片代
筵幾内西國最多嵯峨之産爲勝

淡竹筍 波知久　四月爲盛籜淺黄赤色味甘肥短者肉柔
良瘦長者肉硬不佳

紫竹筍　色味與此同出早於淡竹然不多以賞之

苦竹筍 末太介　五月出之籜紫黄黒斑色味微苦入糠汁
醬少許淪之不苦味脆美勝於淡竹子

長簡竹筍 志乃竹　最瘦長而青甚苦不可食

凡採筍早且窺視以不露上者可拔取也露上者則後宜
成大竹此守竹林人所識也蓋肥柔者食之不害唯病
人可斟酌耳近根硬處最難消化也刮腸篦之名宜哉

松菜　まつな

俗稱　正字未詳

△按松菜近年大明僧將來希有之二月下種苗高五七寸非蔓而延地葉似雖松而柔亦似杉菜三四五月瀹和醋或入羹中食味淡甘脆美秋開黄花五辨極小結子如雞冠草子黒色

本草綱目葷草部有邪蒿者云三四月生苗葉似青蒿而細軟色淺不臭紋皆邪也根葉皆可茹煮熟和醋食氣味辛温作羹亦良者此是松菜矣

接續草（すぎな）

蕢　續斷　斷腸草
牛唇　愁婦草
水蕮　續斷
需草
俗云　杉菜

詩魏風曰言采其蕢孔氏曰蕢牛唇水舃也如續斷寸寸有節拔之可復生
宋鄭夾漈爾雅注云蕢狀似麻黃其節拔可復續生沙汲

△按杉菜原野陂堤間多有之節節相次其次處皆有叢座葉抱節如松針而軟綠色又似茴香葉高五七寸猶長則莖伸葉踈而至一尺余無花實其叢生者遠望之似杉故名杉菜嫩時煠和飯食味淡甘微有松氣
有杉菜蟲者狀如蚇蠖而長二寸余脚衆趑趄行其脚細長二三分淺綠色畧似杉菜故名或曰是此杉菜變成者也未知然乎否薯蕷之鰻鱺海帶之蛭見其半變者

人性性有之則一概不可誣

筆頭菜（つくし）　俗云土筆　豆久豆久之

△按土筆生杉菜之側猶蕗姑茗荷筍蕈春月出於土状如筆頭黄緑有細紋莖黄赤色有節節上着皮高一二寸連莖淪蘸醤油食微有松氣佳冬亦穿土得之爲珍老則筆頭綻高至尺許枯凋

慶運法
かゝ山の裾のあたりにはまつり杉菜ありやはつくゝしかな

黄鵪菜（たびらこ）

救荒本草云黄鵪菜生山谷中苗初搨地生葉似初生山萵苣葉而小葉脚邊微有花叉又似孛孛丁葉而頭頗團

葉中攛生葶又高五六寸許開小黄花結小細子黄茶褐色葉味甘

△按黄鵪菜此云太比良古也往昔以爲蔬菜乎得菜名正月七日七種粥所用菜是亦其一也今多不種用攝州能勢郡田野中多有之

本居
總
八一
六九

地

倭漢三才圖會

百三

穀類

百四

菽豆類

本居
總
八一
六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

和漢三才圖會卷第百三之四目録

穀菽類

穀 音谷 和名太奈豆毛乃 从殳从禾 俗作穀从禾
如从木作穀 穀音谷 楮也 可以作紙木

廣博物志曰粟神名許給 姓ハ庸天 麥神名福習 黍神名儞
佞蘭郝 荳神名靈殖 姓ハ樂

本草綱目曰太古民無粒食茹毛飲血神農氏出始嘗草別穀以教民耕藝又嘗草別藥以救民疾夭軒轅氏出教以烹飪制為方劑而後民始得遂養生之道周官有五穀六穀九穀之名詩人有八穀百穀之詠穀之類可謂繁矣

五穀者　麻　黍　稷　麥　豆

九穀者　秫　稻　小麥　小豆　右五穀加之為九穀

三穀者　粱　稻　菽

許五穀　稻　大麥　小麥　大豆　小豆

△按炙轂子酉陽雜組等所謂九穀之名與右有異同

AE 4 .T4 1824 V. 103-104

本朝大己貴尊爲百穀守護神三輪大明神是也

凡穀類種之曰稼音駕斂之曰穡音色

稼者如嫁女以有所生 穡者从啚穀成可收積也

啚者收穀之所 會意

卷之百三

粳　稭
糯
稈
亞麻
麩

陳倉米
穀
穭
大麻
、
麻仁　麻稭
麪

秈
稃糠
胡麻
小麥
漿粉

巻之百四

大麦（おほむぎ）
雀麦（からすむぎ） 茶引草（ちやひきぐさ）
稷（こきび）
王蜀黍
䅉
彫胡米
阿片

麦芽
蕎麦（そば）
黍（きび）
粟（あは） 粱
稗（ひえ）
薏苡仁 ずゞだま
麗春花

稍
苦蕎麦
蜀黍
秫
狼尾草
罌子粟（けし）
西國米

菽豆類

大豆
腐婢
豌豆
豇豆
白扁豆
阿羅世伊止宇

豆蘖
綠豆
蠶豆
十八豇豆
刀豆

赤小豆
飯豆
穭豆
藊豆
黎豆

和漢三才圖會卷第百三

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編

穀類

粳

音庚　うるちこめ

唐音ケン

秔　和名宇流之祢

早稻　和名和勢

遲稻　俗云奈加天

晩稻　和名於久天

本綱粳古者專指糯爲稻今以粳糯通稱稻粘者爲糯不粘者爲粳其種近百各不同其穀之光芒長短大細其米之赤白紫烏堅鬆香否皆因土産形色而異也凡有早中晩三收六七月收者爲早稻八九月收者爲遲稻十月收者爲晩稻其晩白米爲第一也天生五穀所以養人得之則

生不得則死惟此穀得天地中和之氣同造化生育之功故非他物可比

粳米 平甘苦　平和五臟補益血氣 生寒新米熱北國多涼燔熱陳米涼南國多溫

凡嗜生米久成米瘕治以雞屎一升白米五合同炒焦爲末水一升頓服吐出如米汁或白沫水者乃愈也　小兒初生無皮色赤有紅筋乃受胎未足也 用新白米粉之肌膚自生 撲

淅水 甘寒　一名米瀋洗米甘汁也第二次者清而可入藥故曰淅二泔 淅音錫 凡服藥過劑悶亂者飲淅米水良

△按西南地暖而早熟東北地寒故晩熟如畿內則中和地以爲正時凡作田彼岸前十日漬穀於水彼岸後十日取出下種 凡二十七八日 謂之苗代經六七日乃苗生五月半夏生前三月移種于田謂之早苗米 大抵夏至半夏生之中間爲準
凡八九月苅收者即中稻也自此早爲早稻遲爲晩稻畿內及濃州尾州江州之產爲上肥後讃州播州次之

加州能州米爲飯多殖而味劣矣奥州津輕多肥土不用糞培而能茂生稍長四五尺其米却不美
琉球國米一年再熟謂之琉米凡南方者然閩田一歳再熟至嶺南則三收又天竺土瘠熱故稻歳四熟云
眞臘國有水稻高丈許隨水而長

陳倉米

陳廩米　老米　火米

俗云大比禰古女

本綱久入倉陳赤者名陳倉米有火蒸治成者有火焼治成者故名火米北人多用粟南人多用粳及秈年久者性凉下氣除煩渇調胃止洩治霍乱大瀉

△按陳倉米用十年以上者疫痢禁口痢及止嘔吐藥中入用然倉米値四五月濕熱多蛀蠧穿孔俗稱宇登凡陳臭米曰粠（粀同）貯官庫爲兵粮者浸黄栢汁蒸治之經數百年亦如新凡新米爲飯不殖其味厚美病人食之消化遲惟堪爲粥陳米飯多殖味淡病人食亦易化

秈

スエン

音仙

たいとうとめ　占稲　早稲

俗云大唐米　又云野稲

本綱秈似粳而粒小始自閩人得種於占城國宋眞宗遣使就閩取三萬斛分給諸道爲種故今皆有之高仰處俱可種其熟最早六七月可收有赤白二色與粳大同小異

△按秈本此天竺之種而宋時始種于中華而傳於本朝故呼曰大唐米今亦西國多種之能蕃茂而早熟凡穀米亦有赤白二種特此米赤者多白者少故通稱糴僃精秈收盛籾於鍋入水少許蓋熬曬乾磨礱以去稃爲米如不蒸則舂易碎是一異也日向之産爲赤色良薩摩之産鮮赤色次之

凡赤米能舂去糠乃白色帶微紅文爲飯能倍殖不粘

温厚有香氣甚佳冷則風味疎而食之易飢以爲賤民食又有秈糯謂之大唐糯而有赤白二種共稍粘

ヅウ

糯 音懦

のちこめ

稬本字 穤同

古者糯爲稻 今者粳糯共通稱稻

和名毛知乃与祢

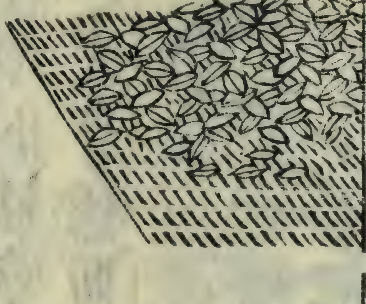
本綱糯其性黏可以釀酒可以爲粢可以蒸糕可以熬餳可以炒食其類亦多其穀殼有紅白二色或有毛或無毛其米亦有赤白二色赤者酒多糟少一種有粒白如霜三四分者

氣味 甘温 痘疹用之取其解毒能釀而發之老人小便數者作粢糕夜食止冷洩入瀉白散止咳但性粘滯難化小兒病人最宜忌之久食發熱癰疽瘡癤合酒食之醉難醒久食緩人筋（小猫犬食之亦脚屈不能行馬食之足重）

△梗糯似粳而圓肥色亦正白有早中晩以中稻爲佳性粘甚爲餈餻及餳故名餈米如釀酒不起歲而味變故今不釀酒惟用爲美淋酒耳諸國皆種之河州蒿播州明石之産爲上

赤糯者粘少故種之者稀又秈之種有糯名之大唐糯粘少性輕故病人以爲餈食

一種有未熟糯 太奈末毛知 者土地不宜處生之似糯而少粘似秈而甚粘故爲餈不美也堪爲穀餳又爲美淋酎可也亦釀酒易故豊州小倉肥州唐津之産多是也備前播磨肥後亦少出之



穀 もみ

音谷

籾 和字

和名毛美

田物實也累

見毛美

△按穀〈穀同〉五穀九穀之總名也而今唯粳糯稱毛美九在田時爲稻〈和名以祢〉刈穗未脫芒稃者爲穀〈和名毛美〉今俗作籾字其禾芒之形微似劍脊刃鋒故从刄乎

穗〈音遂 和名保〉一名穎〈音郢〉禾穀末也百穀實繁碩而垂末也

芒〈音亡 和名乃木〉△按芒草端也禾穗芒也俗稱芒曰乃木麥芒曰以賀

米〈音迷 和名與祢〉俗云古女言穀實也粳糯之穀以礱磨去稃即米也米顆謂粒〈和名伊奈豆比〉今云古女豆布〈宮女呼米曰宇知末木〉精米曰粺〈和名之良介與祢〉精細米曰糳〈音作 和名萬之良介乃與祢〉米麥破者曰糏〈和名古女佐木 一云阿良毛止〉俗云小米凡米細末者謂粉〈古女乃古〉穀實但有皮而無米者曰粃〈和名之比奈世〉

糶〈音眺〉糴〈音狄〉賣米穀曰糶買米穀曰糴

唐書云玄宗開元二十八年冬米一斛直三錢絹一匹

△直亦同四海充足無盜賊患

日本紀云顯宗天皇朝天下安平百姓殷富稻一斛銀

錢一文ニ買フ清和天皇貞觀八年二月詔定米穀之價京師白米一升直錢四十文黒米三十文

△按今中華米用斤量爲直凡百斤當倭之四斗ニ即チ一斛當二百五十斤ニ

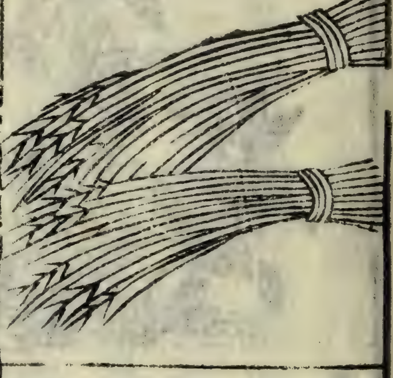
稃 すりぬか　音孚

糠 ぬか　穅　同

稃ハ俗云須利沼加　糠和名沼賀　小麥稃俗云保宇餘

△按稃ハ穀皮也今人以礱磨殼取米其麤皮謂稃凡花之房曰稃麥之皮曰麩殼之殼曰稃其字皆音同稃性温冬可以防寒夏以避暑藏雞卵於稃久不變草木不堪寒者覆稃於根不凍

糠康也空也米皮去其内以空之也可以養犬馬如荒歳人亦食之或煮豆和糠及鹽收藏名糠未醬爲賤民日用食又以糠爲田圃培立鰹培之右蓋鰯多出於房州総州運送之大坂幾内農人用好之東北地凍而非糠不可故畿内之糠多運送于武陽關東農人重之土地之異同然耳



稈 わら

音干

稾 稿同 穰 俗云和良

稭 秸同 稈心 俗云之倍

說文云稈禾莖也即稭之和皮者也稭稈心也去稈皮祭天以爲席本綱云稍稈煮治作紙嫩心取以爲蓑皆大爲民利其紙不可貼瘡能爛肉

氣味 辛甘熱 治墜馬撲傷損用穤稈燒灰以新熟酒連糟入鹽和淋取汁淋痛處立瘥也

△按稈之用最多可以葺屋可以織席可以綯繩可以爲覆可和土塗壁其薦席新者以爲神祇之用祭天用之者是也爲苞苴裹物能耐寒暑其稭可爲帚可爲筆可織爲行李稈灰汁用堪洗物古稈可爲糞培

刈禾把數曰稕 俗云太波祢留 束也 穧 音際 義同 和名抄云田野人

所謂揀稍之揀字所由未詳宜用稍字今人火葬豪蔫焉末蔽薪上若早稲稾則灰汁滴留屍骨處似舍利

穭

ひつぢばへ

穭 音呂

稲孫

和名抄加於比
俗云比豆知

穭禾不因播種而自生也廣博物志云穫再生者名稲孫

△按穭即稲孫也其禾多秕也有治癲癇藥中用之方其稈可以磨銅及真鍮

胡麻

ごま

フウニアヽ

巨勝　方莖
狗蝨　油麻
脂麻
葉名青蘘
莖名麻藍

本綱漢使張騫始自大宛國得此種來故名胡麻有遅早二種黒白赤三色其莖皆方秋開白花亦有帶紫艷者節節結角長寸許有四稜六稜者房小而子少七稜八稜者房大而子多皆隨土地肥瘠而然莖高者三四尺有一莖獨上者角纏而子少有開枝四散者角繁而子多皆因苗之稀稠而然也其葉有本團而末鋭者有本團而末分三丫如鴨掌形者俗傳胡麻須夫婦同種則茂盛矣

黒胡麻　甘平　益氣力長肌肉塡髓腦堅筋骨明耳目補肺氣止心驚利大小腸久服不老

其中巨勝而肥者即巨勝子也今市肆間僞者多用眞胡麻烏色者當九蒸九暴熬搗餌之　與茯苓相宜

白者　用取油爲勝　赤者　狀如老茄子殼厚油少　但可食爾不堪服食

葉　甘寒　名青蘘候苗出采食滑美不減於葵也又以湯浸葉良久涎出稠黄色婦人用之梳髪

花　甘　生髪禿眉毛不生者采最上標頭者陰乾爲末以烏胡麻油漬之日塗愈　又

生肉丁者擦之即愈

油　甘微寒　名香油炒熟乘熱壓出油謂之生油但可點照再煎鍊者謂熟油（爨物可食不中點照）入藥以黑麻油為上白麻油次之須自搾若市肆者不惟已經蒸炒而又雜之以偽

油生于胡麻同質而異性也（胡麻溫油大寒）

麻糀　音辛　一名麻枯餅窄去油胡麻滓也荒歲人亦食之可以養魚肥田

積油滿百石則自能生火衣絹有油蒸熱則出火星是油與火同性矣用以煎煉食物（俗云阿介油）尤能動火生痰

△按胡麻（黑白赤）有三色共夏至半夏生之交下種六月開花七月實熟最有早晩二種性惡霖雨其形狀皆如上說但白胡麻莖節節葉對生如車輪而葉花共色淺以為異耳處處皆有之而多出於九州今自中華所渡巨勝子者色不黑疑是以茺蔚子偽者乎惟倭黑胡麻大粒者佳也

搾油也肇於城州山崎攝州遠里小野而今乃油肆多在大坂運送諸國別有荏油蕪菁子油綿子油鯨油鰯油鰒油桐實油等

一種白搾油　用白胡麻碓碎粉搾之其粕再二碎蒸搾之油正白色婦人用爲髮油甚良又以黒胡麻如前法搾者名黒搾油勝於白搾

一種炒胡麻油　不論白黒赤用炒之碎末蒸搾之油赤黒色可以熬煉食物又爲燈油

凡胡麻油冬亦不凍燃之光焔小如稚子形而不閃動其煙煤少故白絲絹家及細眞匠人用之佳也又阿蘭陀流之外科用之代佛狼機油

亞麻

いぬごま

壁虱胡麻

鵶麻

ヤア、ニア、

本綱亞麻苗葉俱青花白色其莖穗頗似茺蔚子不同其實亦可搾油點燈氣惡不堪食

大麻 あさ

火麻　漢麻　黄麻

雄名枲麻　又名牡麻

雌名苴麻　又名茡麻

花名麻勃

實名麻蕡　青葛　麻藍

タア、ニア

本綱麻實中仁名麻仁此草有雌有雄大科如油麻葉狹而長狀如益母草葉一枝七葉或九葉五六月開細黄花成穗隨即結實大如胡荽子可取油剝其皮績以爲布其稭白而有稜輕虛可爲燭心其子有班黒文者爲雌麻種之則結子繁他子則不然也

麻勃（即麻花）（苦微温）治惡風黒色遍身苦癢治健忘麻勃一斤人參二兩（爲末）蒸令氣遍每臨臥服一刀圭能盡知四方之事

患疔腫人忌見麻勃見之即死（用胡麻針砂燭燼爲末醋和傅之）不知

麻勃與疔何故相忌亦如人有見漆即生瘡者此理皆不可曉也

麻仁 甘平治中風汗出逐一切風氣通乳汁産後餘疾催生難産亦用又陽明病汗多胃熱便難三者皆燥也用之以可通潤 畏牡蛎 伏苓 辟穰温疫麻仁赤小豆各二七粒除夜着井中飲水 五行書云正月朔日及十五日如此亦良

麻仁極難去殼取帛包置沸湯中浸至冷出之垂井中一夜勿令着水次日日中曝乾就新瓦上挼去殼簸揚取仁粒皆完 先蔵地中者食之殺人

新物撰 世の中此麻ハ[illegible] 秦村

△按麻 和名阿佐 手又 處處多種之甲州上州之白苧下總之岡地苧多運送于江戸也丹波丹後但馬因幡出雲石見安藝豊後肥後並多出煮挼苧送于大坂品類最多惟如畿内及東南諸州多種草綿而種麻者希

造苧法去麻梃葉取莖浸流水剥皮和灰汁畧煮之再

漫水以竹箆剖去粗皮用白皮晒乾謂之煮液今呼麻日苧故呼苧麻日眞苧（苧麻見于濕草部）

麻仁（乎乃美）鳩鸜鵒喜取食之故難多收價十倍於胡麻而功劣於胡麻故不爲食品唯入藥用

麻稭（乎加良又云阿左加良）麻莖也正白而輕虛俗間聖靈祭用爲箸或毎爲燭心或畫工作試圖用爲燔筆亞于杉木

小麥 こむぎ

來（又作麳）迦師錯（梵書）古牟岐

フヤウ モツ

本綱大小麥秋種冬長春秀夏實具四時中和之氣故爲五穀之貴地暖處亦可春種至夏便收然比秋種者四氣不足故有毒北人種麥漫撒南人種麥撮撒北麥皮薄麪多南麥反此麥性惡濕故久雨水潦即多不熟

氣味 新麥甘熱 陳麥甘平 屬火心之穀也除煩止渴收汗利溲止
血皆治心病饑年用小麥代穀須晒燥以少水潤舂去
皮煮爲飯食

浮小麥 即水淘浮起者焙用 止自汗盗汗骨蒸虛熱婦人勞熱

麥奴 麥穗將熟時上有黒黴者也 治陽毒温毒熱極發狂發斑大渴

△按小麥種類多而亦有早中晩之異有穎穂瘦者名多與
螺此乃早麥也無穎穂肥者名坊主乃晩麥也凡下種
十月爲準與大麥同時其黄熟苅收時遅於大麥十月
許矣諸國皆有之而讃州丸龜之產爲上爲饅頭色白
關東及越後甚粘爲麪筋及索麪佳肥後爲醬油佳

古今醫統云小麥晒乾篩了入缸中或桶櫃以乾蓼蓋
密不生蛾

日本後紀云稱德帝大臣吉備奉勅宜麥者經絶救乏之穀
之最良令天下百姓種大小麥而雖耕種或失其時嵯峨
帝弘仁十一年藤原冬嗣奉勅自今以後用八月令播種

不得失時也

こぐす
麩

音孚　麸同　俗云古加須　又云毛美知

本綱麩小麥屑皮也與浮小麥同性而止汗之功次浮麥又能治湯火瘡爛傷折瘀血醋炒貼之罯減諸瘢痕春夏用大麥麩秋冬用小麩用小麥麩篩粉和酥傳之暑月痘瘡潰爛不能着席睡臥者夾褥盛麩縫合藉臥性涼而軟誠妙法也

△按麩婦人每用盛袋洗身能去脂垢賤民和飯食之

むぎのこ
麪

音面　麵同　俗云溫飩粉

本綱麪甘溫有微毒小麥粉也性熱惟第二磨者涼爲其近麩也醫方中往往用飛羅麪取其無石末而性平易爾寒食日盛紙袋懸風處數十年亦不壞則熱性皆去而無毒入藥尤良畏漢椒蘿蔔漢椒中麪毒者吞漢椒食蘿蔔皆能解

△按麪束皙麪賦云重羅之麪塵如飛雪如白者是也用爲饅頭溫飩索麪饅餅之

類ニ其用甚多第一磨者名ヲ一番麪ト最色白ク精密ナリ也

漿粉（ちやうふ）　麥粉　本名

本綱麥粉ハ乃是麩麪洗シ筋澄出ス漿粉今人漿衣多用之古方鮮用爲膏能治一切癰腫ヲ如神ノ（用年久漿粉ヲ久炒乾冷定研末醋ニ調収之）

△按漿粉ハ取麪筋ヲ而澄用底滓泥ヲ晒乾者也再ヒ和水ニ爲糊ト褙匠家用之經年者ハ愈佳

大麥　おほむぎ

牟麥（通ヲ作麰ニ）

和名布止牟岐

ダアヽモツ

本綱大麥ハ苗粒皆大於來故名大ト牟ハ亦大也爲五穀之長形似小麥而大皮薄有數種微鹹温作飯食有益煮粥甚滑磨麪作醤甚美

俗云大麥醤油是也小麥ハ多ク漿汁故市肆ニ大麥漿ハ希有リ

穬麥乃大麥中一種皮厚而青色者○赤麥赤色而肥○糯麥大麥有粘
青稞麥似大麥而粒大皮薄多麪無麩○糯麥大麥有粘
者也可以釀酒　稞音踝　無皮穀

△按大麥有數種而早者九十月下種晩者十一月下種
皆四月黄熟其莿也從立春至百二十日爲期故諺曰
麥百日中可蒔三日中可苅也性惡濕喜暖諸國皆有
之以攝州尼崎之産爲上大抵似小麥而穗粒長穎剪
凡去穎及粗稃赤麩甚厚和水少許舂之日乾又和水
舂之四五次而一斛精麥可得六斗五升
青稞也無穗短頴多而麩薄收之早於大麥粘少味劣
有帶赤黑色者上也紫無木並皮薄舂之剝易可得八斗
糯麥用爲餈食此外有數種
凡麥爲飯者一夜漬水煮熟盛笊籬去汁俗曰惠波須和米再
煮可食也穬麥者煮之多殖稞麥少殖

麦芽

ばくげ

麦蘖 牟岐乃毛也之

本綱有粟黍穀麦豆諸蘗皆水ニ浸脹候生芽曝乾去鬚取其中米炒研麪用其功皆主消導

麦芽 鹹温 能消導米麪諸果食積觀造餳者用之可以類推矣但有積者能消化無積而久服則消人元氣也須同白朮諸藥兼用則無害也

稍

むぎわら

音肴

和名牟岐加良 俗云麦藁

△按稃麥莖也大小麥共中空白色光澤有薄膚而裏節
小麥稃厚硬用可葺屋亞萱葭稈等
陳大麥稃煎濃汁服治小便不通頻服

雀麥

からすむぎ
ちやひき麦
ツヤツ　モツ

燕麥　杜姥草
蘥音藥　牛星草
加良須牟岐
和名抄以穬麥爲烏麥者非也
今云茶挽草

本綱雀麥生故墟野林下而燕雀所食者苗葉似小麥而弱穗細長而踈毎穗分小又十數箇子亦細小舂去皮作麪蒸食及作餅食皆可救荒

苗　甘平　治難產或胎死腹中者胞衣不下者擣汁温服又治齒䘌用苦瓠葉三十枚洗淨雀麥苗長二寸剪之以瓠葉作五包拕之廣一寸厚五分以三年酢漬之至日中以兩包火中炮令熱納口中熨齒外邊冷更易之取包置水中解見即有虫長三

分（老者黄色 少者白色）多即二十三十枚此方甚妙

△按蕎麦田野自生苗莖似麦而細其穗疎其粒長大如荒歳人食之似麦而味劣矣小兒取穗粒載於爪上則旋回如挽茶磨故俗呼曰茶挽草

蕎麦　そば

荍麦（與蕎同字）　烏麦　花蕎

和名曾波牟岐

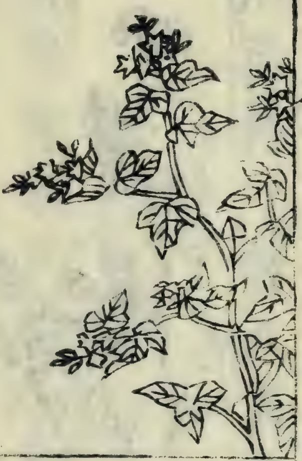
河漏（見于造釀類）

本綱蕎麦立秋前後下種八九月收刈性最畏霜苗高一二尺赤莖綠葉如烏桕樹葉開小白花繁密粲粲然結實累累如羊蹄實有三稜老則烏黒色磨而爲麪作煎餅配蒜食或作湯餅謂之河漏以供常食滑細如粉亞於麥麪

氣味（甘微酸 微寒）　降氣寛腸胃故氣盛上氣之疾及有濕熱者宜之若脾胃虛寒人食之則大脫元氣而落鬚眉

肚腹微微作痛出即瀉瀉亦不多日夜數行者用蕎麥麪一味作飯連食三四次即愈此錬積滞之功也

△按凡木三稜曰柧 音孤 四方曰稜 音棱 本作楞 柧稜 和名曽波乃木 然蕎麥葉子共三稜故名曽波牟岐處處有之信州之産爲上遠州三州薩州及上野下野亞之良



苦蕎麥

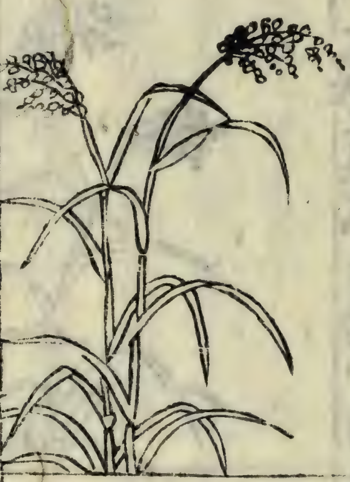
にがそば　俗云田蕎麥

本綱苦蕎麥出南方春社前後種之莖青多枝葉似蕎麥而尖開花帯緑色結實亦似蕎麥稍尖而稜角不峭其味甘苦温有小毒農家磨擣爲粉蒸使氣餾滴去黄汁乃可作爲餻餌食之色如豬肝穀之下者聊濟荒歳爾

△按苦蕎麥今無種之者蓋此今云田蕎麥乎見于左

一種田蕎麥　生濕地似蕎麥而莖赤葉微圓不尖秋開花亦似蕎麥而淡紅白色子亦似蕎麥

一種溝蕎麥　生溪澗溝邊葉細長秋開花似田蕎麥結子作小穗以之爲伊之美加波者非也伊之美加波者赤地利草見于山草部



稷

きび　ツヱツ

音即

穄　音祭

粢　音咨

今云木微

本綱稷與黍一類二種也粘者爲黍不粘者爲稷稷可作飯黍可釀酒猶稻之有粳與糯也稷黍之苗似粟而低小有毛結子成枝而殊散其粒如粟而光滑三月下種五六月可收亦有七八月收者其色有赤白黃黑數種其黑者禾稍高今俗通呼爲黍不復呼稷矣稷熟最早作飯疎爽香美爲五穀之長而屬土故祀穀神者以稷配社五穀不

可遍祭。祭其長以該之也。故字作穄。

氣味甘寒 作飯食安中利胃宜脾益氣也。多食發冷病。與瓠子同食亦發冷病。但飲黍穰汁即差。又不可與附子同服。解苦瓠毒。燒黍稷則瓠死。此物皆相制也。

△按稷古者爲飯毎食。今唯磨末爲團子餅而賤民所用。

黍　もちきび

白黍曰芑　音起
赤黍曰虋　音門
又名糜黍
黑黍曰秬　音距
一稃二米曰秠　音丕

本綱黍即稷之粘者。亦有赤白黄黒數種。其苗色亦然。俱以三月種者爲上時。五月熟。四月種者爲中時。七月熟。五月種者爲下時。八月乃熟也。白者亞於糯。赤者最粘。可蒸食。俱可作餳。又爲酒。菰葉裹成粽食。謂之角黍。

淮南子云。獲黍置溝。即生蠐螬。又云。祠塚之黍啖兒令不

思毋此亦有所厭卯

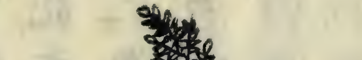
赤黍 丹黍　赤黍穗熟色赤皮亦赤其米黃唯可爲糜不堪爲飯粘着難解或釀酒作糕人家取其莖穗作提拂掃地 其莖煑湯浴 水蠱人即愈 飲酒不醉 取赤黍漬以狐血陰乾 酒飲時取一丸置舌下 含之令人不醉 令婦不妬 赤黍薏苡仁等 分爲丸常服之

黑黍 一名 秬　秬是黑黍中一稃有二米者也古之定律者以上黨秬黍之中者累之以生律度衡量後人取此黍定之終不能協律或云秬乃黍之中者一稃二米之黍也此黍得天地中和之氣而生蓋不常有有則一穗皆同二米粒並均匀無小大故可定律他黍則不能協律地有肥瘠歲有凶豐故米有大小不常矣今上黨民間或値豐歲往往得二米者但稀闊故不以充貢爾

凡黍小兒多食令人不能行 小猫犬食之其脚弱屈 合白酒及蜜不可食

△按稷之粘者爲黍 毛智 木美 粟之粘者爲秫稉之粘者爲糯然藝頌誤以秫爲黍因和名抄亦秫 毛智 木美 乃和名謬矣

黍稷立夏前下種七月熟無早晩之別唯粘與不粘也稷
黍共下種同時而穄之黍遅於稷也可二旬



蜀黍

たうきび

蜀秫　蘆穄
蘆粟　木稷
荻粱　高粱
俗云唐黍

本綱蜀黍不甚經見而今北方最多以備缺糧餘及牛馬始自蜀故名之春布種秋收之宜下地莖高丈許狀似蘆荻而内實葉亦似蘆穗大如帚粒大如椒紅黒色其米性堅實黄赤色有粘者有不粘者可以濟荒可以養畜稍可作帚莖可織箔席編籬供爨最有利於民者博物志云地種蜀黍年久則多蛇（蜀國名今之四川也）

氣味（甘濇温）

温中濇腸胃其根煮汁服利小便燒灰酒服治産難有效

△按蜀黍古者無之始見于食物本草故倭名抄亦不載之後自中華渡種乃黍之屬也仍稱唐黍以別于黍稷凡珍物始來未知所以其名者皆加唐字呼之如唐芥子（番椒）唐胡麻（草麻子）唐柿（無花果）之類是也而後又南蠻人渡玉蜀黍種謂之南蠻黍也蜀黍磨粉爲餻食之味厚澁不美故漬水晒乾磨粉則味稍輕

俗傳蜀黍根高露出於地上如甚高上則其歳有風

玉蜀黍

なんばんきび

玉高粱

俗云南蠻黍

ヨツ シヨ スユイ

本綱玉蜀黍出於西土種者罕其苗葉俱似蜀黍而肥矮亦似薏苡苗高三四尺六七月開花成穗如秕麥狀苗心別出一苞如棕魚形苞上出白鬚垂垂久則苞折子出顆

顆攢簇子亦大如稷子黄白色可爆炒食之炒拆白花如炒拆糯穀之狀 甘平 調中開胃 按根字當作梗

根葉 治沙石淋痛不可忍煎湯頻飲

△按玉蜀黍古者未有之蠻船將來因稱南蠻黍其形狀上所說甚詳但苞上出鬚赤黒色長四五寸似刻煙草然謂白鬚者異耳其子八月黄熟摘取焙食濡箸揣於水攪沙鍋則粒粒脹拆如梅花樣味脆美又不剥苞皮收貯者越年不敗又有子色甚赤者

あは

粟

蘓玉切

㮚 ソク

秈粟 和名阿波

粱 音良 於保阿波

粟字上从卤今作西俗从西者誤也

本綱粟春秋題辭云粟乃金所立米為陽精故西字合米為粟此鑒說也則粱之細者也

中古不識粟而近世皆不識粱大抵粘者為秫不粘者為

粟（又謂之穗大而毛長粒粗者為粱穗小而毛短粒細者為粟）苗俱似茅種類凡數十有青赤黄白黒諸色有早中晩大抵早粟皮薄米實晩粟皮厚米少也

氣味鹹淡微寒　養腎氣去脾胃中熱益氣利小便　陳久粟與杏仁同食令人吐瀉　鴈食粟足重不能飛

粱　即此粟也周禮九穀六穀之名有粱無粟自漢以後始以大而毛長者為粱細而毛短者為粟今則通呼為粟而粱之名反隱矣　粱有紅毛白毛黄毛之品

青粱　白粱（甘微）　黄粱（甘）　比之他穀最益脾胃

粟奴　粟苗成穗時生黒煤者也如麥奴之類

秫（もちあわ）　音述　糯粟　糯秫　黄糯　衆（音終）

本綱秫即粱粟之粘者不堪作飯宜作酒熬糖作養糕食之有赤白黄三色　氣味甘微寒　肺之穀也肺病宜食之能去

寒熱利大腸方藥不正用惟爵以塗漆瘡
不可常食擁五臟氣動風粘滯易成黃積病小兒不宜
多食
△按秫粟之粘者然或爲粘黍圖經爲粘稻古今注爲粘
稷說文皆誤也倭名抄謬訓粘黍孫炎注爾雅謂之粘
粟者得之爾

䅟 音衫 サン

いぬきび

龍爪粟
鴨爪稗
俗云犬黍

本綱䅟生水田中及下濕地葉似稻但差短又似茭黍八九月
抽莖有三稜如水中藨草之莖開細花簇簇結穗如粟穗
而分數岐如鷹爪之狀內有細子如黍粒而細赤色其稃
甚薄其米煮粥炊飯磨麪皆宜甘濇補中益氣厚腸胃

△按穇乃不粘之稱也又不實之貌也

稗 ひえ

音敗　パイ

稗 和名比衣
稊 音題　蕛 音迭
旱稗　烏稗
俗云多呂比衣

本綱稗野生乃禾之卑賤者也故字从卑最能亂苗其莖葉穗粒竝如黍稷一斗可得米三升有水旱二種

水稗生田中其穗黃白色以煑粥炊飯磨麪食之

旱稗生野中苗葉似穇色深綠根下葉帶紫色稍頭出扁穗結子如黍粒茶褐色荒年可代糧謂五穀不熟不如稊稗也能殺蟲煑以沃地螻蚓皆死

苗根　治金瘡傷折血出不已搗傅之或研末摻之即止甚驗

△按稗處處惡田種之者煑粥或作餻謂之稗團子賤農之糧也如上田亦洪水流失稲苗則不得止種之六月種七月熟

狼尾草

らうびさう
いぬあわと

稂 音郎　孟 爾雅
蕫蓈　狼茅
宿田翁。守田
俗云犬粟

本綱狼尾草生澤地如粟而穂色紫黄有毛又似茅可以覆屋荒年可采食

狗尾草　即狼尾草穂秀而不實者見于濕草部

彫胡米

まこものこめ

菰米　茭米　[illegible]　彫蓬
詳于水草部

本綱彫胡米即菰草之實九月抽莖開花如葦結青子長寸許霜後采之皮黒褐色其米甚白而滑膩作飯香脆或

合粟爲粥食甚濟饑也
氣味甘冷 止渇解煩熱調腸胃

薏苡仁

よくいにん
ずずだま

イツイヽシン

回回米 芑實
薏珠子 解蠡
贛米 或作 [illegible]米
和名豆之太万
俗云數珠玉

本綱薏苡仁所在有之二三月宿根自生高二三尺葉如芑黍葉五六月抽莖開紅白花結實青白色形如珠子而稍長小兒多以線穿如貫珠爲戲其中米白色如糯米可作粥飯磨麪食亦可也交趾者子最大後漢馬援在交趾餌之載還爲種人以爲珍珠有二種

一種 尖着粘人齒尖而殼薄者即薏苡也
一種 圓而殼厚堅硬者即菩提子也米少即粳𥻦也但

可穿作念經數珠故人亦呼爲念珠云其根並白色大如匙柄糺結而味甘也

氣味甘微寒　陽明又心肺藥健脾益胃治肺痿肺癰用之者補其母也治筋骨病者以陽明爲本故拘攣筋急風痺者用之土能勝水除濕故泄利水腫用之愈或炊飯食氣味如麥飯或粗末同粳米煮粥食共有益

△按薏苡苗類黍葉間分枝出穗結實其梢開小白花謂紅白花者非也凡草木花落而結實此花與實別也其實青白色滑硬形團末微尖端出白絲三條畧乾則絲脫去爲孔上下通小兒貫線以爲念珠其中子如糯米而大即薏苡仁也又能治喉痺吞一二枚外臺方云治喉卒癰腫與此甚相近

近頃俗間八月朔日用果蓏餻餅贈答之必以薏苡枝葉實連者飾之未知其據

有二種而一種殼薄米多一種殼厚硬米少堪爲念珠故曰之菩提子與菩提樹之子同名而別也

けし

罌子粟

米囊子　御米

象穀

今云介之

インツウ　ソツ

本綱罌子粟秋種冬生嫩苗作蔬食甚佳葉如白苣三四月抽薹結青苞花開則苞脫花凡四瓣大如仰盞罌在花中鬚蘂裹之花開三日即謝而罌在莖頭長一二寸大如馬兜鈴上有蓋下有蒂宛然如酒罌中有白米極細可煑粥和飯食亦可取油其殼入藥甚多而本草不載乃知古人不用之也

米　甘平　行風氣逐邪熱治瀉痢潤燥

殼　酸澁微寒　止瀉痢固脫肛治遺精久欬歛肺澀腸其治病之功雖急殺人如劍故初病不可用之泄瀉下痢既久則氣散不固而腸滑脫肛欬嗽用之可　醋制加以烏梅

則得

阿片（あへん）　鴉片　阿芙蓉

本綱阿片此罌粟花之津液也罌粟結青苞時午后以大針刺其外面青皮勿損裏面硬皮或三五處次早津出以竹刀刮收入瓷器陰乾用之故今市者猶有苞片在內

氣味（酸澀溫微毒）

治赤白久痢阿片木香黄連白朮（各等分）研末飯丸小豆大（壯者一分老幼半分）空心米飲下（忌酸物生冷油膩茶酒麪）無不止者　又有一方其花未開時外有兩片青葉包之花開即落收取爲末（每米飲服一錢神效赤痢用紅花者白痢用白花者）

粒金丹（阿片一分用粳米飯丸之）京師售之云通治百病（詳于醫鑑）

古今醫統云九月九日或中秋夜種之花必大子必滿種說以竹帚帚之花乃千瓣兩手重疊撒種則重疊開花

△按大抵秋彼岸撒種其單葉者花遲而實多千葉者花早而實少用阿片治痢藥有如神丸一粒丸等方售之

其合藥有異同以爲家秘

麗春花

びじんさう

賽牡丹
錦被花

俗云 美人草

本綱江東人呼罌粟之千葉者爲麗春花或謂是罌粟別種蓋亦不然其花變態本自不常有白者紅者紫者粉紅者杏黄者半紅者半紫半白者艶麗可愛故曰麗春

△按麗春花之花葉狀皆似罌粟而小其種亦別也罌粟亦本自有千葉者蓋本綱時珍之説非也此草高一二尺以來莖有白茸毛（罌子大無白茸毛）其種之開花時亦皆與罌子同其結子也似罌子而小

西國米

さごゑい

沙菰米
沙孤米
沙穀米
番國米

今云　佐古倍伊

瀛涯勝覽曰西國米山野有樹名沙孤樹以此物之皮如中國葛根擣浸澄濾其粉作丸如菉豆大曬乾而賣作飯喫

△按西國米本出蒲剌加國渤泥國等故名之今則諸國有之乎彼此商舶有少將來者大小於菉豆而色似粟米而帶微赤色相傳曰煑粥食健脾胃因病人用之味淡微甘蓋不謂沙孤樹之形狀故不知花實有無

和漢三才圖會巻第百四

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順編

菽豆類

大豆

まめ

唐音　ダウ　テウ

尗菽　俗作菽

角曰莢　左也

葉曰藿　末女乃波

莖曰萁　末女加良

和名萬米

本綱菽穀之總稱皆曰豆曰尗　尗象莢附莖下垂之皃　豆象子在莢中之形　大豆有黒白黄褐青斑數色黒者可入藥及作豉黄者可作腐搾油造醬餘但可作腐及炒食而已皆以夏至前後可種苗高三四尺葉圓有尖秋開小白花成叢結莢長寸餘經霜乃枯夏至種豆不用深耕豆花厭見日則黄爛而根焦矣得時之豆長莖短足其莢二七爲族多枝數節大菽則

圓小莢則團先時者必長蔓浮葉疎節小莢不實後時者必短莖蹙節本虛不實

黒大豆　生甘平　煮甘寒　炒極熱　作豉極冷　屬水入腎治水消脹下氣補風熱活血解毒入鹽者煮常時食之補腎

惡五參龍膽　服蓖麻子者忌炒豆犯之脹滿致死　服厚朴者亦忌之動氣也　古方稱黒豆解百藥毒每試之大不然又加甘草其驗乃奇如此之事不可不知　牛食之溫　馬食之冷

黄大豆　生溫　炒熱　大豆有黒青黄白斑數色惟黒者入藥而黄白豆炒食作豆腐造醬笮油盛爲時用其葉似黒大豆葉而大結角比黒豆角稍肥大其莢葉嫩時可食

△按大豆大抵夏至十日以前下種諺曰夏至之烏脚言生出形如烏脚也　七月開花九月結莢十月收之謂之秋大豆扁而大也立夏種芽出頃下種立秋收莢謂之夏大豆圓小也黒豆可以入藥或炒食或和醬油熬名座禪豆

羽州上山之產爲大黃白二色釀未醬醤酒爲豆腐爲馬飼或炒食用最多豫州之產爲上畿內次之豐前豳大豆次之關東北國又次之有數品不悉記

鵜豆 和名曾比末女 赤褐色可炒食今謂之檜皮豆 比波太

青豆 阿乎萬米 青色炒爲麨粉爲糝餅餡色味共美

鞍掛豆 久良加介末女 白色有黑紋而狀如馬鞍故俗名之

奴僕豆 也都古末女 白豆黑文形如人頭額剃尖黑髮之形

蓋此爲大豆之異品者惟堪炒食小粒豆亦有如此者

鶉豆 宇都良末女 黑色有白文如鶉羽炒食

虎彪豆 止良不末女 白色有黑文如虎文大豆可煮食

豆蘗 まめのもやし

黃卷 萬米乃毛夜之

本綱黑大豆爲蘗芽生五寸長便乾之熬過服食

氣味 甘平 治濕痺筋攣膝痛益氣宜腎治周痺邪在血脉之中

赤小豆

あづき　荅 音 赤豆　紅豆

葉ヲ名藿ト　花ヲ名腐婢　和名阿豆木

チツスヤウ テウ

本綱赤小豆夏至後下種苗科高尺許枝葉似豇豆葉微圓峭而小至秋開花似豇豆花而小淡銀褐色有腐氣結莢長二三寸比綠豆莢稍大皮色微白帶紅三青二黄時即收之可煮可炒可作粥飯餛飩餡並良也

以緊小而赤黯色者入藥 稍大而鮮紅者淡紅者並不治病

氣味甘酸平　性下行通乎小腸能入陰分治有形之病故行津液利小便消脹除腫止吐而治下痢腸澼解酒病除寒熱癰腫排膿散血而通乳汁下胞衣產難 皆有形之病也

能治癰疽瘡疥及赤腫不拘善惡赤小豆爲末水調塗之無不愈者 人食之身重 瘦食之足輕

元旦人日及立秋日二七枚或吞之辟禳瘟疫
元旦同十五日赤小豆二七枚麻子七枚用之投井中辟瘟疫甚効
葉 此亦名藿 治小兒遺尿蓋小豆利小便而藿止小便與麻黄發汗而根止汗同意物理之異如此

△按赤小豆有早晩大抵土用中撒種九月收之其粒大而深紅色者俗稱大納言河州石川郡之產爲勝此爲粥及飯所宜也如陳久者煮之難熟試之以息吹掠之色鮮紅者乃新也爲末盛袋婦人洗面能去脂垢甚佳
凡赤小豆不易煮加茶煎汁同煮則早熟 忌鼻衄被虫人永食赤小豆
凡被疵犬煮赤小豆令食之則易愈或云治狗諸病

腐婢 小豆花
和名阿豆木乃波奈

腐婢有三物一葛花也一此小豆花也一海邊小樹也狀如梔子莖葉多曲其氣似腐臭名同物異也此所謂腐婢乃赤小豆花也

氣味辛平 飲酒不醉服小豆花葉陰乾百日爲末水服方寸匕或加葛花等分也

綠豆

ぶんどう　やえなり　ロッテウ

俗云夜江奈利
又云不牟止宇
綠豆蘖
不牟止宇乃毛夜之

本綱綠豆三四月下種苗高尺許葉小而有毛至秋開小花莢如赤豆莢粒粗而色鮮者爲官綠皮薄粉多粒小而色深者爲油綠皮厚而粉少早種者呼爲摘綠可頻摘也遲種者呼爲拔綠一拔而已可作豆粥豆飯豆酒炒食麪食磨而爲麪澄濾取粉可以作餌餻盪皮搓索爲食中要物以水浸濕生白芽又爲菜中佳品眞良穀也其粉忌近杏仁則爛不能作索又反榧子殼害人

氣味甘寒　利小便消腫壓熱解一切藥毒治瘡毒

扁鵲三豆飲治天行痘瘡綠豆赤小豆黑大豆各一升甘草節二兩以水八升煮熟任意食豆飲汁七月乃止

芽 甘平 解酒毒熱毒 諸豆生芽皆腥韌不堪食唯此綠豆之芽白美獨異今人視為尋常而古人未知者也

△按綠豆雖謂有利小便消水腫之功性寒涼多食則瀉下也脾胃虛弱者最不宜食赤小豆亦同蓋此與本草有異矣造糵法盛笸浸水覆藁一二夜生白芽長數寸

飯豆

しろあづき　白豆　俗云白小豆

ハン テウ

本綱飯豆即小豆之白者也亦有土黃色者豆大如綠豆而長四五月種之苗葉似赤小豆而略大可食莢亦似小豆其豆 甘平 補五臟調中助十二經脈腎病宜食之

一種蓘豆 其葉如大豆可作飯作豆腐亦其類也

△按白小豆和米煮之早熟不如赤小豆難熟而味不劣

故名飯豆乎然爲粥及饌色不佳故人不好之

豌豆

ゑんどう　のらまめ

胡豆　戎菽　畢豆　回鶻豆　青小豆　麻累　青斑豆

のらまめ

ワン　テウ

和名乃良末女

本綱豌豆種出西胡今北土甚多八九月下種苗生柔弱如蔓有鬚葉似蒺藜葉兩兩對生嫩時可食三四月開小花如蛾形淡紫色結莢長寸許子圓如丸藥亦似甘草子出胡地者大如杏仁煮炒皆佳磨粉麪甚白細膩百穀之中最爲先登

氣味甘鹹温　煮食止泄痢澼下利小便治腹脹滿氣病食

一種野豌豆粒小不堪食惟苗可茹名翹搖見菜部

△按豌豆花瓣如蛾形外白内有暈淡紫而中心黑色其子褐色大如麻仁六月收取之不堪煮食惟炒以爲果

子味甜美今人炒用飴煉作圓餅狀售之最下品也

白豌豆　大如大豆之小者正圓而色亦似豆而白色此ハ乃煮食亦佳俗曰長崎豌豆

蠶豆

そらまめ

胡豆

俗云曾良末女

ツァン　テウ

本綱蠶豆八月下種冬生嫩苗可茹方莖中空葉狀如匙頭本圓末尖面綠背白柔厚一枝三葉二月開花如蛾狀紫白色又如豇豆花結角連綴如大豆頗似老蠶形此豆種本來於西胡漢張騫所得之還

氣味甘微辛平　快胃和臟腑有誤吞針入腹者諸醫不能治一人教令煮蠶豆同韭菜食之針自大便同出此亦可驗其性之利臟腑也

△按蠶豆畿内多種之和州之產爲良八月下種其葉似
景天草嫩葉而硬不可食三月開花淡白色二瓣中有
黑點乃是生莢之本也頗似蛾狀性怖雷乎花時有霹
靂則不多實凡其莢向上故呼曰空豆每莢黑物剛垂
四月取嫩莢豆煮食五月熟收豆可炒可煮可釀未醬
可擣飯食並得鹽味良但皮厚肉脆多食則膨脹此豆
中秋下種中夏收刈離園也僅兩月耳不用多糞培成
既生後傍多生蘖十月古株再死蘖皆成長而生花實
故以爲子孫繁昌草

穞豆

くんきりまめ　山黑豆　俗云豨切豆

リユイ　テウ

本綱穞豆乃自生稆也此豆原是野生故名今人亦種

之于下地矣即黒小豆也其粒小而黒霜後乃熟甚佳作醤

氣味 甘温 去賊風 風痺及産後冷血

農政全書云山黒豆生山野中苗似家黒豆毎三葉攅生一處居中大葉如菉豆葉傍兩葉似黒豆葉微圓開小粉紅花結角比家黒豆角極瘦小其豆亦極細小味微苦

△椄櫓豆出於金剛山者良相傳能豁痰故名痰切豆然本草不載然功用未知可否也甚小不利為食用故種之者希

豇豆 さゝげ カンテウ

䜶䝘 音絳
大角豆 食經
白角豆 同古
和名散々介

本綱豇豆三四月種之一種蔓長丈餘一種蔓短其葉俱本大末尖嫩時可茹其花有紅白二色莢有白紅紫赤斑

緜數邑長者至二三尺嫩時煮之采老則收子其結莢必兩兩並垂有習坎之義豆子微曲如人腎形此豆可菜可果可穀備用最多煮汁飲即解鼠莽毒欲試者先以鼠莽爇以汁潑之便根爛不生此則物理然也（鼠莽草見毒草）

氣味甘鹹平　補腎健胃調營衛止消渴泄痢小便數但水腫忌補腎不宜多食

昔盧廉夫教人補腎氣毎日空心煮豇豆入少鹽食之

和名抄載食經云大角豆色如牙角故以名之其一穀食數十粒離離結房（離離讀如佐奈流布）即此豇豆矣

△按豇豆立夏前下種五六月嫩莢煮食其莢長四五寸至秋老時采豆有赤白黒紫斑（煮入少鹽食之又拌飯甚良）收種能晒乾藏磁壺入桃葉固封之否則蛀

𧵍僕豇豆（也都古散々介）白色有黒文如人面其莢一二寸許其豆亦小而味不佳（赤小豆亦有此類）

十八豇豆

紫豇豆　農政全書

△按豇豆長大者本草相混謂其莢長者至二尺者是也夏至前下種蔓長延籬其莢尺餘其子凢有十八許故俗呼名十八也六七月嫩莢煮食味甘美有赤白二種取赤豆入用産後及金瘡折傷藥中一名發洲藥曰蓋取破瘀血之功乎

唐豇豆　一名朝鮮豇豆　莢長三四寸幅五分許似白扁豆莢而不曲六月初出之豇豆未出時煮食以為珍然有微青臭氣而不美

凡豇豆赤豆煮之經時易餒有微臭氣者食之令人腹痛瀉痢愁赤豆豇豆易瀉故秘結症多令食之然本草

謂健脾胃止泄痢利小便之功如此之品宜驗數之

藊豆

ペン　テウ

りんげんまめ

沿籬豆

蛾眉豆

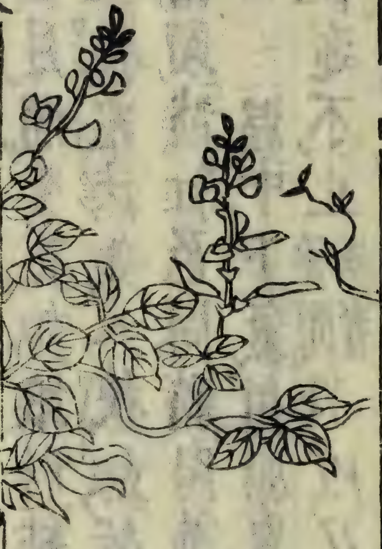
和名阿知萬女

俗云隱元豆

本綱藊豆二月下種蔓生延纒于籬垣葉大如盃團而有尖其花狀如小蛾有翅尾形其莢凡十餘樣或長或團或如龍爪虎爪或如猪耳刀鎌種種不同皆纍纍成枝白露后實更繁衍嫩時可充蔬食茶料老則收子煮食子有黒白赤斑四色

△按藊豆本朝自古有而不甚用承應中黄檗隱元禪師來朝以後處處多種之其葉大似紫豇豆葉嫩莢煮食六月開花紫白相交似藤花而短向上其長四五寸毎辨頗如蛾狀其莢長二三寸嫩時煮食軟甘美老則硬

不甚食收豆爲種如栗色或黑色稱耳處正白而大如
黑大豆圓雖炒煮不可食
一種葉花同而莢有微毛硬而不可食俗云加木末女是乃藊豆
之種類也人雖不種自變成之亦有



白扁豆

そくゑんど

氣味甘微温腥　和中下氣消暑　主嘔逆療霍亂吐利解酒毒
解河豚魚毒及諸草木毒入太陰脾經氣分通利三焦
能化清降濁消暑除濕解毒
△按白扁豆即藊豆之白扁者也花色亦白出於日向者
良山州攝州者次之皆勝於唐藥

刀豆

なたまめ　タ◦ウ　テ◦ウ

挾劍豆

俗云奈太末女

本綱刀豆三月下種蔓生引一二丈葉如豇豆葉而稍長大五六七月開紫花如蛾形結莢長者近尺微似皂莢扁而劍脊三稜宛然如人挾劍故名嫩時煮食老則收子子大如拇指頭淡紅色同猪肉雞肉煮食尤美

氣味甘平　温中下氣利腸胃止呃逆益腎

病後呃逆不止聲聞隣家者以刀豆子燒存性白湯調服二錢即止

△按刀豆伐薪刀稱奈太此豆莢形似之故名相傳曰刀豆能治初發癰疔以子燒末傳之服亦可又連莢煮食有青腥氣人不爲美漬糠糟爲香物

黎豆

八丈まめ　貍豆　虎豆

俗云八丈豆

リイ　テウ

本綱黎豆三月下種生蔓其葉如豇豆葉但文理偏斜六七月開花成簇紫色狀如扁豆花一枝結莢十餘長三四寸大如拇指有白茸毛老則黑而露筋宛如虎貍指爪之狀其子大如刀豆子淡紫色有斑點如貍文煮去黑汁同猪雞肉再煮食味乃佳

氣味甘微苦温有小毒　温中益氣多食令人悶

△按黎豆秋采其子入鉶羹中煮食有斑點而美故貴之蓋初得種於八丈島乎未詳

阿羅世伊止宇

あらせいとう　正字未詳

番語カ

△按阿羅世伊止宇高二尺許大者至三四尺叢生枝條多其莖葉淺青有微白茸毛似鼠麴草葉而長三月抽莖開花畧似萊菔花而紫白色結莢長三四寸向上頗似豇豆莢夏月未有豇豆時用代豇豆渫入羹中食冬亦葉不落而凋至春復茂嫩葉毎摘去小枝則甚肥太有至周三四寸許者

本居
總
八一
六九

圕 總 八一 六九

百五巻終

造釀

酒 果子

鹽 酢

醬油之類

（地）

倭漢三才圖會

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE
4
.T4
1824
V. 105

和漢三才圖會卷第百五目錄

造釀類

大豆豉
未醬
醢
酒
燒酒
糟

納豆
醬油
[illegible]鹽
醴
美淋酎
麹

經山寺未醬
酢
鹵水
屠蘇酒
醪
神麹

白散

本多文庫

豆腐（たうふ）
七種粥（なゝくさのかゆ）
饂（こはめし）
饅頭（まんぢう）
蕎麥切（そばきり）
環餅（けんぴ）
粔籹（おこしごめ）
糄（やきごめ）

飯（かしき）
餈（もち）
牡丹餅（ぼたもち）
索餅（さうめん）
麩筋（ふ）
白雪糕（はくせつかう）
糒（ほしいひ）
糕
餡（アン）

粥（かゆ）
餌（だんご）
糉（ちまき）
温飩（うどん）
蒟蒻（こんにやく）
柹餻
糗糧
飴（あめ）
真餳（シンカウ）
膠飴（チヤウセン）

餈

求肥餹

糖花 附 小鈴糖

羊羹

加須底羅

煎餅 附 唐松 松風

外郎餅

浮石糖

松翠 附 沙糖漬類

辟穀不饑法

凡遠行水火不便或脩行人欲省緣休糧

黄蓍 赤石脂 龍骨 各三錢 防風 半錢 烏頭 一錢 炮炙

石臼内搗一千杵煉蜜丸如彈子大要行遠路飽喫飯一頓服一丸可行五百里二丸可行一千里 下千里大槩當此云百里

又方

糯米 炒過二三合 黄蠟 二兩 先溶化蠟再入米同炒令蠟乾任便食之即數日不飢如要喫食以胡桃肉二箇可嚼下

又方

晉惠帝永寧二年黃門侍郎劉景先表奏臣遇太白山隱氏傳濟饑辟穀仙方臣家大小七十餘口更不食別物若不如斯臣一家甘受刑戮其方

黑大豆五斗淘淨蒸三遍去皮擣末大麻子三斗漬一宿亦蒸三遍令口開取仁擣末和擣作團如拳入甑內蒸從戌至子時止寅時出甑午時曬乾為末乾食之以飽為度不得食一切物第一頓得七日不饑日食一頓第二頓得四十九日不饑第三頓三百日不饑第四頓二千四百日不饑更不必服永不饑也不問老少但依法服食令人強壯容貌紅白永不憔悴口渴即研大麻子湯飲之更能滋潤臟腑若欲重用飲食以葵子三合研末煎湯冷服取下藥如金色任喫諸物並無所損前知隨州朱頌教民用之有驗京首尾勅石漢陽大別山太平興國寺有

△按上件出于本草綱目救荒本草等其他仙方甚多不可枚舉中用黑大豆者多

和漢三才圖會卷第百五

造釀類

攝陽　城醫法橋寺島良安尚順　編

鹹豉　淡豉

だいづし

大豆豉

ダアヽ　テロウ　スウ

敊 音示 豉之本字 秦漢以來始作豉蓋亦乃豆字也

和名久木

本綱有淡豉鹹豉二品治病多用黒大豆淡豉也釋名云豉嗜也調和五味可甘嗜也造之法原出外國而康伯乃傳法於中國

淡豉造法　用黒大豆二三斗六月内淘淨水浸一宿瀝乾蒸熟取出攤席上候微温蒿覆毎三日一看候黄衣上遍不可太過取晒簸淨以水拌乾濕得所以汁出指

間為準安甕中築實桑葉蓋厚三寸密封泥於日中晒七日取出曝一時又以水拌入甕如此七次再蒸過攤去火氣甕收築封即成矣此豉入藥

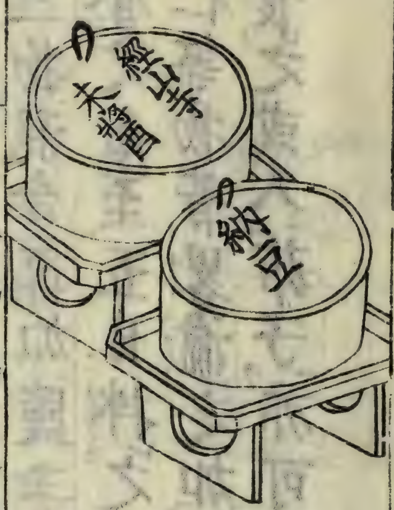
鹹豉造法 用大豆一斗水浸三日淘蒸攤罨候上黃取出簸淨水淘漉乾每四斤入鹽一斤薑絲半斤椒橘蘇茴杏仁拌勻入甕上面水浸過一寸以箬蓋封口晒一月乃成也 此外有麩豉瓜豉醬豉之諸品皆造之充食品

豉汁造法 十月至正月用好豉三斗清麻油熬令烟斷以一升拌豉蒸過攤冷晒乾拌再蒸凡三遍以白鹽一斗搗和以湯淋汁三四斗入淨釜下椒薑葱橘絲同煎三分減一貯於不津器中香美絕勝也

氣味 苦甘寒濇 治傷寒頭痛寒熱煩燥滿悶 得葱則發汗得鹽則能吐得酒則治風得薤則治痢得蒜則止血炒熟則又能止汗亦麻黃根節之義也

△按豉者食中常用而五味調和者也本朝亦有昔用之如今用未醬不用豉用醬油不用豉汁也近時有經

豆者亦鹹豉之類也



納豆（なつとう）

△按納豆有數種大抵出於鹹豉法可以爲酒肴僧家重之造法六月用大豆一斗水一斗煮熟攤筵大麥一斗微炒粗末（麥或用小麥）和豆麥相混合罨麴晒乾三日別鹽二升五合用水六升微煎去滓冷定浸豆麥麴盛桶以石壓之四五日而去壓石以厚紙密封久至前後用生薑山椒樹皮木耳紫蘇子等物各瀹之冷定拌合收藏用

△濵名納豆　始出於遠州濵名大福寺摩迦耶寺僧佀能造之淡州釜口妙勝寺之納豆亦得名

唐納豆　始出於南都弘福寺東大寺僧能造之京師浄

福寺亦造之共得名色黒細密如羊羹餅或作木葉形

未醬納豆　大豆煮熟盦麴室則粘生絲畧裹藁苞收之用時扣剉之加蕪菁葉及豆腐煮汁放芥子食最甘美

經山寺未醬

△按此亦納豆之類也唐僧多造之云經山寺始造之其法大豆一斗炒粗磨碎半去皮大麥一斗浸水一晝夜取出之豆麥混合蒸之握試之如強飯爲準盦麴别用越瓜三十箇四破粗剉鹽少許和合以石壓之取汁與瓜豆麥三物混合再加鹽二升八合用瓜汁和合之盛桶以石壓之毎至五日拌之也四五度候能和合生薑木耳麻仁等物皆畧淪之加拌擣收于桶密封夏月造之冬春食之或入茄子亦可也

みそ
未醤

高麗醤　和名 美蘇
官女呼未醤曰無志

順倭名抄云俗用味醤二字味宜作未何則通俗文有末楡莢醤末搗末之義也而末訛為未未轉為味又有志賀未醤飛騨未醤（志賀者近江國郡名）各以其所出為名也

△按造法不一用蠶豆煮去皮和鹽麴擣之為團丸裹苞掛干烟上則耐久不餒用時取出以雷盆礪末也無濕潤和水為汁味不佳俗名玉未醤一名未醤粉此古之製而今亦和州賤民所用也搗末者是也（如今未醤皆濕潤而不可謂搗末也）

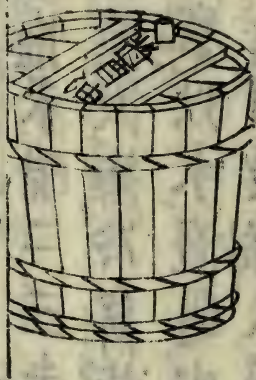
一方　白大豆一斗水一斗二升煮之初用藁薦二枚半燒之（凡重可六斤也）後用薪木重五斤徐燒之（藁則武火薪則文火）而任燼盡乃煮熟而豆汁不多不少也舂之和麴一斗五升

鹽二升半再舂煉收桶固封置涼地二十余日成也麴多入則味美其次減麴增鹽或加酒糟大抵入鹽三升則雖極暑不酸饐也

白末醬　造法大豆一斗淘洗浸水稍漫則皮皺時以束繩挼之離皮用水三斗煮之一沸皮浮于釜面拔去之則豆潔白也不可煮過去豆汁舂爲大團子薄切片細刻和白麴一斗六升鹽一升三合（夏秋一升五合）能擣和收藏之冬春十日夏秋四五日而成也難久貯

糠末醬　造法用糯糠再篩取極細末者一斗鹽二合能拌挼合固煉收藏之經數月味美酢或酒煉食之臘月製之翌年如旅行盛紙袋携之亦佳

醬　和名比之保　豆醢也今造法大豆一斗炒麤磨去皮精麥一斗十一夜浸水豆麥混合盦麴別用鹽二升六合水一斗一沸去滓冷定和豆麥盛桶每日向陽攪至十余日密封二十日而成俗謂比之保未醬



醬油（しやうゆ）

醬

倭名比之保

本邦俗加油字其未搾者爲醬以爲二下物

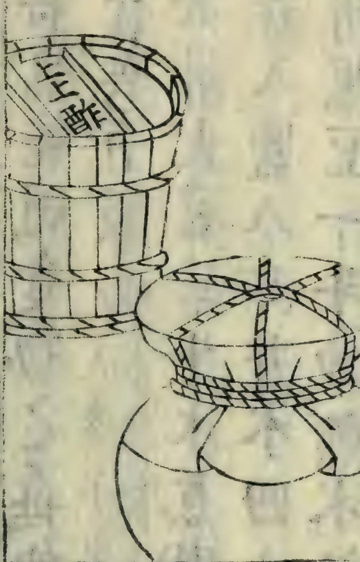
本綱醬者將也能制食物之毒如將之平暴惡也故聖人不得醬不食矣有數品（大麥小麥甜醬麩醬大豆醬小豆醬豆油不悉記）

豆油　造法用大豆三斗水煮糜以麪二十四斤拌罨成黃每十斤入鹽八斤井水四十斤攪晒成油收取之

大麥醬　用黑豆一斗炒熟水浸半日同煮爛以大麥麪二十斤拌勻篩下麪用煮豆汁和劑切片蒸熟罨黃晒擣每一斗入鹽二斤井水八斤晒成黑甜而汁清

△按今本邦用大麥醬小麥醬二種大抵造法大豆一斗（水煮）精麥一斗（粗磨炒）以拌罨成麴暑晒別用鹽一斗水五斗煎沸冷定盛桶投豆麥之麴每日以槌杖攪之夏七十五

日冬百日而成搾之取油其油色淺味不美一沸煮之收桶經宿則色深黒而味亦美也用其渣再和鹽水攪之搾油謂之二番醤油味最劣凡市鄽之醤油皆用小麦也用大麦者味不佳然病人吃之不妨蓋未醤及醤油者本朝庖厨一日不可無者也猶華人尚麻油



酢　す

音醋

醋同　醯　䤈

苦酒　和名須

釅キビシ　醶醶並同　酒醋之味厚也

ツヨ、

訓木布之

本綱醋有數種惟米醋二三年者入藥米酢法三伏時用倉米一斗淘淨蒸飯攤冷罨黄晒簸水淋淨別以倉米二斗蒸飯和勻入甕以水淹過密封暖處三七日成矣

米醋　酸苦温　比諸醋最釅入藥多用之屬不脾病毋多食酸多食損筋骨亦損胃不益男子損顏色　服茯苓丹參人不可食醋

醋殺一切魚肉菜毒　産婦房中常以火炭沃醋氣爲
佳酸益血也　胞衣不下者腹滿則甚危以水入醋少許噀
面神効也　造靴皮者得醋而紋皺故知其性收而不
散也人食酸則齒軟謂其水生木水氣弱木氣強故然

△按酢諸國皆造之泉州及攝州兵庫爲良相州駿州亦
出名醋大抵造法米麴一斗二升水一斛和勻白米二
斗蒸飯乗熱共投甕固封勿使婦人觸穢人近之最忌不浄物每七日一
次攪之三七日而成盛嚢醡汁去滓如不熟則以火炭
投其醋甕即味醶

凡患癰腫人食醋發膿敷醋消腫功有内外之異用醋洗紅染絹
能脱紅用醋洗銅器色鮮明用醋淬琢鍋釜外面鏽落
如銀色

梅酢　即梅汁也六月製梅干時取之用生梅黄熟者一
斗漬水一日苦汁出時取出以鹽三升糝梅安壓石一
晝夜梅汁出取梅日晒又漬件梅汁日乾再三則梅干

成矣用其梅汁盛甕收用乃是梅醋也經年不敗如痢人食之亦毒少然不藥入用

万年醋　夏月用酒變味者米醋水三等分和合盛甕封堅炭燼於內取出炭急封口經月成醋以後有變味酒則加入其甕其醋最釅蓋民間簡便之法也

鹽　しほ　音炎

鹺　音嵳　倭名之保

盬　音古

煮海爲鹽煮池爲盬盬苦而易敗故以不堅固訓之毛呂之

本綱天生之曰鹵人造曰鹽黃帝臣宿沙氏初煮海水爲鹽其法海邊掘坑上布竹木覆以蓬茅積沙于上每潮汐衝沙則鹵鹹淋于坑中水退則以火炬照之鹵氣衝火皆滅因取海鹵貯盤中煎之頃刻而就其煮鹽之器謂之牢

盆今或鼓鐵爲之又編竹爲之上下周以蜃灰横一丈深
一尺平底寘于竈背謂之鹽盤
氣味鹹微寒 五味之中惟此不可缺以浸魚肉則能經久
不敗以沾布帛則易致朽爛所施各有所宜也北狄用
以淹尸取其不壞也敝簞及烏賊骨淡鹵鱓（音悲取所哭命也）
用鹽空心揩齒吐水洗目夜見小字
鹽品甚多而四海之内何處無之惟西南諸夷稍少人
皆燒竹及木鹽當之
鹻鹽 刮鹹煎鍊者不甚佳所謂鹵鹹是也 出幷州河北
井鹽 取井鹵煎鍊者今四川雲南所出是也
池鹽 於池旁耕地沃以池水毎得南風急則一夜結成
鹽蒲畦如南風不起則鹽失利河東安邑西夏靈州俱
出之今惟解州種之彼人謂之種鹽
崖鹽 生土崖之間狀如白礬亦名生鹽階成鳳川俱出
錦繡万花谷云永康軍之崖出鹽

此五種皆食鹽也上供國課下濟民用蓋海鹽井鹽鹻鹽三者出于人池鹽崖鹽二者出于天戎鹽生土中石鹽生于石木鹽生于樹蓬鹽生于草造化生物之妙誠難殫知也上又西方鹹地堅且鹹即出石鹽

錦繡万花谷云女貞國鹽生木枝

なからへてこゝをきひくらむ松かせは潮かまの浦の塩かまて

△按本朝燒海鹽處最多播州赤穗備前權野武州業得俱潔白味美也小豆島駿州田籠浦攝州須磨浦奥州松島千賀浦共古來鹽之名所也若狹越前亦稍好凡造未醬及醬油庖廚日用者如赤穗鹽輕白者佳也淹漬魚鳥者如灘鹽重濁者佳也

奥州會津米澤之交山岨名六十里越處出井鹽有大小二處相去可三四尺其外出井鹽池鹽處間有之

古今醫統云死鹽法用砒鎺一箇安杏仁一箇在底却入鹽入分按實瓦盞大火溶作汁傾入鉄槽成錠

花鹽　燒如小梅花形以供上饌泉州堺所造角鹽爲拾

壺鹽　盛小壺再燒成者天文年中泉州堺湊村藤太郎始燒出之

斷鹽

凡食品不得鹽則失味故斷鹽者以爲難矣佛氏斷鹽者見譲虞利童子經婆沙論正理論等又南史云齋崔慰祖父喪不食鹽母謂毀不滅性乃從之又梁張棄母憂三年不食鹽

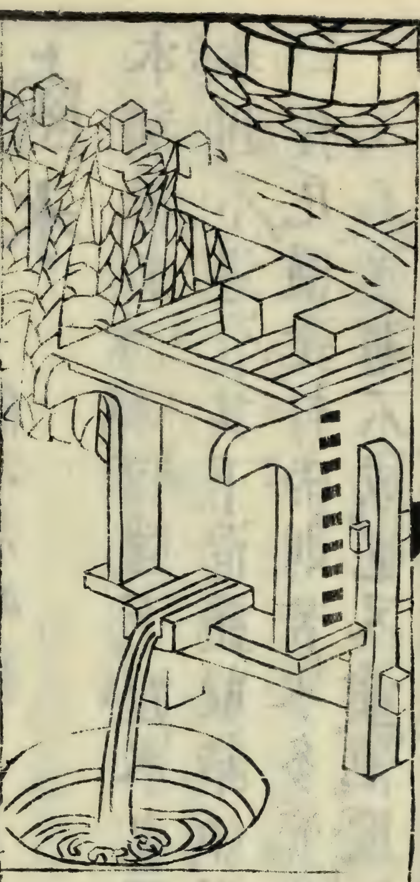
△按有僧永斷五穀及鹽而無病長壽也唯過食人不存

鹵水

俗云尓加利

本綱鹵水味鹹苦有大毒鹽下瀝水也不堪食凡鹽未經滴去苦水則不堪食其下澄鹽凝結如石者謂之鹵鹼

△按凡鹽逢梅雨則苦水多滴出今造豆腐者鹵汁少許入不然則不成也又塗池至石灰用鹵水練之



酒

さけ　ツユウ

醸 清酒　盎 濁酒
醇 厚酒　醨 薄酒
醴 一宿酒　酎 重釀
醅 未搾　醑 美酒
醝 白酒　醍 紅酒

本綱酒緑色者曰醽醁魏書云清酒爲聖人濁者爲賢人
戰國策云帝女儀狄造酒進之於禹說文云少康一名杜康造
酒然本草已著酒名素問亦有酒漿則自黃帝始矣
氣味苦甘平大熱有毒　久飲傷神損壽多飲則體弊神昏是其
有毒故也少飲則和血行氣壯神禦寒消愁也酒得鹹
而解者水制火也夫大寒凝海惟酒不冰明其性熱冠
羣物也　畏枳椇葛花赤豆花緑豆粉者寒勝熱也
醉臥當風則成癜風醉浴冷水成痛痺又祭酒自耗不
可飲

素問類經云酒性則熱其質則寒故陽藏者得之則愈熱陰藏者得之則愈寒所以縱酒不節者無論陰陽均能爲害方其醉也則爭肝壯膽神爲之惑性爲之亂而怯士自比於勇士不知避及其氣散肝平乃知自悔名曰酒悖蓋酒爲水穀之液血爲水穀之精酒入中焦必求同類故先歸血分凡飮酒者身面皆赤即其徵也

△按日本紀云素盞嗚尊使脚摩乳手摩乳釀八醞酒恐是神代之酒而未知其製今多所釀酒者應神天皇之朝百濟國人來傳其法矣而後世隨宜異製矣近世所醞法亦厚薄有異同今以八斛醞六斗五升水之法記于左乃醇酒（俗云諸白）是也或有水七斗余至八斗者乃醨酒（俗云片白）是也蓋水之多少於大分之時可斟酌

本醅　精米六斗　蒸饙冷定　同二斗四升合麴　但本一斗十二（當四升）用水七斗二升　但本一斗當二升　右米二斗二升和勻匾桶六枚分盛之每日二十次攪之二旬而生饑味時合盛一大桶投湯婆

於其中湯婆乃凡可容一斗許檜樽也盛熱湯塞口投之外以筵裹徧温之至暮更湯經七八日則起泡嘗試有些酸味爲度加添

添　訓曽倍　米一石二斗蒸飯三斗六升爲麹自此以下飯一斗當三升水一石二斗埒與和匀攪之以筵包封攪之包之也一次而分盛二桶故謂之中分

中分　米二石二斗蒸飯六斗六升爲麹大一石七斗六升米一斗當八升和匀攪之翌日分盛四桶或用一大桶中桶亦可或故謂之大分○諸白片白本米麹米共眞精者故名諸白本米精而麹米不精故名片白

大分　米四石蒸飯一石二斗爲麹水一石五斗二升此時定水之員數但米高八石衆水六斗五升則得五石二斗内減本添中分三度水高三石六斗八升殘一石五斗二升也和匀毎三日一次攪之覆蓋三十五日成如經四五日則雖汁多不硬味佳別投木灰一升於酒三升中澄定去渣惣滓和匀盛袋絞糟醡汁爲清酒凡一石可得八石許去渣用

如有酒味變或苦或酸者投米灰其分量不定即治矣自古有此法而未識加減焉近世釀人能鍛練無一百一失然其酒甚甜而有微灰氣（木灰出紀州熊野用櫧或海石榴櫸木燒灰注水覆莚一宿篩清不令見風日）和州奈良攝州伊丹池田賀州菊川備州三原皆得醑醇之名京師酒雖良甜過上戶不好者多

凡吃沙糖而飲酒則苦不堪飲然漬沙糖於酒中或二物同襍吃則不苦以可知反惡忌畏之藥品宜詳審製磨炮炙之修製醫家不可輕忽也

醴

あまさけ

醴　音李

醆　音賤

酤　音沽

和名古佐介

俗云甘酒

△按醴酒造一宿熟者也味甚甜大抵米一斗蒸飯（冷定用之如急則稍温着用）麹一斗水一斗二升和勻成不醉飲之或泥

麴去飯粒取用麴衣者嚼之不碍齒而良祭酒多用醴

△每六月朔日天子獻醴酒

新六帖　まてなも絹の綾んみな月のおみきもしろくきまく　光俊

屠蘇酒　とそさけ　附 白散（ヒヤクサン）

本綱蘇魁鬼名此藥屠割鬼爽故名此華佗法也元旦飲之辟疫癘一切不正之氣

造法用赤朮桂心各七錢半防風一兩菝葜蜀椒桔梗大黃各五錢七分烏頭二錢半赤小豆十四枚以三角絳囊盛之除夜懸井底元旦取出置酒中煎數沸舉家東向從少至長次第飲之藥滓還投井中歲飲此水一世無病

△按醫林集要月令廣義等所載藥方有少異其近世所用

白朮桔梗山椒防風各一 肉桂五分 大黄二分半 小豆十枚
韻語陽秋云或問薰歛屠蘇必取幼飲何也曰少者得歳故先老者失歳故後

天子元旦四方拜後有御齒固之供而典藥頭獻屠蘇酒及白散藥子先嘗試之而奉進之嵯峨天皇弘仁年中始行之今至士庶人亦用之所謂白散白朮桔梗細辛等分散藥也

又有度嶂散法麻黄一錢山椒細辛防風桔梗乾薑白朮肉桂各五分

△按度嶂字所出未詳嶂音帳山高險也而今用之者少矣

藥酒

△按藥酒本草綱目所載者甚多而本朝所用來者亦不少矣紀州勢州之忍冬酒賀州肥後州之菊酒南都

△蜜酒浅茅酒並得其名以備上饌如泥半盞酒豆淋酒
△龍眼肉酒枸杞酒桑酒黄精酒地黄酒等最有効梅酒
榧酒楊梅酒雞卵酒覆盆子酒等不牧挙用薬物及沙
糖漬焼酎或醇酒封甕口候其熟時用

焼酒

しやうちう

火酒　阿刺吉酒

今用焼酎字酎重醸酒名也字義亦通

本綱焼酒非古法也自元時始創其法用濃酒和糟入甑
蒸令氣上用器承取滴露凡酸壊之酒皆可蒸焼近時惟
以糯米或粳米或黍秫蒸熟和麹醸甕中七日以甑蒸取
其清如水味極濃烈蓋酒露也
氣味辛甘大熱　純陽毒物與火同性得火即燃同乎焔
硝北人四時飲之南人止暑月飲之勝湿袪寒消沈積

通膈噎而散痰飲止冷痛如過飲敗胃傷膽喪心損壽與薑蒜同食令人生痔 鹽冷水綠豆粉解其毒

△按燒酎即蒸酒造之然今造法用新酒糟與稃互一層隔盛甑蒸之甑蓋亦安鍋而盛水任甑下湯沸滴露也於上鍋底以筩承之出甑外直走入于樽令氣不洩也上鍋之水以成溫湯為度更換水蒸謂之二番氣味淡不如一番佳者也

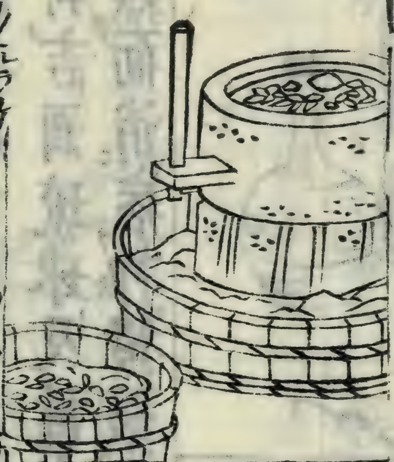
阿蘭陀之阿剌吉酒琉球及薩摩之泡盛酒皆彼國燒酎氣味甚辛烈而消痞抑積聚能防濕 此等皆蒸生酒造成燒酎也

美淋酎

みりんちう

△按美淋酎近時多造之其味甚甘而下戸人及婦女喜

飲之用糯米三升漬之一宿而蒸為飯待冷麹二升燒酎一斗和勻毎七日一次攪之三七日而成醡去糟用其糟亦甘賤民代菓子



醝　音坐　しろさけ　白酒　醙　之呂佐介

△按白酒用糯精米七升為饘冷定漬一斗酒中固封之春夏則三十日秋冬則五十日而開之以箸解分其飯粒嘗試之以生甘味為度連醪磨之白色如乳甘美本草所謂白酒名醝者此類乎

練酒　筑前博多之練酒得名似白酒而甚粘其味甘美也蓋此與白酒一類製之精者矣下戸及婦人小兒好吃之多飲則落蒲

糟

かす

音遭

粕 匹各反 義同

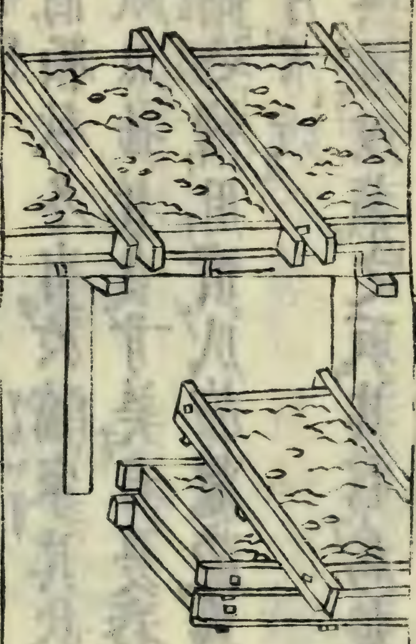
和名加須

ツアウ

本綱酒醋餳飴渣皆曰糟酒糟入少鹽收之藏物不敗揉物能軟有麴蘗之性能活血止痛故治傷損有功藏瓜薑糟炒熱布裹罨傷處冷即易之（用生地黄一斤古糟[illegible]有／一斤生薑四兩和調或用糟）入傷折醫令捕一生龜將殺用之夜夢龜得此方（與赤小豆末二味／和匀亦良）

△按酒粕秋冬出於醯家其狀如壁土片淡白色碎末稱諸藏魚物煮食甘美春夏秋收甕內者黃赤色如膏俗曰踏込糟用漬瓜茄蘿蔔爲香物或藏鱲鮭鰣等而經數月不敗

糟與稃以蒸之取其露爲燒酎詳前燒酎下



麴 かうじ

音曲　キヨ

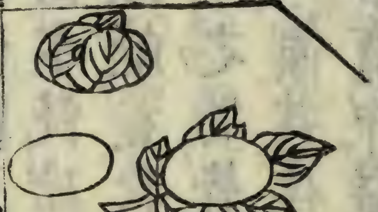
酒母　酒媒（字彙出）

本綱以米麥包罨而成故字從麥從米從包省文酒非麴不生故曰酒母釋名云麴朽也鬱使生衣敗朽也有麥麴麪麴米麴之數種

△按麴凡酒未醬醬油香物皆用麴成但用米麴不用麥麴也米麴造法用精米一斗浸水一宿蒸饙攤乾稍温時節之令飯粒分離和蘖其蘖者用添青黄麴塵一撮篠葉灰少許（或用稈藁灰亦可也）相和攪之於窖室中收積𬋩固之覆薦凡自辰至申時攪之也二度許待略生衣復盛板盤雙窖中之棚謂之盦（訓袮左須）二日一夜許而殖起生白衣名白麴（俗云諸白麴造酒家用之）其米不真精者其麴青黄（名

雖美風味不佳以多為賤

醖麹人名與毛乎右衛門之義乎醖酒人名正宇之字義未詳

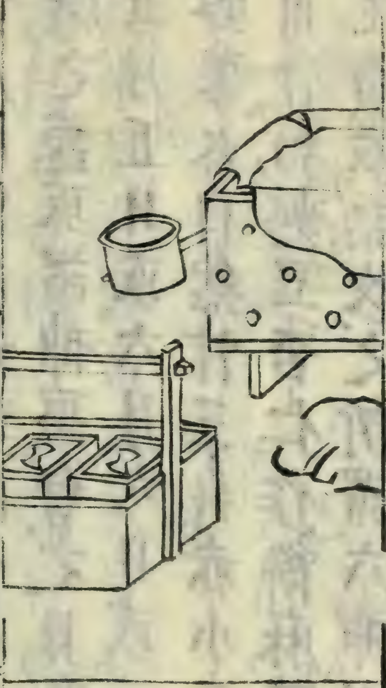


神麹

しんきく
シンキヨ

本綱昔人用麹多是造酒之麹後醫乃造神麹專以供藥力更勝之蓋取諸神聚會之日造之故得神名
造法五月五日或六月六日或三伏日用白麪百斤青蒿蒼耳野蓼各自然汁三升赤小豆末杏仁泥各三升以配六神用汁和麪豆杏仁作餅麻葉或楮葉包罨如造醤黄法待生黄衣晒收之所謂六神者白虎白麪青龍青蒿朱雀赤小豆玄武杏仁勾陳蒼耳螣蛇野蓼各配六神也
氣味甘辛温　化宿食健脾暖胃治泄痢化積滯脹滿陳久者良

△按造神麹用上伴日如法製之陳久者可為藥醫家手自製之可也



豆腐

たうふ
テウ フウ

豆腐 炙加倍 言似白壁也

豆腐皮 宇波 言似老媼皺

豆腐粕 木良須 言不用庖刀如剉也

本綱豆腐始於漢淮南王劉安凡黒豆黄豆白豆豌豆緑豆之類皆可為之造法水浸磑碎濾去滓煎成以鹽鹵汁或山礬葉或酸漿醋澱就釜收之又有入缸内以石膏末收者大抵得鹹苦酸辛之物皆可收斂爾其面上凝結者揭取晾乾名豆腐皮入饌甚佳也

氣味甘鹹寒有小毒　治寛中益氣和脾胃消脹滿下大腸濁氣

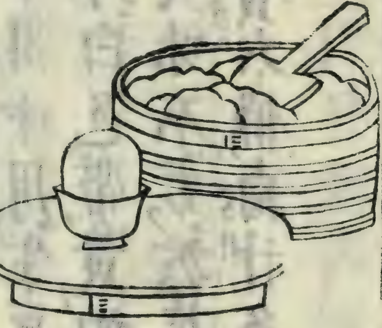
食豆腐中毒者以菜菔湯下藥而愈

△按豆腐本朝古者無之今為僧家日用之物造法大豆

二一升漬水一宿磑如糊而入水六升煮沸起沫時滴油一
一二滴粘枝梢攪釜中則沫消盡候再煮沸乃減火下
則焦着也酌盛布袋尋用水一升五合洒釜中共搾汁
汁於桶其滓名雪花菜其汁未凝乘熟和鹽鹵汁四分
合之一徐攪合則稍凝如鹵汁多則豆腐硬仍盛于箱底布敷以石
壓之頃刻取出納冷水而成

豆腐皮　造豆腐釜面上凝皮如檀紙而黄色者毎取之
則豆腐不佳故頻攪迴釜中要不皮張也如欲取皮者
數回入鹽鹵汁煮之荏苒凝結成似皺面皮故名縕多
取皮之豆腐小硬不可食仍偽為六條

六條　造法夏土用中用生豆腐一箇切爲六片摻鹽曝夫
眼乾硬如木片白色帶黄如逢雨則忽敗也毎以六條取
削入羹汁上其味不劣於花鰹最僧家之佳肴也以取
皮之硬豆腐贋六條鹵汁多凝有毒不可食不可不辨
之也



飯
音煩　はん　めし　いひ　ハン

餅同

和名以比　俗云女之

饔朝食　餉晝食　飱夕食　餔同申時食

本綱炊諸穀皆可以爲飯大抵皆取粳秈粟米者爾禮記云飯左居羹右居

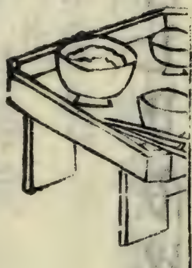
△按凡炊飯新精米一斗淨淅用水一斗炊之如古米者水増二一升佳或不拘多少釜中水面泛掌後節上者爲準尋常日用之飯也

餴 音分 饙同　字彙云餴烝米一熟而以水沃之乃再烝者今云湯取飯是矣性柔而不粘虚弱人用之佳

飯半生半熟曰饙 音頊俗云古之計留 食飯餘曰餕 音俊俗云和計 食上生白毛者曰殕 音撫俗云加比留 飯傷熱濕曰饐 音医訓須惠流

非時 毗羅三昧經云食有四種旦天食時午法食時暮畜生食時夜鬼神食時也故午時以後曰非時即持戒僧不食如病僧不拘時食之名隨意食今普通俗氏呼饔食曰齋呼饗飧曰非時矣

食前唱語 釋氏要覽云樹提伽長者姉夫名尸利毱多是外道也以毒和食請佛及衆齋佛知亦許之語大衆曰待唱僧跋然後可食由是衆毒竟無所害



粥 かゆ 音竹

饘 和名加太加由

粥 倭名之留加由

酏 俗云於毛由

李綱書煮米為糜使糜爛也粥濁於糜粥粥然也漢書注黃帝始烹穀為粥其厚曰饘薄曰酏毛氏曰粥字从弓象氣之形與弓字不同今皆作弓矣

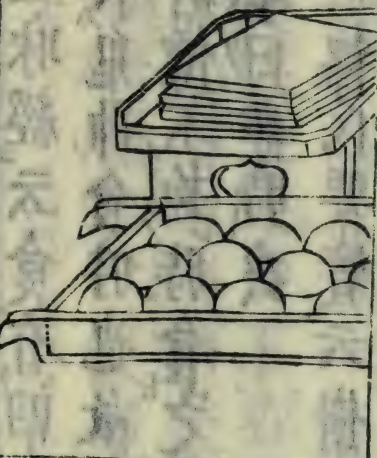
△稉粥宜新米如古米不粘滑也又粗碎篩去粉者曰破粥最益於病人本草所載諸粥甚多不悉記

赤小豆粥 利小便消水腫脚氣
綠豆粥 解熱毒止煩渴
油菜粥 調中下氣
薏苡仁粥 除濕熱利腸胃
葱豉粥 發汗解肌 今云葱增水也
芡實粉粥 益腸胃解内熱

凡用麥麪野菜爲粥名雜菜粥或醬和亦佳

七種粥（くさのかゆ）

荊楚歳時記云正月七日俗以七種菜作羹食之人無萬病云　延喜十一年正月七日始供七種若菜所謂七種者芹薺鼠麴草蘩蔞佛座草菘蘿蔔 此七種未詳其説多之



餈（もち）　ツウ

音茲

俗云毛知比　言粢滑如輪故爲餻飯乎　今俗多用餅字餅乃雜穀之粉蒸餻也

△按許愼曰餈稻餅也謂炊米爛乃擣之不爲粉也又以豆爲粉糝餈上名粉餈（俗云黃粉止里乃餈）或以赤豆和糝之皆用糯精米蒸而擣之者卽餈也今俗餈餅餌之三物相混稱矣皆有少異故別之

天子御歯固餈也通俗鏡餈也雜煮羹餈也上巳蓬艾餈也十月亥猪餈也凡祭禮婚儀及一切嘉祝皆擣餈贈答之

餅　音丙　釋名云餅幷也溲麪使合幷也事物紀源云餅起於七國之時（和名毛知比）

餡　音陷　餡餅中肉餡（俗云阿牟）

△按餅有數種粟餅黍餅蜀黍餅等雜穀與糯合幷蒸而擣者也或包肉於中蒸之此名餡今唯以赤小豆煮熟擂之去皮和沙糖者曰餡

真餻

餌 音耳

だんご

餻 餹同 饐音謡　俗云團子　真餻俗用之　之牟古

字彙引釋名云粉米蒸屑皆餌也非餈也說文云餈謂炊米爛乃擣之不爲粉也餌則先屑米爲粉然後溲之米謂粉餈日波今俗云古於留

餻音高　方言云餌謂之餻本草綱目云餻以黍糯合粳米粉蒸成狀如凝膏也

△按餌今云團子也用米粉及麪攪溲蒸之不用杵臼也或裹餡或糝豆粉食之餻亦餌之類有少異如白雪餻落雁等是也

真餻　溲粳粉形作三枝捻之如繩股而蒸之蓋惟粳粉

△不和他穀俗呼曰之牟古當用真餻二字乎

一種形作笹葉者名笹餅如鳥卵者名卵餅皆裹餡或以梔子汁染黄色以紅花汁蘇方汁染紅色近頃作數品形色

饁 こはめし

音 盍

强食

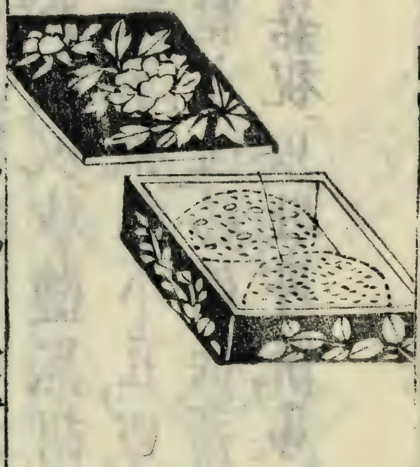
和名古八伊比

赤飯

世木波牟

△按饁硬食也古今値嘉祝日造之代飧猶醴代酒容易備急用也凡糯米一斗赤小豆三升襍蒸之則色帶紫俗呼曰赤飯以炒鹽黑胡麻少許和摻食之

一種有白蒸者不和赤小豆單糯蒸之或蒸後加入煮黑豆者亦美麗也並爲佛供齋日之饋不爲慶賀之用也猶以餈爲嘉祝以牡丹餅爲齋供矣



ぼたもち
牡丹餅
萩花　保太毛知
波岐乃波奈

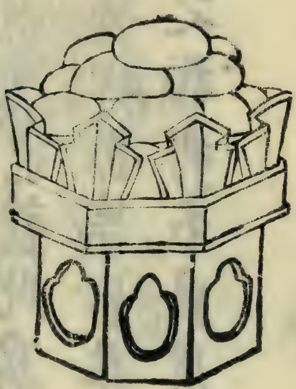
△按牡丹餅以粳糯米相襍炊柔飯以擂盆畧搗之摸手為圓餅糁沙豆粉為黄或糁赤小豆泥為紫色所謂牡丹餅及萩花者以形色名之今人隱名為夜舟言不知其着也又名主之連歌言雖不附用之（搗與着訓同　搗與附訓同）

ちまき
糉
ツン
音宗
粽　同
角黍
和名知末木

本綱粽古人以菰蘆葉裹黍米煮成尖角如椶櫚葉心之

形故曰糉近世多用糯米矣今俗五月五日以爲節物相
餽送也今日取糉尖和雀瘡藥良
續齊諧記云屈原五月五日投汨羅楚人至此日以竹筒貯米
投水祭之漢建武中區曲白日見人自稱三閭大夫謂曰
聞君嘗見祭下以楝葉塞筒上以綵絲纏之二物蛟龍所
憚也今人作糉并戴楝葉五色絲皆汨羅遺俗也

△梭糉浪稉粉狀如芋子以蘆葉包之復以菰葉裹之以
菅或燈心草縛卷而十箇爲一連淪之又肥州長崎之
糉以籜包之如菱形三角以五箇爲一連五月五日家
家爲節物相餽也蓋此爲中華之風乎
又有笹糉藺糉稈糉等皆非端午節物尋常爲贈答之用
京師道喜之糉得名多用糯米又有大麥麪糉亦佳然
易餒



饅頭

まんぢう

餛飩　胡餅

十字　見于東鑑

萬牟知宇

五雜組云餛飩即今ノ饅頭耳非餅又有蒸餅豆餅金餅索餅籠餅紅綾餅餢飳

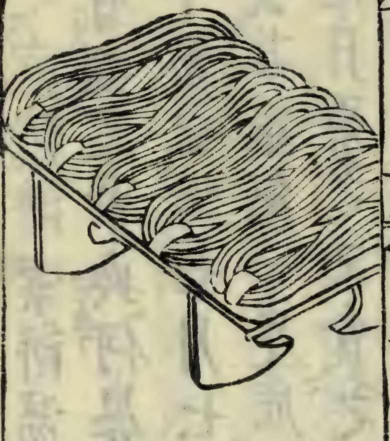
本綱以小麥麪修治食品甚多皆隨形命名也惟蒸餅其來最古是酵糟發成單麪所造可入藥其以果菜油膩諸物爲餡者不入藥

群談採餘云諸葛亮征孟獲奏凱回日至瀘水風濤不能渡人曰蠻多邪術須禱于神常例必殺四十九人頭以祭之然鬼自散方可渡也亮曰吾班師回都安可妄殺一人吾自有主見乃雜用羊豕肉和麪爲劑塑成假人頭爲言饅頭作祭文以祠遂風息浪靜得渡此饅頭名始于此

△按蒸餅即饅頭無餡者也阿蘭陀人毎用一箇爲常食彼人呼曰波牟添之吃羅加牟羅維乃牟者鯽魚肉煮萵牟天伊賀油豕油爲脯切片者也

饅頭者洛建仁寺第二世僧龍山禪師入宋光明帝暦應四年歸朝元順宗皇帝至正元年也有林淨因者在彼地爲友因同入朝止住南都二条以造饅頭爲業改林氏號鹽瀬此饅頭之始也今造法用醴酒溲麪褁餡盛熇籠蒸則肥脹再蒸之成其體糯一升煮飯別麴二合水用一升五合洗去米用花汁盛桶投飯於中一宿成去糟用汁溲麪

唐僧用黒胡麻熬研塗饅頭黄檗派羲饅麪佛事用之



索餅

さうめん

ソツピン

素麪　和俗

和名牟岐奈

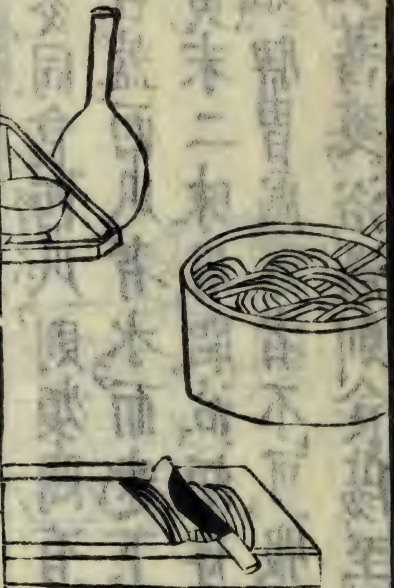
本綱溲麪爲之有熱餅索餅湯餅胡餅酥餅之屬皆隨形命名也語林云有魏文帝與何晏熱湯餅即是索餅也始於漢魏之間也十節記云七月七日食索餅何昔高辛氏少子七月七日死其靈無一足成鬼神於人致瘧病其靈常食麥餅故當死日祭之又食之則令人無瘧病矣

夫木集

いかなれは世にもてはやす麦なはのつくまされたらぬなるらし　法眼長真

△按索餅俗云素麪也造法用麪和鹽水溲之和油柔滑作細條掛引之如絲掛竹乾之（其竹所持之木名麪機）用時煮之去沫其沫乃油氣也沫盡爲佳蘸汁食之如温飩再入未醬或醬油煮食蕪之入麪共入研萊菔乃辛味佳而萊菔能去麪毒也本朝七月七日餽之每家食之出於備州三原奥州三春者細白美也豫州阿州亦不劣和州三輪自古雖名物不佳攝州大坂最多造之送于四方

平素麪　不用油用鹽雖爲細條帶匾似紉革温飩而美自和州多出用時少時漬水出鹽氣煮之則甚柔佳



温飩 うどん

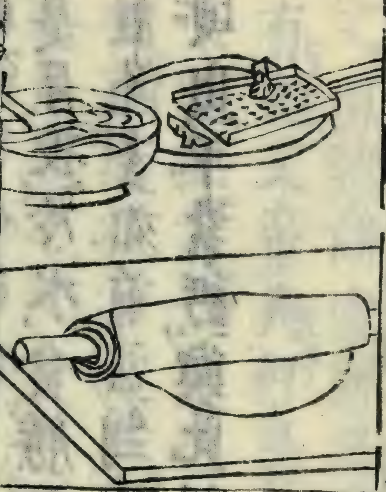
湯餅　不托
餺飥

唐曰不托宋曰餺飥凡以麪爲食煑之者皆謂湯餅

△按温飩乃湯餅之俗稱也造法用鹽水溲麪爲一團以小棒捲攤之再卷于棒頻捶之數反則如革而疊切之五寸許如紉投熱湯煑之酒少加之愈佳用醬油汁乘熱食之

△故称温飩與飩字似故温飩之義乎饂飩甚細而煑之似索餅者名切麥切麥之略乎縄夏月投冷水食勝於索麪

一種有経革温飩者如前法到成眼乾餹用時煑食之容易而良近頃出平素麪與此似焉



蕎麥切（そばきり）

蕎麥ハ詳于穀類下ニ

河漏

蕎麥麪餅

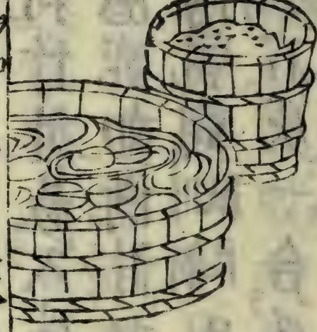
△按用蕎麥麪煉作餅以棒擀之或卷或攤令如薄紙卷疊之細切投沸湯畧煮之洗浄用醤油汁食之和山葵蘿蔔等葷辛物可也

一種用蕎麥麪煉熟爲餅以醤油汁食之呼曰蕎麥掻此本綱所謂河漏是乎

多食蕎麥同食西瓜則煩悶有至死者但先西瓜後蕎麥則不害蓋西瓜者水而速下故適合食之難矣

蕎麥粉大黄末二味用能治便毒腫痛此方以爲家秘蓋大瀉下如脾胃虚寒者不可服

又云多食蕎麥浴湯則食傷至死



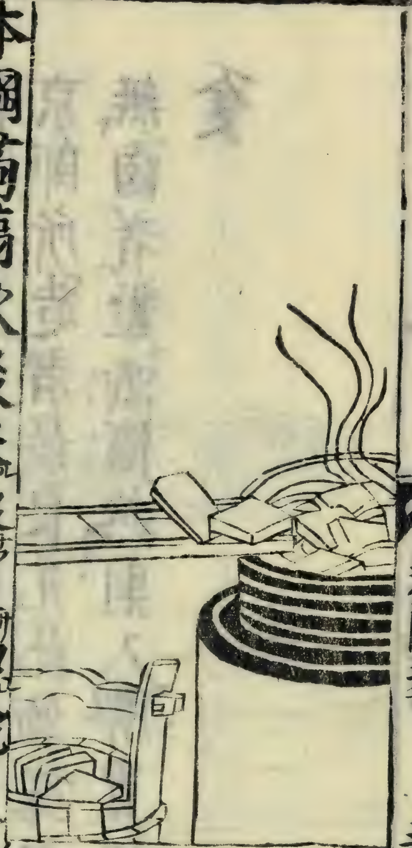
麪筋（ふ）

俗云不

俗用麩字非也麩小麥屑皮也

本綱麪筋以麩與麪水中揉洗而成者古人罕知今爲素食要物煮食甚良　甘涼　解熱和中勞熱人宜煮食之今人多以油炒則性熱矣又生嚼白麪成筋可粘禽蟲也

△按麪筋今多造之用麪麩和水入鹽少許盛桶以足路揉也數百回取去麩皮乃成如黐硬粘又有以麪造者京師所造者最良凡此物雖無毒性粘韌而老人小兒無齒者難齒斷然則入脾胃消化不速脾胃弱者不可食



蒟蒻餅

こんにやく

蒟蒻草 詳于毒草下

本綱蒟蒻秋後采根大如碗及芋魁須淨擦或擣或片段以釅灰汁煮十餘沸以水淘洗換水更煮五六遍卽成凍子切片以苦酒五味淹食不以灰汁則不成也切作細絲沸湯汋過五味調食形如水母絲

△按蒟蒻七八月采根掛檐間晒乾外皮畧皺時用水少許煮也如蒸剌竹針易入爲度取出以竹刀剥皮舂爛盛甕用多水濾漉如淅泔放去澄水取沉凝者再舂乃粘如糊謂之蒟蒻糊（用纎紙良）別用眞石灰水解滌指爪可也蒟蒻糊五升和石灰一合爲餅幅三寸許淺溝木櫃盛乞之均延以板片切爲匾方形也而熱湯一斗中投石灰

一合共煮之則熟浮者良凡春夏二十日夏秋歷十日
生滑腐爛毎摻石灰則不易敗食之能蠲而去灰氣不
煮則毒不少
俗傳蒟蒻能下腹中土砂男子最有益此不知其據雖
有治瘵疾之功他病人不可多食也本是毒草而其生
蒟蒻有毒鼠食之至死可以知
紀州粉河總州鍋山之產爲上備前丹波次之讃州又
次之
一種有櫻蒟蒻赤紫色染成者乎出於紀州

環餅 けんぴ クハン ヒン

環餅 寒具 和名萬加利
捻頭 和名無木加太
餣 音奄 糤同

本綱環餅以糯粉和麪麻油煎成以餹食之或以糯粉和麪入少鹽牽索紐捻成環釧之形油煎食之故名環餅以捻其頭名捻頭以易消散名饊冬春可留數月及寒食禁烟用之故名寒具

△按環餅今云牟比介 捻頭今云保宇留 饊今云落雁 一類異品而寒具乃總名也倭如稱之乾菓子矣又呼曰南蠻菓子蓋其異品者中古傳製於蠻人保宇留波留天伊等之名皆蠻語也

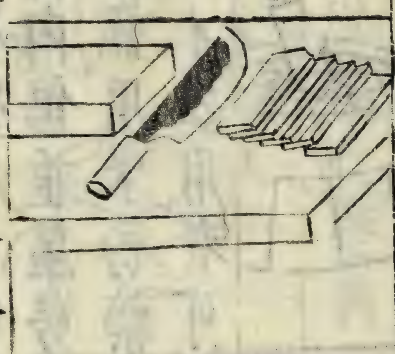
本朝人多不嗜油煎故以沙糖汁溲麪而作花實之形熬之以代果子因名乾果子其熬鍋之蓋亦以鍋淺匾盛炭火於蓋鍋熬之但當不入鹽此爲和漢之異耳

糤

饊同　熬稍也今云落鴈之類矣造法糯米蒸饙微乾碎末晒乾微炒以沙糖汁溲之入模範按之形隨模性脆輕易消散又堪爲鳥餌落鴈之名本于此乎

果子

△桉環餅捻頭之輩皆呼曰果子言雙於桃李杏柿之右也說郛市肆記亦以饆餅之屬入果子部則同意而已凡製下品果子者用麪稍腐熟而造之且用鰯實灰汁煎爲膏少許和麪中其味微辛遍有小毒也否則熬之而不脹大也用黒沙糖或用膠飴代沙糖皆計利用然爾雖上果子皆糯麪熬成故乾咽多食則瀉其味甘爲痛病之基小兒及病人不宜况於賤果子乎

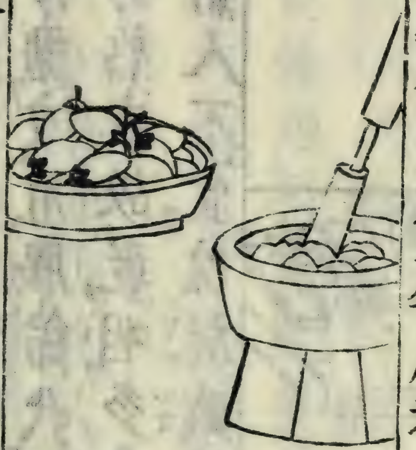


白雪糕

はくせつこう

回春云白雪糕造法大米一升糯米一升山藥 炒 蓮肉 去心

芡實各四兩細末入白砂糖一斤半攪令勻蒸熟任意食之
扶元氣健脾胃但內傷並羸勞泄瀉者宜當飯食之
△按市肆販白雪糕用米粉藥末沙糖溲之乾熬則不異
於饊之製不知本方用者可以斟酌



柹糕

かきつき

俗云加木豆岐

柹擣

本綱柹糕用糯米洗淨一斗大乾柹五十箇同擣粉蒸如
乾入煑棗泥和拌之
△按民間所作柹糕用熟柹去核皮和糗粉擣之捏作團子
食之名柹擣最下品也蓋糕者此云團子之類

粔籹

おこしこめ

和名於古之古女

文選注云粔籹蜜和米煎作也

△按粔籹造法以糯米蒸饋晒乾微炒膠飴與米粉和溲米捏爲團食之甘脆美近頃作大方形切用俗謂之磐粔籹蓋以膠飴代蜜也楚辭云粔籹蜜餌用餦餭餦餭餳也觀此則中華亦以餳代蜜矣

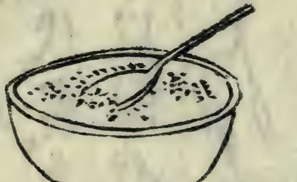
糒

ほしいひ

乾飯　俗云引飯

和名保之比

△按糒乾飯也用糯煮飯晒乾粗磨去頭末取中等者用夏月浸冷水嚼之奥州仙臺河州道明寺所作者最佳不可多食在腹甚膨脹



糗糧　きうりやう

麨　音

俗云　波豆太伊　砕飯之畧乎

本綱糗糧蒸米麥熬過磨作之成其臭香故糗字從臭麨字從炒省也河東人以麥爲之北人以粟爲之其粗者爲乾糗糧

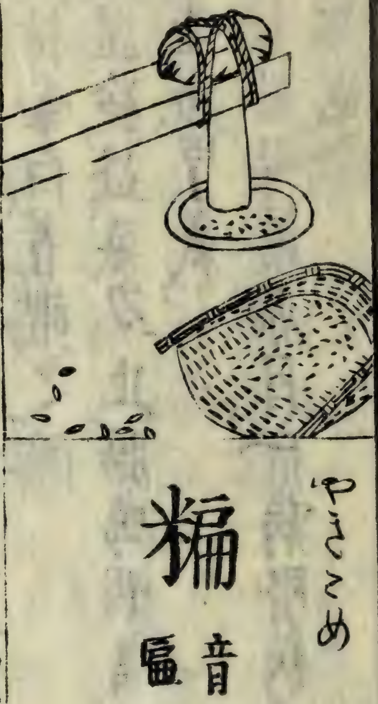
甘苦微寒　和水服解煩熱止洩

△按糗糧炒麥磨細末飛羅而浸冷水嚥之和沙糖愈佳出於紀州宮崎泉州貝塚者最良以米爲之者稍劣糒者煮飯乾之糗者生麥熬之製各異也本草所言者二物同製而以粗細別之似不精矣

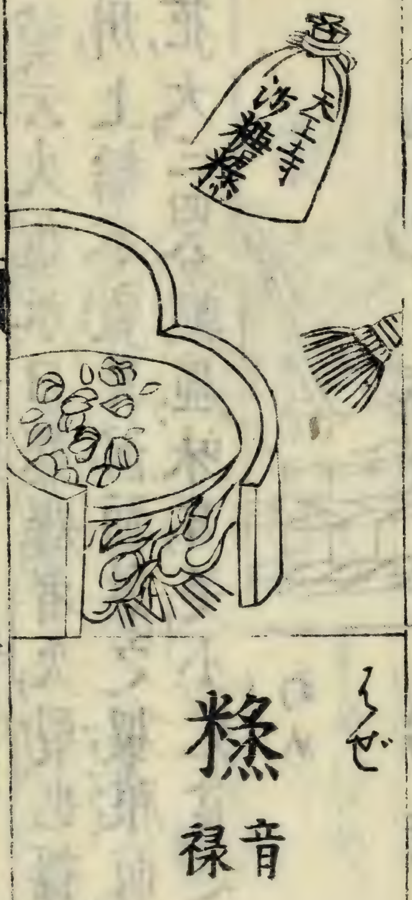
糄 音匾

やきごめ

和名夜木古女



△按糄燒稻爲米也秋造之用青稻炒碓擣之簸去稃則米匾味甘美也字從匾有扁平又春月漬穀於水二十日許而出微芽以下種以所餘作糄以餽贈之用其漬穀取出一日晒乾炒擣之簸去稃也並用糯爲良焦者形不匾味亦劣矣處處皆有之勢州荘野所作者得名



粶 音祿

はぜ

糘同

俗云波世

爆字訓波世

△按字彙云火爆米曰糅爆者火裂也攝州天王寺民家用河州上糯米穀炒而熬之爆脹而稃自脫去潔白如雪花大三四分輕虛味甘美小兒食之不妨又以養鳥

飴

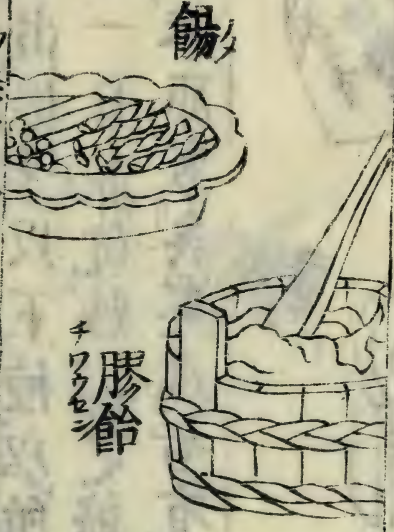
あめ

飴 音夷

餹 音唐　餳 唐音

餦餭　和名阿女

膠飴　俗云地黄煎



本綱飴餳用麥蘖或穀芽同諸米熬煎而成古人寒食多食餳惟以糯米作者入藥其濕餹如厚蜜而因色紫類琥珀謂之膠飴其乾枯而白者謂之餳

膠飴　甘大温

補虛冷益氣力止腸鳴咽痛治吐血脾弱不思食人少用能和胃氣

凡中滿吐逆秘結牙䘌赤目疳病腎病者宜忌之生痰動火以最甚甘也

△按飴造法用半熟糯（俗云太末毛加）米一斗爲精白蒸飯麥蘖去芽粉爲末五合拌勻入漬湯覆盞二時許而盛布囊搾去糟取用汁煉之甚軟者名濕飴（又名水飴）煉過如膏藥紫色者名膠飴（俗云地黃煎）其硬凝者可以鑿穿切

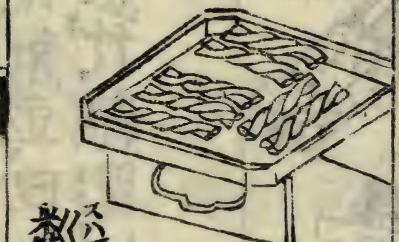
餳餹同用膠飴兩人對向牽之傳油少許牽也疊也數十次變白色中有窠孔謂之餳亦值霖雨者櫃中餳解融成一塊以炭燥之則不然攝州平野山州伏見飴得名今則大坂多造之豐前小倉膠飴色似琥珀而玲瓏味亦淡美

○半熟糯不肥白狀似饅而粘少羽州莊内豐州小倉肥州唐津多出之其飴糟可以爲焙又貧人食之

餐（まめあめ）音鬱

俗云豆飴

又云捻飴



粼（音鄰 水淸石見之皃）訓須波末

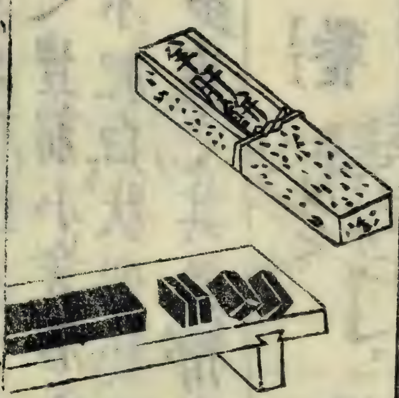
△按字彙云飴和豆曰餐造法大豆炒為粉用濕飴溲之如麺形或挾竹縛固切之如鄴形者名須波末

羊羹

やうかん

羊肝餅

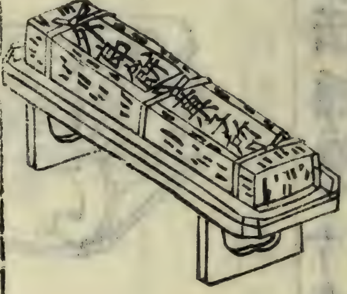
俗為羊羹



△按羊羹餅造法煮赤豆去皮絞水用粉和麪粉以沙糖煎汁溲之蒸甑要色黒者用玉沙糖或入鍋底炭也賞味甘美曰羊羹乎玉燭寶典有羊肝餅之名即此類也裹竹皮饋之如夏月經日者殆生凡小豆易餒不鮮者不可食

外郎餅
ういらうもち

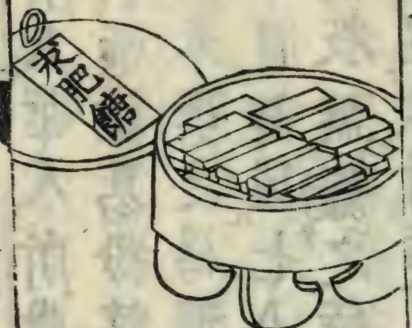
稱宇伊良宇



△按外郎餅即羊羹之屬外郎相州小田原人名製透頂香丸賣鳴名竟呼為藥名黒色香美此餅色以稍似名之造法粳八合糯半一合葛半合共一外細末別黒沙糖一斤半以水七合畧煎去渣取精汁以煉之如膏而蒸之候湯氣起於甑盛練膏蒸之則成以絲切之

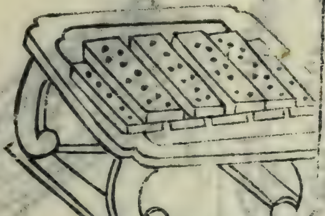
求肥餹
ぎうひたう

牛脾餅



△按牛脾羊肝共華人所賞美者本朝嘗不食畜肉忌之換求肥字矣造法葛粉蕨粉各一升 玉沙糖一斤 拌勻用糯米二升漬水磨之爲濃泔投三味末以文火煎之以木篦徐煉半日許成七分時入濕飴半斤 再煉爲半分即成撒麪於板盤攤之待冷三日許切如墨形而糝麪盛器最爲上品軟甘美

又法用糯粉一升玉沙糖一斤用水六升煎去渣煉糯粉凡成六分時入濕飴二斤 再煉之成其余如前法是乃中品也雖甘美稍硬



かすていら
加須底羅

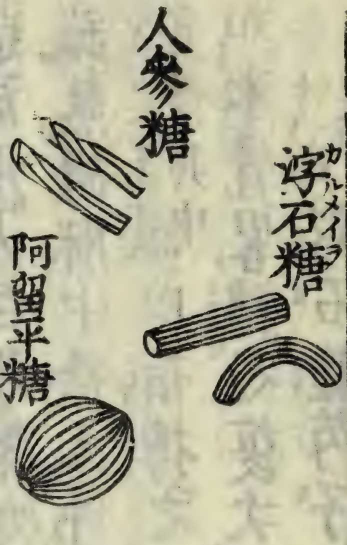
以西巴介亞 保留止賀留 加須底羅 同國之異名 南蠻中造法出於此故名

△按加須底羅造法淨麪一升 白沙糖二斤 用雞卵八箇

肉汁浸和以銅鍋炭火熬令黄色用竹針爲窠孔使火氣透於中取出切用最爲上品

浮石糖

かるめいら　加留女以良　蠻語也



△按浮石糖多來於交趾最佳美也今造法氷沙糖一斤以銅鍋水四合煎取雞卵一箇去膩以白汁投之則沙糖塵浮起掬去其塵爲沙糖蜜（糖蜜浸諸果子用之）冷定則糖汁凝如飴而人對牽之洩白如餳節起切之曲直任心

阿留平糖　與此同而狀圓如胡桃節起

人參糖　即浮石糖未成如飴時和紅花黄汁冷定長二三寸形色畧似人參又似琥珀色最佳品

五雜組云有琥珀糖色如琥珀是乃今之人參糖乎同云有倭絲糖其細如竹絲而扭成團食之有焦麵氣是乃今之阿留平糖乎

糖花

こんぺいたう　渾平餹　俗稱

附 小鈴糖

糖花　小鈴糖

△按糖花造法用大白沙糖如前法以卵製入麪少許畧煎如膏別以銅鍋熬胡麻中徐入件糖膏則胡麻每一粒被衣亦奇也火之文武宜得其中以指摶之所粘着於鍋之糖屑刮取粗末令知米屑畧轉之復次入糖膏而摶爲團丸則生細肬癗日足俗呼之似石龍芮子而潔白也長崎人最能之京師坂陽亦作之稍劣矣

一種有小鈴糖者似糖花而中空味稍劣矣

煎餅 せんべい

凡溲麪作日餅焙之成故名之

附　唐松　○　松風

△按煎餅造法用糖蜜溲麪不柔不硬而盛甑蒸之搏也如李子大而以竹管扁之薄扁徑四寸許晒乾每一枚以鐵皿範從兩面焙之稍乾時取出巻端状似蓮嫩葉呼曰巻煎餅

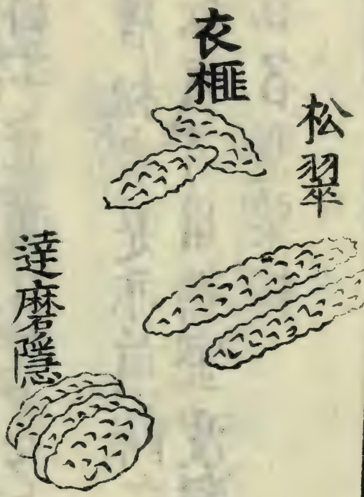
一種用半熟糯粉和生豆粉以膠飴溲之搏如雀卵而用竹管扁之甚薄日乾炙之則大擴脹起味脆美然爲下品

一種有唐松者是亦煎餅之類溲麪入模圓匾内空也

一種有松風者用糖蜜溲麪薄匾如板而罌粟撒焙之其下品者名罌粟板

松翠 まつのみどり

附 衣榧（コロモカヤ）　達磨隠（タルマカクレ）



△按松翠ハ溲麪ヲ作之狀頗如地黄而摻沙糖爲衣焙形似松翠故名之

一種用榧去殼以沙糖爲衣者名衣榧又用乳柑去瓤切片以沙糖爲衣者名達磨隠由九年面壁之義凡山椒生姜橘皮之類皆准此製作之不遑記

沙糖漬菓子 さたうつけのくわし

△按蜜柑佛手柑天門冬生薑冬瓜之類皆漬沙糖以爲菓子然爲越數月不敗一夜漬石灰水而洒浄藏沙糖或有以石灰少許摻撒者如病人宜勘辨之

追加

一月客携倭漢三才
圖會一帙致予蝸堂
擾々讀之矣呼寺島氏

之博覧宏才亦希世之學者也元世釋無儒無長世稚買笈之人必淑一帙而積居而

晨夕推敲之宜增識
知者矣
正德乙未秋日
雒下所雲閣主慢玄

書肆

岡田三郎右衛門
鳥飼市兵衛
澁川清右衛門
松村九兵衛
大野木市兵衛

大坂心齋橋通安堂寺町南江入
秋田屋太右衛門

浪速書舗 田中宋榮堂蔵板目録

法橋寺島良安編
和漢三才圖會 全冊

春秋列國圖 一枚

唐明詩學聯錦 袖珍部分 全

同續聯錦 全

同續二聯錦 全

同掌中聯錦

同掌中詩聯

唐宋詩語類苑 中本 四冊

四季十二月ニ分チ時令人事草木鳥虫時々ノ景
物等ノ異名韻字詩語濫觴ヲ上下二段ニ互見セ
[illegible]詩格正編平仄之図式五七絶句律詩ノ法則
[illegible]ヲ注シ初学ノ詩訣ニ便リ大[illegible]

内閣秘傳字符 全

其昌勝王閣 行書大字 二冊

同 征途帖 同中字 全一帖

同千字文行書 中字 全一帖

義之十七帖 全一帖

隷辯 大本 一冊

唐本翻刻ニシテ巻首ニ畫引ヲ附シ隷字
九千余貫ヲ書ス隷字大全ナリ

詩法掌韻 小本 五冊

裝斂寄賞 七冊

五雜組 八冊
楚辭證 四冊
古文前集 一冊
古文後集 二冊
管子全書 十三冊
同 甫正 二冊
同 箋注 二冊
四書 道春点 十冊
四書 白文中本 四冊
同 片カナ付小本 三冊
同巻懐形 四冊
五經白文 六冊
同 小本 六冊

五經 道春点 十一冊
同 新刻 十一冊
同 闇齋点 十一冊
韋注國語 六冊
同 新校 千葉校正 六冊
同 增注 冢注 八冊
同明道本 六冊
國語定本 六冊
同 畧説 四冊
同 律呂解 二冊
同 解刪甫 一冊

春秋左氏傳 安永板 十五冊	左傳人名録 全
同 寛政新板 十五冊	同 直音 全
同 國字解 十冊	同 字引 全
同 國字辨 尾州加藤著 十五冊	同 杜林合註
校本左氏傳 秦鼎 十五冊	同 狐白
左傳屬事 十五冊	同 注疏 二十冊
同 条疏 二十冊	左國腴詞 二冊
同 助字法 三冊	左傳觽 全五冊
同 考 小本 三冊	捌翰文 五十冊
同 杜解甫正 三冊	翰文起 全十冊

和漢茶志　三冊

茶湯秘傳圖式　四冊

尊圓親王御真筆　全

同　御筆朗詠集　二冊

同　小倉色紙　全

明袁了凡著
和語陰隲録　全

大明の袁了凡といふ人其子天啓へ教訓の書[illegible]しそ書を[illegible]善ますしいふ幸とあるとくすりけときすしたる積善招福の面白きはなし

和語陰隲文繪抄　二冊

右こ[illegible]善悪報の[illegible]和漢の事[illegible]をも[illegible]武将先生の画図と[illegible]人も[illegible]事すとれいふ子と[illegible]福壽長久富貴を[illegible]の基を[illegible]世すすむ[illegible]日の[illegible]

天地惑問珎　二冊

日月風雨雷電鬼門方位或いは地獄極楽の説并に陰陽の[illegible]又は目の[illegible]の[illegible]其外天地の間に[illegible]を[illegible]探ぐ合点のゆく[illegible]識と[illegible]問[illegible]の[illegible]

秘傳世寶袋　三冊

[illegible]の[illegible]諸[illegible]を[illegible]諸家の秘傳[illegible]人の[illegible]の[illegible]

貝原先生作
堪忍記　四冊

[illegible]唯一の堪忍の二字に[illegible]面白く[illegible]の[illegible]なる[illegible]

武人訓　二冊

武田三代記　二十一冊

北条九代記　十二冊

執権時政より高時まで九代執権職の方合戦内乱并に和田一乱の合戦を始め時頼諸国御修行九代高時に至り新田義貞と大合戦などをしるし

繪本武者兵林　三冊

北尾重政筆にして神武天皇より以来の名将勇士の高名功しるし[illegible]国に及び旦唐土の英雄まで集め加へ[illegible]其伝[illegible]しるし[illegible]

画英　狩野家随一の繪手本也　六冊

畫宝　同断　六冊

生花千筋麓（いけばなちすじのふもと）　三冊

東都[illegible]家の流行[illegible]生花の道にすべき事を[illegible]道の[illegible]とし一門人一切伝[illegible]一訣の[illegible]生花の大意をしるす

曾呂利狂歌噺（そろりきやうかばなし）　三冊

曾呂利新左衛門諸国遊歴して名所古跡[illegible]にて[illegible]狂歌をよみし事を[illegible]しるす

商人軍配記（あきんどぐんばいき）　川島[illegible]画　五冊

此書は商人の[illegible]家業[illegible]の教訓なり[illegible]出世の[illegible]

出世塵功記　全

早割道塵功記　全

算法出世宝　全

[illegible]

文林節用筆海大全　大本全　一冊

世俗通用の書札上中下の習文或ハ雅俗の語を詳にすること要時節凡て書スべからず之を一通りの中ニ数通を節延且事情いねの部へ相いはの部といろはてわけ已。頭書ニ日用重宝の万物数々集め書札ハ手ならい文字指南の是悪ニ便りよし。其外万方の要用ニ備へたれ大全ニ

同　小本　懐中用ニ備ヘ　一冊

書札良材　全

諸通文鑑　右書家書　全

同　奉商指手本　门　二冊

御家流
早見案文　懐中本　一冊

此団文章ハ高義才一の暗有気音を調へし[illegible]
つけ引用文の事[illegible]入[illegible]用[illegible]
これ節の文式[illegible]の[illegible]上中
下の[illegible]自由ニ[illegible]引[illegible]の[illegible]
[illegible]の[illegible]小冊[illegible]
いろ[illegible]用[illegible]共[illegible]

商人日用書状箱　全

當用手習状　全

庭訓往来　かな付　全

玉置庭訓　全

和漢朗詠集　かなつけ　一冊

同

大宝朗詠頭書　二冊

頭書増補大宝和漢朗詠集　半紙本　二冊

[illegible]の作者を[illegible]書ニ書は
筆跡の[illegible]清書[illegible]の[illegible]名書字論
文[illegible]中[illegible]の[illegible]和漢の名所八景の
詩歌[illegible]の人物[illegible]外いろはうつしの習
[illegible]とも[illegible]

四家雋　徂来先生著　十二冊

俳諧問答　五冊
去来許六二哲の俳諧問答の書なり

同　芭蕉談　二冊
翁門人の所となりてさまざま教諭せられ或ハ又門人同士の議論より答られしことどもを去来野坡より長崎卯七へ送りし秘本なり

芭蕉翁俳諧四部録　二冊
俳士文章の亀鑑なり

蕉門一夜口授　一冊

芭蕉翁廿五ヶ条解　一冊

宗因俳諧発句集　一冊

俳諧世説　三冊

蕪村宗匠輯
むいかい玉藻集　小本　一冊

一夜四歌仙　蕪村樗良 几董嵐山　二冊

俳諧十六篇　全

同　一枚起請　全

同　六家集　六冊

樗良文集　全　同句集　全

萬物故事要略　大本　合巻四冊
本朝神代ヨリ漢土代々帝王士臣ノ事實ヲ論シ。年中行事ノ来由。其外四民世用ノ業事。俗通ノ諺。スベテ世ニ知ガタキ事。故実ヲ注釈シ。節用ニモ無キ文字ヲ千余字集出シ。事物ノ故事ヲ訳シタレバ。博学ノ君子タリトモ座右ニシテ耻ザルノ書ニテ。而モ国字ヲ以テ注シタレバ童蒙ニモ読安キ故事ノ大全ナリ

芭蕉袖草紙　三冊
翁一代の句を年暦に才して流行のうつりかはりを知らしめ且古人四季の発句と数韻あつめて集む
俳人ともに一度見るべき書なり

俳諧道の便　小本　二冊
平安月岳宗匠の著述にして蕉門の道を講ず
式をまもりて冊子を編せん発句切字の意味俳合まで
俳書を以て俳諧正風の基とすべき事秘訣口伝
ことごとく記したれば師をとりて学ばんと欲する俳諧
執心の上手に成る書なり

古今集色葉あとは　三冊
古今和歌集の注解「袖ひちて」漬し水の
歌の叙部に袖をひろしてむすばぬしてしなる
みなもとなし。俗語をもて注したれば児女初学にも
其の意味易く心得られるものなし

冠辞考　真淵大人著　十冊
和歌の枕詞をはじめうえを出しかけての和音五
十字に次第して注解を加ふ

孔叢子　三冊

同　増補　冢注　五冊

増補長暦頭書　一冊

新童子往来万宝大全　大本　一冊
庭訓往来古状揃商売往来手紙文状實語教
童子教小つくし其外重宝の書数を集めたる
書を神字の読うえ

新童子往来　無乃十　一冊

同文政新校平がな附　一冊

森羅万象要字海　大本　一冊

玉海節用字林蔵　同　一冊

大會節用文字選　同　一冊
右三部ともに字引節用の大全なり

冠辭考續貂 秋成大人著 七冊

冠辞考にもれたる説をあつめ注し

校本古今集 連阿師校 二冊

此書の本文は[illegible]加茂翁本居うしの正し[illegible]右三師の説をあげ古学の助とせり古今集注[illegible]の骨髄なり

和哥新呉竹集 頭書 注入 二冊

同 二聖集 二冊

万葉集中人丸赤人の哥をえらび出し二聖の仮名書しく考へのせたり石津亮澄大人の作

續歌林良材 二冊

新歌林良材 二冊

うつほ物語 三十冊

紫文消息 一冊

源氏物語の中[illegible]の歌文を始めて人[illegible]
[illegible]の[illegible]

萬會節用百家選 大本 一冊

大冊の節用書は数多あれども文字かなづかひ[illegible]
[illegible]此書[illegible]物[illegible]
文章の上中下手形證文の案文章[illegible]
和漢名家の[illegible]
人物[illegible]
て[illegible]多識の名と[illegible]の書なり

大福節用萬宝蔵 目録 一冊

外科衆方規矩 一冊

本道醫療近道 一冊

外科調宝記 一冊

世人種物[illegible]
[illegible]
[illegible]外[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

萬葉集類葉抄　二冊

万葉集の中二十一ヶまの哥どもをえらび出し[illegible]古抄[illegible]

歌道人物志　七冊

[illegible]

百人一首名所圖繪　三冊

[illegible]

百人一首基象抄　二冊

女早見案文　小本　一冊

女中[illegible]

活幼心法　一冊

同新板　二冊　同小本　一冊

北山醫案　三冊

灸法口訣　三冊

脚氣弁正　一冊　同提要　二冊

脚氣方論　村瀬先生著　二冊

凡ソ脚氣ナル症ヲ見キハ[illegible]

華陀中藏経　一冊

妙藥不求人　一冊

[illegible]

湖月百人一首錦花選　全一冊

巻首に高野山の図を並女諸芸手業おしへ艸女子一代の身持そだて草婦礼式法女中文章書初七夕の詩哥和歌よミ方五音句の由来年中行司國尽歌仙氏参の図女名尽し諸礼図式小笠原折形二十六哥仙衣配仕立方女物尽しの方女そろばん男女相性吉日外用等宝の集数珍しく集め古今賢女貞婦の伝ほかまで委しく出せり

紅梅百人一首小倉錦　一冊

梅が枝百人一首　一冊

雙葉百人一首　一冊

桂百人一首玉兎　一冊

女學則操鑑　一冊

此学則ハ大学の語をもて女子一代の身もちを教へ文字をよまずに読り歌そへ三十六哥仙図絵入物語年中行司并外女子必用の事抔まびらかに書のせ是を今の女子のやはらかにしてよき女子の手本なるべし

女文會白花選　全一冊

巻中四季用文章歌道の達人和漢貞女図解并新女訓俗筆道三味せん琵琶の注解徳の由来百人一首のよミ方二十首芸能の始り日本年中行司の古実女学訓南流志つけ方三十六歌仙名所名物加奇織ものの図絵日本賢女伝女中人家流いろは小さ絵外まで新撰悉く女子一代の女中重宝宝のやうなる集め女子のおしへとなるべきもの

古今百人一首錦織　一冊

浪華百人一首　一冊

類葉百人一首数文庫　一冊

花陽百人一首　一冊

女今川姫小松　一冊

教訓百ヶ条入并三十六哥仙絵抄源物仕立方ミ物とをしすり洗濯礼法の事吉書并文章礼式名香源氏香の図并香女筆化粧の補法数多あつむ

江戸深川本堂宗匠撰
近世發句集　全四冊

当時存在の諸名家流行許の句ども四季に分類し撰しく集め出し初心の見合に、なるべき文政の間の新句集なり

竹巣月居宗匠閲
夜半翁無村文集　全二冊

此集は蕪村翁の説 檜笠 退蕃 賞詩 蕉鉢 孤注 解に化する 其翁の像賛 宗派の記行 芭蕉堂再興の記行等。世にかくれたる拾ひて世に知らしむ

芭蕉翁發句諸抄大成　五冊

翁一代の句をとりあつめ集め重宝にすなるべき世の諺たまふよし風雅に修業に知らる人書ほれて修らるれ先哲様子ある事哥をとりて作られし句と句毎に注釈し諸名家の論説を挙られば一此風雅諧の原旅と知るにたよびすなる文上の書なれば初心の修士に別して肖益の大成なり

譯文筌蹄　初篇　六冊

此書物ハ徂徠先生ノ口授ニシテ詩文其外各学ニ取扱フ処ノ虚字実字虚字同訓ニシテ義ノ同シカラサルヲ門人ニロヅカラ傳エ玉ヒシ形状作用ノ字義ヲ詳ニ明弁シタル書ナリ

同後編　三冊

前編ニモレシ名実字ノ同訓ヲ詳ニ弁ス

同字引　一冊

文語解　五冊

大典禅師ノ著述ニシテ虚字実字助語字等ノ同訓異義ヲ注解シ弘ク字義ヲ知ルノ書ナリ

譯文須知　五冊

虚字助語ノ同訓異義ヲ何ノ書ヨリ出タルト云ヲ詳ニ挙ヲ同訓ノ字ヲイロハ分ニシテ抄出シ字義ヲ求ルニ安カラシムル書ハタ上持論ノ字書ヲ座右ニシテ大ニ益アリ

虚字解　二冊

同後編　二冊

本屋 總 八一 六九

文政七甲申年二月補刻

江都 日本橋南壹丁目
須原屋茂兵衛

大坂 心齋橋通安堂寺町
秋田屋太右衛門

天

倭漢三才圖會

巻之尾

小目録

本居 總 八一 六九

本居
總
八一
六九

University of Illinois
Library at Urbana-
Champaign
IAS – Oak Street

AE 4 14 1824

和漢三才圖會總目録

攝陽 城醫法橋寺島良安尚順 編

部分

乾坤 人物 支體 氣形

食服 器財 金石 草木

分爲八類用伊呂波類字令一覽知其部分

凡一物有異名倭名兩用者在乾坤雷鳴神怒撃葛城山大峯山上在人物鎌足公鎌子大織冠圓光大師源空法然在氣形鰷保良鮬諄蜻蛉止年波宇夜年末在草木忍冬酸蔓金銀花葱白根深文字之類皆重出之

寺社及舊跡諸品物繁多而不遑悉記故擇出人衆識用者録于此余須覓其部類

い

爲字亦入于此ニ

乾坤

宅(イヘ) 家宅部
市(イチ) 家宅ノ下
矼(イシバシ) 船橋部
池(イケ) 水部
窟(イハヤ) 山類
陰火(インクハ) 越後 五十丁メ
雷村(イカツチムラ) 大和 四十八丁メ
今熊野(イマクマノ) 山城 廿二丁メ
僞橋(イツハリノハシ) 駿河 六丁メ

陰陽消長圖 暦占
院(イン) 同上
甍(イラカ) 家宅用
井幹 同上
刳船 同上
封堠(イチリヅカ) 同上
伊香保沼(イカホノヌマ) 上野 七丁メ
犬墓(イヌヅカ) 河内十三丁メ 大和廿丁メ
印南野(イナミノ) 播州 十四丁メ
生澤川(イサハガハ) 甲斐 四丁メ

電(イナビカリ) 天文部
庵(イホリ) 同上
礎(イシズヱ) 同上
泉(イヅミ) 水部
堰埭(イセキ) 同上
伊勢與日向語(イセトヒウカノモノガタリ) 伊勢 七丁メ
猪苗代湖(イナハシロノミヅウミ) 奥州 十二丁メ
磐余野(イハレノ) 和州 五十七丁メ
一谷(イチノタニ) 攝津 廿六丁メ
五十鈴川(イスズカハ) 伊勢 二丁メ

雷(イカツチ ナルカミ) 天文
肆(イチグラ) 同上
甃(イシダタミ) 同上
温泉(イデユ) 同上
徼 同上
以呂波字(イロハジ) 藝才部
斑鳩里(イカルガノサト) 大和 廿三丁メ
生野(イクノ) 丹波 四丁メ
硫黄島(イワウガシマ) 薩摩 二丁メ
磐提山(イハデヤマ) 奥州 十三丁メ

板敷山 出羽 五丁メ	雷電山 上野 七丁メ	因幡山 因幡 二丁メ	生駒山 河州廿七丁 和州廿七丁メ	嚴島社 藝州 二丁メ	石上社 和州四十三丁メ 備前二丁メ	今宮社 山州 十九丁メ	五十猛社 紀州 四丁メ	岩監明神 讃岐 二丁メ	射和明神 志摩 二丁メ	飯豊山權現 奥州 九丁メ
犬養山 信州 五丁メ	伊香山 江州	妹山 石見 二丁メ	岩國山 周防二丁メ	石津社 泉州 七丁メ	生玉社 攝州 九丁メ	壹岐社 筑前 三丁メ	伊夜彦社 越後 二丁メ	石神 山州廿三丁メ	齋宮 山州五丁メ 勢州五丁メ	礒山權現 壹州 二丁メ
磐城山 駿州	稲總山 備中 三丁メ	妹背山 紀州十二丁メ 和州廿三丁メ	石清水 山城 七丁メ	石部社 江州 七丁メ	生田社 同州 廿丁メ	岩屋社 播州 三丁メ	石田社 壹岐 二丁メ	出雲路道祖神 山州 廿二丁	今宮戎 攝州 十三丁メ	家原文殊 泉州 九丁メ
膽吹山 江州 一丁メ	稲葉山 美濃 五丁メ	岩代山 紀州 十三丁メ	伊弉諾宮 淡路 一丁メ	伊勢向社 山州 六七丁メ	稲荷社 山州 十一丁メ	岩石社 但馬 二丁メ	伊和明神 播州 二丁メ	出雲大明神 丹波 一丁メ	伊豆權現 豆州 二丁メ	岩屋不動 山州 八十丁メ

石薬師　勢州　八丁メ
因幡薬師　山州　七十五丁
一心寺　攝州　十丁メ
石上寺　和州　四十三丁メ
石淵寺　和州　十五丁メ
石山寺　江州　十三丁メ
石間寺　江州　十三丁メ
犬寺　播州　七丁メ
石川精舎　和州　四十六丁メ
入江殿　山州　百二丁メ

人物

舎人親王　山州　十二丁メ
伊豫親王　山州　十四丁メ
一休和尚　同州　九十六丁メ
一演法師　同　七十三丁メ
一遍上人　相州　廿六丁メ
泉式部　山州　百五丁メ
伊勢大輔　同　四十五丁
隠元禪師　同　九十七丁メ
井上皇后　和州　廿丁メ
泉小二郎親衡　相州　廿七丁メ
池田輝政　備前　二丁メ
伊東祐清　豆州　三丁メ
今川了俊　駿州　五丁メ
今川義元　駿州　五丁メ
的戸田宿禰　兵器　善射下
猪名部直根　人倫　工匠下
漁子　同上
巫女　人倫下
石工　同上
鑄冶　同上
從兄弟　人倫之用
贅壻　人倫用
兎唇　同上
膝行　同上
一臂人　外夷人物
一目人　外夷人物
印第亞　同上
以西巴尒亞　同上

支体

額　支体下
息　同上
鼾　同上

腎（イサフヒ）支体下	胃（イ）經絡下	**氣形**	狗（イヌ）畜類部
狗寶（イヌノタマ）畜類下	豬（ヰノコ）同上	野猪（ヰノシヽ）獸類下	鼬（イタチ）鼠類下
鴿（イヘバト）原禽下	桑鳲（イカルガ）林禽下	以寸加鳥（イスカトリ）同上	蠑螈（イモリ）龍蛇部
秦龜（イシガメ）介甲下	石蟹（イシガニ）同上	車渠（イタヤガイ）介貝下	貽貝（イノカイ）同上
蚝（イヌムシ）卵生虫下	蠪（イヒハリ）同上	狗蠅（イヌバヘ）同上	竈馬（イトヾ）化生虫下
阜螽（イナゴ）化生虫	芋虫（イモムシ）同上	蛓（イラムシ）濕生虫下	石斑魚（イシブシ）河有鱗部
金線魚（イトヨリ）海有鱗下	伊左岐魚（イサキ）同上	鰯（イワシ）同上	海豚魚（イルカ）海無鱗下
玉筋魚（イカナゴ）海無鱗	望潮魚（イヒダコ）同上	烏鰂（イカ）同上	油身魚（イタチイヲ）同上
紅鰕（イセエビ）同上	熬海鼠（イリコ）同 海鼠之下	鱗（イロクヅ）魚之用	鮦（イワシクタ）同上
鯁（イヲノホネ）魚之用下	鮞（イヲノコ）同上	**食服**	猪餅（ヰノコモチ）時候部
飯（イヒ）造醸部	犧牲（イケニヘ）神祭部	絲（イト）絹布部	衣裳（イシヤウ）衣服下

帷帽（イボウ）　冠帽部
稲扱（イネコキ）　農具之下
椅子（イス）　家飾部
鏊（イリナベ）　庖厨部
紙鳶（イカノボリ）　嬉戯之部
石炭（イシズミ）　雑石之部
石蟹（イシガニ）　同上

草木

絲芒（イトススキ）　山草ノ下
威靈仙（イレイセン）　蔓草ノ下
鳶尾草（イチハツ）　毒草ノ下

器財

麥芫（イナホ）　同上
衣桁（イカウ）　家飾之下
飯籮（イカキ）　庖厨具ノ下
以須太良比（イスタラヒ）　藝才
石灰（イシバイ）　同上
沙（イサゴ）　同上
藊豆（インゲンマメ）　菽豆部
山薑（イヌハジカミ）　芳草ノ下
赤地利（イシミカハ）　同上
芫花（イハフジ）　同上

砲石（イシビヤ）　兵器部
位牌（イハイ）　佛器部
榎（イシツメ）　女工具ノ下
鏨（イシキリノミ）　百工具ノ下

金石

石麪（イシツウメン）　同上
硫黄（イワウ）　同上
萎蕤（イズイ）　山草部
野木瓜（イヌキアフリ）　蔓草ノ下
羊桃（イラクサ）　同上
蕁麻（イラクサ）　同上

喬杆（イナキ）　農具部
碑（イシブミ）　神祭部
紡車（イトヨリグルマ）　同上
藥瓢（インロウ）　服玩部
釦（イカケ）　金部
石燕（イシツバメ）　同上　石蛤
淫羊藿（インヤウクワク）　同上
覆盆子（イチゴ）　同上
茵芋（インヨ）　毒草部
茵陳（インチン）　濕草部

茼麻 イチビ 濕草下
虎杖 イタドリ 同上
牛膝 イノコヅチ 同上
烏韭 イハゴケ 水草下
以知草 イチ 同上
蔓椒 イヌザンセウ 味果之下
薇 イヌエンドウ 柔滑菜下
亞麻 イヌゴマ 穀類部
郁李仁 イクリニン 灌木之下

ろ

乾坤

天名精 イノシリグサ 同上
絲繰草 イトクリグサ 同上
粽心草 井 同上
卷柏 イハヒバ 同上
伊乃牟止 イノムド 葷草部
無花果 イチジク 夷果部
翹搖 同上
瓢樹 イス 灌木下
女貞 イヌツバキ 同上
六十花甲納音 ロクジフクワカフナツチン 曆占

菟葵 同上
碇草 イカリグサ 同上
海髮 イギス 水艸之下
井中苔 ヰドノコケ 同上
鉤栗 イチイ 山果部
羊肚菜 イクチ 芝栭部
鹿藿 イヌブンドウ 同上
奴柘 イヌツゲ 同上
棘竹 イバラタケ 苞木之下
六十四卦 ロクジフシクハ 同上

葒草 イヌタデ 同上
礒邉草 イソヘクサ 同上
石蕊 イシノコケ 同上
佛甲草 イハレンゲ 石草下
銀杏 イチヤウ 同上
石茸 イハタケ 同上
檜柏 イブキ 香木下
枸橘 イヌキコク 同上
六壬時課 ロクジントキノウラナヒ 同上

六代御前塚（ロクダイゴゼンノツカ）　相州　六十三丁メ
鹿苑寺（ロクヲンジ）　山州　九十四丁メ
樓閣（ロウカク）　家宅部
人物
支体
器財
金石
緑鹽（ロクヱン）　同上
盧會（ロクワイ）　香木ノ下
は
乾坤

六宮權現（ロクキウ）　山州　廿四丁メ
六角堂　同　五十四丁メ
牢獄（ロウゴク）　同上
飛頭蠻（ロクロクビ）　外夷部
六腑（ロツプ）　經絡ノ下
轆轤（ロクロ）　百工具之下
爐甘石（ロガンセキ）　雜石
草木
蠟梅（ロウバイ）　灌木ノ下
春夏秋冬　時候

六所明神（ロクシヨ）　武州六十丁メ　三州四十丁メ　遠州三十丁メ
廬山寺（ロサンジ）　同　五十九丁メ
閭（ロヂ）　家宅ノ用
六甲（ロクコン）　同上
食服
車鉋（ロクロカナ）　同上
緑青（ロクシヤウ）　同上
鹿蹄草（ロクタイサウ）　濕草ノ下
彗星（ハヽキボシ）　天文

六地藏　山州　七十丁メ
六波羅蜜寺（ロクハラミツジ）　同　八十四丁メ
羅（ロ）　絹布
緑礬（ロクバン）　同上
蠟茶（ロウチヤ）　味果ノ下
暴風（ハヤテ）　同上

馬前時課 暦占
八朔 時候下
廬 家宅ノ下
柱 家宅ノ用
原 地部
服部 攝州 四十丁メ
八丈島 豆州 四丁メ
羽黑山 羽州 一丁メ
柞森社 山州 卅三丁メ
白山權現 賀州 二丁メ
般舟院 山州 卆八丁メ

誹諧 藝才ノ下
八月十五夜 同上
庠 同上
橋 船橋部
林 同上
博多 筑前 二丁メ
羽束師杜 山州 三十丁メ
箱根山 豆州 二丁メ
鉢峯社 泉州 八丁メ
八王寺權現 下野 二丁メ
般若院 豆州 二丁メ

八將神方位 暦占
八省院 家宅
房 同上
圃 地部
濱 水部
濱名橋 遠州 八丁メ
速日峯 日向 二丁メ
盤大山 奥州 十二丁メ
橋姫社 山州 卅三丁メ
飯盛神社 筑前 四丁メ
般若寺 和州 十二丁メ

八専 時候
方丈 同上
搏風 家宅之用
畷 同上
八功徳水 同上
裸島 肥後 四丁メ
花見山 備中 二丁メ
拔鉾社 上野 二丁メ
土師天神 雲州 二丁メ
箱崎八幡 筑前 二丁メ
幡隨院 武州 十二丁メ

長谷寺(ハセデラ) 和州 四十二丁メ
方廣寺(ハウクワウジ) 遠州 七丁メ
鑁阿寺(バンナジ) 下野 三丁メ
万松寺(バンシヤウジ) 尾州 三丁メ

白岩寺(ハクガンジ) 上野 六丁メ
柏山寺(ハクサン) 羽州 三丁メ
斑鳩寺(ハンキウジ) 播州 九丁メ
八正寺(ハツシヤウジ) 同 十二丁メ

飯道寺(ハンダウ) 江州 十二丁メ
鳳來寺(ハウライ) 三州 四丁メ
寶篋寺(ハウケウ) 山州 百二丁メ
寶積寺(ハウシヤク) 山州 七十二丁メ

寶冠寺(ハウクワン) 淡州 一丁メ
寶珠院(ハウジユ) 房州 一丁メ
百濟(ハクサイ) 異國人物 朝鮮條下
寶鏡寺(ハウキヤウ) 山州 百丁メ

寶戒寺(ハウカイ) 相州 十九丁メ

人物

波羅門僧正(バラモンソウジヤウ) 和州 八丁メ
寶覺禪師(ハウガクゼンジ) 山州 九十二丁メ

白藏主(ハクゾウス) 泉州 十丁メ
早良親王(ハヤラ) 山州 十四丁メ
八百比丘尼(ビクニ) 若州 三丁メ
博雅三位(ハクガノ) 樂器下 二丁メ

馬場美濃 三州 五丁メ
畠山重忠(ハタケヤマ) 武州 六十四丁メ
畑六郎左衛門(ハタ) 越前 四丁メ
巴提使(ハデス) 獸類 虎之下

伴別當廉平(バンノ カネヒラ) 人倫 相令下
秦川勝(ハダノカハカツ) 山州七十九丁メ 播州三丁メ
鉢敲(ハチタヽキ) 山州 八十四丁メ
祖母(ババ) 人倫下

母 人倫之下
鍼監(ハリタテ) 同上
伯樂(ハクラク) 同上
相印(ハンハンジ) 同上

庖丁人(ハウチヤウニン) 同上
扳彫(ハンホリ) 同上
波斯國人(ハルシヤ) 外夷人物下

支体

齒(ハ) 齗(ハジシ) 支体
鼻(ハナ) 同上
膚(ハダヘ) 肌 同上

腠理　同上	腠　同上	嚏　支体用	洟　同上
肺經　經絡下	磔　刑罰部	**氣形**	白花蛇　龍蛇之下
蝮蛇　龍蛇下	鳳凰　山禽部	鳳五郎　同上	鷂　同上
隼　山禽	白鷴　原禽部	白頭翁　同上	斑鳩　林禽下
大此角鳥　林禽	天鵝　水禽部	鷭　同上	白澤　獸類下
駮　獸類下	貘　同上	鼩鼱　鼠類下	蜂　卵生蟲下
露蜂房　卵生虫下	蠅　同上	斑猫　同上	蠅虎　同上
螱　同上	蠋　化生蟲下	螽斯　同上	蟠螽　同上
蠼螋　濕生虫下	文蛤　介貝之部	馬鹿貝　同上	海螄　同上
波長魚　河有鱗魚之下	波須魚　同上	鯶　同上	彈塗魚　同上
番代魚　同上	黄鱨魚　海有鱗之下	鰭白魚　同上	小鱸　同上

鱵（ハリヲ） 海有鱗下	鮫（ハニチ） 同上	鮊（ハツ） シレビ 海無鱗下	海鰻（ハモ） 同上
食服	白雪糕（ハクセツコウ） 造醸類之下	糗糧（ハツタイ） 同上	糘（ハゼ） 同上
麥芽（バクゲ） 穀類下	羌絹（ハクタヘ） 絹布部	紦（パ） 同上	八丈絹（ハチヂヤウギヌ） 同上
芭蕉布（ハセヲヌノ） 絹布ノ下	半臂（ハツピ） 衣服部	襦（ハツリ） 同上	白丁（ハクチヤウ） 同上
袴肩衣（ハカマカタギヌ） 衣服下	褌襠（ハダノヲビ） 同上	帕（ハチマキ） 冠帽部	
器財	搏拊（ハツプ） 樂器下	桴（バチ） 同上	幡（ハタ） 佛器部 兵器部
旗（ハタ） 旒（ハタアシ） 兵器下	旗杠（ハタサホ） 同上	腹巻（ハラマキ） 同上	脛楯（ハイダテ） 同上
佩刀（ハカセ） 同上	脛金（ハバキ） 兵器ノ用	棒（バウ） 兵器	揆（ハゴ） 漁獵具之下
寶鐸（ハウチヤク） 家宅部	梯（ハシゴ） 家飾具	帚（ハハキ） 同上	匜（ハンザウ） 同上
箱（ハコ） 家飾具	佳文席（ハナムシロ） 同上	木綿軠床（ハツチヤウクルマ） 女工具之下	機（ハタ） 同上
撚綿軸（ハミ） 女工具	砂鍋（ハウラク） 庖厨具之下	鉢（ハチ） 同上	食床（ハンダイ） 同上

箸（ハシ） 庖厨具ノ下
髪筆（ハケ） 百工具ノ下
桊（ハナギ） 車駕之部
靶條（ハナガワ） 同上

鞭（バセン） 車駕ノ下
纕（ハラヲビ・ハルビ） 同上
桔槹（ハネツルベ） 水部
花火（ハナビ） 火之部

鐵漿（ハグロ） 容飾具ノ下
剪刀（ハサミ） 同上
翳（ハ） 服玩ノ下
彈碁（ハジキ） 嬉戯ノ下

鳩車（ハトノクルマ） 嬉戯ノ下
螺弄（バイマワシ） 同上
鍼（ハリ） 藝才
秤（ハカリ） 家飾ノ具

衡月（ハカリメ） 家飾之用

金石

鋼（ハガネ） 金類ノ下鐵
箔（ハク） 金部
玻瓈（ハリ） 玉石部
白石英（ハクセキエイ） 同上
婆娑石（バシヤセキ） 雑石ノ下
砭石（ハリイシ） 同上
麥飯石（バクハンセキ） 雑石ノ下
粟粉（ハラヤ） 同上
馬牙消（バゲシヤウ） 同上

草木

藜豆（ハツシヤウマメ） 菽豆ノ下
巴戟天（ハゲキテン） 山草ノ下
防風（バウフウ） 同上
白鮮皮（ハクセンピ） 山草
貝母（バイモ） 同上
羽子伊草（ハゴイサウ） 同上
白茅（ハクボウ） 同上
羆熊草（ハグマサウ） 同上
天竺花（ハギ） 萩 同上
白頭翁（ハクトウヲウ・キツネグサ） 同上
馬蘭（バラン） 芳草
茅香（バウカウ） 芳草
薄荷（ハツカ） 同上
防已（バウイ） 蔓草
馬兜鈴（バトレイ） 同上

菝葜（ハツジウ） 蔓草
木藜蘆（バンユウ） 毒草
馬先蒿（バセンカウ） 濕草
鼠麹（ハウコグサ） 同上
穀精草（ハレイクサ） 同上
白花菜（ハクカハサイ） 葷草
榛（ハシバミ） 山果木
菠薐菜（ハウレンサウ） 柔滑菜
黄櫨（ハゼノキ） 香木ノ下
波牟乃木（ハンノキ） 同上
楊櫨（ハコネウツギ） 同上

白藥子（ハクヤクシ） 同上
半夏（ハンゲ） 同上
大青（ハトクサ） 同上
地膚草（ハハキギ） 同上
鬼針草（ハサミグサ） 同上
白芥子（ハクガイシ） 同上
波羅蜜（ハラミツ） 夷果
鵞腸菜（ハコベ） 同上
梖多羅（バイタラ） 同上
返魂香（ハンゴンカウ） 香木
蔓荊子（ハマハヒ） 同上

玫瑰花（ハマナス） 同上
馬藺（バレン） 濕草
芭蕉（バセヲ） 同上
敗醤（ハウロモ） 同上
兎兒傘（ハニガサウ） 同上
紫薑（ハジカミ） 同上
蓮（ハチス） 水果
翻白草（ハンハクサウ） 同上
波太豆（ハダツ） 同上
柏子仁（ハクシニン） 同上
攔齒花（ハシグシハクハ） 同上

芫花（ハニコ） 毒草
濱菊（ハマギク） 同上
麥門冬（バクモントウ） 同上
馬鞭草（バベンサウ） 同上
石胡荽（ハナヒリグサ） 石草
柞（ハハソ） 山果類之下
初茸（ハツタケ） 芝栭ノ下
白扁豆（ハクヘンズ） 菽豆
巴豆（ハヅ） 同上
白槿（ハクキン） 灌木
木綿（パンヤ） 斑枝花 同上

白丁花 灌木

に

乾坤

日蝕 天文部 二丁メ

二十八宿 天文 二巻メ

虹蜺 天文二丁メ

二十四氣 暦占

庭 家宅用

庭火 火部

行潦 水部

錦塚 奥州 十二丁メ

二方里 備中 二丁メ

丹生山田 攝州 三十四丁メ

二上嶽 和州 廿六丁メ

二十二社名 山州 五十一丁メ

日光山 下野 二丁メ

西宮 攝州 二十四丁メ

二宮 作州 二丁メ

丹生社 和州廿七丁メ 紀州七丁メ 勢州

二階堂 攝州 四十三丁メ

二月堂 和州 七丁メ

若王子 山州 廿丁メ

仁和寺 山州 五十九丁メ

二尊院 同 百七丁メ

如意寺 播州 八丁メ

二十五菩薩 讃州 三丁メ

二王 神祭之下

女人國 外夷人物之下

人物

日羅 肥後 三丁メ

忍性 相州 十七丁メ

日蓮上人 甲州 四丁メ

日藏上人 和州 三十六丁

日像上人 山州 百六十四丁メ

日親上人 相州 十九丁メ

仁海僧正 山州 五十五丁

日光坊 攝州 四十丁メ

新田義貞 越前 三丁メ

新田義興（ヨシオキ）　上州三丁　武州七丁オ
仁田（ニツタ）四郎　駿州　二丁メ
新田義宗　阿波　三丁メ

支体

人身骨度　支体
肉（ニク）　同上
人中（ニンチウ）　同上　鼻之下
人中黄（ニンチウワウ）　人中白　同上
任脉（ニンミヤク）　經絡

氣形

饒奈雀（ニヨウナイスヾメ）　原禽
雞（ニハトリ）　原禽
蚺蛇（ニシキヘビ）　龍蛇
阿膠（ニカハ）　畜類
麢羊（ニク）　ヱモシカ　獸類
乳腐（ニウフ）　獸類
地膽（ニハツヽ）　卵生蟲
腹蛸（ニシドチ）　化生虫
蝸螺（ニナ）　介貝
辛螺（ニシ）　介貝
仁良岐魚（ニラギ）　海無鱗魚之下
錦鯛（ニシキダイ）　海有鱗
人魚（ニンギヨ）　同上
鮡（ニシン）　海有鱗
鮸（ニベ）　クチ　同上
鰾（ニベ）　魚用

食服

鹵水（ニガリ）　造醸ノ下
錦（ニシキ）　絹布

器財

樊籠（ニハコ）　漁獵部
𨏥（ニグルマ）　車駕
幣帛（ニギテ）　神祭ノ下
如意（ニヨイ）　佛具
木偶（ニンギヤウ）　嬉戯

草木

肉豆蔻（ニクヅク）　芳草
人參（ニンジン）　蔓草
肉蓯蓉（ニクジユヨウ）　同上
忍冬（ニンダウ）　スイカヅラ　同上
茵芋（ニツヽジ）　毒草

韮 葷草
蒜 同上
胡蘿蔔 同上
庭梅 山果

山櫻桃 山果
人面子 東果
人面竹 苞木之下
苦蕎麥 穀類

肉桂 香木
乳香 同上
楡 喬木
衛矛 灌木

接骨木 灌木

ほ

乾坤

星 天文 星之大尒
星隕成石 同上
北極星 同上

本朝俚語 同上
廂 家宅
本陣宿 同上
塹 水部

叢社 家宅
洞 山類
蓬萊山 同上
補陀山 同上

細川山 和州 四十五丁メ
法華山 播州 八丁メ
星川 勢州 十丁メ
堀兼井 武州 二十三丁メ

保呂豆木 奥州 十丁メ
法然寺 讃州 二丁メ
法明寺 攝州 十丁メ
本興寺 攝州 二十三丁メ

本願寺 山州百 十二丁メ
本國寺 山州百 十三丁メ
本法寺 山州 百十四丁メ
本能寺 山州百 五十六丁メ

本因坊（ホンインボウ）　山州　百十五丁メ
法光寺　出羽
法琳寺　山州　六十九丁メ
法華滅罪寺（メツザイ）　和州　十六丁メ
報恩寺　下總　四丁メ
本覺寺（ガク）　相州　廿丁メ
本誓寺　越後　四丁メ

人物

法道上人　播州　八丁メ
牡丹花（ボタンクハ）　泉州　十六丁
細川頼之（ヨリユキ）　阿州　四丁メ

報恩寺（ホウヲン）　山州　六十四丁メ
法輪寺　山州　七十七丁メ
本德寺　播州　十三丁メ
法起寺　同　廿三丁メ
法華經寺　下総　六丁メ
本誓寺（セイ）　武州　十三丁メ
福州（ホツチウ）　中華　福建内
法燈國師（ホウタウ）　紀州　十二丁
法然上人　山州　百三丁メ
北條時頼　相州　十九丁
細川玄旨（ゲンシ）　山州　四十丁メ

法成寺（ホウセイ）　同　五十九丁メ
法金剛院　山州　六十丁メ
法隆寺（リウ）　和州　廿三丁メ
法樂寺　同　五十三丁メ
法得寺　奥州　九丁メ
本門寺　武州　十九丁メ
北京（ボクキン）　中華
法延禪師（ホウエン）　豫州　二丁メ
報恩沙彌（ホウヲンシヤミ）　和州　五十
北條泰時（ヤストキ）　相州　九丁
本間孫四郎重氏　兵器巴並弓射

本蒲寺（ホンボ）　同　百十五丁メ
法嚴寺（ガン）　同　五十九丁メ
法興寺（コウ）　和州　十三丁メ
本遠寺（ヲン）　甲州　四丁メ
本泉寺　賀州　四丁メ　攝州　六丁
本成寺　越前　三丁メ　越後　三丁メ
浡泥國（ホルネヲ）　外夷
法心和尚　奥州　六丁メ
法性坊尊意　山州　十八丁メ
北條氏康（ウヂヤス）　同　二十四丁メ
法眼　法師　法印　法橋　官位部

支体
氣形
牛乳（ボウトル） 畜類下
老海鼠（ホヤ） 介貝下
保宇婆宇（ホウバウ） 海有鱗
糒（ホシイヒ） 造醸
幞頭（ボクトウ） 冠帽
頬當（ホウアテ） 兵器
薑盒（ホキ） 神祭
枘（ホゾ） 家宅之用
槃（ホカイ） 庖厨

頬（ホウ）、頬車（ホウガマチ） 支体
畫眉鳥（ホジロドリ） 林鳥
螢（ホタル） 化生蟲下
蟛蜞（ホウキ） 同上
鰡（ボラ） 同上
黄絹（ホツケン） 絹布
器財
天墜砲（ホウドンビヤ） 兵器 鐵炮之下
拂子（ホツス） 佛器
帆（ホ） 船橋
金石

骨（ホネ） 同上
頬赤鳥（ホアカドリ） 同上
孑孓（ボウフリムシ） 同上
牡蠣（ボレイ） 同上
食服
布衣（ホイ） 衣服
母衣（ホロ） 兵器
佛狼機（ホルトガル） 同 鐵炮之下
檣（ホバシラ） 家宅用
焙籠（ホイロウ） 庖厨
菩薩石（ボサツイシ） 玉石

膀胱（ボウクワウ） 經絡
杜鵑（ホトヽギス） 同上
車渠（ホタテガイ） 介貝
寶螺（ホラノカイ） 同上 佛器
牡丹餅（ボタモチ） 造醸下
帽子（ボウシ） 冠帽
戈（ホコ） 同上
錠（ホダシ） アシカセ 刑罰
棖（ホヽデ） 同上
盆（ボン） 同上
朴消（ホウシヤウ） 雜石

蓬砂（ホウシヤ） 雜石
棒蘭（ボウラン） 芳草
酸醬（ホウヅキ） 濕草
穗俵藻（ホンダハラモ） 水草
土芋（ホド） 柔滑菜

へ

乾坤

瞥多明神（ヘイタ） 越前 二丁メ

人物

支体

臍（ヘソ） 同上

草木

補骨脂（ホコツシ） 同上
螢草（ホタルクサ） 同上
馬勃（ボウヘイレ） 同上
菩提子（ボダイシ） 喬木
豹尾（ヘウビ） 暦占
辨財天（ベンザイテン） 和州 卅七丁メ
遍照僧正（ヘンジヤウ） 山州 六十六丁メ
變成男子（ヘンジヤウナンシ） 支体
屁（ヘヒル） 同上

春蘭（ホクリ） 芳草
菩薩草（ボサツ） 毒草
杜鵑草（ホトヽギス） 同上
木瓜（ボケ） 山果
厚朴（ホヽノキ） 同上
屛（ヘイ） 家宅下
榜葛剌（ベンガラ） 外夷
辨慶（ベンケイ） 雲州 三丁メ
臍帶（ヘソノヲ） 同上

氣形

牡丹（ボタン） 同上
鳳仙花（ホウセンクワ） 同上
蒲黄（ホワウ） 水草
南瓜（ボウブラ） 蓏菜
星降梅（ホシクダリムメ） 相州 三十七丁メ
平家語（ヘイケカタル） 藝能下
嘔吐（ヘド） 同上
紅雀（ベニスヾメ） 原禽

箆鷺（ヘラサギ）　水鳥
蝮蛇（ヘビ）　龍蛇
食蛇鼠（ヘビクイネズミ）　鼠類
鮓荅（ヘイサラバサラ）　畜獸下

閉以之無禮呂（ヘイノイレロ）　人魚之下
行夜（ヘヒリムシ）　化生蟲
田父（ヘビクイガヘル）　濕生蟲
攝龜（ヘビクイガメ）　介甲下

鼈甲（ベツカウ）　介甲下

食服

榜葛刺紬（ベンガラシマ）　絹布
褊衫（ヘンサン）　衣服

器財

幣帛（ヘイハク）　神祭具
瓶子（ヘイジ）　庖厨
蔣席（ヘリトリゴザ）　家飾

柂（ヘギ）　庖厨
綜（ヘ）　女工具
續（ヘソ）　同上
經粉（ヘニ）　容飾

金石

扁青（ヘンセイアウ）　雜石

草木

紅花（ベニノハナ）　濕草

萹竹根（ヘンチクコン）　濕草
景天（ベンケイサウ）　石草
絲瓜（ヘチマ）　蓏菜
霹靂木（ヘキレキボク）　香木

乾坤

年卦配當圖（トシノケハイタウノヅ）　暦占
時之支干（トキノエト）　同上
歳德神（トシトク）　同上

時鼓鐘（トキツクカネ）　時候
歳（トシ）　同上
土用　同上
冬至（トウジ）　同上

殿（トノ）　家宅
砦（トリデ）　同上
郵家（トイヤ）　同上
栢（トリヰ）　家宅用

樞 家宅用
炷 火部 燈心
飛火野 和州 十丁メ
鞆浦 備後 二丁メ
豊浦島 長門 二丁メ
刀根川 上野 七丁メ
鳥見山 和州 四十七丁メ
砥鹿明神 三州 二丁メ
雞闘權現 紀州 五丁メ
東福寺 山州 九十丁メ
東雲寺 賀州 三丁メ

枓 同上
木筒 水部
豊國野 勢州 十丁メ
常世濱 丹後
砥上原 相州 三十九丁メ
取替川 筑後 二丁メ
東叡山 武州 廿丁メ
土佐明神 土州 二丁メ
東寺 山州 六十三丁メ
等持院 同 九十四丁メ
東慶寺 相州 十四丁メ

扉 同上
封疆 山類
栂尾 山州 七十三丁メ
轟橋 和州 十二丁メ
十津川 和州 廿七丁メ
洞籠窟 和州 廿六丁メ
常盤山 丹波
戸隱明神 信州 二丁メ
東北院 山州 五十九丁
東大寺 和州 五丁メ

人物

燈 火部
十府里 奥州 十二丁メ
泊礒 讃州 五丁メ
常盤島 奥州 十二丁メ
富小川 同 廿三丁メ
礪波山 越中 二丁メ
鳥籠山 江州 十六丁メ
徳宗權現 相州 十九丁メ
曇華院 同 百丁メ
豊浦寺 和州 四十八丁メ
鳥羽僧正 東寺 下

徳一上人（トクイツ）　常州　二十ノメ
徳道上人（トクダウ）　播州　八丁メ
俊成（トシナリ）　山州　三十五丁メ
俊長（トシナガ）　紀州　一丁メ

東常縁（トウノツネヨリ）　山州　四十丁メ
都良香（トノヨシカ）　江州　三丁メ
豊成（トヨナリ）横佩　和州　廿九丁メ
東岸居士（トウガンコジ）　山州　八十二丁メ

融大臣（トヲルノヲトヾ）　山州　廿七丁メ
刀自賣（トジメ）　豊前　五丁メ
朝村（トモムラ）上野吉郎射之下　兵器部善
土佐光信（トサノ）　藝才　繪下

洗母（トリアゲバヽ）　人倫下
砺刀人（トギヤ）　同上

支体

督脉（トクミヤク）　經絡

氣形

八幡鳩（トヒヨリフヒ）　林禽
吐綬雞（トジユケイ）　原禽
鵚鶖鳥（トツシウ）　水鳥

鳥冠（トサカ）　鳥之用
桼（トリモチ）　同上
螣蛇（トウダ）　龍蛇
蜥蜴（トカゲ）　同上

泥蛇（ドロガメヘビ）　龍蛇
鼯（トラフ）　梟類
鼷（トラ）　同上
虎（トラ）　獸類

檮杌（トウコツ）　獸類
胡獱（トド）　同上
蜻蛉（トンボウ）　卵生虫
鼠婦（トビムシ）　化生虫

度古虫（トコ）　濕生虫
蚌（トブカイ）　介貝
鳥貝（トリカイ）　同上
渡父魚（ドンボ）　河有鱗

泥鰌（ドヂヤウ）　河無鱗
海鼠（トラゴ）　海無鱗
文鰩（トビウヲ／ヒイヲ）　同上

食服

屠蘇酒（トソザケ）　造釀
花文綾（トビザヤ）　絹布
閃緞（ドンス）　同上

褐子（トロメン） 絹布
取付（トツツケ） 車旋馬ノ下騎馬之具
銅鈸子（トウバツシ） 樂器
羅（トリアミ） 漁獵具
幌（トバリ） 家飾具
[illegible]（トクリ） 庖厨具
自鳴鐘（トケイ） 藝才

金石

草木

萆薢（トコロ） 豊州
透山根（トウサンコン） 毒草

頭巾（トウキン） 冠帽
洞簫（トウセウ） 樂器
弩（トウユミ・ラホユミ） 兵器
筊（トリカゴ） 同上
牀（トコ） 同上
酒臺子（トサンス） 同上
舳艫（トモヘ） 船檣之下
亞鉛（トタン） 金部
獨活（ドツクハツ・ウド） 山草
土茯苓（ドフクリヤウ） 同上
杜蒿（トカウ） 濕草

器財

銅鼓（トウコ） 同上
銅鉢（トウハチ） 神器
黐（トリモチ） 同上
藤筵（トウムシロ） 同上
鐙鋤（トウグワ） 農具
銅人形（ドウニンギヤウ） 經絡
砥（トイシ） 雜石
杜衡（トコウ） 同上
澤漆（トウダイグサ） 毒草
燈心草（トウシンサウ） 同上

銅角（トウカク） 樂器
銅鑼（トウラ） 同上
獨鈷（トツコ） 佛器
斗帳（トチヤウ） 家飾
燈籠（トウロウ） 同上
笆（トン） 同上
兎絲子（トシシ） 蔓草
草烏頭（トリカブト・ブス） 同上
黄蜀葵（トロロ） 同上

兎尾草 濕草
桃仁 五果
冬瓜 カモフリ 蔬菜
杜仲 喬木

ち

重陽 時候
地獄 山類
千代古道 山州 五丁メ
千里濱 紀州 十三丁メ
千歳山 丹波 四丁メ

木賊 同上
櫞 山果
梅 香木
秦皮 トネリコ 同上
鎮星 天文
地 地部
長流水 水部
千千松原 江州 十八丁メ
茅渟海 泉州 十六丁メ
茶臼山 攝州 十二丁メ

石花菜 水草
榧實 同上
扉木 同上
長庚星 同上
千木鰹木 家宅之用
燈花 火部
千賀浦 奥州 四丁メ
千歳川 筑後
勅使宮 作州 三丁メ

鷄冠菜 同上
都念子 夷果
篤耨香 同上
晝夜長短 暦占
地震 地部
千早城跡 河州 三丁メ
竹生島 江州 三丁メ
千良布山 對州 一丁メ
乳守社 泉州 六丁メ

千葉社(チバノ)　下総　二丁メ
長樂寺　山州　八十五丁メ
長勝寺　相州　九十二丁メ
女眞(ヂヨシン)　異國下
耽羅國(チンラコク)　異國下
長人　外夷下
智證大師　江州　九丁メ
定朝(ヂヤウチヤウ)　人倫　佛工下
長嘯子　山城　七十五丁メ

氣形

竹雞(チクケイ)　原禽

知恩院　山州　百二丁メ
長源寺　勢州　七丁メ
長壽寺　同　十三丁メ
朝鮮(チヤウセン)　同上
占城(チヤンパ)　外夷

人物

中將姫　和州　廿八丁メ
祖父(ヂイ)　人倫

支体

鴟(チ)　山禽
鵆(チドリ)　水鳥

知積院　同　五十七丁メ
長命寺　江州　十二丁メ
長延寺　同　二十五丁メ
朝鮮儒佛始　朝鮮下出
長毛國　同上
智光法師　和州　十三丁メ
長老　官位之下
父　同上
乳(チ)　支体
治鳥　同上
蛇骨(ジヤコツ)　和州　洞籠川

頂妙寺　同　百十五丁メ
長樂寺　上野　四丁メ
漳州　中華　福建内
朝鮮人來朝始　同上
長臂　同上
智演大　泉州　十三丁メ
秩父重忠　武州　廿四丁メ
兒多帝不覆　同上　千ノ下
血　同上
矮雞(チヤボ)　原禽
絡新婦(ヂヨラウグモ)　卵生虫之下

海鰤（チヌダイ）　江海有鱗
血引魚（チビキ）　同上
鰤（チリメンヂヤコ）　江海無鱗

食服
糈（チマキ）　造醸下
膠飴（ヂワウセン）　同上
茶湯（チヤノユ）　味果部茗之下

陳倉米（チンサウベイ）　穀類
縠（チリメン）　絹布
鎖服（チヨロケン）　同上
柳條（チヤウジマ）　同上

綌布（チヾミ）　絹布
長絹（チヤウケン）　衣服
直綴（ヂキトツ）　同上

器財
太平簫（チヤンメラ）　樂器
篪（チ）　同上
篪（チ）　同上

旒（チヤツタ）　兵器
地雷（チライ）　同上
小刀（チイサガタナ）　同上
雲板（チヤウハン）　佛器

犢馬（チヨクバ）　農具
逆鞦（チカラガハ）　車駕馬具
唾壺（チンコ）　家飾
華（チリトリ）　同上

鎖鑰（ヂヤウカギ）　家宅之用
楂木（チギリ）　同上
帳簿（チヤウ）　藝才
托子（チヤダイ）　庖厨

茶筅（チヤセン）　庖厨
碾茶壺（チヤツボ）　同上
茶盌（チヤワン）　同上
茶杓（チヤシヤク）　同上

楪子（チヤツ）　同上
提爐（チヤベンタウ）野風呂　同上
盞（チヨク）　同上
縢（チキリ）　女工具

金石
茶碗焼薬（チヤワンヤキクスリ）　雜石下

草木
知母（チモ）　山草

地楡(のこぎりさう) 山草
萱草 同上
孩兒菊 芳草
月季花 蔓草
丁子茄 蔓草
地黄 濕草
鴨跖草 同上
女苑 同上
丁子草 濕草
地錦 蔓草 石草
地柏 水草
仲思棗 五果
陳皮 山果
海松子 夷果
茗 味果
蕺菜 柔滑菜
萵苣 柔滑菜
茶引草 穀類 雀麥
沈香 香木
丁子 同上
豬腰子 香木
椿根皮 同上
地骨皮 灌木 枸杞下
賣子木 同上
山礬 灌木
猪苓 寓木
竹瀝 苞木
竹茹 同上

り

乾坤
輪藏 家宅
龍宮 水品之用
里程數 山類
龍門瀧 和州 卅七丁メ
靈山 山州 八十五丁メ
龍守宮明神 武州 八十[illegible]
理智光寺 相州 上二丁メ
龍福寺 尾州 三十三丁メ
龍泉寺 河州 四丁メ
立本寺 山州 百十四丁メ
龍安寺 同 九十[illegible]

林丘寺 山州 百丁メ	臨濟寺 駿州 四丁メ	琉球 異國	
人物	良辨僧正 和州 八丁メ	良忍上人 山州今 攝州五丁メ	良忠上人 相州 廿七丁メ
良觀上人 相州 十七丁メ	利休 山州 四十六丁メ	律師 官位	龍溪禪師 攝州 十七丁メ
氣形	龍 龍蛇	龍骨 同上	兩頭蛇 同上
鯪鯉 同上	鼯鼠 鼠類	犛牛 獸類	
食服	綾子 絹布	紊紬 同上	
器財	龍骨車 水部	龍吒 兵器	
草木	龍膽 山草	良薑 芳草	瑞香 同上
藜蘆 毒草	劉寄奴 濕草	藺茹 毒草	林檎 山果
龍眼肉 夷果	甘藷 柔滑菜	龍腦 香木	山茶料 灌木

乾坤
沼(ヌマ)　水部
禮拜塚(ヌカヅカ)　泉州 九三丁メ
布引瀧(ヌノビキノタキ)　攝州 九七丁メ

人物
盗人(ヌスビト)

氣形
鵺(ヌヱ)　山禽
額鳥(ヌカトリ)　林禽
叩頭虫(ヌカヅキムシ)　化生　こめつきむし

食服
糠(ヌカ)　穀類
繡(ヌイモノ)　絹布
滑綾子(ヌメリンズ)　同上
布(ヌノ)　同上
幣帛(ヌサ)　神祭

器財
緯車(ヌキウバリ)　女工具
紡塼(ヌリツケ)　同上
欄額(ヌキ)　家宅之用

草木
王孫草(ヌハリクサ)　山草
橀(ヌルデ)　味果　五倍子ノ下

る

乾坤
瑠璃寺(ルリ)　播州 十二丁メ
流罪(ルザイ)　刑罸
呂宋(ルスン)　外夷

氣形
瑠璃鳥(ルリ)　林禽

金石
瑠璃玉(ルリ)　玉石

器財
茸堝(ルツボ)　百工

草木
耆婆草(ルウバクサ)　芳草

を

於字亦入于此

乾坤

儺（ヲニヤラヒ）　時候
大内（ヲホウチ）　家宅下
燐（ヲニビ）　火部

澳（ヲキ）　水品之用
岡（ヲカ）　山類
小栗栖（ヲグルス）　山州　五十丁メ
遠里小野（ヲリヲノ）　攝州　六十丁メ

大國里　江州　十九丁メ
處女塚（ヲトメヅカ）　攝州　廿七丁メ
老曽森（ヲイソノモリ）　江州　十六丁メ
陪膳濱（ヲモノヽハマ）　同　十八丁メ

磤馭盧島（ヲノコロジマ）　淡州　三丁メ
大沼（ヲホヌマ）　羽州　五丁メ
大江岸（ヲホエノキシ）　攝州　十三丁メ
朧清水（ヲボロノシミヅ）　山州　五十丁メ

麻生浦（ヲフノウラ）　志摩　二丁メ
小田井芝（ヲタヰノ）　信州　四丁メ
緒絶橋（ヲダエノ）　奥州　十二丁メ
以為橋（ヲモハクノハシ）　同上

思川（ヲモヒ）　筑前　六丁メ
音無川（ヲトナシ）　紀州　十四丁メ
大堰川（ヲホヰ）　山州　四十九丁メ
大井川（ヲホヰ）　遠州　八丁メ

男山（ヲトコ）　山州　八丁メ
小鹽山（ヲシホノ）　同　七十六丁メ
鬼取嶽（ヲトリガダケ）　河州　十八丁メ
音高山（ヲトタカ）　江州　十八丁

緒捨山（ヲステ）　紀州　十三丁メ
姨捨山（ヲバステ）　信州　五丁メ
音信山（ヲトヅレ）　上總　二丁メ
大江山（ヲホエ）　丹波　四丁メ

遠敷明神（ヲニフノ）　若州　二丁メ
大麻彦明神（ヲホアサヒコノ）　阿州　二丁メ
大宮權現　肥後二丁　豊前五丁
男森明神（ヲノモリノ）　泉州　六五丁メ

大辟神社（ヲホサケノ）　山州　九十八丁メ
乙訓社（ヲトクニノ）　同　九丁メ
大原野社（ヲホハラノ）　山州　九丁メ
大原社（ヲホハラ）　丹波　二丁メ

大鳥社（ヲホトリノ）　泉州　三丁メ
大酒神社（ヲホサケ）　播州　三丁メ
織幡社（ヲバタノ）　筑前　三丁メ
大倉主社（ヲホクラヌシ）　同　四丁メ

大己貴神社 筑前 十三丁メ
岡寺 和州 四十六丁メ
園城寺 江州 六十丁メ 一名三井寺

人物

大伴家持 山州 廿七丁メ
大伴金村 越前 二丁ノ
大礒虎 相州 卅三丁メ
男女 人倫 親族下
甥 同上
頤 同上

氣形

大山祇社 豫州 二丁メ
大寺 泉州 六丁メ
兀良哈 異國
小野篁 山州 二十五丁メ 和州 二十丁メ
大塔宮 同 四十二丁メ
大伴古麻呂 中華 一丁メ
大石内藏助 武州 十六丁メ
翁 人倫
夫 同上
噫 同上
練鵲 林禽

大社 雲州 一丁メ
乙訓寺 山州 六十四丁メ
阿蘭陀 外夷
小野道風 山州 廿五丁メ
小栗判官 相州 六十七丁メ
尾張濱主 藝才
和尚 官位
伯父 同上

支体

拇 同上
鶤鷄 水禽

大倭社 和州 四十五丁メ
大三輪寺 同 四十一丁メ
小野小町 同 廿九丁メ
太田道灌 武州 四丁メ
大江為武 水草 菖蒲下
嫗 人倫下
伯母 同上
面 支体
鴛鴦 同上

鸂鶒（ヲホヲシドリ）　水禽	鴋（ヲスメドリ）　同上	雄雌（ヲトリメトリ）　鳥之用	尾（ヲ）　同上
囮（ヲトリ）　鳥之用	巨蟒（ヲロチ）　龍蛇	避役（ヲホイモリ）　同上	應龍（ヲウリウ）　同上
果然（ヲナガザル）　寓類	麋（ヲホシカ）　獸類	狼（ヲホカミ）　同上	膃肭臍（ヲツトセイ）　同上
桑螵蛸（ヲホヂガフグリ）　卵生	蠹（ヲムシ）　化生	蝗虫（ヲホチムシ）　同上	百足（ヲサムシ）　濕生
元黿（ヲホスツポン）　介甲	和尚魚（ヲシヤウウヲ）　同上	馬鹿貝（ヲフノカイ）ばかがい　介貝	貝鮹（ヲトヒメカイ）　同上
石鯸魚（ヲイカワ）　河有鱗	於里加牟木里鰕姑（ヲクリカンキリ）　海無鱗	**食服**	粔籹（ヲコシコメ）　造釀下
大麥（ヲホムギ）　穀類	奧柳條（ヲク[illegible]）　絹布	大口袴（ヲホクチハカマ）　衣服	袱（ヲカビ）　同用
帯（ヲビ）　衣服	**器財**	鐸（ヲヘスヾ）　樂器	弩（ヲホユミ）どれのみ　兵器
大矢數（ヲホヤカズ）　兵器	斧（ヲノ）　同上	陥穽（ヲトシアナ）　同上	綽網（ヲヒコワシ）　漁獵
佛龕（ヲヅシ）　神祭	几（ヲシマヅキ）　家飾	印（ヲシデ）　藝才	筬（ヲサ）　女工
繅車（ヲホガ）　女工	績筥（ヲゴケ）　同上	食札（ヲシキ）　庖厨	桶（ヲケ）　同上

幭 庖厨
窬 家宅
大鋸 百工
珮 服玩

笈 服玩
皮船 船橋
艇 同上
緐 車駕

金石

白粉 金部鉛下 容飾具

草木

躍草 山草

遠志 山草
女郎花 同上
繰絲花 蔓草
旋覆花 濕草

白粉草 濕草
蒼耳 同上
箬 同上
荻 同上

翁草 同上
弟切草 同上
薊 同上
紫菀 同上

岡萍蓬 水草
菥蓂 柔滑菜
苜蓿 同上
於期菜 水草

萬年青 毒草
薤 葷草
大蒜 同上
卷丹 柔滑菜

楓 香木
岡桐 喬木
食茱萸 同上

わ

乾坤

往亡日 暦占
黄幡 同上
倭字大略 藝才

和歌(ワカ) 藝才
若狭水(ワカサノ) 若州 四丁メ
鷲尾山(ワシノヲ) 河州 十八丁メ
和多理明神(ワタリ) 因幡 十二丁メ
鰐淵寺(ワニフチ) 雲州 三丁メ

人物

鷲尾三郎(ワシノヲ) 攝州 卅三丁メ
童(ワラハ) 人倫親族之下
脅(ワキノシタ) 支体
黄鯛魚(ワタコ) 河有鱗
缺腋(ワキアケ) 衣服

和歌三神 同上
弱浦(ワカノウラ) 紀州 十三丁メ
若草山(ワカクサ) 和州 四丁メ
渡社(ワタスノ) 備後 二丁メ
和氣妙泉寺(ワケノメウセンジ) 泉州 卅六丁メ
傅大士(ワフヒボトケ) 家宅
王仁(ワウニン) 百濟 泉州 五丁メ
渉人(ワタシモリ) 人倫

氣形

鰐(ワニ) 海無鱗
横被(ワウビ) 同上

和氣醫流(ワケノイリウ) 山州 白師ノ下 四十六丁メ
不忘山(ワスレズノ) 奥州 十三丁メ
鷲宮明神(ワシノ) 武州 六丁メ
渡海社(ワダツミノ) 佐渡二丁メ 薩摩三丁メ
往生院(ワウジヤウイン) 山州 百丁メ
和氣清麿(ワケノ) 豊前 三丁メ
王質(ワウシツ) 兵器 斧ノ下

支体

黄羊(ワウヨウ) 畜類

食服

稈(ワラ) 穀類

渡邊(ワタナベ) 攝州 東生郡
黄壁山(ワウバク) 山州 九十七丁メ
和知明神(ワチ) 丹波 二丁メ
若宮社(ワカミヤ) 豫州 矢部氏靈
渡邊綱(ワタナベノツナ) 山州 四十三丁メ
王辰爾(ワウシンニ) 林飼 慈島下 豆州 二丁メ
腋(ワキ) 支体
車螯(ワタリカイ) 介貝
綿(ワタ) 絹布
草鞋(ワラウヅ) 履韈

器財

和琴（ワゴン） 樂器
脇盾（ワキダテ） 兵器 甲冑下
脇挾（ワキザシ） 兵器

鰐口（ワニグチ） 神祭
弶（ワナ）
輪（ワ） 車駕
野航（ワタシブネ） 船橋

符ア（ワリフ） 藝才
盌（ワン） 庖厨
樏子（ワリゴ） 同上
薑擦（ワサビヲロシ） 同上

篗（ワク） 女工
木綿彈弓（ワタウチユミ） 同上
攪車（ワタクリ） 同上
割鋏（ワリバサミ） 農具

草木

黃芪（ワウギ） 山草
黃連（ワウレン） 同上
黃芩（ワウゴン） 同上

黃精（ワウセイ） 同上
和人參（ワニンジン） 蔓草
黃環（ワウクワン） 同上
黃藥子（ワウヤクシ） 同上

倭連翹（ワレンギヤウ） 濕草
迎春花（ワウバイクハ） 同上
王不留行（ワウフルギヤウ） 同上
吾亦紅（ワレモカウ） 同上

分葱（ワケギ） 葷草
石蓴（ワカメ） 水草
蕨菜（ワラビ） 柔滑菜
黃楝樹（ワウレンジユ） 香木

黃蘗（ワウベキ）きはだ 香木

か

乾坤

暈（カサ） 天文
霞（カスミ） 同上
風（カゼ） 同上

語	讀	部・所
雷	カミナリ	天文
庚申	カウシン	時候
垣	カキ	家宅用
鰹木	カツヲギ	同上
漢音呉音	カンヲンゴヲン	藝才
篝火	カヾリビ	火部
瓦竈	カハラヒ	同上
笠置	カサギ	山州 六十九丁メ
葛城	カツラキ	和州 卅八丁メ
神崎	カンザキ	攝州 廿三丁メ
霞谷	カスミノタニ	奥州 十三丁メ
雷斧	カミナリノサカリ	同上
嘉祥	カシヤウ	同上
壁	カベ	同上
葢木	カサギ	同上
切字	カヘンジ	同上
蚊遣火	カヤリビ	同上
筧	カケヒ	同上
神南森	カミナミノモリ	和州 廿八丁メ
笠縫里	カサヌヒノサト	和州五十三 濃州六丁メ
刈萱關	カルカヤノセキ	筑前 六十丁メ
峨眉山	ガビサン	山類
甘露降	カンロフル	同上 露ノ下
門	カド	家宅用
唐搏風	カラハフ	同上 搏風之下
煎	カハマ	同上
戒壇石	カイダンセキ	佛器
川	カハ	水部
捷	カセ	同上
蜻蛉小野	カゲロフノヲノ	和州
加年末弁淵	カンマンガフチ	下野 七丁メ
霞關	カスミノセキ	武州 廿三丁メ
鏡山	カヾミ	江州 十六丁メ
河圖	カトヅ	暦占
窩子	カウシ	同上
蟇股	カヘルマタ	同上
片假名	カタカナ	藝才
寒火	カンクハ	陰火 火部
潟	カタ	同上
金澤文庫	カナザハブンコ	相州 廿三丁メ
鎌倉	カマクラ	相州 廿六丁メ
唐琴浦	カラコトノウラ	備前 二丁メ
霞浦	カスミノウラ	常州 八丁メ
歸山	カヘル	越前 四丁メ

竈門山（カマドヤマ）	筑前	
挿頭花山（カザシノ）	豊前	五丁メ
鎌田明神（カマタノ）	遠州	三二丁メ
鏡宮（カヾミノ）	豊後二丁メ 肥前二丁メ	
香取社（カンドリノ）	下総	二丁メ
輕野社（カルノ）	丹波	二丁メ
上太子（カミノ）	河州	三丁メ
高貴寺（カウキ）	河州	五丁メ
高臺寺（カウダイ）	山州	七十五丁メ
柬埔寨（カボチヤ）	外夷	
鎌足大臣（カマタリノ）	和州	五十六丁メ
限山（カキリ）	上總	二丁メ
川上明神（カハカミ）	肥前	二丁メ
高良明神（カウラ）	山州八丁メ 筑後二丁メ	
香椎宮（カシイノ）	筑前	三丁メ
春日社（カスガノ）	和州	二丁メ
方違社（カタタガイノ）	泉州	四丁メ
庚申堂（カウシンダウ）	攝州	十丁メ
向原寺（カウゲンジ）	和州	四十八丁メ
可睡齋（カスイサイ）	遠州	六丁メ

人物

兼明親王（カ子アキラ）	山州	八十八丁メ
形見山（カタミ）	石州	二丁メ
神田明神（カンダノ）	武州	四丁メ
龜山八幡（カメヤマノ）	長門	二丁メ
賀茂社（カモノ）	山州	四丁メ
寒川社（カンカハノ）	相州	二丁メ
勝手社（カツテノ）	和州	廿四丁メ
高成寺（カウジヤウ）	若州	
海住山寺（カイジウ）	山州	六十九丁メ
高麗（カウライ）	異國	朝鮮之下
菅丞相（カンシヤウジヤウ）	山州十五丁	筑前之下
鑑眞和尚（カンジン）	和州	十九丁メ
高野山（カウヤ）	紀州六丁メ 下野四丁メ	
鹿子明神（カコノ）	攝州	卅六丁メ
鹿兒島八幡（カゴシマ）	隅州	一丁メ
神足社（カウタリノ）	同	九二丁メ
香春社（カハルノ）	豊前	四丁メ
鏡作社（カヾミツクリノ）	同	五十三丁メ
勝尾寺（カツヲ）	攝州	四十丁メ
蟹満寺（カニマン）	山州	七十丁メ
廣東（カントウ）	中華	
梶井門跡（カヂイ）	山州	五十三丁メ
覺鑁上人（カクバン）	紀州	九十丁メ

覺芒禪師 薩州 三丁メ
家隆卿 山州 百六丁メ
加藤清正
鎌田政清 尾州 四丁メ
川津祐清
樂人政長 樂器 笛ノ下
華堂行圓 山州 八丁ノ
坏八 人倫 工匠ノ下
籠脫 藝能
髪 支体
肝經 經絡

輕大臣 河州八丁メ 薩州二丁メ
苅田麻呂 江州 六丁メ
高坂彈正 信州 六丁メ
金岡 河州 畫工八丁メ
河成 藝才 畫工
行成卿 藝才 能書
韓志和 人倫 工匠ノ下
桐刀 同上
乞食 人倫ノ下
肩 同上
氣形

神捉連 和州 八丁メ
兼平 同 十五丁メ
覺明 雲州 四丁メ
兼房 奥州 十二丁メ
上野十郎 兵器 善射
賈堅 兵器 善射
鍛冶 同上
覡 人倫
支体
臑 同上
山蕭鳥 山禽

鬘兒 同 五十八丁メ
加古教信 播州 十丁ノ
上総五郎兵衛 相州 廿丁メ
狩野古法眼 藝才 畫工下
樂人時秋 樂器 笙ノ下
鴨長明 山州 四十二丁メ
瓦師 同上
歌舞伎 藝才
頭 支体
皮 同上
加豆古宇鳥 林禽

鵲(カササギ) 林禽	櫑鳥(カレ) 同上	頭鳥(カシラ) 同上	慈鳥(カラス) 同上
鶡雞(カツケイ) 原禽	鷃(カヤクキ) 同上	伏翼(カウモリ) 同上	鳫(カン) 水禽
鸊鷉(カイツブリ) 水禽	河鵜(カハガラス) 同上	鷗(カモメ) 同上	鳧(カモ) 同上
鵁鶄(ガラニチヤウ) 同上	鴗(カハセミ) 同上	螳螂(カマキリ) 卵生虫	蠶(カイコ) 同上
遊絲(カゲロフ) 卵生 蜻蛉之下	葛上亭長(カツシヤウテイチヤウ) 卵生	高野聖虫(カウヤヒジリ) やどか 化生	天牛(カミキリムシ) 同上
蚊(カ) 同上	蠖蠓(カツラムシ) 同上	蝦蟇(カヘル) 濕生	蝌斗(カヘルコ) 同上
蝸牛(カタツムリ) でんでんむし 濕生	水馬(カツラムシ) ちをとうし 同上	烏蛇(カラスヘビ) 龍蛇	獬豸(カイチ) 獸類
豻(カン) 獸類	麢羊(カモシカ) 同上	風狸(カゼタヌキ) 同上	水獺(カワウソ) 同上
山精(カタアレラニ) 寓類	川太郎(ガワ) 同上	龜(カメ) 介甲	鮫龍(カウガメ) すっぽん 同上
蟹(カニ) 介甲	鱟(カブトガニ) 同上	擁劔蟹(ガサミ) 同上	牡蠣(カキ) 介貝
馬刀(カラスガイ) からすがい 介貝	貝蛸(カイダコ) たこぶね 同上	石蜐(カメノテ) 同上	寄居(ガウナ) 同上

鯊（カナガシラ）　河有鱗魚
黄顙魚（カジカ）　河無鱗
魵（カミイヲ）　まゝかりそ　海無鱗
玉筋魚（カマスゴ）　同上
糀（カウジ）　造釀
糟（カス）　同上
加伊岐（カイキ）　同上
袷衣（カリギヌ）　同上
褙子（カラキヌ）　同上
冠（カウブリ）　冠帽

器財

銅頭魚（カナガシラ）　海有鱗
鰣（カヅイヲシ）　海無鱗
鰈（カレイ）　同上
魚丁（カシラボネ）　魚之用
柿餅（カキツキ）　同上
粿米（カシヨネ）　おこしよね　神祭
纈（カウケチ）　同上
帽衣（カツキ）　同上
襏襫（カツパ）　同上
簪（カンザシ）　同上
強弓（ガウキウ）　兵器之下　本朝ト與朝鮮競之

棱子魚（カマス）　同上
鰹（カツヲ）　同上
紅鰕（カミクラエビ）　いせゑび　同上

食服

加須底羅（カステイラ）　同上
蒲鉾（カマボコ）　魚之用
加太伊呂（カタイロ）　同上
紙衣（カミコ）　同上
肩衣（カタキヌ）　同上
蚊帳（カヤ）　家飾
羯鼓（カツコ）　樂器

魬（カド）　かずのこ　みかん　同上
皮剝魚（カウハギ）　同上
海馬（カイバ）　同上
麹（カウジ）　造釀
浮石糖（カルメラ）　同上
唐綾（カラアヤ）　絹布
汗衫（カザミ）　衣服
裘（カハコロモ）　同上
帷（カタビラ）　家飾
神樂鈴子（カグラスヾ）　神器

幖 兵器
冑 同上
冑立 同上
刀 同上

鐵鞭 同上
攩網 漁獵
笭箵 同上
耒耜 農具

連枷 農具
碓 同上
鎌 同上
輕籠 同上

案山子 同上
行李 家飾
梯 同上
棧 船橋

鉤匙 家宅之用
鎹 同上
瓦 同上
籃輿 車駕

籠 漁獵
鎚 百工
鑕 同上
鋏 同上

纏車 女工
鼎 庖厨
釜 同上
竈 同上

蒲筍 庖厨
紙 藝才
鏡 容飾
剃刀 同上

柿扶 同上
髢 同上
香爐 同上
香盒 同上

傘 笠 服玩
樏 履襪
擒捕 嬉戲

金石

唐金 金部
方解石 雜石
浮石 同上

艸木

艸木	甘草（カンザウ） 山草	黄茅（カヤ） 同上	唐松草（カラマツサウ） 同上
刈萱（カルカヤ） 同上	藁本（カウホン） 芳草	甘松香（カンシヤウカウ） 同上	莪茂（ガジユツ） 同上
香附子（カウブシ） 芳草	香薷（ガウジユ） 同上	積雪草（カキドヲシ） 同上	何首烏（カシウ） 蔓草
鵝抱（ガハウ） 蔓草	項王草（カウワウサウ） 同上	風車（カザグルマ） 同上	蘿藦（カヾイモ） 同上
王瓜（カラスウリ） 同上	榼藤子（カフタフシ） 同上	甘遂（カンスイ） 毒草	烏扇（カラスアフギ） 同上
雲實（カラスノヱンドウ） 毒草	海芋（カイヨ） 同上	黄花蒿（カワラヨモギ） 濕草	夏枯草（カコサウ） 同上
鴈來江（カーツカノハナ） 濕草	苧麻（カラムシ） からむし 同上	蜀葵（カラアフヒ） 同上	眼皮（ガンピ） 同上
三白草（カタシロクサ） 同上	藎草（カリヤス） 同上	海金沙（カイキンシヤ） [illegible] 同上	燕子花（カキツバタ） 水草
香蒲（ガマ） 水草	萍蓬草（カハホネ） 川骨 同上	末滑海藻（カヂメ） 同上	垣衣（カベノコケ） 同上
屋遊（カハラゴケ） 同上	石長生（カツスラサウ） 石草	螺厴草（カヾミグサ） 同上	酢漿草（カタバミ） 同上
崖椶（ガイソウ） 石草	芥菜（カラシ） 葷草	蕪菁（カブラ） 同上	乾薑（カンキヤウ） 同上

乾坤

よ

流星（ヨバイボシ） 天文

淀（ヨドミ） 水部

淀（ヨド） 山州

雀麥（カラスムギ） 茶引草 穀類

柹蔕（カキノヘタ） 同上

枹（カレイキ） 同上

孩兒茶（カイジチヤ） 味果

革茸（カハタケ） 芝栭

柏（カエ） 香木

木楊（カハヤナギ） 香木

櫧（カヂキ） かうみし 灌木

加豆於之美（カツヲノミ） 同上

焉栗（カチグリ） 五果

柰（カラナシ） 同上

橄欖（カンラン） 東果

荷葉（カエフ） 水果

木苦蕒（カハヂサ） 柔滑菜

桂（カツラ） 同上

樺（カバ） 同上

蜀茶（カラツバキ） 同上

枳樹（カラタチ） 同上

海棠梨（カイドウ） 山果

柑子（カウジ） 同上

榧（カヤ） 同上

壺盧（カンヒヤウ） ゆうがほ 蓏菜

降眞香（カウシンカウ） 香木

厚朴（カウボク） 香木

海紅豆（カイコウヅ） 同上

平地木（カラタチバナ） 同上

柹（カキ） 同上

橿木（カシノキ） 同上

鴈足（ガンソク） 同上

冬瓜（カモウリ） 同上

雞冠木（カヘデ） 同上

訶黎勒（カリロク） 訶子 同上

扇骨木（カナメノキ） 同上

椷木（カンボク） 同上

吉野山 和州 廿三丁メ
夜寒里 尾州 四丁メ
子婦訛堤 河州 十三丁メ
呼繼濱 同 四丁メ

呼子松原 壹岐 二丁メ
因可池 河州 廿丁メ
依羅池 攝州 六丁ノ
淀姫大明神 山州 [illegible] 筑前 [illegible]

吉田社 山州 九丁メ
横須加社 遠州 二丁メ
與謝官 丹後 二丁メ
良峯寺 山州 六十二丁メ

人物
頼朝卿 相州 廿九丁メ
義經 同上 六丁ノ
良繼公 和州 三十丁メ

頼信 河州 九丁メ
頼義 同上
義家 同上
義朝 山州 四十四丁メ

頼政 山州 六十八丁メ
義光 新羅三郎 常陸 二丁メ
良岑安世 水部木 車之下
善射人 兵器 和漢之達人

子婦 人倫之下
支体
涎 支体

氣形
剖葦鳥 水禽
姑施虫 化生
香螺 介貝

鱵 海有鱗
食服
涎懸 兵器 衣服

旍 兵器 旗之下
器財
横笛 樂器
桿 兵器

樵斧 兵器 之下
提罾 漁獵
軸 車駕

金石

礜石（ヨセキ）　雜石

草木

艾（ヨモギ）　濕草

吉野葶草（ヨシノレツカサウ）　濕草

蘆（ヨシ）　同上

薏苡仁（ヨクイニン）　穀類

萑菌（ヨシタケ）　芝栭

榕（ヨウ）　喬木

た

乾坤

太白星（タイハクセイ）　天文

太微垣（タイビエン）　同上

河鼓織女（タナバタ）　同上

太陰（タイイン）　暦占

太將軍（タイシヤウグン）　同上

太歳（タイサイ）　同上

太空亡日（タイクウボウニチ）　同上

端午（タンゴ）　時候

誕生日（タンジヤウニチ）　同上

内裏（ダイリ）大内裏　家宅部

樓閣（タカドノ）　同上

雉堞（タモツ）城壁　家宅下

靈堂（タマヤ）　同上

店（タナ）　同上

舘（タチ）本陣舎　同上

塔（タフ）　同上

堂（ダウ）　同上

守舎（タバンヤ）　同上

栭（タリカタ）　家宅之用

榱（タルキ）　同上

炭團（タドン）　火部

水塘（タメイケ）　水部

瀧（タキ）　同上

瀦（タニリミツ）　水部之用

田（タ）　地部

嶺（タウゲ）　山類

谷（タニ）　同上

立山（タテ） 越中 一丁ノ	高角山（タカツノ） 石州 二丁メ	高圓山（タカマド） 和州 四丁メ	高雄山（タカヲ） 山州 六十上五丁
高砂（タカサゴ） 播州 十四丁メ	玉造（タマツクリ） 攝州 七丁メ	堂島（ダウジマ） 同 十八丁メ	當麻（タヘマ） 和州 廿八丁メ
竹取（タカトリ） 和州 五十二丁メ	多武峯（タウノミネ） 同 五十六丁メ	大山陵（ダイセンリヤウ） 泉州 七丁メ	誰其森（タレソノモリ） 伊賀 二丁メ
武隈松（タケクマ） 奥州 十二丁メ	田能武里（タノムツ） 武州 十三丁メ	田子浦（タゴノ） 駿州 六丁メ	袂浦（タモトノ） 相州 廿八丁メ
風流島（タハレジマ） 肥後 四丁メ	玉島川（タマシマガハ） 肥前 三丁メ	道後湯（タウゴノ） 豫州 二丁メ	玉津島明神（タマツシマ） 紀州 四丁メ
玉前明神（タマサキ） 上總 二丁メ	玉祖明神（タマノヤ） 周防 一丁メ 河州 十三丁	龍口明神（タツノクチ） 相州 七丁メ	大山大智明神（タイセン） 伯州 二丁メ
田村明神（タムラ） 江州 七丁メ	建部明神（タケベ） 同 一丁メ	高峯大神宮（タカミネノ） 防州 二丁メ	高津宮（タカツ） 攝州 十二丁メ
高山權現（タカヤマコンゲン） 能登 二丁メ	離火權現（タクヒ） 隱州 一丁メ	大佛 和州 四丁メ 山州 五十六丁	大黑（ダイコク） 攝州 廿五丁メ
龍田社（タツタノ） 和州 廿六丁メ	高市社（タカイチノ） 和州 五十二丁メ	忠文社（タヾフミノ） 山州 卅二丁メ	高祖社（タカスノ） 筑前 三丁メ
大歳神社（タイサイノ） 筑前 三丁メ	竹野社（タケノヽ） 丹後 二丁メ	多賀社（タガノ） 江州 三丁メ	大山祇社（タヤマスミ） 豫州 一丁メ
田村社（タムラノ） 讃州 一丁メ	大佛方廣寺（ダイブツホウクワウ） 山州 五十六丁メ	醍醐寺（ダイゴ） 同 五十四丁メ	大雲寺（ダイウン） 同 五十八丁メ

大覺寺 山州 六十一丁メ
寶寺 同 七十二丁メ
大林寺 三州 九丁メ
大石寺 駿州 五丁メ
高天寺 同 廿九丁メ
大藏寺 和州 五十三丁メ
大中寺 下野 四丁メ
五澤法華寺 豆州 二丁メ
大念佛寺 攝州五丁メ 同州十九丁メ 山州上[illegible]丁メ

人物

橘諸兄公 山州 廿六丁メ

檀林寺 同 九十九丁メ
大通寺 同 六十二丁メ
大心寺 上野 六丁メ
大乘寺 賀州 三丁メ
達磨寺 同 廿丁メ
道明寺 河州 十二丁メ
高田專修寺 下野六丁 勢州七丁
大寧寺 相州 廿三丁メ
蛸藥師 山州 百四丁メ
大織冠 和州 五十六丁メ
多田滿仲 攝州 九丁メ

大德寺 同 九十二丁メ
谷汲華嚴寺 濃州 三丁メ
大巧寺 相州 廿丁メ
大念寺 常州 六丁メ
橘寺 同 四十六丁メ
高安寺 同 十五丁メ
大光院 上野 六丁メ
龍口寺 同 十八丁メ
韃靼 異國
淡海公 同 十二丁メ
泰澄和尚 賀州 二丁メ

大雲院 同 百四丁メ
大樹寺 三州 九丁メ
誕生寺 作州 三丁メ
多田來迎寺 和州 四十五丁メ
大元明王 奥州 四丁メ
道成寺 紀州 七丁メ
大山寺 播州 九丁メ
大融寺 攝州 十六丁メ
太宂 同上
武内宿禰 山州 八丁メ
大覺僧正 山州 百六丁

道元和尚 越前 二丁メ
道雄僧都 山州 八十二丁メ
竹内御門跡 同 五十三丁メ
大燈國師 同 九十三丁メ

大應國師 山州 九十六丁メ
大幢國師 同 九十八丁メ
大明國師 同 八十七丁メ
道灌法師 同 四十三丁メ

道昭法師 和州 十三丁メ
道慈法師 同 十七丁メ
大覺禪師 相州 十七丁メ
大徹禪師 攝州 廿六丁メ

武智麿 和州 廿一丁メ
尊氏將軍 山州 四十四丁メ
竹取翁 和州 五十一丁メ
爲家 山州 卅六丁メ

爲朝 豆州 二丁メ
田原又太郎忠綱 山州之下 五十一丁メ
爲義 攝州 卅四丁メ
宅間 山州 四十七丁メ

高房 濃州 四丁メ
道春 武州 九十丁メ
道三 山州 四十七丁メ
丹波氏醫流 同 四十六丁メ

道昌僧都 山州 七十七丁メ
伊達正宗 奥州 七十丁メ
垂水廣信 勢州 十丁メ
丹波雅忠 人倫 醫之下

鷹飼齋頼 鷹之下
湛慶 佛工之下
太子 人倫
大師 官位之下

大將軍 官位
大和尚 官位
工匠 人倫

支体

掌 支体
膜 同上
內景圖 經絡

大腸 同上
膽經 同上
帶脉 同上

氣形

白鷺子	水禽
水蠆	卵生
龍	龍蛇
踏	獸之用
玉珧	介貝
陽遂豆	同上
啄長魚	海有鱗
鰆魚	海有鱗
蜀黍	同上
餌	同上
鷹	山禽
朱鷺	同上
壁蝨	同上
鼉龍	同上
瑇瑁	介甲
貝子	同上
鰤	河有鱗
夭魚	同上
柔魚	同上
大豆	菽豆
大豆豉	同上
突厥雀	原禽
卵	鳥之用
龍虱	同上
鼦	鼠類
鬼鱟	同上
田螺	同上
鯛	海有鱗
鱮	同上

食服

穭豆	同上
啄木	紵布
我鳥	水禽
竹蜂	卵生
吉丁虫	化生
貍	獸類
珠鼈	同上
貝鮹	同上
鷹羽魚	同上
章魚	海無鱗
秈	穀類
豆腐	造釀
袂	衣服

道服(ダウブク) 衣服
冕(ベンカブリ) 冠帽
屩靪(タチカハ) 履襪
單皮(タビ) 同上

器財

大鼓(タイコ) 樂器 桴(ブチ)
盾(タテ) 兵器
纛(タウ) 同上

太刀(タチ) 兵器
袂(タチツクロ) 同上
立物(タテモノ) 同上
竹立牌(タケタヽテ) 同上

炬(タイマツ) 同上 火部モ
大數名(タイスウノナ) 藝才
太平墨(タイヘイズミ) 同墨之下
豎物(タテモノ) 藝才

檯(ダイ) 家飾
蕈(タカムシロ) 同上
疊席(タヽミ) 同上
抱籠(ダキカゴ) 同上

湯婆(タンポ) 同上
廚子(ズシ) 同上
短檠(タンケイ) 同上
樽(タル) 庖廚

烟盆(タバコボン) 同上
撒網(タナアミ) 漁獵
韁(タヅナ) 車駕
輪(タコ) 同上

軬(ダイハチ) 車駕
縛(タスケ) 同上
艖(タカセブネ) 船橋
鏨子(タガネ) 百工

蹈鞴(タヽラ) 百工
俵(タワラ) 農具
紵(タテ) 同上
颺扇(タウミ) 同上

絡抍(タヽリ) 女工
盥(タラヒ) 容飾
笠(タケノカハカサ) 服玩
覆殼(タウミノ) 同上

竹馬(タケムマ) 嬉戯

金石

丹(タン) 金部
玉(タマ) 玉石

代赭石 雜石
膽礬 同上
硇砂 同上

草木

丹参 山草
當藥 同上
香茅 同上
當歸 芳草
澤蘭 同上
玉蔓 蔓草
谷藤 同上
大黄 毒草
莨麻子 同上
大戟 同上
石龍芮 同上
澤漆 同上
牛扁 同上
佛頭菊 濕草
桃朱術 同上
檀特花 濕草
淡竹葉 同上
蓼 同上
澤瀉 水草
酸橫 同上
蕓薹 葷草
菘 同上
蘿蔔 同上
同蒿 同上
烟草 同上
包橘 山果
橙 同上
番椒 味果
大腹皮 夷果
大腹子 同上
桄榔木 同上
竹蓐 芝栭
菾菜 柔滑菜
白苣 同上
蒲公英 同上
筍 同上
樟 香木
大風子 同上
頳桐 喬木

相思子（クワンシキ） 同上
多羅葉（タラヨフ） 同上
櫁木（タラノキ） 同上
竹（タケ） 苞木

れ

乾坤
歴代文字（レキダイモジ） 藝才
連歌（レンガ） 藝能
伶人舞（レイジンマイ） 同上

檽子（レンジ） 家宅之用
靈水（レイスイ） 水部
蓮性寺（レンシヤウジ） 奥州 九丁メ
蓮馨寺（レンキヤウジ） 武州 十二丁メ

靈巖寺（レイガンジ） 武州 十二丁メ
冷泉寺（レイゼンジ） 三州 五丁メ
蓮光院 薩州 三丁メ
蓮臺寺（レンダイジ） 山州 六十五丁メ

人物
蓮生坊（レンジヤウ） 山州 六十三丁メ
伶人助元（スケモト） 樂器 笛下
獵師（レウシ） 人倫

氣形
連雀（レンジヤク） 林禽
羚羊（レウヨウ） かもしゝ 獸類

器財
鈴（レイ） 樂器
連枷銃（レンジヤウチウ） ふりづゝのや 兵器
靈牌（レイハイ） 神祭

聲等子（レテクシ） 藝才
金石
靈砂（レイシヤ） 雜石

草木
廉薑（レンキヤウ） 芳草
零陵香（レイリヤウ） 同上
半邊蓮（ハンペンレン） 濕草

連翹 隰草
羊躑躅 毒草
茘枝 夷果
蓮肉 水果

蓮花 水草
靈芝 芝栭
列珠樹 灌木

そ

乾坤
天 天文
宗廟社稷之事 山州 五十丁メ
園 地部

索規濱 奥州 十丁メ
袖浦 相州 廿八丁メ
袖湊 筑前 七丁メ
曾波社 奥州 五丁メ

曾根天神 播州 三丁メ
增正寺 武州 十一丁メ

人物
尊圓親王 山州 五十三丁メ

祖雄禪師 丹波 三丁メ
曾我兄弟 相州 廿三丁メ
索性法師 和州 四十四丁メ
宗祇法師 山州 四十一丁メ

增賀上人 和州 五十分メ
僧正 官位之部
僧都 同上
僧錄 同上

支体
臟腑圖

食服
蕎麥 穀類
蠶豆 菽豆
蕎麥切 造釀

袖 衣服用
輴 履韈

器財
肩甲 兵器 甲冑之一

俎豆 神祭
窣堵婆 同上
扮 家宅用

金石
曾青 雑石

艸木
續斷 濕草
蒴藋 同上
飛廉 同上

續隨子 毒草
灰藋 柔滑菜
番蕉 夷果
蘹香油 香木

つ

乾坤
月 天文
大陰出没 同上
月桂 同上

月行九道 同上
月次風雨吉凶 同上
露 同上
梅雨 雨之下 同上

颸 風之下 同上
月之千 暦占
定月大小 時候
經撓 同上

束柱 家宅用
楮柱 同上
束杖 同上
莱蘠 同上

楨幹 同上
土 地部
隄 水部
垂氷 同上

津 水部
假山 山類
塚 同上
街 同上

髙組（ツナクミ）　藝能
鶴岡（ツルガヲカ）　相州　一丁メ
九折山（ツヅラオリヤマ）　和州　四丁ノ
都波岐明神（ツハキ）　勢州　五丁メ
津島社（ツシマ）　尾州　二丁メ
壺坂寺（ツボサカ）　和州　五十丁メ

人物

譯人（ツウジ）　人倫
爪（ツメ）　支体

氣形

百舌鳥（ツグミ）　林禽

投壺（ツボウチ）　嬉戯
敦賀（ツルガ）　越前　五丁メ
筑波山（ツクバヤマ）　常州　八丁メ
都農明神（ツノ）　日州　二丁メ
筑摩社（ツクマ）　江州　五丁ノ
壺井花林寺（ツボイクワリンジ）　河州　九丁メ
經基（ツネモト）　山州廾四丁メ　六孫王
妻（ツマ）　同上
唾（ツバキ）　同上
雀鷂（ツミ）　山禽
壌鳩（ツチクレバト）　同上

積川社（ツカハ）　泉州　廾丁メ
釼峯（ツルギノミネ）　越中　二丁メ
鼓嵩（ツヾミガタケ）　隠州　二丁メ
綱場天神（ツナバ）　筑前　五丁メ
積川社（ツミカハ）　泉州　二十丁メ
通法寺（ツウホウジ）　同　八丁メ
都築平太（ツヾキ）　玄員類　馬之下

文体

也（ツヒ）　同上
鶉子（ツフリ）　同上
燕（ツバクラ）　原禽

鈎狐狂言（ツリキツネ）　泉州小林寺　十二丁メ
壺石碑（ツボノイシブミ）　奥州　十二丁メ
都都古明神（ツヽコ）　奥州　四丁メ
筑紫社（ツクシ）　同　三丁メ
月輪寺（ツキノワデラ）　山州　六十七丁メ
梅雨左衛門（ツユ）　摂州　廾四丁メ
旋毛（ツムジ）　支体
鴫鳩（ツグドリ）　林禽
土燕（ツチツバメ）　同上

鶴 水禽	朱鷺 同上	翼 鳥之用	陰蝨 卵生
螲蟷 卵生	蠲 化生	獡 獸類	角 獸用
鰶 海有鱗	小鰤 同上	腴 魚之用	
草木	葛人參 山草	及巳 同上	白茅 同上
壺草 芳草	蓬蘽 蔓草	通脱木 同上	烏蘞苺 同上
角蒿 濕草	石龍芻 同上	豆和 同上	爪蓮花 石草 佛甲草之下
烘柹 山果 柹下	白棟 同上	苦瓜 蓏菜	土菌 芝栭
佛掌薯 柔滑菜	土筆 同上	海石榴 灌木	黄楊 同上
接木 五果			

ね

乾坤	年號 時候	寢覺里 濃州 六下ノ
	念佛池 同 五下メ	

根津權現（ネヅ）　武州　四丁メ
根來寺（ネゴロデラ）　紀州　九丁メ
涅槃像（ネハンザウ）　山州　九十丁メ

氣形
蠁蝨（ネギ）　化生虫
砂挼子（ネムリムシ）　濕生
鼠（ネズミ）　鼠類

猫（ネコ）　獸類
袮豆布（ネツブ）　同上
食服
練島（ネリジマ）　絹布

器財
絲轉（ネヂガラ）　鐵炮之下　兵器
篠（ネコガキ）　農具
榧斗（ネズミトリ）　ねずみとし　漁獵

草木
粘魚鬚（ネンキヨビン）　葛之草
蕳如（ネアサミ）　毒草
蘑菰蕈（ネズミタケ）　芝之稲

合歡木（ネブノキ）　喬木

な

乾坤
雷（ナルカミ）　いかづち　天文
納音捷法（ナツチンタテカウ）　暦占
納音指掌（ナツしやう）　同上

長押（ナゲシ）　家宅用
渚（ナギサ）　水部
浪（ナミ）　水虫之用
洋（ナダ）　同上

畷田（ナハテ）　地部
難波堀江（ナニハホリエ）　攝州十九　和州四十八丁メ
鳴門（ナルト）　阿州　六丁メ
鳴澤（ナルサハ）　駿州　六丁メ

波斂岡（ナギサノ）　河州十八丁メ
鳴海潟（ナルミカタ）　尾州　四丁メ
奈良（ナラ）　和州　一丁メ
那須野（ナスノ）　下野　八丁メ

奈良坂（ナラザカ） 和州 十二丁メ
奈計木森（ナケキノ） 隱州 二丁メ
苗村明神（ナムラ） 江州 六丁メ
中津權現 豊前 五丁メ
拖地藏（ナゲチソウ） 和州 廿二丁メ
鳴瀧妙光寺（ナルタキ） 山州 九十五丁メ

人物

支体

氣形

來稍蛇（ナノツ） 龍蛇
豹（ナカツカミ） 獸類

無古曾關（ナコソノセキ） 奥州 十三丁メ
半井（ナカラ井） 山州 四十六丁メ
苗鹿明神（ナカノ） 江州 四丁メ
成相觀音（ナリアイ） 丹後 三丁メ
那古寺（ナゴ） 房州 二丁メ
中山寺（ナカヤマ） 攝州 廿三丁メ
業平朝臣（ナリヒラアソン） 山州 廿九丁メ
哭（ナク） 支体
原蠶（ナツコ） 卵生
納鼈（ナウベツ） 介甲
鰡（ナヨシ） 海有鱗

名取川（ナトリ） 同十二丁メ 江州十三丁メ
那智山（ナチ） 紀州 三丁メ
南宮明神（ナングウ） 濃州 二丁メ
七社（ナヽ） 山州 二十丁メ
南宗寺（ナンソウ） 泉州 十二丁メ
南京（ナンキン） 中華
那須與市（ナスノヨイチ） 兵器 善射
歎（ナゲク） 同上
棗虫（ナツメムシ） 同上
蚌（ナカタカイ） 介貝
鯇（ナタイラ） 海無鱗

長柄橋（ナガラノハシ） 攝州 十七丁メ
中山明神（ナカヤマ） 作州 二丁メ
長田明神（ナガタ） 攝州 廿八丁メ
南圓堂（ナンエン） 和州 十丁メ
南禪寺（ナンゼン） 山州 八十七丁メ
内親王（ナイシンワウ） 人倫
蛞蝓（ナメクヂ） 濕生
香螺（ナカニシ） 同上
鮎（ナマズ） 河無鱗

末乾魚（ナマビ）　魚之用
南蠻漬（ナンバンツケ）　魚之用
器財
鑈（ナタ）　農具
鍋（ナベ）　庖厨
轅（ナカエ）　車駕
草木
鐵色箭（ナツスイセン）　山草
毗梨勒（ナンバンジルミ）　山果
茄子（ナスビ）　蓏菜
長芋（ナガイモ）　柔滑菜

食服
膾（ナマス）　同上
長笛（ナカブエ）　樂器
鳴子（ナルコ）　同上
纜（ナハ）　百工
金石
瞿麥（ナデシコ）　濕草　せきちく
棗（ナツメ）　五果
阿勃勒（ナンバンサイカチ）　夷果
菜瓜（ナウリ）　同上
柰岐乃木（ナギノキ）　香木

玉蜀黍（ナンバンキビ）　穀類
納豆（ナツトウ）　造醸
鉛玉（ナマリダマ）　兵器
犀斗（ナゲツルベ）　水部
纜車（ナハグルマ）　同上
鉛（ナマリ）　金部
夏雪草（ナツユキサウ）　同上
梨（ナシ）　山果
阜蘆（ナンバンキヤ）　味果
薺菜（ナヅナ）　柔滑菜
南天燭（ナンテン）　灌木

刀豆（ナタマメ）　菽豆
七種粥（ナヽクサノカユ）　同上
長刀（ナギナタ）　同上
韆（ナスダレ）　家飾
鎒（ナヽツリ）　同上
生鐵（ナマガネ）　同上
草鳴菜（ナリツ）　水草
楢（ナラ）　同上
鉤吻（ナベワリ）　毒草
南蠻鵝腸菜（ナンバンハコベ）　同上
夏黄櫨（ナツハゼ）　同上

牡荊　灌木

ら

乾坤

來迎寺（ライカウ）　山州…　河州…

人物

氣形

獺兕（ラツ）　獸類

器財

金石

羅生門草（ラシヤウモン）　蔓草

亂菊（ランギク）　濕草

洛書圖（ラクシヨノ）　暦占

羅漢寺（ラカン）　豐前　五十丁メ

賴光（ライクハウ）　山州　四十二丁メ

鸞（ラン）　山禽

食服

喇叭（ラツパ）　樂器

琅玕（ラウカン）　玉石

落鴈木（ラクガンボク）　同上

水晶葱（ラツキヨ）　葷草

臘日（ラウジツ）　時候

老撾（ラウス）　外夷

老子無影　人倫　子下

駱駝（ラクダ）　畜類

羅沙（ラシヤ）　絹布

蠟燭（ラウソク）　火部

草木

莨菪（ラウタウ）　毒草

羅勒（ラロク）　同上

欄檻（ランカン）　家宅用

騾（ラ）　同上

羅世板（ラセイタ）　同上

蘭花（ラン）　芳草

狼毒（ラウドク）　同上

落葵（ラクキ）　柔滑菜

榔梅（ラウバイ）　五果
雷丸（ライグワン）　寓木
蘭奢待（ランジヤタイ）　和州 東大寺
仙柏（ラカンハク）　香木
蠟梅（ラウバイ）

む

乾坤

廏（ムマヤ）　家宅
武藏野（ムサシノ）　武州 廿四丁メ
梅宮（ムメノミヤ）　山城 十九丁メ
無爲信寺（ムイシンジ）　奥州 九丁メ
無連蒙古（ムレンモウコ）　外夷
凍（ミゾレ）　天文 雨之下
棟（ムネ）　家宅用
室生山（ムロフヤマ）　和州 五十三丁メ
宗像社（ムナカタノヤシロ）　山州廿九丁メ 筑前二丁メ
無量壽寺（ムリヤウジユジ）　常州 六丁メ
無脊月（ムキ）　同上
室（ムロ）　家宅
榫（ムヌキ）　同上
武庫山（ムコノヤマ）　播州 廿七丁メ
室八島社（ムロノヤシマノヤシロ）　下野 二丁メ
無緣寺（ムエンジ）　武州 十三丁メ
蒙古（ムクリ）　異國
驛舍（ムマヤド）　同上
無耶無耶關（ムヤムヤノセキ）　羽州 四丁メ
向日明神（ムカフノミヤウジン）　山州 廿二丁メ
室積普賢（ムロヅミノフゲン）　防州 二丁メ
無腹（ムフク）　外夷

人物

村上彦四郎義光　和州 廿三丁
夢窓國師（ムソウ）　山州 八十八丁メ
娘（ムスメ）　人倫
紫式部（ムラサキシキブ）　江州 十丁メ
壻（ムコ）　同上
無津留兵衛（ムツル）　兵器 善射
馬醫（ムマイシヤ）　同上

圍人（ムニカヒ） 人倫
噎（ムせブ） 支体
蚱蟬（ムマセミ） 化生虫
鼯鼠（ムサヽビ） 鼠類
紫貝（ムラサキカイ） 介貝

食服

行縢（ムカバキ） 衣服
筵（ムシロ） 家飾
怔織（ムシルニレ） まとゐ 兵器

草木

梅鉢草（ムメバチ） 濕草

支体

氣形

蜈蚣（ムカデ） 濕生
狨（ムクゲザル） 寓類
牟豆魚（ムツ） 河有鱗
麥（ムギ） 穀類
襁褓（ムツキ） 同上
鞦（ムナガヒ） 車駕
八道行成（ムサヽレ） 嬉戯
紫草（ムラサキ） 山草
馬蓼（ムマタデ） 同上

胸（ムネ） 支体
蟲喰鳥（ムシクイ） 林禽
來稍蛇（ムギワラヘビ） 龍蛇
貉（ムジナ） 獸類
馬舌魚（ムマノシタ） 海無鱗 牛舌魚
麨（ムギノコ） 同上

器財

鞭（ムチ） 同上

金石

葎草（ムグラ） 蔓草
梅（ムメ） 五果

齲齒（ムシバ） 同上
椋鳥（ムクドリ） 同上
馬（ムマ） 畜類
馬甲（ムマノツノ） 介貝
五絲緞（ムリヤウ） 絹布
箕籮（ムキスヽヒ） 庖厨
馬衣（ムマギヌ） 同上
無名異（ムミヤウイ） 雜石
蜈蚣草（ムカデグサ） 濕草
無漏子（ムロジ） 夷果

馬檳榔 香木
椋 同上
鼠李 灌木
五加 同上

木槿 灌木
梅毛登木 同上

う

乾坤

臺 家宅
颶 天文 風下
閏 時候
于蘭盆 同上

海 水部
梁 家宅用
梲 同上
畔 地部

浦 同上
潮 同上
海水無増減 同 海下
海水鹹苦 同上

姥火 河州 十八丁メ
渦 同 波下
後妻湯 同 温泉下
謳 藝能

宇治川 山州 四十九丁メ
牛窓 備前 二丁メ
鵜殿 攝州 四十丁メ
鵜瀬淵 若州 四丁メ

打出濱 江州 十四丁メ
宇土小島 肥後 四丁メ
浮島 肥前 四丁メ
浮島原 駿州 六丁メ

卯花山 越中 二丁メ
宇那提森 作州 四丁メ
彦女寶塔 相州 廿丁メ
笄吹峠 上野 信濃之界

牛瀧山 泉州 廿丁メ
畝傍山 和州 四十九丁メ
鵜坂川 越中 十丁

浦島太郎社 ウラシマタロノ 丹後 二丁メ
浮洲明神 ウキスノ 常州 二丁
鵜飼寺 ウカイデラ 甲州 四丁メ
人物
卜筮 ウラナヒ 人倫
斬罪 ウチクビ 刑罰
鶯 ウグヒス 林禽
穫雛 ウヅナスベ 卵生
蚺蛇 ウハバミ 龍蛇
一角 ウニカフル 獸類
和尚魚 ウミボウズ 介甲

嫗嶽明神 ウバガタケ 日向 二丁メ
宇倍社 ウベノ 因州 二丁メ
浮御堂 ウキノミドウ 江州 十三丁メ
熟裳真除命 ウマシマヂ 石州 二丁メ
牧童 ウシカヒ 同上
氣形
鷽 ウソドリ 同上
蛆 ウジ 同上
烏蛇 ウヂヤ 同上
兎 ウサギ 同上
海鏡 ウミカガミ 介貝

臼杵明神 ウスキノ 豊後 二丁メ
宇瀰社 ウミノ 筑前 二丁メ
雲居寺 ウンゴ 山州 八十メ
運慶 ウンケイ 相州 丗丁メ
支体
猪獲鳥 ウシノヘドリ 山禽
鸕鷀 ウ 水禽
牛虱 ウシノシラミ 同上
牛 ウシ 畜類
海獺 ウミウソ 同上
海蛤 ウミハマグリ 同上

宇佐八幡 ウサ 豊前 三丁メ
宇津宮社 ウツノミヤノ 下野 二丁メ
于闐國 ウテンゴク 外夷
宇都宮彌三郎 ウツノミヤ 山州 百六丁メ
腕 ウデ 支体
鶉 ウヅラ 原禽
善知鳥 ウトウ 同上
守瓜 ウリバヘ 化生
鱺 ウナギ 同上
蠵龜 ウミガメ 介甲
靈螺子 ウニ 同上

鯎（ウグヒ） 河有鱗
宇保背魚（ウほせ） 海無鱗
細魚（ウルメ） 同上
外郎餅（ウイラウモチ） 造醸
袿（ウチカケ） 衣服
旗（ウマシルシ） 兵器
打鱺艘（ウケ） 漁猟
團扇（ウチワ） 服玩
禹餘粮（ウヨロウ） 雑石
蜀羊泉（ウルシケシ） 濕草
蘋（ウキクサ） 水草

鱁鮧（ウルカ） 同上
宇豆和魚（ウツワウ） 同 鯵下
鱗（ウロコ） 魚之用
温飩（ウンドン） 同上
器財
靫（ウツボ） 同上
臼杵（ウスキネ） 農具
金石
草木
鱧腸（ウナギツカミ） 同上
海藻（ウミノモ） 同上

鰻鱺（ウナギ） 河無鱗
牛舌魚（ウシノシタ） 同上
食服
表袴（ウヘノハカマ） 衣服
竽（ウノフエ） 楽器
浮子（ウケ） 漁猟
艄（ウラブチ） 舩橋
雄黄（ウワウ） 雑石
獨活（ウド） 山草
茴香（ウイキヤウ） 葷草
海索麪（ウミサウメン） 同上

潤眼鰯（ウルメイワシ） 海有鱗
檜魚（ウキヽ） 同上
粳（ウルシコメ） 穀類
袍（ウヘノキヌ） 同上
羽葆幢（ウホドウ） 兵器
筍（ウツボ） 同上
上荷船（ウハニノフネ） 同上
粉霜（ウスラシロイ） 同上
鬱金（ウコン） 芳草
浮萍（ウキクサ） 水草
十六島苔（ウツプルイノリ） 同上

水松(ミル) 水草 | 烏梅(ウバイ) 五果 | 烏藥(ウヤク) 香木 | 㯽(ウルシ) 香木

烏臼木(ウキウボク) 喬木 | 澳疏(ウツギ) 灌木

の

爲字入前于以字之

檐(ノキ) 家宅用 | 野(ノ) 山類 | 野上里(ノガミノサト) 濃州 五丁メ

乾坤

野間内海(ノマノウツミ) 尾州 四丁メ | 野守池(ノモリノイケ) 和州 十丁メ | 野根山(ノネヤマ) 土州 三丁メ | 後瀬山(ノチセノヤマ) 若州 四丁メ

野野宮(ノヽミヤ) 山州 | 苗鹿明神(ノウガ) 江州 四丁メ | 能見堂(ノウケンダウ) 相州 廿一丁メ

人物

野見宿禰(ノミノスクネ) 相州 二丁メ | 範頼(ノリヨリ) 同上 | 信長(ノブナガ) 山州 百七丁メ

能因法師(ノウインホウシ) 攝州 金龍寺下 | 信連(ノブツラ) 長谷部 能州 三丁メ | 教經(ノリツネ) 讃州 五丁メ | 農人(ノウニン) 人倫

支体

咽喉(ノンド) 支体 | 吭(ノドブエ) 同上

氣形

野鵐(ノジコ) 原禽 | 鴇(ノガン) 水禽 | 野槌蛇(ノヅチヘビ) 龍蛇

鼯鼠(ノブスマ) 鼠類 | 鼺鼠(ノブスマ) 同上 | 蚤(ノミ) 化生 | 長鰒(ノシ) 介貝

農宇良岐魚（ノウヲキ） 海有鱗
器財
狼烟花火（ノロシハナビ） 兵器 火部
鋸（ノコギリ） 百工
野菊（ノギク） 濕草
土馬騣（ノキノシノブ） 水草下 苔類
金櫻子（ノイバラ） 灌木

く

乾坤
九曜星（クヨウノホシ） 同上
灌佛（クワンブツ） 時候

食服
旗（ノボリ） 兵器
暖簾（ノウレン） 家飾
鑿（ノミ） 同上
青葙（ノゲイトウ） 同上
蒚（ノビル） 葷草
於字入前ノ于遠部ニ
九重天（クジウノテン） 天文
花信風圖（クワシンフウヅ） 同上
九月十三夜 同上

熨斗目（ノシメ） 絹布
喉輪（ノドワ） 甲冑下
銷鑢（ノシカタヽミヤ） 家宅用
草木
野茴香（ノウイキヤウ） 同上
堇（ノゼリ） 同上
雲（クモ） 同上
元三（グワンザン） 時候
藏（クラ） 家宅

直衣（ノウシ） なをし 衣服
狼烟（ノロシ） 兵器
乗物（ノリモノ） 車駕
紫葳（ノウゼンカツラ） 蔓草
地楡（ノコギリソウ） 山草
崖椒（ノサンセウ） 味果
月蝕（グワツシヨク） 同上
畫雞（グハケイ） 同上
庫裏（クリ） 同上

廚	家宅	
扃	同上	
百濟川	和州	廿七丁メ
黑髮山	上野	七丁メ
熊毛權現	隠州	二丁メ
呉織綾織社	攝州	四十一丁
黑谷光明寺	山州	百三丁メ
觀心寺	河州	四丁メ
久米田寺	泉州	二十二丁
鞍馬寺	山州	八十一丁メ
願入寺	常州	七丁メ
匾盧	同上	
君火相火	火部	
久米更山	作州	四丁メ
闇上峠	河州	十八丁メ
八十一隣宮	濃州	六丁メ
日下地藏	土州	二丁メ
光善寺	河州	廿二丁メ
光瀧寺	同	五丁メ
光綱寺	相州	十二丁メ
廣隆寺	同	七十八丁メ
九景寺	濃州	二丁メ
圭窬口	家宅之用	
草水油	越後	五丁メ
國見山	和州	十二丁メ
車裂神	山州	卅四丁メ
櫛田社	肥前 二丁メ 勢州 四丁メ	
倶梨迦羅不動	越中	二丁メ
光德寺	同	十四丁メ
久米寺	和州	四十九丁
願泉寺	泉州	廿三丁メ
勸修寺	同	五十四丁
君子國	外夷	
關木	同上	
國栖	和州	卅七丁メ
久能寺	駿州	三丁メ
熊野權現	紀州	二丁メ
黑主社	江州	四丁メ
九世戸文殊	丹後	三丁メ
寛弘寺	同	二丁メ
元興寺	同	十二丁メ
花山寺	山州	九十八丁メ
觀音寺	近江 十二丁 筑前 五丁	
狗國	同上	

回鶻 外夷
回回國 同上
火州 同上

人物

寛朝僧正 山州 七十九丁メ
光明后皇 和州 十六丁メ
寛空上人 和州
觀賢僧正 同 十三丁メ

車僧 山州 九十九丁メ
空也上人 同 八十四丁メ
求法上人 同 六十四丁メ
關山國師 同 九十三丁メ

熊谷蓮生坊 山州 百三丁メ
廣智禪師 相州 十二丁メ
空海 紀州 六十丁メ
勸修 江州 十三丁メ

黒田孝高 筑前 六十一丁メ
楠正成 攝州 三十丁メ 同石碑
楠正行 同上 卅丁メ
楠正儀 同上 卅丁メ

久米仙人 和州 四十九丁メ
公卿 人倫
醫 同上

支体

口 支体
脣 支体
腸水 同上

懐人 同上
首 頸 同上
屎 同上

氣形

角鷹 山禽
鵟 同上
孔雀 同上

孔雀鳩 林禽
鸜鵒 同上
水雞 水禽
鵠 同上

鬃 鳥之用
胡蜂 卵生
枸杞虫 同上
葛上亭長 同上

蜘蛛 卵生
天漿虫 化生
獾 獸類
海鯽 同上
鯨 海無鱗
果子 造釀
葛布 同上
靴 同上
甲裳 兵器
草薙劔 尾州ニアリ
銜 車駕

草蜘蛛 同上
豦 寓類
猾 同上
錦鯛 同上
海蛇 同上
藥酒 同上
絛 同上

器財

鉗 刑罰
艍 漁獵
鞁 同上

蟪蛄 化生
熊 獸類
珂 貝
鮸 同上

食服

郡內絹 絹布
掛絡 衣服
腰鼓 樂器
鍬 農具
車 車駕
筧 同上

應虫 同上
鹿茸 同上
方頭魚 海有鱗
鱰 同上
紫餹 蓏果
火浣布 同上
履 履襪
箜篌 同上
鐵搭 同上
鞍 同上
過書舩 船橋

千斤 百工
煎藥 庖厨
釘 家宅用
櫛匣 容飾
花蘂石 雜石

草木

草尾 同上
蛇苺 蔓草
常山 毒草
狗舌草 濕草
草牡丹 同上

筟 女工
靴 同上
轆轤 水部
觿 服玩
滑石 同上
苦參 くらゝ 山草
莎草 芳草
栝樓仁 同上
歡喜草 同上
火炭母草 同上
草蓮花 同上

凳 家飾
榑 家宅用
櫛 容飾

金石

空青 同上
元日草 同上
藿香 同上
葛 同上
漏蘆 濕草
草綿 同上
九葉草 同上

鑵子 庖厨
杙 同上
梳帚 同上
鐵 金部
石油 同上
觀音草 同上
蘼蕪草 同上
狗樽尾草 同上
萱草 わすれぐさ 同上
鸖子草 同上
九輪草 同上

草連珠　濕草
熊谷草　同上
火酸菜　同上
草零陵香　同上

蘹菜　葷草
屈軼草　芝栭
車山丹　柔滑菜
栗　五果

榠櫨　山果
乳柑　同上
胡桃　同上
槲實どんぐり　同上

瓜帶　蓏果
蘡薁　同上
草蜜　同上
烏芋　水果

慈姑おもだか　水果
楠　香木
鈎樟　同上
櫰香　同上

薫陸香　同上
黒柹　香木
華櫚木　同上
桑　灌木

卮子　灌木
胡頽子　同上
枸杞　同上
柞　同上

白斯　寓木
箕竹　苞木

や

乾坤

厄歳　曆占
病占　同上
走百病　時候

舍　家宅
社　同上
宿　同上
檐　同上

鐺戸（マリド）　家宅用
八島浦（ヤシマノウラ）　讃州　五丁メ
八十島（ヤソシマ）　羽州
八栗明神（ヤグリ）　讃州　二丁メ
八咫烏社（ヤタガラスノ）　和州　五十七丁
養林寺（ヤウリン）　上野　六丁メ
谷中感應寺（ヤナカノカンヲウ）　武州　廿七丁メ

人物

彌平兵衛宗清　豆州　三丁メ

支体

氣形

陽火陰火（ヤウクワインクワ）　火部
養老瀧（ヤウラウノ）　濃州　六丁メ
屋久島（ヤクノ）　薩州　二丁メ
八釼明神（ヤツルギ）　三州　二丁メ
八坂塔（ヤサカノタウ）　山州　九十五
養源院（ヤウゲン）　山州　五十七丁
藥師寺（ヤクシ）　和州廿六丁　下野四丁
日本武尊（ヤマトタケノミコト）　江州　十七丁メ
矢部清兵衛（ヤベ）　豫州　二丁メ
陽蹻脉（ヤウキヤウノ）　經絡
青鵻（ヤマバト）　林禽

山（ヤマ）　山類
矢作里（ヤハギノ）　三州　十三丁メ
柳浦（ヤナギガウラ）　豊前　五丁メ
山角權現（ヤマカド）　播州　六丁メ
矢拾地藏（ヤヒロイノ）　相州　十五丁メ
要法寺（ヤウホウ）　山州　百十六丁メ
矢田寺（ヤタ）　和州　廿二丁メ
山背王（ヤマシロノヲホキミ）　和州　廿五丁メ
山本勘助　信州　五丁メ
陽維脉（ヤウイノ）　同上
山烏（ヤマガラス）　同上

矢背（ヤセ）　山州　四十八丁メ
八橋（ヤツハシ）　同
矢橋（ヤバセ）　江州　十七丁メ
山崎離宮（ヤマザキノリキウ）　山州　廿二丁メ
八尾地藏（ヤヲノ）　河州　十六丁メ
柳津寺（ヤナイヅ）　奥州　八丁メ
野人國（ヤジン）　外夷
山名氏清　山州　六十四丁メ
養由基（ヤウイウキ）　兵器　善射
灸（ヤイト）　火部
山雀（ヤマガラ）　同上

山鵲ヤマカサヽギ 林禽	蜻蛉ヤンマ 卵生	巨蟒ヤマカヾチ 龍蛇	山羊ヤマヒツジ 獸類	玃ヤマコ 同上	山𤢖ヤマワロ 寓類	食服	器財	箶簏ヤナグヒ 兵器	罶ヤナズ 漁獵	筹ヤナギゴリ 家飾
山雞ヤマドリ 原禽	竹蝨ヤブジラミ 化生	犛牛ヤギウ 獸類	豺ヤマイヌ 同上	山丈ヤマヲトコ 寓類	錦貝ヤコカイ 介貝	羊羹ヤウカン 造釀	和琴ヤマトゴト わごん 樂器	射乏ヤフセギ 同上	籍ヤズ 同上	銅鑵ヤツクワン 庖廚
夜明砂ヤメイシヤ 同上	豹脚ヤブカ 同上	野馬ヤマムマ 同上	山驢ヤマムマ 同上	野女ヤマウバ 同上	鱧ヤツメウナギ 河無鱗	貒 同上	矢ヤ 兵器	鎗ヤリ 同上	鐁ヤリガンナ 百工	藥匙ヤクジ さじ 同上
大黄蜂ヤマバチ 卵生	守宮ヤモリ 龍蛇	豪豬ヤマアラシ 同上	山獺ヤマウソ 同上	山姑ヤマウバ 同上	簳魚ヤガラ 海有鱗	炙ヤキモノ 魚之用	鏃ヤジリ 同上	魚梁ヤナ 漁獵	鑢ヤスリ 同上	藥碾ヤゲン 同上

火鍼（ヤキガネ） 藝才
楊枝（ヤウジ） 容飾
楊弓（ヤウキウ） 嬉戯
貫家（ヤマガサ） 山草

金石

陽起石（ヤウキセキ） 雜石

草木

山神錫杖（ヤマノカミノシヤクヂヤウ） 山草
杜若（ヤブシヤウガ） 芳草
益智（ヤクチ） 同上
益母草（ヤクモ） 濕草

矢筈草（ヤハズ） 濕草
破窅笠草（ヤブレスゲガサ） 同上
棣棠花（ヤマブキ） 蔓草
防葵（ヤマナスビ） 毒草

商陸（ヤマゴボウ） 毒草
山韮（ヤマニラ） 葷草
楊梅（ヤマモモ） 山果
楊梅皮（ヤマモモヒ） 同上

棠梨（ヤマカイドウ） 山果
椰子（ヤシ） 夷果
蘿菜（ヤカサイ） 柔滑菜
薯蕷（ヤマノイモ） 同上

柳（ヤナギ） 香木
柘（ヤマグワ） 灌木
八手木（ヤツデノキ） 同上
梠（ヤブテマリ） 同上

山橘（ヤマタチバナ） 同上
溲疏木（ヤマウツギ） 同上
山牡丹（ヤマボタン） 同上

ま

乾坤

廰（マンドコロ） 家宅
坊（マチ） 同上
[illegible]（マンドコロ テラ） 同上

藩籬（マセガキ） 同上
窓（マド） 家宅用
礎帯（マツワメ） 同上
枡（マスガタ） 同上

稭 家宅用
松保浦 淡州 二十丁メ
摩耶山 攝州 九十七丁メ
松山社 備中 二十丁メ
万福寺 甲州 二十丁メ
満剌加 外夷
逸勢 山州 十四丁メ
蒲木上人 和州 九十丁メ

支体

桑鳸 まめまハし 林禽
蟆蛇 龍蛇

舞 藝能
益田池 和州 五十丁メ
槙尾山 山州 六十三丁メ
松浦社 肥前 二十丁メ
満願寺 攝州 九十丁メ

人物

万里居士 濃州 五十丁メ
正宗 鍛冶 相州 九十丁メ
眉 支体
繭 卵生
鼲 鼠類

牧 山類
松島 奥州 十一丁メ
松尾社 山州 六十丁メ
松尾寺 若州 三十丁メ
萬壽寺 山州 九十丁メ
眞根子 筑前 三十丁メ
前田利家 賀州 三十丁メ
孫 人倫

氣形

松虫 化生
獌 獸類

鞠岡 長州 二十丁メ
待兼山 攝州 四十四丁メ
眞清田明神 尾州 二十丁メ
巻尾寺 泉州 十九丁メ
曼殊院 攝州 五十三丁メ
將門 武州 四丁メ 神田明神
松風村雨 攝州 九十九丁メ
馬子 同上
猿子 山禽
豉虫 濕生
獼猴 寓類

蟶 介貝
鱒 河有鱗
嘉魚 同上
鯧 海無鱗

魴 かゞみいを 海無鱗
楂魚 同上

食服

大豆 菽豆
豆蘗 菽豆
餈 造釀
饅頭 同上
皷 衣服

器財

㡉織 兵器
的 同上
布幔 同上
司箚 同上
戊 同上
幕 家飾
幔 同上
桄 同上
木砧 庖厨
魚箸 同上
量 藝才
升 藝才
杪杷 農具
杈 同上
機躡 女工
鐇車 女工
捲筳 同上
爪杖 服玩
矩 百工
舞錐 百工
代黛 容飾
鉔

金石

松石 雜石

草木

長松 山草
茉莉 芳草
曼連樓 同上
馬錢子 蔓草
鵝抱 同上

麻黄（マワウ）　濕草
玉毬花　同上
曼陀羅花　同上
菰（マコモ）　水草

烏鬱（マコモノスミ）　水草
玉柏　同上
海人草　同上
艾納　同上

松葉藻　同上
榲桲　山果
甜瓜　蓏果
松蕈　芝栭

松菜　柔滑菜
麻仁　穀類
彫胡米　同上
松　香木

柀　香木
槙　同上
白楊　香木
檀　同上

冬青　灌木
蔓荊子　同上
藤天蓼　同上

乾坤　け

熒惑星　天文
結夏　時候
玄猪　ゐのこ　同上

桁　家宅用
懸魚　同上
橺　同上
撃壤　嬉戯

烟　火部
狭布里　奥州　十三丁メ
毛無岡　和州　廿三丁メ
氣色森　隅州　二丁メ

玄海島　筑前　六丁メ
氣比明神　越前　二丁メ
源太夫宮　尾州　二丁メ
犬頭犬尾社　三州　四丁メ

花陽院 駿州 五丁メ
遣迎院 山州 五十五丁メ
教行寺 攝州 廿七丁メ
元慶寺 山州 六十八丁メ

建仁寺 山州 八十九丁メ
建長寺 相州 七丁メ
顯證寺 河州 廿三丁メ
景愛寺 山州 百丁メ

纈僕國 外夷

人物

月庵和尚 但州 二丁メ
瑩山和尚 能州 三丁メ

源空 山州 百二丁メ
解脱上人 山州 六十九丁メ
玄恵法師 相州 十四丁メ
源翁 奥州 七丁メ

玄昉法師 和州 十二丁メ
賢憬法師 同 九丁メ
玄賓僧都 備中 二丁メ
源算 山州 六十三丁メ

兼好 伊賀 二丁メ
羿 兵器 善射
源平藤橘 官位之下
外科 人倫

嶮峨 人倫

氣形

鵙 水禽
計里鳥 同上

螺 卵生
芫青虫 同上
螻蛄 化生
蚰蜒 濕生

猬 鼠類
狡兎 獸類
蟨鼠 同上
元黿 介甲

食服

瞿粟子 穀類
環餅 造釀
絹紬 絹布

袈裟 衣服

器財

阮咸 樂器
壎 同上

磬 楽器
劔入 兵器
花鬘 佛器
下馬 神祭

罘罳 漁猟
硯屏 藝才
鈲 容飾
蹴鞠 嬉戯

金石
玄石 雑石
玄精石 同上

草木
玄参 山草
夾竹桃 同上
蕙蘭 芳草

荊芥 同上
牽牛子 おさかお 蔓草
解毒子 同上
鶏冠花 濕草

决明子 濕草
毛蓼 同上
見腫消 同上
華鬘草 同上

犍牛兒 同上
芡實 水草
雞腸草 柔滑菜
黄櫨 同上

枳椇 東果
桂心 香木
桂枝 同上
莢蒾 喬木

櫸 喬木
枸橘 灌木

ふ

乾坤
不成就日 暦占
文王八卦 同上
艜 船橋

淵（フチ）　水部

藤森社（フヂノモリ）　山州　十二丁メ
富士山（フジ）　山類　駿州一丁メ
福明神（フク）　山州　廿九丁メ
普門寺（フモン）　攝州　卅九丁メ
深草真宗院（フカクサシンシウヰン）　山州　百六十丁
不動（フドウ）　相州　九四丁メ
拂菻國（フツリン）　外夷
佛源禪師（ブツゲン）　相州　三丁メ
房前大臣（フサザキノ）　和州　三十一丁メ
舟子（フナコ）　人倫

麓（フモト）　山類
藤戸渡（フヂトノワタリ）　備前　二丁メ
筆山（フデ）　讃州　五丁メ
布留社（フル）　備前一丁　和州四十三丁
佛眼寺（ブツゲン）　河州　三丁メ
補陀洛寺（フダラク）　山州八十七　相州九丁　紀州十二
普陀洛山（フダラク）　中華浙江　又山類有

人物

伏見翁（フシミノヲキナ）　和州　十六丁メ
藤原保昌（フヂハラノヤスマサ）　丹波　四丁メ
婦人（フジン）　同上

不破關（フワノ）　濃州　五丁メ
藤澤（フヂサハ）　相州　九十六丁メ
笛吹山（フエフキ）　丹波　四丁メ
笛吹社（フエフキ）　和州　卅丁メ
釜口寺（フカウ）　和州　四十丁メ
冬堂（フユドウ）　泉州　廿丁メ
扶桑國（フサウ）　外夷
佛德禪師（ブツトク）
文室宮田丸（ブンヤノミヤタマロ）　山州　十五
傅大士（フダイシ）　家宅
孚（フタゴ）　同上

二見浦（フタミウラ）　勢州　十丁メ
藤白峠　紀州　十三丁メ
二度山（フタタビ）　攝州　九十五丁メ
葛井寺（フヂイ）　河州　七丁メ
佛光寺（ブツクワウ）　山州　百十一丁
普明寺（フミヤウ）　攝州　九十丁メ
不死國（フシノ）　同上
佛光禪師（ブツクワウ）　相州　九丁メ
藤房卿（フヂフサ）
佛工（ブツコウ）　人倫

支体

氣形

文鳥（ブンチヤウ）　林禽

封（フウ）　寓類

鮒（フナ）　河有鱗

舩留魚（フナドメノ）　海無鱗

藤布（フヂヌノ）　縮布

器財

風扇車（フウセンクルマ）　兵器

舩（フネ）　舩橋

畚（フゴ）　農具

吼（フ）　支体

鵩（フクロフ）　山禽

蚊母鳥（ブンボチヤウ）　水禽

蚋子（ブト）　化生

鰤（ブリ）　海有鱗

食服　衣服

被（フスマ）　衣服

笛（フエ）　樂器

佛狼機（フランキ）　同上

扠網（フリアミ）　漁獵

黼衣（フイ）　家飾

陰嚢（フグリ）　同上

風鳥（フウチヤウ）　同上

鼴鼠（フタツマミ）　鼠類

蚉蚉（ブンく）　化生

鱣（フカ）　海無鱗

緑豆（ブンドウ）　菽豆

褥（フトン）　同上

鼓（フリツヾミ）　同上

飄石（フリツブイ）　同上

罧（フシヅケ）　同上

手帕（フクサ）　庖厨

鳲鳩（フドリ）　林禽

豕（ブタ）　畜類

河豚（フグ）　同上

麩筋（フノ）　造釀

褌襠（フンドシ）　同上

風鈴（フウリン）　同上

佛具（ブツグ）　神祭

簏（フルヒ）　農具

茶爐（フロ）　同上

伏龍肝（ブクリウカン）　家飾
筆（フデ）　藝才

金石

草木

南藤（ナウトウカツラ）　蔓草
藤袴（フヂバカマ）　濕草
附子（ブシ）　毒草
文光果（ブンクハウクハ）　夷果
葡萄（ブドウ）　蓏果
扶移（フイノヤナギ）　喬木
雙岐竹（フタマタダケ）　苞木

規（ブンマハシ）　百工
書鎮（ブンチン）　同上
鈖泥（フンデイ）　金部
風蘭（フウラン）　芳草
紫藤（フヂ）　同上
欵冬（フキノトウ）　同上
君遷子（ブドウガキ）　山果
冬山椒（フユザンセウ）　味果
藤瓜（フヂナスビ）　同上
伏牛花（ブクギウクハ）　灌木
茯苓（ブクリヤウ）　寓木

韛（フイゴ）　同上
分銅（フンドウ）　同上
不灰木（フクハイボク）　雜石
覆盆子（フクボンシ）　蔓草
風樓草（フウロウサウ）　濕草
鹿角菜（フノリ）　水草
佛手柑（ブシユカン）　同上
鹽麩子（フシ）　同上
落葉松　香木
扶桑（フサウ）　同上
茯神（ブクシン）　同上

衣篝（フセゴ）　容飾
佛見笑（ブツケンセウクハ）　同上
二人静（フタリシヅカ）　同上
船底苔（フナゾコケ）　同上
文冠花（ブンクハンクハ）　同上
五倍子（フシ）　卵生
蕪荑仁（ブイニン）　喬木
木芙蓉（フヨウ）　同上
節（フシ）　苞木

暦本(コヨミ) 暦占
五十億七千万歳辨(ゴジフヲクシチセンマンザイノベン) 上 同
句欄(コウラン) 家宅用
金剛山(コンゴウ) 和州 廿八丁メ
戀山(コイノ) 出羽五丁メ 越中二十丁メ
駒塚(コマツカ) 河州 廿三丁メ
許我渡(コガノワタリ) 下総 六丁メ
毘比羅(コンピラ) 讃州 二丁メ
木枯明神(コガラシ) 山州 廿八丁メ

五星(ゴセイ) 天文
五運(ゴウン) 同上
御殿(ゴテン) 家宅
童謡(コウタ) 藝能
崑崙山(コンロン) 山類
戀路山(コイジ) 奥州 十二丁メ
小淘綾(コユルギ) 相州 九八丁メ
小鶴池(コツルノ) 奥州 十三丁メ
五社明神 豊後 二丁メ
五条天神 同 廿三丁メ

五星總評(ソウヒヤウ) 同上
十二直(コヨミノチウダン) 同上
助舗(コヤ) 同上
五音開合(ゴインカイガウ) 藝才
越山(コシノ) 越前五丁メ 越後五丁メ
琴引山(コトヒキ) 但州 三丁メ
戀塚(コイツカ) 山州 七十丁メ
衣川(コロモ) 同上 十二丁メ
籠守明神(コモリ) 丹後 二丁メ
譽田八幡(コンダ) 河州 十丁メ

昏暁夜中星(コンキヤウヤ) 同上
金神方(コンジンノ) 同上
梱(コンカタ) 家宅用
氷(コホリ) 水部
衣手山(コロモデ) 三州 十四丁メ
古智古世山(コチコセ) 紀州 十三丁メ
心關(ココロノセキ) 肥前 三丁メ
戀瀬川(コイセ) 常州 八丁メ
事任明神(コトタマ) 遠州 二丁メ
木幡神社(コハタ) 山州 三十二丁メ

御香宮 同山州 廿三丁メ
子安塔 山州 八十四丁メ
金龍寺 攝州 五十九丁メ
極樂寺 相州 十七丁メ
剛福寺 山州 七十三丁メ
小人島 外夷

人物

虎關和尚 山州 四十五丁メ
權五郎景政 相州 三丁メ
兄公 女公 人倫

支体

御靈社 山州十二丁 和州廿丁
興聖寺 同 九十八丁
粉河寺 紀州 八丁メ
腰越蒲福寺 同 十六丁メ
高貴寺 河州 五丁メ
黒人國 同上
弘法大師 紀州 六丁メ
惟高親王 同 廿五丁
惟茂 信州 二丁メ
乞食 同上
拳 支体

養蠶社 奥州 三丁メ
興正寺 攝州 十六丁メ
興福寺 和州 十一丁メ
金池院 武州 十五丁メ
五大力菩薩 攝州 三丁メ
後眼國 同上
弘智法印 越後 四丁メ
是善卿 同 廿七丁
國師 官位之部
公輸子 同上 三十五丁
聲 同上

後鳥羽院祠 隱州 一丁メ
昆陽寺 攝州 六十二丁メ
子島寺 同 五十丁メ
矜羯羅制吒迦 相州 六十四丁メ
五智如來 越後 三丁メ
護命僧正 和州 十四丁メ
興正菩薩 和州 六十二丁メ
子 人倫
腰 同上

糞（コエ） 農具
小雀（コガラ） 林禽
鸛（コフ） 水禽
蟋蟀（コホロギ） 化生
麁（コビト） 獸類
黃顙魚（ゴリ） 河無鱗
鰶（コノシロ） 同上
麩（コガス） 穀類
蒟蒻餅（コンニャク） 造釀 毒草下モ
巾子（コジ） 冠帽
篇（コマゴロ） 同上

梟首（ゴクモン） 刑罰
五靈脂（ゴレイシ） 原禽
蠮螉（コシボソバチ） 卵生
叩頭蟲（コメツキムシ） 同上
攝龜（コガメ） 介甲
古伊知魚（コイチ） 海有鱗
海鼠腸（コノワタ） 海無鱗 海鼠下
胡麻（ゴマ） 同上
餹花（コンペイトウ） 同上
屩䩸（コガウ） 履襪
鼓弓（コキウ） 同上

氣形
鵁鶄（ゴイサギ） 水禽
姑蟹（コクウメウ） 化生
牛黃（ゴワウ） 畜類
貝子（コマスガイ） 介貝
鱛白魚（コセウ） 同上
衣服
小麥（コムギ） 同上
袞衣（コンエ） 衣服
器財
高麗狗（コマイヌ） 神祭

駒鳥（コマドリ） 林禽
鷴（コガモ） 同上
五器嚙（ゴキカブリ） 同上
彭侯（コダマ） 寓類
鯉（コイ） 河有鱗
鯒（コチ） 同上
氷餹（コホリサトウ） 蓏菓
饂（コムギこ） 造釀
直裰（コロモ） 同上
琴徽（コトヂ） 樂器
長脚鑽（コトギ） 兵器

鏢（コジリ）　兵器　刀釼之下
杷（コマザラヘ）　農具
薦（コモ）　家飾
五鈷（ゴコ）　佛器

金石

草木

荼蘼花（コヤウギ）　蔓草
錦葵（コアフヒ）　濕草
狼牙（コツチギ）　毒草
昆布（コンブ）　同上
五斂子（ゴレンシ）　夷果

錍（コテ）　同上　甲冑之下
稻扱（ゴケタヲシ）　同上
甗（コシキカマ）　庖廚
渾天儀（コンテンギ）　藝才
金剛石（コンガウシヤウ）　雜石
胡黃連（コワウレン）　山草
胡盧巴（コロハ）　濕草
龍葵（コナスビ）　同上
胡荽（コスイ）　葷草
地衣（コケ）　同上
古度子（コトジ）　同上

泥鏝（コテ）　百工
鞶（コシ）　車駕
甑（コシキ）　同上
碁（ゴ）　嬉戲
黑石脂（コクセキシ）　同上
紅荳花（コウヅクハ）　同上
牛蒡（ゴボウ）　同上
金錢花（コンゼンクハ）　同上
蔛草（コクサウ）　水草
骨碎補（コツサイホ）　石草
種果法（ウヱルコノミヲ）　五果之下

小刀（コガタナ）　同上
鉤簾（コス）　家飾
梂（コケラ）　家宅用
獨樂（コマ）　同上
金青（コンジヤウ）　空青之下
五味子（ゴミシ）　さねかつら　蔓草
牛膝（ゴシツ）　いのこづち　同上
蝴蝶草（コテフサウ）　同上
菰（コモ）　同上
樝子（ボケ）　山果
收貯果法（タクハフコノミヲ）　同上

胡椒 味果
胡桐涙 香木
梧桐 香喬木
五加皮 灌木
琥珀 寓木

ゑ

乾坤

繪 藝才
江島 相州 四丁メ
荏柄天神 相州 三丁メ
永久寺 和州 四十四丁メ

呉茱萸 同上
榎 香喬木
贅柳 同上
梱 同上
杲節竹 苞木

惠字亦入于此

幹 暦占
繪具 同上
愛智川 江州 十九丁メ
永源寺 江州 十二丁メ
永澤寺 丹波 二十丁メ

辛夷 香木
古賀乃木 同上
烏木 同上
虎茨 同上

桟 家宅用
江 水部
繪島 淡州 二十丁メ
惠光寺 攝州 六丁メ
圓覺寺 相州 九丁メ

五葉松 同上
小蘗 同上
小粉團花 灌木
糯花 同上

永字八法 藝才
江口里 攝州 十九丁メ
江文明神 山州 廿六丁メ
永平寺 越前 二十丁メ
延命寺 同 九丁メ

永観堂　山州　百五十丁

人物

延昌僧正　山州　六十七丁メ

延鎮　同　八十三丁メ

役行者　和州　廿五丁メ

支体

氣形

猨　寓類

鰕　海無鱗

衿　衣服

器財

閻魔王　同　六十五丁

恵萼和尚　山州　九十九丁

延朗上人　同　七十五丁メ

榮西禅師　同　八十九丁メ

恵美押勝　江州　六丁メ

會厭　支体

雀鳡　山禽

玉珧　介貝

鰓　魚之用

纓　冠帽

箙　兵器

蝦夷島　異國

恵心僧都　同　五十三丁

圓光大師　同　百三丁メ

榮朝和尚　上州　五丁メ

屠兒　人倫

胞衣　同上

恵奈加鳥　林禽

恵曾魚　海有鱗

食服

烏帽子　同上

簄　漁猟

慧灌僧正　和州　十三丁メ

圓覺律師　同　六十二丁メ

叡尊　和州　九十二丁メ

英雞　原禽

海鷂魚　海無鱗

豌豆　菽豆

朳　農具

蠶簿（エビラ） 農具

[illegible]（エン…） 家飾

金石

焰消（エンシヤウ） 金石

草木

紫葛（エビカツラ） 蔓草

延胡索（エンゴサク） 山草

惠布里古（エブリコ） 同上

荏（エ） 芳草

示來部躑躅（ヒラブツヽジ） 毒草

狗尾草（エノコ） 濕草

榎蕈（エノキタケ） 芝栭

槐（エンジユ） 喬木

榎（エノキ） 同上

箙梅（エビラノムメ） 攝州 九八丁メ

て

乾坤

天（テン） 天文

天象總評（テンシヤウノソウヒヤウ） 同上

天狗星（テングセイ） 流星ノ下 同上

天市垣（テンシエン） 同上

天一天上 同上

天泣（テンキウ） 雨下 同上

天赦日（テンシヤニチ） 暦占

手白（テノウラ） 暦占

殿（テン） 家宅

寺（テラ） 同上

精舍（テラマ） 同上

天井（テンジヤウ） 家宅之用

鉄枴峯（テツカイガ） 攝州 九四丁メ

天拜山（テンパイ） 筑前 六丁メ

天龍川（リウ） 遠州 八丁メ

天滿天神（テンマノ） 攝州 十四丁メ

手間天神（テマノ） 雲州 二丁メ

天武社（ムノ） 勢州 桑名

照天社（テルテノ） 濃州 二丁メ

傳通院（デンツウ） 武州 江戸

天德寺（トク） 武州 十二丁メ

天龍寺（リウ） 山州 八十八丁メ

天王寺 攝州 八丁メ

超勝寺(テウシヤウジ) 和州 十八丁メ
定恵法師(テウエホウシ) 和州 五十六丁メ
兆殿司(テウデンス) 山州 九十丁メ
鐵眼和尚(テツゲン) 攝州 十六丁メ
啄木鳥(テラツツキ) 山禽
獨蟄蟹(テノボウガニ) 介甲

食服

鐵砲(テツパウ) 同上
梏(テガセ) 刑罰
天蓋(テンガイ) 佛器
提燈(テウチン) 家飾

天竺(テンヂク) 外夷
傳教大師(デンケウ) 山州 五十二丁メ
奝然法師(テウゼン) 同 七十八丁メ

支体

蝶(テフ) 卵生
石距(テナガダコ) 海無鱗
帨(テヌグイ) 衣服
銃架(テツポウダイ) 同上
天蠶(テグス) 漁獵
釿(テヲノ) 百工
銚子(テウシ) 庖厨

人物

定家卿(テイカ) 同 廿五丁メ
天人 人倫
手(テ) 支体
貂(テン) 鼠類
蝸牛(デンデンムシ) 濕生

器財

調度掛(テウドガケ) 同上
鏄(テウグハ) 農具
梃(テコ) 同上
鐵弓(テツキウ) 同上

澄圓上人(テウエン) 泉州 十一丁メ
徹書記(テツシヨキ) 同 四十丁メ
田樂法師(デンガク) 藝才

氣形

天蛇(テンジヤ) 龍蛇
天狗(テング) 山禽 冶鳥ノ下
步楯(テダテ) 兵器
矛(テボコ) 同上
籰(テル) 同上
帨架(テノゴヒカケ) 家飾
輦(テグルマ) 車輿

券　藝才
纏枝牡丹　蔓草
天仙藤　同上
菴羅果　山果
天秤　同上
天門冬　同上
天花粉　栝樓仁下　同上
天仙果　東果

草木

釣藤　同上
葶藶　いぬなずな　濕草
鐵樹　香木
天麻　山草
絡石　同上
天南星　毒草
粉團花　灌木

あ

乾坤

雩　雨之下　同上
安命安身圖　暦占
障泥搏風　同上
泡　水品之用
有礒海　越中　二丁メ
天河　天文
霰　同上
亭　家宅
意錢　嬉戯
灰汁　同上
天橋立　丹後　三丁メ
霄　同上
慵雨　雨之下　同上
窖　同上
射垜　射事之下　兵器
足利學校　下野　三丁メ
阿弥陀池　播州　十八丁メ
雨　同上
嵐　風之下　同上
扇　家宅用
畔　地部
東　註見上野下　七丁メ
阿濃浦　勢州　十丁メ

淡手浦（アハデノ） 尾州 四丁メ
安達原（アダチガ） 奥州 十丁メ
粟津森（アハヅノ） 江州 十四丁ウ
味檀丘（アヂカシノ） 和州 四十七丁
飛鳥川（アスカ） 和州 四十九丁
淺間山（アサマ） 信州 山類下三
秋葉山（アキバサン） 遠州 六丁メ
朝熊山（アサクマ） 勢州 六丁メ
安積山（アサカ） 奥州 十丁メ
朝倉明神（アサクラ） 土佐 二丁メ
粟島明神（アハシマ） 紀州 三丁メ

會瀬浦（アフセノ） 常州 八丁メ
檍原（アワギガ） 日向 二丁メ
秋津野（アキツ） 和州 廿三丁メ
朝香潟（アサカガタ） 播州
芥川（アクタ） 攝州 四十丁メ
阿蘇山（アソ） 肥後 一丁メ 山類下三
有乳山（アラチ） 越前 五丁メ
天野山（アマノ） 河州 五丁メ
淺香山（アサカ） 攝州 六丁メ
熱田明神（アツタ） 尾州 二丁メ
荒田社（アラタノ） 播州 二丁メ

朝原（アサハラ） 和州 廿一丁メ
阿武松原（アブノ） 長門 二丁メ
蘆屋里（アシヤノ） 攝州 六十七丁メ
麻生津橋（アサフツノ） 越前 五丁メ
相初川（アイソメ） 信州 五丁メ
有明山（アリアケ） 信州 五丁メ
愛宕山（アタゴ） 山州 廿二丁メ
天香久山（アマノカグヤマ） 和州 五十三丁メ
敢國明神（アヘクニ） 伊賀 二丁メ
足羽明神（アスハ） 越前 二丁メ
赤城社（アカシロ） 上野 三丁メ

青野原（アヲノガ） 濃州 六丁メ
霰松原（アラレ） 攝州 六丁メ
有馬湯（アリマ） 同 廿五丁メ
有栖川（アリス） 山州 四十九丁
天川（アマノ） 河州 廿二丁メ
足高山（アシタカ） 駿州 五丁メ
相坂山（アフサカ） 江州 十四丁メ
朝倉山（アサクラ） 筑前 六丁メ
蟻通明神（アリドホシ） 和泉 二十四丁メ
足柄明神（アシガラ） 相州 七丁メ
穴師社（アナシノ） 和州 泉州

粟鹿社（アハカノ）　但州　二丁メ
天磐戸（アマノイワト）　勢州　五丁メ
穴太觀音（アナフ）　丹波　三丁メ
淺草觀音（アサクサ）　武州　十二丁メ
安倍文殊（アベノ）　和州　五十五丁メ
安禪寺（アンゼン）　同　廿五丁メ
安樂寺（アンラク）　筑前五丁　信濃三丁
安國寺（アンコク）　相州　廿三丁メ
粟生光明寺（アワフノ）　山州　百五丁
安樂壽院（アンラクジュ）　同　六十九丁
阿閦寺（アシユク）　和州　十六丁メ
足利毘沙門（アシカヾノ）　下野　三十丁メ
阿媽港（アマカハ）　外国

人物

有智子親王（アリチコ）　山州　六十丁
天奇方命（アマノクシヒカタノミコト）　石州　二丁メ
天湯河板擧命（アマノユカハタナノミコト）　本會　天鶴下
安倍晴明（アベノセイメイ）　山州　廿一丁メ
安倍仲麿（アベノナカマロ）　和州　五十五丁メ
赤染衛門（アカゾメノ）　攝州　四丁メ
朝比奈三郎　相州　六十丁メ
青砥左衛門（アヲト）　相州　六十丁メ
顯家（アキイヘ）　北畠　攝州　十二丁メ
有王丸（アリワウ）　薩州　二丁メ
淺井長政（アザイ）　山州　五十五丁
淺野長政（アサノ）　藝州　二丁メ
安然法師　山州　六十八丁
阿闍梨（アジヤリ）　官位部
商人（アキンド）　人倫
按摩（アンマ）　同上
啞人（アヲシ）　同上
尼（アマ）　同上
婚姻（アイマケ）　同上
婭（アイムコ）　同上
私（アイ子）　同上
妯娌（アイヨメ）　同上
嫂（アニヨメ）　同上

支体

頭（アタマ）　支体
齶（アゴ）　同上
欠（アクビ）　同上
肋（アバラ）　同上
足（アシ）　足之用　同上
膕（アヒラ）　同上

汀（アロ） 支体
鶚嘲（アヂナキドリ） 林禽
蒼鷺（アヲサギ） 水禽
鳳蝶（アゲハノテフ） 卵生
螴蛉（アヲヘビ） 化生
螭龍（アマリヤウ） 龍蛇
鰒（アワビ） 介貝
蚶（アカガイ） 同上
鼷（アマクチネズミ） 鼠類
鯇（アメノイヲ） 河有鱗
緋魚（アコ） 海有鱗

氣形
獦子鳥（アトリ） 同上
味鳧（アヂカモ） 同上
蟻（アリ） 同上
蜚蠊（アブラムシ） 同上
蛤蚧（アヲトカゲ） 同上
蝛蛦（アコヤガイ） 同上
蓼螺（アキガイ） 同上
阿膠（アキヤウ） 畜類
鰶（アジ） 同上
鰷身魚（アユナメ） 同上

天麞覓雄 山禽 泊鳥下
蒿雀（アヲジ） 原禽
赤翅蜂（アカバチ） 卵生
蠨蛸（アシダカグモ） 同上
虻（アブ） 同上
青蛇（アヲジヤウ） 同上
淺蜊（アサリ） 同上
赤辛螺（アカニシ） 同上
海鹿（アシカ） 獸類
鱖（アサヂ） 同上
油身魚（アブラメ） 同上

鸚鵡（アウム） 林禽
鶩（アヒル） 水禽
阿仙藥（アセンヤク） 同上
青腰虫（アヲコシムシ） 同上
蛙（アマガヘル） 濕生
蟛蜎（アシハラガニ） 介甲
阿座蛤（アザガイ） 同上
鸚鵡螺（アフムガイ） 同上
水豹（アザラシ） 同上
鱓（アブラコ） 河無鱗
阿羅（アラ） 同上

方頭魚(アマダイ) 海有鱗
海糖魚(アミザコ) 同上
赤小豆(アヅキ) 菽豆
餡(アン) 同上
袙(アコメギヌ) 衣服

器財

鎹(アシカナヘ) 家宅用
泑瓶(アブラサシ) 家飾
橯(アフコ) 農具
障泥(アフリ) 車駕馬具
臺笠(アミガサ) 服玩

華臍魚(アンカウ) 海無鱗
鰓(アギト) 魚之用
粿米(アラヒヨネ) 神祭
臛(アツモノ) 魚之用
襏襫(アマゴロモ) 同上
總角(アゲマキ) 兵器
幄(アゲバリ) 家飾
鐺(アシナベ) 庖厨
網罟(アミ) 漁獵
椓轚(アイツチ) 百工
屐(アシダ) 履韈

鰺(アヂ) 同上

食服

醴(アマザケ) 造釀
綾(アヤ) 絹布
汗衫(アセトリ) 同上
桎(アシカセ) 刑罰
胡床(アグラ) 同上
閼伽桶(アカヲケ) 佛具
籃輿(アンダ) 車駕
油醡(アブラシメギ) 同上

金石

阿名呉魚(アナゴ) 同上
粟(アハ) 穀類
飴(アメ) 同上
袷(アハセ) 衣服
鐍(アゲマキ) 家宅用
行燈(アンドウ) 同上
簣(アシカ) 農具
鐙(アブミ) 車駕馬具
摺扇(アフギ) 服玩
銅(アカヾネ) 金部

草木

茜草	アカネ	蔓草
泡盛草	アハモリサウ	濕草
藍	アイ	同上
莕	アサヽ	水草
乾苔	アヲノリ	同上
阿之太婆	アシタバ	同上
阿片	アヘン	穀類
鹿梨	アリノミ	山果
安息香	アンソクカウ	香木
油桐	アブラギリ	香木
紫陽花	アヂサイ	山草
苦芺	アザミ	濕草
淡雪草	アハユキ	同上
有馬草	アリマ	同上
紫菜	アマノリ	同上
胡葱	アサツキ	葷草
藜菜	アカザ	柔滑菜
腐婢	アヅキノハナ	菽豆
烏梯	アヽボム	梯之下 同上
阿魏	アギ	同上
楝	アフチ せんだん	同上
牽牛草	アサガホ	蔓草
蘆	アシ	同上
鴨跖草	アヲバナ	同上
逢坂草	アフサカ	同上
海帶	アラメ	同上
蕪菁	アヲナ	同上
大麻	アサ	穀類
杏	アンズ	五果
菴摩勒	アンマロク	夷果
梓	アヅサ	香木
青木葉	アヲキバ	灌木
千歳蘽	アマチヤ	同上
葵	アフヒ	同上
龍珠草	アカナスビ	同上
白菖	アヤメ	水草
陟釐	アヲサ	同上
赤芹	アカゼリ	同上
麻稭	アサガラ	同上
巴旦杏	アメンドウ	同上
朝倉椒	アサクラザンセウ	味果
檍	アヲキ	同上
馬醉木	アセボノキ	同上

乾坤

三十三天 天文	歳星 同上	歳刑 暦占	
歳破 同上	歳殺 同上	左義長 時候	棡 家宅
廡 家宅	筭術 藝才	山海輿地圖 地部	澤 水部
醴泉 同上	坂 山類	三十三番 濃州 三丁メ	醒井 江州 十七丁メ
狹山池 河州 六丁メ	猿澤池 和州 十一丁メ	佐野渡 和州 四十三丁メ	寄語橋 備後 三丁メ
佐野橋 上州 七丁メ	佐夜中山 遠州 八丁メ	更科山 信州 四丁メ	三十歩明神 攝州 五丁メ
佐拖明神 和州 廿四丁メ	猿拖明神 三州 三丁メ	宰府天神 筑前 四丁メ	山王權現 江州四丁 武州三丁メ
藏王權現 和州 廿五丁メ	佐太宮 河州 廿三丁メ	佐陀大社 雲州 二丁メ	摠社 河州十二丁メ 播州二丁メ 泉州十七丁メ
佐用姫社 播州三丁 肥前二丁	櫻田社 江州 三丁メ	坂上社 同 五丁メ	佐佐木社 同 六丁メ
相馬社 相州 三丁メ	酒折社 備前 二丁メ	座摩社 攝州 十四丁メ	佐井寺 同 四十二丁メ

摠持寺（サウヂジ）　攝州四十五　能州三十丁メ
西教寺（サイケウジ）　江州十三丁メ
西方寺　相州六五丁メ
佐牟土安（サントメ）　同上

人物

佐佐木兄弟　備前三十丁メ
佐奈田與一（サナダノヨイチ）　相州五十九丁メ
佐理（サリ）　豫州二十丁メ

支体

氣形

鷺（サギ）　水禽

西大寺　和州廿六丁メ
西琳寺（サイリンジ）　河州八丁メ
三寶院　山州五十七丁メ
三佛齋（サブサイ）　同上
西行法師　山州七十六丁
實朝公（サネトモ）　相州十丁メ
眞田幸村（サナダユキムラ）　攝州十二丁メ
西佛上人　信州三丁メ
三焦（サンシヤウ）　經絡
秦吉了（サルカ）　林禽
嗽金鳥（サンキンチヤウ）　同上

櫻井寺（サクラヰ）　和州卅二丁メ
最勝寺（サイシヤウ）　山州五十七丁
嵯峨釋迦（サガノシヤカ）　同七十七丁メ
三首國（サンシユ）　同上
佐藤忠信（サトウ）　同四十三丁
貞任宗任（サダトウムネトウ）　奥州三十丁メ
佐野常世（サノヽツネヨ）　上野二十丁メ
座主（ザス）　官位部
三部九候脉（サンブクコウノ）　同上
烏鳳（サンコウドリ）　同上
嘍（サエヅル）　鳥用

相林寺（サウリンジ）　上野五丁メ
最勝園寺（サイシヤウヲンジ）　相州十四丁メ
西蕃（サイバン）　外夷
撒馬兒罕（サマルカン）　同上
佐藤兄弟　讃州五十丁メ
坂田公時（サカタノキントキ）　豆州二十丁メ
佐用姫（サヨヒメ）　肥前二十丁メ
侍（サムライ）　人倫
斬罪（ザンザイ）　刑罰
鸀鳿（サマツキドリ）　原禽
猿胞（サルボウ）　あかんやく　卵生虫

蠁子(サレ) 化生	黃頷蛇(サトメグリ) 龍蛇	猵猴(サルレ) 寓類	獑猢(サルコ) 同上
山𤢖(サンキ) 寓類	象(ザウ) 獸類	犀(サイ) 同上	榮螺(サザエ) 介貝
猿頬貝(サルボウ) 介貝	魦(サメ) 海有鱗	鯢(サンシヤウイヲ) 海無鱗	榮螺破魚(サザエワリ) 海有鱗
鱵(サヨリ) 海有鱗	佐伊羅(サイラ) 同上	鯖(サバ) 同上	鮫(サメ) 海無鱗
馬鮫(サハラ) さごし 海有鱗	**食服**	豇豆(ササゲ) 菽豆	椒樹皮(サンセウノカハ) 味果
酒(サケ) 造釀	索麪(サウメン) 同上	魚軒(サシミ) 魚之用	肴(サカナ) 同上
沙糖(サトウ) 蓏果	紗綾(サヤ) 絹布	華布(サラサ) 同上	貲布(サヨミ) 同上
曝布(サラシ) 同上	奴袴(サシヌキ) 衣服	座具(ザグ) 冠帽	
器財	箏(サウノコト) 樂器	三線(サンセン) 同上	皂纛(サウトウ) 兵器
幖(サシモノ) 同上	鹿角木(サカモギ) 同上	長脚鑚(サスマタ) 同上	鞘(サヤ) 刀劔 兵器
三鈷(サンコ) 佛器	茶匙(サジ) 庖厨	藥匙(サジ) 同上	杯(サカヅキ) 同上

盤（サラ） 庖厨
趕綱（サデ） 漁猟
柊楑（サイヅチ） 百工
草履（ザウリ） 履襪

草木

柴胡（サイコ） 同上
草犀（サウサイ） 同上
莿三稜（サンリヤウ） 同上
風輪菜（サクラガハ） 山草
櫻草（サクラグサ） 濕草
山藥（サンヤク） 柔滑菜

棬（サヘ） 同上
櫂（サラヱ） 農具
纏刷（サイガキ） 女工

金石

蒼朮（サウジユツ） 山草
細辛（サイシン） 同上
山柰（サンナ） 芳草
五味子（サネカヅラ） 蔓草
草烏頭（サウウヅ） 毒草
三國草（サンゴク） 同上
芋（サトイモ） 同上

籃（ザル） 同上
颺籃（サレアゲ） 同上
度尺目（サシノメ） 藝才
白銅（サハリ） 金部
草蓯蓉（サウジユヨウ） 同上
三七草（サンシチ） 同上
草果（サウクハ） 同上
山豆根（サンヅコン） 同上
山躑躅（サツキ） 同上
澤桔梗（サハギキヤウ） 同上
櫻（サクラ） 山果

旋（サカヅキ） 家飾
鏟（サノクワ） 同上
佐須加（サスガ） 同上
珊瑚珠（サンゴジユ） 玉石
鎖陽（サヤウ） 同上
山慈姑（サンジコ） 同上
草豆蔻（サウヅク） 同上
山歸來（サンキライ） 土茯苓下
鷺鳥草（サギサウ） 濕草
賛波丁子（サンパチヤウジ） 同上
山樝子（サンザシ） 同上

檖椵 山果	石榴 同上	覇王樹 夷果	葰木麪 同上
醋林子 味果	秦椒 同上	甘蔗 蓏果	獮猴桃 同上
椹 香木	菜盛葉 喬木	皂莢 同上	酸棗仁 灌木
山茱萸 灌木	桑白皮 同上	山茶花 同上	榊 同上
珊瑚樹 同上	猴滑 同上	桑寄生 寓木	篠 苞木

き

乾坤

	霧 天文	禁中 家宅	禁裡 同上
向 家宅用	階 同上	杵歌 藝能	輿舁 同上
岸 水部	京縦横圖 山州 四丁メ	狐河 同 四十九丁メ	清見潟 駿州 六丁メ
岸田堂觀音 河州 十六丁メ	木曾棧 信州 四丁メ	霧島 隅州 二丁メ	鬼界島 薩州 二丁メ
城崎温泉 但州 二丁メ	金峯山 和州 卅三丁メ	衣衣山 奥州 十三丁メ	金花山 同 十丁メ

雉塚（キジツカ） 河州 十八丁メ
吉備津宮（キビツノミヤ） 備中 初丁
貴布祢社（キブネノ） 山州 二十才メ
紀三井寺（キミイデラ） 紀州 八丁メ
金戒光明寺（キンカイ） 同 百三丁メ
久安寺（キウアン） 攝州 四十三丁メ
勤操僧正（キンソウ） 和州 十五丁メ
吉備大臣（キビノ） 同 十三丁メ
勤修（キンシウ） 同 十才メ
木代門太夫（キシロカド） 同 四十六丁メ

文体

切目峠（キリメタウゲ） 紀州 十三丁メ
杵築宮（キツキノ） 雲州 二丁メ
木塚神社（キツカノ） 土州 二丁メ
清水寺（キヨミヅデラ） 山州八十三丁 播州九丁メ
金閣寺（キンカク） 山州 九十四丁メ

人物

義眞和尚（ギシン） 山州 五十才
清盛公（キヨモリ） 同 四十三丁メ
清衡秀衡（キヨヒラヒデヒラ） 奥州 四丁メ
后（キサキ） 人倫
牙（キバ） 文体 同上

氣多明神（キタ） 能州 越中
祇園社（ギヲン） 山州 十丁メ
旭蓮社（ギョクレンシヤ） 泉州 十丁メ
北野經堂（キタノ） 同 六十四丁メ
銀閣寺（ギンカク） 同 九十才
行基菩薩（ギヤウキボサツ） 和州 十才メ
義天和尚（ギテン） 同 九十四才
紀貫之（キノツラユキ） 同 四十才
木村長門守（キムラナガト） 河州 十二丁メ
樵夫（キコリ） 同上

氣形

北野天神（キタノ） 山州 十五丁メ
木嶋神社（キシマノ） 同 六丁メ
鬼子母神（キシボジン） 武州 二十丁メ
金藏寺（キンザウ） 同 五十七才
錦織寺（キンシヨク） 江州 十四丁メ
義淵僧正（ギエン） 和州 四十四才
公任卿（キンタウ） 同 廿七丁メ
木曽義仲（キソノ） 江州 十四丁メ
行巡（ギヤウジユン） 攝州 四十三丁メ
菊戴（キクイタヾキ） 林禽

木鼠鳥（キネズミ） 林禽
錦雞（キンケイ） 原禽
野雞（キジ） 同上
蠐螬（キリウジ） 化生

蝎（キクヒムシ） 化生
莎雞（キリぐス） 同上
菊虎（キクスイ） 同上
虬龍（キウリヤウ） 龍蛇

吉弔（キツチマウ） 龍蛇
金蛇（キンだや） 同上
黄鼠（キネズミ） 鼠類
麒麟（キリン） 獸類

狐（キツ子） 獸類
牙（キバ） 獸之用
龜甲（キカウ） 介甲
幾左古（キサゴ） 介貝

金魚（キンギヨ） 河有鱗
[illegible]絲魚（ギギ） 河無鱗
鱓（キタゴ）あぶ〜こ 同上
幾須吾（キスゴ） 海有鱗

食服

稷（キビ） 穀類
徑山寺味醬（キンザンジミソ） 造釀
求肥餹（ギウヒ） 同上

金紗（キンシヤ） 絹布
木綿（キワタ） 同上
裾（キヨ） 衣服
行縢（ヤマバカ） 同上

器財

琴（キンノコト） 樂器
敔（ギヨ） 同上
旂（キハタ） 兵器

旗（キハタ） 兵器
著長（キセナガ） 同上
犧尊（ギソン） 神祭
圓椅（キヨクロク） 家飾

絹篩（キヌブルヒ） 庖厨
玉尺（ギヨクシヤク） 百工
錐（キリ） 同上
韉（キツク） 鞍（クラ）之具 車駕

砧（キヌタ） 女工
毬杖（ギツチヤウ） 嬉戯
斤兩有差異（キンリヤウアリサイ） 藝芸
幐（キンチヤク） 服玩

魚袋　服玩

金星石　雑石

草木

山慈姑　同上

樹苺　菓又草

牛尾菜　同上

蛇含草　同上

鬼臼　毒草

羊蹄

木耳　芝栭

銀杏いてう　同上

金石

銀星石　同上

桔梗　山草

蒟醤　芳草

九仙子　同上

菊　隰草

黄萱　同上

玉簪　同上

金銀花　蔓草 忍冬之下

鬼蓋　同上

金絲桃　同上

金　金部

菊銘石　同上

羗活　同上

薑黄　同上

木蓮　同上

曲節草　同上

雉子竄　同上

映山紅　同上

金星艸　石草

杏仁　五果

胡瓜　蓏果

雲母　玉石

疑水石　同上

鬼督郵　同上

銀蘭　同上

藤黄　同上

金盞草　同上

蚤休　毒草

毛莨　同上

吉祥艸　同上

金柑　同上

奇楠　香木

伽羅木（キャラボク） 香木
杞柳（キリウ） 喬木
枳實（キビツ） 同上

箘桂（キンケイ） 同上
黄蘗（キワダ） 同上
木天蓼（キマタヽビ） 同上

麒麟竭（キリンケツ） 同上
金雀花（キンジマクハ） 灌木
銀鉾竹（ギンメイチク） 苞木

桐（キリ） 喬木
枳殻（キコク） 同上

ゆ

乾坤

浴室（ユドノ） 同上
由良（ユラ） 紀州 但州
湯嶽（ユノダケ） 豊後 三丁メ
由岐明神（ユキ） 山州 廿三丁メ
由良興國寺（ユラノコウコクジ） 紀州 十丁

弦月（ユミハリヅキ） 天文
温室（ユマ） 同上
夢前川（ユメサキ） 播州 十四丁メ
湯殿山（ユドノ） 羽州 二丁メ
柞原明神（ユスハラ） 豊後 二丁メ
石動寺（ユスハギ） 能州 三丁メ

雪（ユキ） 同上
湯（ユ） 水品之用
雪白濱（ユキノシラハマ） 但州 三丁メ
夢山（ユメノ） 甲州 四丁メ
湯島天神（ユシマノ） 武州 五丁メ

床（ユカ） 家宅
遊回岡（ユキヽノヲカ） 和州
雪高濱（ユキノタカハマ） 佐渡 三丁メ
夢野（ユメノ） 攝州
由良姫社（ユラヒメノ） 讃州 二丁メ

人物

百合若（ユリワカ） 筑前 六丁メ

支体

指（ユビ） 支体
尿（ユバリ） 同上

氣形

木綿付鳥（ユウツケドリ） 原會 鶏下

土蜂（ユスハチ） 卵生

食服

柚味醬（ユミソ） 山果 柚下

柚餅（ユベシ） 同上

浴衣（ユカタ） 衣服

器財

弓（ユミ） 兵器

射法（ユミイルホウ） 同上

韔（ユブクロ） 同上

抉（ユガケ） 同上

韝（ユゴテ） 同上

揩（ユビヌキ） 女工

遊山船（ユサンブネ） 船橋

草木

虎耳草（ユキノシタ） 石草

百合（ユリ） 柔滑菜

壺盧（ユフガホ）くんひやう 蓏菜

柚（ユウ） 山果

欅椵（ユカウ）さんず 同上

櫻桃（ユスラムメ） 同上

柚山椒（ユガンニマウ） 味果

楡白皮（ユハクヒ） 香木

讓葉（ユズリハ） 灌木

め

乾坤

滅門大禍日（メツモンダイクワニチ） 暦占

幻戲（メクラマシ） 藝能

妙義山（メウギ） 上野 三丁メ

和布苅社（メカリノ） 長州 二丁メ

妙顯寺（メウケン） 山州 百十三丁

妙心寺（メウシン） 同 九十三丁メ

妙傳寺（メウデン） 同 百十四丁

妙覺寺（カク） 同 百十四丁

妙蒲寺（マン） 山州百十四 能州三丁

妙蓮寺（レン） 同上 同上

妙本寺（ホン） 房州 三丁メ

妙安寺 山州 九十五丁メ
妙傳寺 相州 九十七丁メ
人物
姪 人倫
支体
氣形
牝牡 獣用
食服
器財
眼鏡 服玩
草木

妙法華寺 豆州 三丁メ
妙宣寺 佐渡 二丁メ
滅宗禪師 尾州 三丁メ
女 人倫
目 支体
命命鳥 山禽
眼張魚 海有鱗
飯 造醸
目貫 兵器 刀劍
金石
蓂莢 瑞草

妙頂寺 相州 九十七丁メ
妙國寺 泉州 十五丁メ
毛受莊助 越前 四丁メ
乳母 同上
眵 同上
眼白鳥 林禽
眼黑魚 同上 眼白魚
面衣 冠帽
照星 同上 鳥銃
鍍 金部
蓍 同上

妙本寺 同 二十丁メ
目不動 目赤 目白 目黒 武州 廿丁メ
妙林 豊後 二丁メ
目之用字 同上
嶋鳩 鳥之用
鮸 魚之用
筮著 藝才
瑪瑙 玉石
蘘荷 同上

蘘荷草（メウガサウ） 同上

み

乾坤

砌（ミギリ） 同上
溝（ミゾ） 同上
道（ミチ） 山類
都（ミヤコ） 山州 二丁メ
宮城野（ミヤギノ） 奥州 十丁メ
宮川（ミヤ） 勢州 十丁メ
身延山（ミノブ） 甲州 二丁メ
御影山（ミカゲ） 播州 九十七丁メ

朏（ミカヅキ） 天文
店（ミセ） 同上
湊（ミナト） 同上
蹊（ミチフミワクル） 同上
耳塚（ミヽヅカ） 同上 五十二丁
蓑島（ミノシマ） 豊前 筑前
水無野川（ミナノ） 常州 八十丁メ
三角山（ミスミノ） 因州 二丁メ
御坂明神（ミサカ） 作州 三丁メ

霙（ミゾレ） 同上
水（ミヅ） 水部
汀（ミギハ） 同上
峯（ミネ） 同上
見目關（ミルメノ） 江州 十八丁メ
甕原（ミカノハラ） 山州 相良
湊川（ミナト） 攝州 五十二丁メ
三笠山（ミカサヤマ） 和州 四丁メ
三輪明神（ミワノ） 和州 四十丁

宮（ミヤ） 家宅
湖（ミヅウミ） 江州能州信州 同上
水熊字（ミノワザ） 水部ニ用
嶽（ミタケ） 同上
水莖岡（ミヅグキノヲカ） 同 六丁メ
御手洗河（ミタラシカハ） 山州 六丁メ
箕面山（ミノヲ） 攝州 四十三丁メ
耳梨山（ミヽナシ） 同 五十丁
水無明神（ミナシ） 飛州 二丁メ

三穂社（ミホノ）駿州 三丁メ	三上山社（ミカミヤマノ）江州 六丁メ	水崎神社（ミサキノ）對州 一丁メ	三島神社（ミシマノ）豫州 一百十二丁
水無瀬社（ミナセノ）攝州 卄八丁メ	水尾社（ミヲノ）丹波一丁 江州六十	御影堂（ミエイ）山州 八十六丁	壬生寺（ミブ）同 廿二丁メ
三室戸寺（ミムロト）山州 六十丁メ	眉間寺（ミケン）和州 十五丁メ	南淵坂田寺（ミナミブチ）同 四十六丁	三井寺（ミヰ）江州 八十丁メ
水間寺（ミヅマ）泉州 廾三丁メ	寧波（ミンハウ）中華浙江	人物	明恵上人（ミヤウヱ）山州 五十二丁
壬生忠岑（ミブノタダミネ）山州 卅八丁メ	三善清行（ミヨシキヨツラ）暦占	道臣命（ミチオミノミコト）和州 五十四丁メ	道君首名（ミチノキミオビト）肥後 二丁メ
道島嶋足（ミチシマシマタル）江州 六十丁メ	帝王（ミカド）人倫	閽人（ミカドモリ）同上	神子（ミコ）同上
支体	耳（ミヽ）支体	耵（ミヽタ）同上	完骨（ミヽセノホネ）同上
耳之用字 同上	氣形	鶚（ミサゴ）山禽	鵂鶹（ミヽヅク）同上
鷦鷯 同上	深山鳥（ミヤマドリ）林禽	巧婦鳥（ミソサザイ）原禽	都鳥（ミヤコドリ）水禽
鴋（ミゾゴヒ）水禽	蹼（ミヅカキ）鳥之用	木蜂（ミカハチ）卵生	蜜（ミツ）同上
蜜蠟（ミツラフ）同上	蓑衣虫（ミノムシ）化生	蚯蚓（ミヽズ）濕生	[illegible]（ミカラ）同上

蛟(ミツチ) 龍蛇
木蛇(ミヅクチナハ) 同上
山都(ミコシニウドウ) 寓類
魍魎(ミツパ) 同上

貀(ミ) 獸類
木鼠(ミツネズミ) 同上
水亀(ミツカメ) 介甲
緑毛亀(ミノカメ) 同上

責亀(ミツアヒカメ) 同上
能鼈(ミツアシスツポン) 同上
海蛙(ミルクイガイ) 介貝
蝸螺(ミナ) 同上

鼇(ミコイ) 河有鱗

食服

未醬(ミソ) 造釀
美淋酒(ミリンシユ) 同上

神酒(ミキ) 神祭
蓑(ミノ) 服玩

器財

幣帛(ミテグラ) 神祭

硯滴(ミヅイレ) 藝才
水車(ミヅグルマ) 水部
箕(ミ) 農具
準(ミヅバカリ) 百工

巾箱(ミダレバコ) 家飾
洼子(ミヅサシ) 庖厨
漉水嚢(ミヅコシ) 同上
水盆(ミツタラヒ) 同上

捎蒀子(ミヽカキ) 容飾
璅(ミヽクサリ) 同上

金石

蜜陀僧(ミツダソウ) 金部

明礬(ミヤウバン) 雜石
水銀(ミヅカネ) 同上
蜜栗子(ミツリ) 同上

草木

鼠尾草(ミソハギ) 瀉草
蕷(ミツムクラ) 同上
水蓼(ミツタデ) 同上

水引草(ミツヒキグサ) 同上
水韮(ミツニラ) 董草
替(ミツナ) 同上
野蜀葵(ミツバゼリ) 同上

橘 山果
茺 水果
深山樒 香木
美豆木 香木

蜜蒙花 蜜柑 灌木
三杈木 同上

し

乾坤

日月論暦天 天文
四方四隅 同上
配四方辨 同上

辰星 同上
紫微垣 同上
液雨 雨下
船趣風 風下

霜 同上
十方閣 同上
社日 時候
正月 同上

上元 同上
釋奠 同上
上巳 同上
七夕 同上

司天在泉圖 暦占
四時占候 同上
十干十二支 同上
赤口日 同上

十二支指掌 上同
城 家宅
祠堂 同上
食堂 同上

蔀 同上
檫 塔之下 同上
楬櫫 枚下 同上
四聲 藝才

巡禮 濃州谷汲下
四國遍路 四州阿讃伊土
書 藝才
書法傳來 同上

詩 藝才
島 水部
滴 水品之用
信貴山 和州 廿六丁メ
印杉 和州 四十一丁メ
白川關 奥州 十丁メ
信太森 泉州 十七丁メ
神泉苑 山州 七十七丁
鹽竈明神 奥州 三丁メ 山州九十九丁
白鳥明神 讃州 一丁メ
四宮明神 山州 三十七丁

浄瑠璃 同上
寨柵 同上
棨 山類
信夫山 奥州 十丁メ
小豆島 讃州 六丁メ
鹽泉 同 十二丁メ
標茅原 下野 八丁メ
信樂 江州 十三丁メ
倭文明神 伯州 二丁メ
白峯明神 同 七
志賀明神 筑前 三丁

弄丸 同上
潮盈瓊 潮之下 同上
須彌山 山類
新湯殿山 下野 三丁メ
静窟 播州 三丁メ
餝磨 播州 十四丁メ
鴫立澤 相州 廿二丁メ
鹽見坂 遠州 八丁メ
志津明神 常州 二丁メ
白髭明神 江州 三丁
志登社 同上 三丁メ

神灸 火部
澌泄 水品之用
白山 賀州 一丁 山類 三モ
印竿 賀州 五丁メ
笙窟 和州 廿六丁メ
志津久森 常州 八丁メ
七里濱 相州 廿八丁メ
白羽明神 同 三丁メ
白旗明神 相州 六丁メ
新羅明神 同 八丁メ
篠村八幡 丹波 一丁メ

白山權現	美濃 越前	
下醍醐	山州	五十五丁
浄花院	同	百三十丁メ
正法寺	同	百六十丁メ
聖福寺	筑前	五丁メ
成就院	羽州	二丁メ
四天王	攝州	天王寺ノ下
書寫寺	播州	六丁メ
浄光明寺	相州	十五丁メ
浄妙寺	同	十丁メ
眞浄寺	越後	四丁メ
下鴨宮	丹波	二丁メ
青蓮院	同	五十三丁
相國寺	同	八十八丁メ
眞如堂	同	五十六丁メ
梵天寺	同上	五丁メ
慈見寺	同	二丁メ
示現寺	奥州	七丁メ
青蓮寺	同	三丁メ
浄智寺	同	十丁メ
稱名寺	同	六十三丁メ
神宮寺	若州	三丁メ
下照姫	攝州	七丁メ
醐恩庵	同	九十六丁メ
勝林寺	同	百八丁メ
勝軍地蔵	同	
神應寺	山州	九十八丁
志渡寺	讃州	二丁メ
神峯寺	攝州	九十八丁メ
浄土寺	同	十二丁メ
神武寺	同	九十三丁メ
稱名寺	下総	五丁メ
志賀寺	江州	十丁メ
聖護院	山州	五十四丁メ
實相院	同	五十八丁メ
實相寺	同	百五十八丁メ
十八談林	武州	十四丁メ
正覺院	武州	十八丁メ
下丸子	河州	九丁メ
舍利寺	同	十丁メ
浄國寺	武州	十二丁メ
壽福寺	同	十一丁メ
常國寺	同	四丁メ
修禪寺	豆州	二丁メ

常福寺　常州　六丁メ
上宮寺　三州　十二丁メ
勝軍寺　河州　十五丁メ
清涼寺　山州　廿七丁メ

新羅　朝鮮
神功皇后征三韓之事　朝鮮
眞臘國　外夷
爪哇國　同上

咬𠺕吧國　同上
闍婆國　同上

人物

聖德太子　和州　廿三丁メ

慈訓僧都　和州　十丁メ
常騰僧都　同　廿丁メ
後乘坊重源　同　九十丁メ
俊寛僧都　薩州　一丁メ

寂室和尚　江州　十三丁メ
眞雅僧正　山州　六十七
慈鎭和尚　山州　五十三丁
守印法師　同　五十一

寂靈和尚　丹波　二丁メ
常曉法師　山州　六十九
性信法印　同　六十丁
實忠法師　和州　九丁メ

暹覺法師　同　五十五
聖寶僧正　山州　五十三丁
眞濟僧正　同　六十六
慈覺大師　同　五十二

慈慧大師　同　五十三丁
聖一國師　同　九十
淨藏貴所　同　八十丁
俊芿　同　六十一丁

慈信坊　同
時平大臣　同　卅八丁メ
俊成卿　同　卅五丁メ
珠光　同　四十五丁

重盛　同　四十三丁メ
實慧和尚　同　六十四丁
親鸞聖人　同　百八丁
勝道上人　下野　二丁メ

性空上人　播州　六丁メ
惺窩先生　播州　十四丁
釋迦如來　佛器之下
信玄　三州　八丁メ

眞佛房　下野　六丁メ
靜女　和州　卅四丁メ
酒顚童子　丹波　四丁ノ
島津義久　薩州　三丁メ

舎利尼　肥後　四丁メ
自然居士　泉州　卅六丁メ
柴田勝家　越前　四丁ノ
志津嶽七本鎗　江州

首座　官位部
上人　同上
諸大夫　同上
徐果　人倫

親王　同上
儒士　同上
師　同上
舅姑　同上

奴僕　同上
婢　同上
游偵　同上
諸葛武侯　人倫　工匠ノ下

支体

舌　支体
噦　同上
咳　同上

津液　同上
人中白　同上
皺　同上
尻　同上

心經　經絡
心包絡　同上
小腸　同上
腎經　同上

衝脉　同上

氣形

鵖　林禽
鴿　同上

島鶇　同上
鵐　同上
四十雀　同上
鳴鶏　同上

白雉　原禽
鷓鴣　同上
鸜鵒　水禽
鸛　同上

鴿　水禽
衣魚　同上
蜃　同上
麈　同上
[illegible]　鼠類
蝤蛑　同上
蛤蜊　同上
鮹　海無鱗

食服

粲粉　穀類
鹽引魚　同上

蠮螉　卵生
沙虱　濕生
獅子　獸類
麝香　同上
麝香鼠　同上
鬼鱟　同上
鱺　海有鱗
鱠殘魚　同上
餹霜　蓏果
粢餅　神祭
魚醢　同上

蝨　同上
[illegible]臘虫　同上
羆　同上
靈猫　同上
猩猩　寓類
眞珠　介貝
鰤魟　同上
鰕姑　同上
飯豆　菽豆
鱁鰊　魚之用
鹽　造釀

蚇蠖　化生
紫梢花　龍蛇寓木
鹿　同上
黑眚　同上
沙狗蟹　介甲
蜆　同上
魚虎　同上
十八豇豆　同上
鮠　同上
燒酒　同上

醝(おさけ)	造釀
神麹(しんきく)	同上
眞鶴(しんかう) 餅下	同上
醬油(しやうゆ)	同上
斷鹽(しほたち)	同上
七絲緞(しちすだん)	絹布
八絲緞(はすだん)	同上
紗(しや)	同上
柳條縠(しまちりめん)	同上
紕(しより)	同上
下襲(したかさね)	衣服
深衣(しんい)	同上
紙布(しふ)	同上
褥(しとね)	同上
儒巾(じゆきん)	冠帽
韈(しとうづ)	履韈

器財

瑟(しつのこと)	樂器
新羅琴(しらきこと)	同上
笙(しやう)	同上
尺八(しやくはち)	同上
柷(しよく)	同上
鉦鼓(しやうこ)	同上
注連(しめ)	神祭
神主(しんしゆ)	同上
錫杖(しやくぢやう)	佛器
數珠(じゆず)	同上
四神旗(しじんのはた)	兵器
鞠(しころ)	同上
矢籠(しこ)	同上
笞杖(しもと)	刑罰
笹箄(しだう)	漁獵
指南車(しなんしや)	車駕
鞢(しぢ)	同上
鞦(しりかひ)	同上
韉(しほて)	同上
磁石針(じしやくはり)	藝才
朱墨(しゆずみ)	同上
紙燭(しそく) 兼燭	火部
色紙短冊(しきしたんざく)	藝能
象戯(しやうぎ)	嬉戲
障子(しやうじ)	家飾
燭臺(しよくだい)	同上
燭剪(しんきり)	同上

将几　家飾
食盒　庖厨
杓子　同上
漏斗　同上

金石

紫石英　玉石
銀　金部
眞鍮　同上
赤銅　同上
朱　同上
虵黄　雑石
辰砂　同上
雌黄　同上
赤石脂　同上
慈石　同上
蛇枝　同上

草木

沙参　山草
紫参　同上
白及　同上
秦艽　同上
繍線菊　同上
徐長卿　同上
紫雲菜　同上
匙頭菜　同上
石蒜　同上
芍藥　芳草
蛇牀子　同上
青木香　同上
縮砂　同上
爵牀　同上
紫蘓　同上
鹿射香草　同上
使君子　蔓草
預知子　同上
墻蘼　同上
赭魁　同上
常春藤　同上
紫藤　同上
商陸　毒草
射干　同上
常山　同上
紫衣菊　隰草
白蒿　同上

紫苑	濕草
猩猩袴	同上
車軸草	同上
蒔蘿	同上
瓦松	同上
海桐	喬木
石南	灌木
紫梢花	寓木
青皮	山果 橘之下
絲垂櫻	同上
麥蕈	同上
車前子	同上
紫羅欄花	同上
白絲草	同上
羊蹄	水草
龍鬚菜	同上
檉柳	同上
槭樹	同上
紫竹	苞木
椑柹	同上
慈姑 くわい をもだか	水果
濕地蕈	同上
蒺莉子	同上
鹽竈草	同上
生薑	葷草
菖蒲	同上
木蜜	香木
椶櫚	同上
錦帶花	同上
筱竹	同上
柹漆	同上
越瓜	蓏菜
椎蕈	同上
秋海棠	同上
潮風草	同上
邪蒿	同上
蓴	同上
樟腦	同上
婆羅雙樹	同上
笑靨花	同上
棕櫚竹	同上
椎子	同上
朱草	芝栭
澀紙蕈	同上

ひ

乾坤

東風菜 柔滑菜
生瓜菜 同上
惠字入於前注字

知日吉凶 暦占
日 天文
日論遠近 同上
雹 同上

火珠 同上 塔下
病人占 同上
彼岸 時候
牢獄 家宅

火 火部
飛簷 家宅用
梯 同上
權 船橋

水間 同上
秉燭 同上
靈魂火 同上
木筒 水部

人穴 駿州二丁ノ 相州九十六丁
鵯越 攝州 九十三丁メ
響洋 播州 十四丁メ 筑前 七丁メ

蛭小島 豆州 四丁メ
碑文谷 武州二十丁メ
屛風浦 讃州 五丁メ
一夜川 筑後 二丁メ

廣澤池 山州 四十七丁
比叡山 江州 五十三丁メ
比良山 江州 十五丁メ
雲雀山 和州五十二 紀州九丁

日暮山 石州 二丁メ
彥山 豊前 四丁メ
晝河山 勢州
平岡明神 河州 十七丁メ

久九明神 三州 二丁メ
彥根神社 江州 五丁メ
平松權現 筑後 二丁メ
牧聞神 薩州 二丁メ

氷川明神（ヒカハノ）　武州　五十丁メ
日吉社（ヒヨシノ）　江州　四丁メ
一言主社（ヒトコトヌシノ）　和州　卅八丁メ
簸崎大社（ヒノミサキノ）　雲州　二丁メ
百万遍（ヒヤクマンベン）　山州　百三丁
人物
飛騨工（ヒダノタクミ）　飛州　二丁メ
曾祖父（ヒヲホヂ）　同上
曾孫（ヒマゴ）　同上
鬢（ビン）　同上
膝（ヒザ）　膕（ヒツカガミ）　同上

姫大神宮（ヒメ）　渡州　二丁メ
比賣許曾社（ヒメコソノ）　攝州　十七丁メ
廣瀬社（ヒロセノ）　山州　廿七丁メ
日永嶽社（ヒナガダケノ）　越前　二丁メ
白毫寺（ヒヤクゴウ）　和州　四丁メ
嬪頭盧（ビンヅル）　家宅
秀吉伐朝鮮（ヒデヨシウツテウセンヲ）　朝鮮下
曾祖母（ヒイバヽ）　同上
支体
髭（ヒゲ）　鬚　同上
髀經（ヒケイ）　經絡

日前宮（ヒノサキノ）　紀州　二丁メ
廣田社（ヒロタノ）　同　九十四丁メ
人丸社（ヒトマルノ）　播州　四十丁メ
光堂（ヒカルダウ）　奥州　八丁メ
悲田院（ヒデン）　山州　六十七丁
備後三郎（ビンゴノ）　作州　三丁メ
比丘（ビク）　人倫
高祖父（ヒヽヲホヂ）　同上
人法天地（ヒトノツトル）　支体
臂（ヒヂ）　同上
氣形

秀郷社（ヒデサトノ）　江州　二丁メ
平野社（ヒラノ）　山州　十八丁メ
廣峯社（ヒロミネノ）　同　二丁メ
毘沙門堂（ビシヤモンダウ）　山州　五十四丁
平等院（ビヤウドウ）　同　六十八丁
廣嗣（ヒロツグ）　豊後　二丁メ
比丘尼（ビクニ）　同上
高祖母（ヒヽバヽ）　同上
額（ヒタイ）　面之下
肘（ヒヂリ）　同上
食火鳥（ヒクイドリ）　山禽

比翼鳥 ヒヨクノトリ 山禽
鶲 ヒタキ 同上
雛 ヒナ 鳥之用
燈蛾 ヒトリムシ 同上
蟾蜍 ヒキガヘル 濕生
豹 ヒヤウ 獸類
蹄 ヒヅメ 獸之用
鱰 ヒイヲ くまびき 同上
鮿 ヒモノ 魚之用
直垂 ヒタヽレ 同上
皮弁 ヒベン 冠帽

日雀 ヒガラ 林禽
鶸 ヒワ 同上
鷇 ヒヨコ 同上
壁錢 ヒラタグモ 同上
蚘 ヒトリムシ 同上
火鼠 ヒネズミ 同上
魮 ヒラ 河無鱗
鰭 ヒレ 魚之用
日野絹 ヒノギヌ 絹布
帔子 ヒ 同上

器財

燕烏 ヒメンカラス 同上
鷚 ヒバリ 涼禽
百藥煎 ヒヤクヤクセン 卵生
蛭 ヒル 同上
熇尾蛇 ヒバカリ 龍蛇
狒狒 ヒヽ 寓類
文鰩 ヒイヲ 海無鱗

食服

天鵝絨 ビロウド 同上
襌 ヒトヘモノ 同上
琵琶 ビハ 樂器

鵯 ヒヨドリ 同上
鴻 ヒシクイ 水禽
白殭蠶 ヒヤクキヤウサン 同上
茅蜩 ヒグラシ 化生
羊 ヒツジ 畜類
魃 ヒデリガミ 同上
鯡 ヒラ 同上
稗 ヒエ 穀類
紐 ヒモ 衣服
袚 ヒタ 母衣 兵器
篳篥 ヒチリキ 同上

一箇切（ヒトヨギリ） 同上
碑（ヒ） 佛器
磨（ヒキウス） 同上
鐶鎚（ヒキテ） 家宅用
櫃（ヒツ） 同上
火爐（ヒバチ） 同上
遁火（ヒカキ） 同上
硝子（ビイドロ） 同上
白朮（ビヤクジユツ） 同上
百両金（ヒヤクリヤウキン） 同上
延命草（ヒキヲコシ） 同上

缶（ヒ） 同上
塘網（ヒキアミ） 漁獵
抒（ヒ） 女工
泡頭丁（ビヤウ） 同上
抽匣（ヒキダシ） 同上
煤（ヒメキ） 同上

金石

砒霜石（ヒサウセキ） 石
白前（ビヤクゼン） 同上
白芷（ビヤクシ） 芳草
百部（ヒヤクブ） 蔓草

拍板（ビヤウシ） 同上
篳（ヒレ） 同上
熨斗（ヒノシ） 同上
帔（ヒラバリ） 家飾
偏提（ヒサゲ） 庖厨
吹火筒（ヒフキダケ） 同上
白鑞（ビヤクラウ） あかゞね 金部

草木

白微（ビヤクビ） 同上
白豆蔻（ビヤクヅク） 同上
蘩花（ヒルガホ） 同上

擶（ヒヤツキ） 同上
抱把（ヒキサラヘ） 農具
筆架（ヒツカ） 藝才
屏風（ビヤウブ） 同上
杓（ヒサク） 同上
火筋（ヒバシ） 同上
火珠（ヒトリノタマ） 玉石
尾人参（ヒゲニンジン） 山草
徐長卿（ヒメカヾミ） 同上
草薢（ヒガイ） 同上
蓽茇（ヒハツ） 同上

ひ

白英（ヒヨドリジヤウゴ） 蔓草
平戸躑躅（ヒラドツツジ） 同上
美人蕉（ビジンセウ） 同上
百藥草（ヒヤクヤクサウ） 同上
茇（ヒシ） 水果
莧菜（ヒユ） 同上
刺柏（ビヤクシン） 同上
楸（ヒサギ） 同上
狗骨南天（ヒラギナンテン） 同上
百葉竹（ヒヤクヤウチク） 苞木

白蘞（ビヤクレン） 同上
菴藺（ヒキヨモギ） 濕草
葱（ヒトモジ） 葷草
枇杷（ビハ） 山果
苦瓠（ヒヤウタン） 蓏果
山丹（ヒメユリ） 同上
白檀（ビヤクダン） 同上
美容柳（ビヨウヤナギ） 同上
瓢木（ヒヨンノキ） いすノキ 同上

白附子（ビヤクブシ） 毒草
薇銜（ビカン） 同上
石韋（ヒトツバ） 石草
檳榔子（ビンロウジ） 夷果
平蕈（ヒラタケ） 芝栭
麗春花（ビジンサウ） 穀類
必栗香（ヒツリツカウ） 同上
女貞木（ヒメツバキ） 灌木
柃（ヒサカキ） 同上

蓖麻子（ヒマシ） とうごま 同上
日向堇（ヒゴタヘ） 同上
鹿尾草（ヒジキ） 水草
畢澄茄（ヒツチヤウキヤ） 味果
苦苣（ヒメアザミ） 柔滑菜
檜（ヒノキ） 香木
椿（ヒヤンチン） 喬木
狗骨樹（ヒイラギ） 同上
百日紅（ヒヤクジツコウ） 同上

乾坤

釁（モノニナヒドロ）　同上

諸越原（モロコシガハラ）　相州　九十九丁メ

本不見山（モトミズノヤマ）　江州　二丁メ

震旦（モロコシ）　異國

文覺上人（モンガク）　山州　六十六丁

文体

鵙（モズ）　林禽

木客（モクカク）　同上

藻伏魚（モブシ）　同上

黍（モチキビ）　同上

望（モチヅキ）　天文

文字根源（モジコンゲン）　藝才

戻橋（モドリバシ）　山州　四十八丁

袤山（モマヤマ）　濃州　六丁メ

莫臥爾（モウル）　外夷

毛利元就（モウリモトナリ）　藝州　二丁メ

股（モモ）　支体

艨艟（モウドウ）　水禽

魍魎（モウリヤウ）　同上

食服

秫（モチアハ）　同上

霧（モヤ）　雲ノ下　同上

燼（モヘクイ）　火部

最上川（モガミ）　羽州　四丁メ

物聞山（モノキキ）　上野　七丁メ

人物

武士（モノノフ）　人倫

氣形

木狗（モツク）　獸類

海燕（モチガイ）　介貝

糯（モチゴメ）　穀類

餈（モチ）　造釀

門 …　家宅

門司關（モジノセキ）　豊前　五丁メ

守山（モリヤマ）　江州　十六丁メ

物部明神（モノノベ）　石州　二丁メ

門跡（モンゼキ）　官位部

門番（モンバン）　同上

木客鳥（モクカクチヤウ）　山禽

蒙頌（モウジヤウ）　寓類

藻魚（モイヲ）　海有鱗

穀（モミ）　同上

莫臥爾緞（モウル）　絹布

木綿布(モメン) 絹布
坐罾(チユアミ) 漁獵
竹尺(モノサシ) 百工
制(モノタチ) 同上

草木

木鼈子(モクベツシ) 同上
莽草(モウサウ) 同上
木瓜(モツクワ) 山果
木犀(モクセイ) 同上
糯樹(モチノキ) 灌木

セ

僧帽(モウス) 冠帽
稍(モリ) 同上
鋏(モヂリ) 同上
髻(モトユヒ) 容飾
木桃子(モクトウシ) 山草
木賊(モクゾク) 濕草
藻(モ) 水草
木威子(モクイシ) 夷果
水木犀(モツコク) 同上
木芙蓉(モクフヨウ) 同上

器財

木魚(モクギヨ) 佛具
木綿機(モメンバタ) 女工
笵(モノホシザホ) 家飾
木香(モツカウ) 芳草
綟摺草(モヂズリサウ) 同上
海蘊(モヅク) 同上
沒藥(モツヤク) 香木
木蘭(モクラン) 同上

根牙棒(モヂリ) 兵器
攢稲簟(モノホシムシロ) 農具
縫鍼(モノヌイハリ) 同上
甕(モタヒ) 庖厨
木通(モクツウ) 蔓草
糯躑躅(モチツヽジ) 毒草
桃(モヽ) 五果
樅(モミ) 同上
沒石子(モシヨクシ) 喬木

乾坤

關　家宅
瀬見小川　山州　四丁メ
淺間權現　甲州十丁　信州十丁　駿州十丁
善光寺　信州　三丁メ
善德寺　越中　二丁メ
世尊寺　和州　廿五丁メ
專修寺　下野　六丁メ
穿胸國　同
善珠法師　和州　廿二丁
雪舟　藝才　繪之下

定節氣　時候
廁　同上
精明神　同　廿三丁メ
聖堂　武州　八丁メ
善導寺　筑前　筑後
清見寺　駿州　四丁メ
招提寺　同　十九丁メ
清閑寺　山州　六十七丁

人物

清少納言　山州　四十一丁
仙人　人倫

迫門　水部
千塚　和州　四十五丁
瀬戸明神　相州　三丁メ
善福寺　同　十九丁メ
善道寺　上野　六丁メ
清澄寺　攝州　六十二丁メ
泉涌寺　山州　六十丁メ
清水寺　山州　八十三丁
禪師　官位
善仲善算　攝州　四十四丁
防人　家宅

瀬　同上
勢多橋　江州　十四丁メ
關明神　江州　四丁メ
泉岳寺　同　十五丁メ
泉龍寺　同　五丁メ
善妙寺　山州　七十四丁メ
誓願寺　同　百五十丁
錫蘭山　外夷
善智識　同
蟬丸　江州　四丁メ
仙洞　人倫

支体

氣形

鶺鴒（セキレイ） 水禽
蟬（セミ） 化生
蠨蛸（セウメイ） 同上
石決明（セツケツメイ） 介貝 鰒之下ゼ
氊（セン） 家飾
旌（セイノハタ） 兵器
栓（セン） 家宅用
石筆（セキヒツ） 同上 筆之下

金石

背（セナカ） 支体
青鷂（セイタカ） 山禽
青蚨（セイフウ） 卵生
蟬退（センタイ） 同上
蟾酥（センソ） 濕生
小鱸（セイゴ） 海有鱗
雪踏（セツタ） 履韈
旃（センノハタ） 同上
銑鏑（ゼニヅル） 家飾
鐵（セン） 百工
錢（ゼニ） 金部

脊呂（セスヂ セボネ） 同上
仙遊鳥（センユウドリ） 林禽
全蝎（センカツ） 同上
蠅蜋（セツチンムシ） 同上
穿山甲（センザンカウ） 龍蛇

食服

器財

切羽（セツパ） 同上
璿璣玉衡（センキギヨクコウ） 藝才
千石簁（センゴクドヲシ） 農具
繈（ゼニサシ） 同上

精血（セイケツ） 同上
白頭翁（セクロセキレイ） 原禽
雪蠶（セツサン） 同上
蜉蝣（セツチンバチ） 同上
千歳蝮（センザイヘビ） 同上
撰絲絹（センジギヌ） 絹布
簫（セウノフエ） 樂器
線香（センカウ） 火部
星尺（セレツ） 同上
度閣（セタナ） 庖厨
石膏（セキコウ） 雜石

乾坤

す

石鐘乳（セキシヤウニウ） 同上
青礞石（セイモウセキ） 同上
仙茅（センボウ） 同上
川芎（センキウ） 芳草
千里及（センリキウ） 同上
善界草（ゼカイサウ） 同上
青黛（セイタイ） 同上
石菖蒲（セキシヤウブ） 水草
仙霊草（センリヤウサウ） 濕草

石脳（セキナウ） 同上

草木

前胡（ゼンゴ） 同上
青蘭（セイラン） 同上
青蒿（セイカウ） 濕草
千日紅（センニチカウ） 同上
瞿麦（セキチク）なでしこ 同上
芹菜（セリ） 葷草
西王母桃（セイワウボノモモ） 五果

石芝（セキシ） 同上
薺苨（セイテイ） 山草
舌頭菜（セツトウサイ） 同上
雪下紅（セツカカウ） 蔓草
千年艾（センネンガイ） 同上
禅庭花（ゼンテイクハ） 同上
千屈菜（センクツサイ） 同上
楝（センダン）あふち 喬木

石青（セキセイ） 同上
狗脊（ゼンマイ） 同上
升麻（セウマ） 同上
省藤（セイトウ） 同上
剪紅羅（センオウケ） 同上
當藥（センブリ）たうやく 同上
石斛（セキコク） 石草
石瓜木（セキクハボク） 同上

昴（スバル） 天文
簀子（スノコ） 家宅
樒（スミキ） 家宅門

楮柱 (はしらのぐり) 家宅用
洲 水部
角田川 下總 六丁メ
菅原伏見 和州 十八丁シ
諏訪明神 信州 二丁メ
菅原寺 和州 十八丁メ
松江 中華 南京
牙儈 人倫

支体

氣形

蟦螬 化生

相撲 嬉戯
水鬪 同上
末松山 奥州 十丁メ
菅原明神 肥前 三丁メ
鈴鹿權現 勢州 四丁メ
隨願寺 播州 八丁メ

人物

漁夫 同上
筋 支体
雀 原禽
金鐘 同上

炱 火部
鈴鹿川 勢州 十丁メ
宿世山 羽州 五丁メ
洲崎明神 房州 二丁メ
水分神社 河州 二丁メ
水澤寺 上野 六丁メ
鈴木龜井 紀州 五丁メ
陶工 同上
睡眠 同上
巣 鳥之用
黄明膠 畜類

炭 同上
隅田川 武州 六十四丁メ
諏訪湖 信州 六丁メ
住吉明神 攝州 筑前 長州
瑞龍寺 攝州 十六丁メ
須磨寺 攝州 九十八丁メ
強右衛門 三州 五丁メ
雀甕 卵生
騶虞 獸類

水虎 寓類
鼈 介甲
郎君子 介貝
烏頬魚 海有鱗

鱸 同上
柔魚 海無鱗
鯣魚 同上

食服

稃 穀類
鮓 魚之用
酢 造釀

生絹 絹布
水干 衣服
裙袴 同上

器財

鈴子 樂器
髓楯 兵器
須波留 一名須豆手 同上

攩網 漁獵
墨窓 百工
鍬 農具
磑 同上

簾 家飾
擂盆 庖廚
水囊 同上
炭斗 同上

硯 藝才
墨 同上
菅笠 服玩
水盆 容飾

雙陸 嬉戲

金石

錫 金部
水精 玉石

沙 雜石

草木

芒 山草
水仙 同上

菅 濕草
菫草 同上
水蘋 芳草
忍冬 蔓草

鈴掛草(スヾカケガサ) 蔓草
睡蓮(スイレン) 水草
李(スモヽ) 五果
紫荊(スハウノキ) 灌木

酔魚草(スイギヨサウ) 毒草
水胡蘆(スイコロ) 同上
西瓜(スイクハ) 蓏果
[illegible]核(スイカリ) 同上

水楊梅(スイマウバイ) 濕草
馬莧(スベリヒユ) 柔滑菜
杉(スギ) 香木

翠蝴蝶(スイコテフ) 同上
接續草(スギナ) 同上
蘇方木(スハウ) 香白木

本居
總
八一
六九